



د افغانستان اسلامي امارت
د ملی دفاع وزارت
د تکنالوژي او لوژستيکي تاميناتو معاونيت
د تدارکاتو ریاست

د کوچنيو ودانېزو چارو د تدارک معیاري شرطپانه

(د 205 البدر قول اردو د دوهمي لوالپاره د یو محراب 300 کسيزه مسجد د جوړولو پروژه چې د
(ساختمني او بربننا) توکي تيارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي)

د اداري پته: کابل ۱۵ ناحيه خواجه بغرا د لوژسيک عمومي قومنداي داخل د تدارکاتو ریاست.
د داوطلي شمېره: (د ملی دفاع وزارت-1402- ودانېزي چاري - (25105-0074

د برخو شمېر (LOTS): (۱) یو

بودجه: { کوډ (۲۵۱۰۵) د ۱۴۰۲ د مالي کال }

د خپريدو نитеه: { ۱۴۰۲ / }

منځپانګه

سرېزه

د خړګندونې فورم

اوله برخه: د داوطلبانو لپاره لارښود

دوهمه برخه: د داوطلبې د مالوماتو پاڼه

دریمه برخه: د داوطلې فورمي

څلورمه برخه: د تړون عمومي شرایط

پنځمه برخه: د تړون ځانګړې شرایط

شپږمه برخه: تخنیکي ځانګړې باوي

اوومه برخه: نقشي

اتمه برخه: د کاري احجامو بل

نهمه برخه: د تړون او تضمیناتو فورمي

سریزه

دا معیاري شرطپانه د ملي تدارکاتو اداره لخوا د هیواد د تقنیې اسنادو، د تدارکاتو قانون او کړنلارې او نړیوالو بنستونو لخوا د کاریدونکو ورته داوطلبې اسنادو په پام کې نیولو سره بیا کتل شوی او د کونجیو ودانیزو چارو تدارک په موخه چې اټکلېزه بيهې يې تر (۵۰۰) میليونه افغانیو پوری وي او د عامه وجوهه^۱ خخه تمولیلیري، د تدارکاتو په تکلارو کې (ایرانیستې داوطلبې، مقیده داوطلبې او واحدې سرچینې) کې کارول کيري. د دې شرطپانې او د تدارکاتو د قانون او کړنلارې د احکامو ترمنځ د توپېر په صورت کې، د تدارکاتو قانون او کړنلارې احکامو ته لومړیتوب ورکول کيري.

د دې شرطپانې کاپی (نقل) د لاندې ځایونو خخه ترلاسه کیدای شي.

د تدارکاتو د پالیسۍ ریاست

د ملي تدارکاتو اداره

د افغانستان اسلامي امارت د چارو ادارې لوی ریاست

مرمرینې مانۍ ترڅنګ، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af / <https://ageops.net>

د شرکتونو د پام وړ!

تولو داوطلبانو ته خبر ورکول کيري چې د بریښنایي داوطلبیو سیستم (e-Tendering) په کار اچول شوی او د بریښنایي داوطلبیو پراوونه د یاد سیستم له لارې پرمخ وړل کيري.

په بریښنایي داوطلبیو کې د برخې اخیستنې په موخه د شرکتونو تدارکاتي پیژند شمېره (vPIN) درلودل اړین دي او داوطلبان اړ دي جي خپل شرکتونه په AVRCS سیستم کې ثبت او vPIN ترلاسه کړي ترڅو وکولې شي په آنلائين بنه په داوطلبیو کې ګډون وکړي.

نوټ: د شرکتونو تدارکاتي پیژند شمېره (vPIN) هغه ۸ عددی شمېره ده چې سندې د شرکت د ثبت خخه وروسته د AVRCS سیستم له خوا چمتو کيري او داوطلبان د دې شمېري په مرسته کولی شي په بریښنایي داوطلبیو کې برخه واخلي.

د مالوماتو برخه:

د لاندې لینک په مرسته کولی شي خپل شرکت په سیستم کې ثبت او vPIN مو ترلاسه کړي.

<https://vendors.ageops.net>

د لاندې لینک په مرسته کولی شي د سیستم روزنیزی ویدیوګانی او د کار اخیستنې لارښود ترلاسه کړي.

https://bit.ly/AETS_Videos-Manual

د لازیاتو مالوماتو ترلاسه کولو لپاره د لاندې ایمیل آدرس او گرځنده ټیلیفون شمیرو سره په اړیکه کې شي:

vendors@npa.gov.af

WhatsApp +93 (0) 748-595-826

+93 (0) 748-595-705

^۱ عامه وجوهه د ادارې هغه پیسو یا نورو مالې شتمنیو او ګټو (عوايدو) خخه عبارت دي چې د مالي چارو او عامه لګښتونو په قانون کې توضیح، چې د اداري د هر راز ور مالي سرچینو د بودجوي پراوونو ترسره کيدو او همدا راز نور بودجوي وجوهه، د مرستندویه وجوهه او پولي اعتباراتو په ګډون چې د ادارې په واک کې ورکول کيري، دي.

داوطلبانو لپاره د لارښود او د ترون عمومي شرایطو د مطالعه
د خرگندونې فورم

{د پروژې نوم}

د پروژې نوم:

{د داوطلبې د پیژنډني شمېره}

د داوطلبې د پیژنډني (تشخيصي) شمېره:

{د آفرد سپارلو ورځ، میاشت اوکال}

نېټه:

{د ادارې بشپړ نوم}: ته،

مونږ تول هغه کسان چې لاندې مو لاسلیک کړي، دا خرگندو چې:

مونږ پوهیرو چې ستاسو د شرایطو سره سم، آفر باید د شرطپاڼي د لومړي او خلورې برخو (د داوطلبانو لپاره لارښود او د ترون عمومي شرایط) چې د ملي دفاع وزارت د تدارکاتو ریاست د ۱۴۰۲ کال د سلواګه ۲۰ نېټي، ۱۳۹۹ NPA/PPD/No.30 شمېري خبرتیا پر بنست د هېڅي ادارې په ویپاڼه کې خپاره کړي او د دې شرطپاڼي اړینې برخې شمېړل کېږي، وړاندې شي.

مونږ، پورته ذکر شوي (د داوطلبانو لپاره لارښود او د ترون عمومي شرایط) په دقیق او کړه توګه لوستې او خپل آفر د یادو برخو د مقرراتو او مینځانګ سره سم ترتیب او وړاندې کوو او دا منو چې د یادو برخو تول ذکر شوي حکمونه او لارښوونې په ټولو تدارکاتي پراوونو او د ترون په ترسره کولو کې د پلي کبدو ور دي. مونږ منو چې د ذکر شویو حکمونو او شرایطو د سرغروني په صورت کې زموږ آفر غیر خواب ويونکي کنیل کېږي او نه منل کېږي.

لاسلیک: {د هغه کس لاسلیک چې د دې خرگند پاڼي د لاسلیک واک لري}

{د داوطلب نوم دې ذکر شي}: په استازیتوب د دې خرگند پاڼي لاسلیک کولو واک ورکړل شوي

نېټه: {ورځ، میاشت اوکال ذکر شي}

مهر: {مهر دې شي}

اوله برخه

د داوطلبانو لپاره لارښود

داوطلبانو لپاره د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپاڼي د لارښود حکمونه، چې په تدارکاتي پراوونو کي د آسانتيا او چتکتیا په موله د ملي تدارکاتو ادارې د پالیسي ریاست لخوا د ۱۳۹۹ کال د سلواگه ۲۰ نېټۍ، NPA/PPD/No.30/1399 شمېري خبرتیا پر بنست د ملي تدارکاتو ادارې په وېبپانه کي خپاره کړي دي، ددي شرطپاڼي اپينه برخه ده، ادارې اړ دي د شرطپاڼي د ترتیب په وخت کې د هنې ذکر شوي لارښوونې په پام کې ونبسي.

سریره پر دي، داوطلبان اړ دي، د آفرد چمتو کولو خخه دمخه، ذکر شوي لارښود په ځیرتیا (دقت) سره ولولي او مقرراتو سره سم یې خپل آفرونه چمتو او وړاندې کړي. د داوطلبانو لپاره د لارښود ذکر شوي لارښوونې د داوطلبی په تولو پراوونو کې د پې کېدو وړ دي.

دستور العمل برای دا طلبان

د دا طلبانو لپاره لارښود

الف. عمومیات	الف. عمومی حکمونه
ماده 1- ساحه دا طلبی	1 ماده - دا طلبی ساحه
اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات دا طلبی و قسمت 5 (شرایط خاص قرارداد) صادر مينماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این دا طلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات دا طلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.	1.1 اداره دغه شرطپاڼه د پنځمي برخي (د ترون ځانګړو شرایط) پربنست او د دا طلبی د مالوماتو په پانه کي د یانو ودانیزو چارو د تدارک په موخه خپروي. نوم، د پېژندني (تشخیصیه) شمېره، د دا طلبی برخي، د ترون دول او د هري برخي (Lot) د نوم او پېژندني شمېري په ګډون د دا طلبی د مالوماتو په پانه کي او د ترون په ځانګړو شرایطو کي درج کړي.
دا طلب برنده امور ساختمانی را به تاريخ مندرج صفحه معلومات دا طلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.	1.2 ګتونکي دا طلب، ودانیزی چاري د دا طلبی د مالوماتو په پانه کي یادي نېټه او د ترون د ځانګړي شرایطو د مندرجاتو پر بنست بشپړوي.
در این شرطنامه: 1- اصطلاح "كتبي": به معنی دست نوشت، نوشتاري، چاپ شده یا الکترونیکی که منجر به ثبت دائمي می شود؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده شده می تواند؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمه می باشد.	1.3 په دی شرطپاڼه کي: 1. "ليکلی یا کتبې" په لاس سره ليکل شوی، چاپ شوی یا الکترونیکی ليکنی ته وايي چې د دائمي ثبت سبب شي. 2. د اړتیا په صورت کي مفرد د جمعي او جمع د مفرد په خای کارول کیدای شي. 3. (ورڅ) د تقویمه ورڅ په مانا ده.
ماده 2- وجوده	2 ماده - وجوده
اداره، همانطوریکه در صفحه معلومات دا طلبی تعریف شده است، وجوده کافي برای تمویل تدارکات به شمول پیشبرد مراحل آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالي تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می ګيرد.	2.1 اداره څرنګه چې د دا طلبی د مالوماتو په پانه کي تعریف شوی، د تدارکاتو او د هغو د پراونو د پرمخ ورلو د تمویل لپاره د کافي پیسو د برابرولو لپاره ژمنه کوي او د هغو پیسو یوه برخه د ودانیزو چارو تر ترون لاندی د موجه ورکړو لپاره په کار وری، چې دغه شرطپاڼه یې په منظور صادره شوی ده.
وجوده عامه، عبارت از پول یا سایر دارائی های مالي و عایدات اداره است که در قانون اداره امور مالي و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالي مناسب به اداره با طی مراحل بودجوي و همچنان سایر وجوده بودجوي به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.	2.2 عامه وجوده، د اداري پیسي یا نوري مالي او عایداتي شتمني دي چې د مالي چارو د اداري او عامه لګښتونو په قانون کي توضیح شوی او په هغه کي د اداري لپاره هر دول مناسبی مالي سرچیني د بودجوي پراونو سره او همدا دول نوري بودجوي پیسي شاملیوري، د هغې مرستي او قرضي په ګډون چې د اداري په اختیار کي اپښوغل کړي.

ماده 3- فساد و تقلب	3 ماده - فساد او در غلي
<p>اداره، داطلب، اکمال کننده، قراردادي و قراردادي فرعی مکلف اند اصول عالي اخلاقی را در مراحل داطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p>	<p>3.1 اداره، داطلب، اکمال کونکی، ترون کونکی او فرعی ترون کونکی اړي دي ترڅو د داطلبی په پراونو او ددي ترون د ترسه کولو کي عالي اخلاقی اصول رعایت کړي. په همدي موخه لاندېني اصطلاحات لاندې مفاهیم څرګندوي:</p>
<p>1. فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p>	<p>1. فساد: په مستقیمه او غیر مستقیمه توګه د هر ارزښتکه توکي غوبښته، ترلاسه کول، ورکول یا ورانیز ته وايی چې د مقابل لوري (د تدارکاتو کارکونکی) کړنی په غیر مناسب دول تر اغیز لاندې نیسي.</p>
<p>2. تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق، ارائه معلومات غیر واقعی بمنظور تحت تأثیر قراردادن مراحل تدارکات و بدست آوردن قرارداد جهت حصول مدیریت قراردادن سایر اتفاقات مالی و غیر مالی و یا منفعت مالی و غیر مالی یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت ګيرد.</p>	<p>2. در غلي: هر دول تیروتنه د حقایقو پتولو په ګیون، د مالی یا غیر مالی ګټو ترلاسه کولو په موخه د ترون مدیریت یا د ترون ترلاسه کولو لپاره د تدارکاتي پراونو تر اغیز لاندې راوستلو په اړه هر دول نام معلومات وراندې کول او د مکلفیتونو د ترسه کولو خخه بدہ کولو ته وايی.</p>
<p>3. تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داطلبانو یا دا طلبانو میان داطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرين طرح گردیده باشد.</p>	<p>3. تبانی: د دو او یا خو دا طلبانو یا دا طلبانو او اداري د کارکونکو تر منځ جوړ جاري، د غیر مناسبو موخه د ترلاسه کولو او په ناوره توګه د نورو د کړنو اغیزمن کولو ته وايی.</p>
<p>4. اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p>	<p>4. جبر: د تدارکاتو او د ترون د مدیریت کارکونکو یا نورو دا طلبانو ته داسي ګوابن او زیان رسولو ته وايی چې د هغه په ترڅ کې د هغوي کړنی په مستقیمه یا غیر مستقیمه توګه اغیزمني شي.</p>
<p>5. ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات</p>	<p>5. د اخلال او خنډونو جوړول: په تدارکاتي او نظارتی چارو کي د معلوماتو وراندې کولو خخه د مخنیوی په موخه، د اسنادو له منځه ورلو، بدلو لو یا پتولو، تزویر او ناوره څرګندونو وراندې کولو ته وايی.</p>

<p>نادرست در پرسه تدارکات و یا امور نظارتی، بمنظور جلوگیری از ارائه معلومات در موارد مربوطه می باشد.</p>		
<p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طريق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p>	3.2	<p>اداره د گتونکی داوطلب د ترون ورکولو وراندیز چه په مستقیمه توګه داوطلب یا د هغه استازی د فساد، درغلی، تبانی، جبر یا د اخلال او خندونو په جوړولو کی لاس ولري، لغوه کوي.</p>
<p>در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، در جريان طی مراحل تدارکاتی و تطبیق قرارداد، اداره موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p>	3.3	<p>که چېري د اداري کارکونکي د تدارکاتو او د ترون د ترسره کولو په پراونو کي په فساد، درغلی، جبر، تبانی یا اخلال لاس پوري کړي وي، اداره ژر تر ژره موضوع اړوندې بنستونو ته استوی.</p>
<p>داوطلب یا قراردادی در صورت ارتکاب تخلفات مندرج فقره (۱) (۴۹) ماده (۴۹) قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می گردد.</p>	3.4	<p>که چېري داوطلب یا ترون کونکي د تدارکاتو قانون د (۴۹) مادی د (۱) فقری د تخلفاتو په سرغونونی مرتكب شي، د تدارکاتو په پراونو کي له ګډون کولو څخه محروم کېږي.</p>
<p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعي مکلف است، زمينه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسليمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	3.5	<p>داوطلب، ترون کونکي او فرعی ترون کونکي اړ دي ترڅو د حسابونو، یادښتونو او د آفرونو د تسليمی او د ترون د ترسره کولو نورو اړوندو اسنادو د خینې او بررسی په موخه د اداري لخوا ګمارل شوو څېرونکو ته لاره برایره کړي.</p>
<p>ماده 4 - داوطلب و اجد شرایط</p>	<p>4 ماده - په شرایطو ور داوطلب</p>	
<p>داوطلب و شركای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعي، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p>	4.1	<p>د داوطلبی د معلوماتو په پانه کي د مندرجو محدودیتونو په رعایتولو سره داوطلب او د هغه شريکان کولای شي چې د هر هیواد تابعیت ولري. داوطلب، ترون کونکي او فرعی ترونکونکي که چېري د یوه هیواد تابعیت ولري، هله اوسيپري، په هغه هیواد کي ثبت وي او یاد هغه هیواد د قوانینو سره سم فعالیت وکړي د هماغه هیواد تبعه شمیرل کېږي.</p>

داوطلب نباید در پروسه داوطلبی تضاد منافع داشته باشد. در صورتیکه داوطلب طور مستقیم یا غیر مستقیم با جواب ذیدخواسته این داوطلبی مانند: طراح پروژه، ترتیب کننده مشخصات و اسناد، کارکن توظیف شده اداره منحیث مدیر پروژه، شخص یا شرکت استخدام شده بمنظور نظارت از تطبیق قرارداد و امثال آنها بگونه ارتباط داشته باشد که تضاد منافع غیر قابل مدیریت در آن موجود و داوطلب این موضوع را با وجود اینکه اظهار نموده باشد، آفر وی غیر واحد شرایط پنداشته می شود.	4.2	داوطلب باید د ګټو تضاد ونلري. که چېري داوطلب په مستقیمه یا غیر مستقیمه توګه له دي داوطلبی اړوندو لورو سره: د پروژي طراح، د ځانګړتیاولو او اسنادو چمتو کونکي، د اداري هغه کارکونکي چې د پروژي د مدیر په توګه تاکل شوي وي، د ټرون د ترسره کولو چارو د خارني پاره ګمارل شوي شرکت یا کس او داسی نورو سره داسی اړیکی ولري چې د ګټو تضاد بي د مدیریت ورنه وي، سره د دي چې داوطلب، ياد د ګټو تضاد څرکند کړي وي، بیا هم د نوموري داوطلب آفر په شرایط ورنه ګټل کېږي.	4.2
اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.	4.3	اداره نشي کولای محروم یا تر محرومیت لاندی داوطلب سره ټرون عقد کړي. د محروم شوو او تر محرومیت لاندی داوطلبانو لیست د ملی تدارکاتو له ویب پانی څخه ترلاسه کیدای شي.	4.3
داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبتیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.	4.4	داوطلب اړ دی ترڅو د خپلی ورته په داکه کولو مدارک او شواهد داوطلبی د مالوماتو د پانی د مندرجاتو سره سم وراندی کړي.	4.4
ماده 5 - اهلیت داوطلب		5 ماده - د داوطلب ورته	5
تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی ، ارائه می نمایند.	5.1	تول داوطلبان د وراندیز شوي کاري پلان لومنۍ شرحه او د ودانیزو چارو جدول د اړوند اړتیا ور چارتونه او نقشی د داوطلبی فورمو په دريمه برخه کی وراندی کوي.	5.1
در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می ګيرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را توأم با آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت سوم درج میگردد.	5.2	د داوطلبانو د ورته د مخکینی ارزونی په صورت کي، یوأخي هغه داوطلبانو سره ټرون عقد کېږي چې په مخکینی ارزونه کي بریالی شوي وي. د ورته په مخکینی ارزونه کي بریالی داوطلبان د خپلی ورته په اړه تجدید شوي مالومات یا د ورته د ارزونی استمرار د آفر سره یو خای وراندی کوي. د ورته تجدید یا استمرار په دريمه برخه کی درج کېږي.	5.2
در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای ۲، ۳، ۴، ۵ و ۶ فقره (۲) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت ۳ می نمایند.	5.3	د داوطلبانو د اهلیت د مخکینی ارزونی د نه ترسره کولو په صورت کي، داوطلبان به د هفو اسنادو سربيره چې د تدارکاتو د ګردنلاري د ۱۷ حکم د ۲ فقرې په ۲، ۳، ۴، ۵ او ۶ اجزاو کي یې یادونه شوي لاندیني مالومات او اسناد په ۳ برخه کي شاملوي،	5.3

<p>مگر اينکه در صفحه معلومات دا طلبی طور ديگر تذکر رفته باشد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. نقل اسناد اصل که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت دا طلب باشد؛ 2. صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3. ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در (۵) سال گذشته؛ 4. تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در (۱۰) سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی تحت کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت؛ 5. اقلام عمدہ تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6. اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخصصی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7. گزارش وضعیت مالی دا طلب مانند گزارش تفتیش یا گزارش مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی؛ 8. مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد دا طلب برای اجرای این قرارداد، دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد، بیشتر از تعهدات مالی دا طلب برای سایر قرارداد ها و آفرهای ارائه شده باشد. 	<p>مگر دا چې د دا طلبی د معلوماتو په پانه کي يې بل بول يادونه شوي وي.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. د اصل استادو نقل چې د دا طلب د حقوقی وضعیت، د ثبت خای، د تجارت خای او دفعایت د بول بشکارندوی وي؛ 2. مهر او لاسليک شوي ليکلي واک پانه؛ 3. په تبرو (۵) کلونو کي د اجرا شوو ودانیزو چارو تولیز ارزښت؛ 4. په تبرو (۱۰) کلونو کي له ورته بنې او اندازی سره کاري تجربه او تر کار لاندي يا د ترون شوو ودانیزو چارو تفصیل او د ترون کونکي اړخ يادونه، چې د زیاتو معلوماتو لپاره ورسه اړیکه تینګه کړای شي؛ 5. ددي ترون د ترسره کولو لپاره ورانیز شوی اړین ودانیز تجهیزات؛ 6. د سیمی د مدیریت د کارکونکو او د تخنیکی پرسونل ورتیا او تجربی چې ددي ترون د ترسره کولو لپاره ځانګوري شوي وي؛ 7. د دا طلب د مالي وضعیت راپور، لکه د څارونکو یا مقتشینو راپور یا د ګټۍ او ضرر صورت حساب یا د مالیاتی تصفیي اظهار لیک؛ 8. د هغو مدارکو شتون چې دا طلب سره ددي ترون د ترسره کولو لپاره په کافي اندازه دورانی پانګه، مالي اعتباراتو (قرضي) ته لاسرسی او نور موجوده مالي سره چیني وبنې چې د دی ترون د اجرا ور مخکي ورکړي څخه پرته او د نورو ترونونو او آفونو لپاره د دا طلب د مالي ژمنو څخه زیاتي وراندی شوي وي؛ 9. د نینفع مالکیت د خرگندونی فورمه؛ 10. په وروستیو پنځو کلونو کي روانی يا ختم شویو دعواوو په هکله معلومات چې دا طلب په هغه کي بشکل وی، د دعوا د طرفینو او تر منازعي لاندی پیسو په شمول او په دی هکله صادر شوي احکام؛ 11. د فرعی ترون د ورکړي په اړه معلومات.
--	---

9. فورمه اظهار مالکیت ذینفع؛ 10. معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد؛ 11. معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی.			
در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JL) دو یا بیشتر شرکتها باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد آتی می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی ، طور دیگر تذکر رفته باشد: 1. آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 2. آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3. تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4. یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5. اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6. نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.	5.4	که چپری داوطلب د دوو یا زیاتو شرکتونو مشترک شرکت (JL) وي، مشترک داوطلب د لاندنبو مواردو په رعایتلولو اړ دي، مګر دا چې د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي يې بل دول یادونه شوي وي: 1. د مشترک د هر شریک آفر په اړه باید هغه مالومات وراندي شي چې ددي لارښود د 5 مادي په 3 بند کي يې یادونه شوي ده؛ 2. د قانوني الزامیت په موخه، آفر باید د تولو شریکانو لخوا مهر او لاسلیک شوي وي. 3. تول شریکان په مشترکه توګه د ترون د شرایطو سره سم، د ترون د ترسره کولو مسؤولیت لري. 4. د شریکانو له ډلي خخه یو کس اداري ته د اصلی شریک په توګه ورپیژنډل کېږي او د تولو شریکانو په استنایتوب د مسولیتونو او لارښونو د منلو مسولیت په غاره لري. 5. د ترون ترسره کول او اړوندي ورکړي اصلی شریک ته ترسره کېږي. 6. د مشترک شرکت (کمپنۍ) هوکره لیک کاپي چې د تولو شریکانو لخوا لاسلیک شوي وي.	5.4
د اوطلب باید د ترون د اعطای په موخه، د ورتیا د لاندنبو معیارونو درلودونکی وي، مګر دا چې د داوطلبی د معلوماتو په پانه کي يې بل دول یادونه شوي وي: 1. د داوطلبی د مالوماتو د پانی یاده موده کي د ودانیزو چارو په سکتور کي د معاملاتو حجم؛ 2. د داوطلبی د مالوماتو د پانی تاکل شوي مودي سره سم د ورته اندازي، بنې او پېچلتیا سره سم په ودانیزو چارو کي د ودانیزو چارو د تر تولو نه کم شمیر ترونونو کي د اصلی یا فرعی ترون کونکی په توګه تجربه؛	5.5	داوطلب باید د ترون د اعطای په موخه، د ورتیا د لاندنبو معیارونو درلودونکی وي، مګر دا چې د داوطلبی د معلوماتو په پانه کي يې بل دول یادونه شوي وي: 1. د داوطلبی د مالوماتو د پانی یاده موده کي د ودانیزو چارو په سکتور کي د معاملاتو حجم؛ 2. د داوطلبی د مالوماتو د پانی تاکل شوي مودي سره سم د ورته اندازي، بنې او پېچلتیا سره سم په ودانیزو چارو کي د ودانیزو چارو د تر تولو نه کم شمیر ترونونو کي د اصلی یا فرعی ترون کونکی په توګه تجربه؛	5.5

<p>يا فرعی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد معین طبق صفحه معلومات داوطبی؛</p> <p>نوت: داوطب مکلف است؛ اسناد تصفیه حسابات مالیاتی اخرين دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت مالیه) راضم آفر خویش ارائه نماید.</p> <p>3. ارائه یک پلان دسترسی به موقع به تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطبی؛ به شکل (مالکیت، اجاره و امثال آن).</p> <p>4. داشتن یک مدیر قرارداد با تجربه کاری امور ساختمانی با ماهیت مشابه مندرج صفحه معلومات داوطبی؛</p> <p>5. دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطب برای سایر قراردادها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>نوت:</p> <p>1. داوطبان اسناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبار نامه های بانکی) خویش را از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسلیمی آفر انضمام آفر ارائه نمایند.</p> <p>2. در صورت ارائه صورت حساب بانکی؛ باید بیلانس مبلغ</p>	<p>يادونه: داوطب اړ دي د آفر پرانستلو څخه وراندي د وروستي مالي دوری د مالي حسابونو د تصفیي اسناد (چې د مالي وزارت لخوا خپاره شوي) خپل آفر سره مل اداري ته وراندي کري. که چېري د داوطب د مالي حسابونو تصفیه تر کار لاندي وي، نوموري کولای شي د مالي وزارت څخه داسې اسناد، چې د مالي حسابونو تصفیه تر کار لاندي والي بنکارندوی وکري، وراندي کري.</p> <p>3. د داوطبی د مالوماتو د پاني سره سم د اړتیا وړ تجهیزاتو ته په تاکلي وخت د لاسرسی پلان (مالکیت، اجاره او نورو بنو په خير)؛</p> <p>4. د داوطبی د مالوماتو د پاني سره سم د تړون د یو مدیر درلودل چې د یادو ودانیزو چارو ورته تجربه ولري.</p> <p>5. جاری شمني یا اعتبارات (قرضي) چې د داوطبی د مالوماتو په پانه کي د يادي اندازي نه کمي نه وي او ددي تړون لاندي د اجرا وړ مخکي ورکري پرته د نورو تړونونو لپاره د داوطب د مالي ژمنو څخه زیاتې وي.</p> <p>يادونه:</p> <p>1. داوطبان باید خپل بانکي اسناد (بانکي صورت حساب یا بانکي اعتبار ليکونه) د تدارکاتو د خبرتیا (اعلان) د خپرويدو له نیټي څخه د آفر سپارلو وروستي نیټي پوري د آفر سره یو ځای وسپاری.</p> <p>2. د بانکي صورت حساب د وراندي کولو په صورت کي؛ باید د داوطب د بانکي حساب موجوده بیلانس مبلغ، د داوطبی د مالوماتو په پانه کي ياد مبلغ (د تدارکاتو د خبرتیا د خپرويدو له نیټي څخه د آفر سپارلو وروستي نیټي پوري) پوره کري.</p> <p>په تېرو وختونو کي د داوطب یا د مشترک داوطب د شريک پر وراندي د ادعاعو استمرار او د حکمیت فيصلې د صدور استمرار د داوطب د نه ورتیا سبب کیدلای شي.</p>
--	---

<p>موجود حساب بانکی دا اطلب، مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات دا اطلبی را در يکي از روزهای متذکره (از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسليمی آفر) تکمیل نماید.</p> <p>استمرار دعاوی يا استمرار صدور فيصله حکمیت بر عليه دا اطلب يا شریک دا اطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن دا اطلب شده می تواند.</p>		
<p>برای تکمیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 این دستورالعمل توسط شرکت های مشترک يا کنسرسیوم، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد طوریکه:</p> <p>1. هر شریک باید حد اقل (25) فيصد و شریک اصلی حد اقل (40) فيصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید.</p> <p>2. مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فيصد معیار اهلیت را تکمیل نماید.</p> <p>عدم تکمیل شروط فوق منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط دا اطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات دا اطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>5.6</p> <p>د مشترکو شرکتونو يا کنسرسیوم له لوری ددي لارښود د 5 مادي په 5 بند کي د یاددو ورتيلاوو د معیاراتو پوره کيدو په موخه د مشترک شرکت د هر شریک د ورتيلاوو ارقام سره جمع کېږي. داسی چې:</p> <p>1. هر شریک باید لو تر لړه (۲۵) سلنډ او اصلی شریک لو تر لړه (۴۰) سلنډ د ورتيلا معیارونه پوره کېږي.</p> <p>2. د شريکانو د ورتيلا تولیز ارقام باید د ورتيلا د معیار (۱۰۰) سلنډ پوره کېږي.</p> <p>د پورتنيو شرایطو نه پوره کيدل د مشترک شرکت د آفر د نه مدل کېدو سبب کېږي. د فرعي تړون کوونکي تجربه او سرچيني دا اطلب لخوا د معیارونو د پوره کولو لپاره په نظر کي نه نیول کېږي، مګر دا چې د دا اطلبی د مالوماتو په پاڼه کي بي بل یادونه شوي وي.</p>	<p>5.6</p>
<p>ماده 6- هر دا اطلب یک آفر</p>	<p>6 ماده - هر دا اطلب یو آفر</p>	
<p>هر دا اطلب (انفرادی يا شرکت مشترک، کنسرسیوم) صرف می تواند يک آفر را بصورت انفرادی ارائه نماید. هر گاه دا اطلب بيشتر از يک آفر ارائه نموده و يا در بيشتر از يک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که دا اطلب در آن اشتراک دارد میگردد. در صورتیکه آفر بدیل مجاز باشد، آفر تعديل يا تعویض شده از این امر مستثنی است.</p>	<p>6.1</p> <p>هر دا اطلب (انفرادی يا مشترک شرکت، کنسرسیوم) یوازی کولای شي په انفرادی توګه يا د مشترک شرکت د شریک په توګه یو آفر وراندی کړي. که چېري دا اطلب د یو څخه زیات آفرونه وراندی کړي په یو نه په زیاتو آفرونو کي شریک وي دغه کار به دا اطلب د هفو تولو آفرونو د نه متنلو سبب شي چې په هغه کي ګلون لري. که چېري د بدیل آفر وراندی کول مجاز وي، تعديل يا تعویض شوي آفر ددي امر څخه مستثنی دي.</p>	<p>6.1</p>

ماده 7- مصارف د اوطلبی	7 ماده- د اوطلبی لګښتونه	
داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسليم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.	7.1	داوطلب آفر په خپل لګښت چمتو او وراندي کوي او اداره د اړونده لګښتونو مسؤولیت نلري.
ماده 8- بازدید از ساحه		8 ماده - د سمیي څخه لینه
داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدید نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.	8.1	داوطلب کولای شي د مسؤولیت او د اړوندو ګواښونو په منلو سره د کار د سمیي او چاپریال څخه لینه وکړي او د ودانیزو چارو د چمتو کولو او د ترون د عقد لپاره لازم معلومات راتول کړي. د سمیي څخه د لینې لګښت د داوطلب په غاره دی.
ب. شرطنامه		ب. شرطپاڼه
ماده 9- مندرجات شرطنامه		9 ماده - د شرطپاڼي مندرجات
این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستور العمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری یا جدول فعالیت ها (در قراردادها با المقطوع) قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمينات	9.1	دغه شرطپاڼه د لاندي برخو او د دغه لارښود د 11 مادي سره سم د خپرو شویو ضمایمو درلودونکي ده: لمړۍ برخه: د داوطلبانو لپاره لارښود ووهمه برخه: د داوطلبی د مالوماتو پاڼه درېمه برخه: د داوطلبی فورمي څلورمه برخه: د ترون عمومي شرایط پنځمه برخه: د ترون ځانګړي شرایط شپږمه برخه: ځانګړتياوي اوومه برخه: نقشي اتمه برخه: د کاري احجامو بل يا د کرنو جدول (په بالمقطوع ترونوونو کي) نهمه برخه: د ترون او تضمینونه فورمي
ماده 10- توضیح شرطنامه		10 ماده - د شرطپاڼي توضیح
داوطلب می تواند در مورد اين شرطنامه معلومات بيشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اينکه مطالبه متذکره حد اقل (10) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ميعاد تسليمی آفرها به اداره موافق نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاري در داوطلبی باز و (2) روز کاري در	10.1	داوطلب کولای شي ددي شرطپاڼي په هکله د لازیاتو مالوماتو ترلاسه کولو لپاره په لیکلی توګه د داوطلبی د مالوماتو په پاڼه کي یادي پتني سره اړیکه ونیسي، پدي شرط چې دغه غښتنه په پرانستي داوطلبی کي لپو تر لپه (10) ورځي او په مقیده داوطلبی کي د آفونو د وراندي کولود مودي د ختمبو څخه (4) ورځي مخکي اداري ته رارسېلي وي. اداره به په پرانستي داوطلبی کي د (3) کاري ورځو او په مقیده داوطلبی کي د (2) کاري ورځو په موده کي داوطلب ته لیکلی توضیحات وراندي کوي. د دغو توضیحاتو نقل هغو تولو داوطلبانو ته چې شرطپاڼه يې ترلاسه کړي دي د غوبښونکي سرجیني د یانولو پرته

داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.		استول کېږي.
به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی ، دعوت نماید.	10.2	د شرطپاڼي د مندرجاتو د توضیح او پونتنو ته د خواب ويلو په موخه (په هغه صورت کي چي په شرطپاڼه کي ذکر شوي وي)، اداره کولای شي داوطلب ته بلنه ورکري ترڅو داوطلبی نه مخکي غونډه کي د داوطلبی د مالوماتو په پاڼه کي په ياد ځائي، نېټه او وخت کي ګډون وکړي.
از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحريري قبل از تاريخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.	10.3	که چېري داوطلب د شرطپاڼي په هکله پونتنه ولري د هغه نه غونښته کېږي ترڅو د غونډي د ترسره کېدو څخه مخکي خپله پونتنه په ليکلې بنه اداري ته وسپاري.
گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگري تهیه شده بعد از جلسه، درمدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر ګونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گيرد. علاوه به ارسال موارد فوق به داوطلبان، در قسمت از ويب سایت اداره که شرطنامه به دسترس داوطلبان قرار گرفته است، نيز نشر میگردد.	10.4	د داوطلبی نه مخکي ناستي (غونډي) راپور د پونتنو او څوابونو په شمول او هر ډول بل څواب چي د غونډي نه وروسته ورکري شوي وي د زيات نه زيات (4) ورڅو په موده کي تولو داوطلبانو ته چي شرطپاڼه يې ترلاسه کري وي، استول کېږي. د داوطلبی نه مخکي غونډي په پاڼه کي د شرطپاڼي هر ډول تعديل د شرطپاڼي د ضمييمی د صدور سره ددي لارښود د 11 مادي په رنا کي ترسره کېږي. داوطلبانو ته د پورتنيو مواردو د استولو سربيره، د اداري د ويب پاڼي په هغه برخه کي چي شرطپاڼه داوطلبانو ته دلاسرسي وير ده، خپريزوي.
ماده 11- تعديل شرطنامه		11 ماده - د شرطپاڼي تعديل
اداره میتواند، در طول ميعاد تسلیمي آفر ها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.	11.1	اداره کولای شي د آفر د وراندي کولو په موده کي د ضمييمی په صادرولو سره شرطپاڼه تعديل کري.
ضمايم صادره جزو شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.	11.2	صادر شوي ضمايم د شرطپاڼي د برخو څخه ګنل کېږي او په ليکلې بنه هغه داوطلبانو ته ليپول کېږي چي شرطپاڼه يې ترلاسه کري وي. داوطلبان د ضمييمی ترلاسه کول په ليکلې توګه تابيدوي.

اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای دا طلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.	11.3	اداره کولای شي، دا طلبانو ته د آفر د چمتو کولو لپاره د کافي وخت دورکولو په موخه د يوي ضميسي په خپرولو سره د دې لارښود (۲۱) مادي د (۲) بند سره سه د آفر دوراندي کولو موده تمدید کري.	11.3
ج. تهیه آفر ها		ج. د آفرونو چمتوکول	
ماده 12 - زبان آفر	12.1	ماده - د آفر ژبه	12
تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات دا طلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	12.1	د آفر تول اړوند سندونه په هغه ژبه چمتو کيري چې د دا طلبی د مالوماتو په پاڼه کې يادونه شوي وي.	12.1
ماده 13- اسناد شامل آفر		ماده - آفر کي شامل سندونه	13
آفر ارائه شده شامل اسناد ذيل می باشد: 1. تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 اين دستور العمل؛ 2. بل احجام کاري یا جدول فعالیت های قیمت گذاری شده؛ 3. فورم تسلیمی آفر؛ 4. اسناد و فورم معلومات اهلیت؛ 5. آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ 6. فورم اظهار مالکیت ذینفع؛ و 7. سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات دا طلبی.	13.1	وراندي شوي آفر کي لاندنی سندونه شاملپوري: 1. د آفر تضمین د دغې لارښود (۱۷) مادي سره سم؛ 2. د کاري احجامو بل یا د کړنو دترسره کولو لپاره د بيه ورکړل شوي جدول 3. د آفر د سپارني فورم 4. د ورتیاد مالوماتو سندونه او فورمی 5. بدیل آفرونه، که چېري اجازه ورکړل شوي وي، 6. د ذینفع مالکیت د خرګندونی فورمه او 7. د دا طلبی د مالوماتو په پاڼه کې نور غوښتل شوي مواد.	13.1
ماده 14 - قيم آفر		ماده - د آفر بيه	14
قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار یا جدول فعالیت ها قیمت گذاری شده که توسط دا طلب ارائه می گردد می باشد.	14.1	تیون، د دې لارښود (۱) مادي د (۱) بند سره سه د تولو ودانیز چارو لپاره د دا طلب له لوري، بيه لرونکي احجامو بل یا د کړنو جدول پر بنسټ چې د دا طلب له لوري وراندي کيري دي.	14.1
دا طلب باید د کاري احجامو په بل کي د ودانیزو چارو تولو افلامو ته نرخونه او بېي وراندي کيري. که چېري دا طلب په خپل آفر کي یو یا خو افلامو ته نرخ نه وي ورکړل شوي، د آفر په تولیز بيه کي شامل کنل کېږي خو ورکړي ورته نه ترسره کيري. که چېري د یاد قلم یا افلامو چې نرخ ندي ورکړل شوي، بېي یې د آفر د تولیزی بېي د (۱۰) سلنۍ خخه زیاتي شي، نوموری آفر د تدارکاتو قانون د (۲۵) مادي سره سه نه مثل کېږي. د امكان په صورت کي دا طلب د خپل آفر بېي	14.2		14.2

<p>ارائه شده تجاوز نماید، آفر وي طبق مادة بيست و پنجم قانون تدارکات رد مي گردد.</p> <p>داوطلب در صورت امكان مبالغ آفر خويش (قيمت فی واحد و مجموعی) را بصورت كمپيوتری درج بل احجام کار يا جدول فعالیتها نماید تا از بروز اشتباهات حسابی جلوگيري گردد.</p>	<p>د کاری احجامو بل يا د کرنو په جدول کي په کمپيوتری بنه ورکوي، ترڅو د حسابي تېروتنو څخه مخنيوي وشي.</p>	
<p>درصورتیکه قیمت فی واحد يا مجموع يک قلم اشتباه شده باشد داوطلب مکلف است جهت تصحیح؛ آن را خط زده؛ رقم درست را به عدد و حروف نگاشته در پهلوی آن با درج تاریخ اضافه و مهر نماید.</p>	<p>که چيری د فی واحد يا د یو قلم تولیزه بیه کي تېروته شوي وي، داوطلب اړ دي د تصحیح په موخه پر هغه خط ووهی، سمه بیه په تورو او ارقامو ولیکي او تر څنګ يې د نیټي په لیکلو سره مهر او لاسليک کري.</p>	14.3
<p>تمام محصولات ګمرکي قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی² (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت تحت این قرارداد، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	<p>د ورکري ور تول ګمرکي محصولات، ماليي، د انتفاعي معاملاتو د مالياتو (BRT) په ګډون او دغه ترون لاندي نور د ورکري ور مالي مکلفیتونه باید د آفر په بیو، نرخونو او د آفر په مجموعی بیه کي شامل شي.</p>	14.4
<p>نرخ ها و قیمت های آفر در جريان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشنند. داوطلب معلومات لازم مندرج بند ۱ ماده ۴۳ شرایط عمومی و خاص قرارداد را توام با آفر خويش ارائه می نماید. مگر اينکه در صفحه معلومات داوطلبی و احکام بند ۱ ماده ۴۳ شرایط خاص قرارداد طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>نرخونه او د آفر بیي د ترون د ترسره کولو په موده کي د تعديل ور دي. داوطلب د ترون د ځانګريو او عمومي شرایطو د (۴۳) مادي (۱) بند په احکامو کي پاد معلومات د خیل آفر سره یوځای وراندی کوي. مگر دا چې د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي او د ترون د ځانګريو شرایطو د (۴۳) مادي په (۱) بند احکامو کي يې بل ډول یادونه شوي وي.</p>	14.5
<p>ماده ۱۵- اسعار آفر و پرداخت</p>		<p>۱۵ ماده - د ورکري او آفر اسعار</p>
<p>داوطلب باید د فی واحد نرخ او په آفر کي درج شوي های مندرج آفر³ را به واحد پولي افغانی ارایه نماید، مگر اينکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>داوطلب باید د فی واحد نرخ او په آفر کي درج شوي بیي د افغانی په پولي واحد ور اندي کري، مگر دا چې د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي يې بل ډول یادونه شوي وي.</p>	15.1
<p>منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز و تاريخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>	<p>د مبادلي د نرخ سرچينه به د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي تاکل شوي ورخ او نیټه کي د افغانستان بانک د خرڅلوا نرخ وي.</p>	15.2
<p>داوطلب اړ دي ترڅو په آفر کي د بهرنیو اسعارو لازم جزیيات ور اندي کري.</p>	<p>داوطلب اړ دي ترڅو په آفر کي د بهرنیو اسعارو لازم جزیيات ور اندي کري.</p>	15.3

² Business Receipt Tax

³ در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

³ د بالمقطع ورکرو په ترونونو کي د "فی واحد نرخونه او بیي" په "تولیزی بیي" تعویض شی.

ماده 16 - میعاد اعتبار آفرها	16 ماده - د آفونو د اعتبار موده
<p>آفر باید برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفرها باشد. آفرها با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از (120) روز بوده نمی تواند.</p>	<p>آفر باید د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي د يادي مودي لپاره اعتبار ولري. په ملي داوطلبیو کي دغه موده باید د آفر د وراندي کولو مودي د ختميدو نه د (۹۰) ورخو خخه کمه نه وي. هغه آفونه چي د اعتبار موده يي په دي شرطپانه کي د مندرجی مودي نه کمه وي خواب ويونکي نه گنل کيري او نه ملن کيري. په نريواله داوطلبی کي د آفر د اعتبار موده د (۱۲۰) ورخو خخه کميدلای نشي.</p>
<p>در حالات استثنائي اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را برای مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد تضمین آفر نیز برای مدت (28) روز بیشتر از مدت تمدید شده آفر تمدید می شود. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. مگر اينکه داوطلب در اين پروسه تدارکاتی به محرومیت معرفی شده و طی مراحل محرومیت وي در جريان باشد.</p>	<p>په ځانګرو حلالو کي اداره د داوطلب نه غوبښته کوي ترڅو د آفر د اعتبار موده د یوی تاکلي مودي لپاره وغهوي. د دغه تمدید لپاره د اداري غوبښته او د داوطلب خواب باید په ليکلي بنه وي. د آفر د اعتبار مودي د غهيدو په صورت کي د آفر د تضمین د اعتبار موده د آفر د اعتبار له مودي خخه (۲۸) ورخوي زياته غهبری. داوطلب نشي کولاي په تمدید شوي آفر کي بدلون راولي. که داوطلب د خپل آفر د اعتبار موده د اداري د غوبښتي سره سه تمدید نکوري د آفر تضمین مستردېري. مگر داچي داوطلب په دي تدارکاتي پروسه کي محرومیت ته ورپېژندل شوي وي او د محرومیت پروسه يي په جريان کي وي.</p>
<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p>	<p>17 ماده - د آفر تضمین او د آفر د تضمین اظهار لیک</p>
<p>داوطلب مکلف است، تضمین آفر يا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>داوطلب ار دی ترڅو د آفر تضمین يا د آفر تضمین اظهار لیک د خپل آفر د برخی په توګه وراندي کري. هغه آفر چي د آفر تضمین ونلري غير خواب ويونکي او نه ملن کيري.</p>
<p>مدار و واحد پولی تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است. تضمین آفر باید به يکي از اشكال ذيل باشد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. به شکل ضمانت بانکي يا پول نقد ارایه گردد. 	<p>د آفر د تضمین اندازه د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي خانګري شوي ده. د آفر تضمین باید له لاندی بنو خخه په یوه بنه وي.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. د بانکي ضمانت يا نغدو پيسو په بنه وراندي شي. 2. داوطلب کولاي شي د آفر تضمین د هر ور هبود د

<p>2. د اطلب می تواند تضمین آفر را از يك نهاد معتبر مالي هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالي مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3. تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با يکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت ۹ (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده است، ترتیب گردد.</p> <p>4. در صورت تطبیق هدایت بند ۵ ماده ۱۷ این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5. نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6. میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند ۲ ماده ۱۶ این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	<p>یوی معتبری مالي اداري خه چمنو کري. که چېري د آفر د تضمین صادرونکي اداره د افغانستان د اسلامي جمهوريت خه بهرو وي، باید په افغانستان کي یوه ورته مالي اداره د نوموري تضمین د ترسره کيدو ضمانت وکري.</p> <p>3. د آفر تضمین باید (د ترون او تضمیناتو فورمو) په ۹ برخه کي د آفر د تضمین د مندرج فورمي پاپه نورو فورمو کي چي د آفر د وراندي کولو خه مخکي د اداري لخوا منظور شوي دي، چمنو شي.</p> <p>4. د دی لارښود د ۱۷ مادي د ۵ بند د لارښونو د ترسره کيدو په صورت کي، د اداري د ليکلي غوبښتنی سره سم ژر تر ژر د ورکري وروي.</p> <p>5. د تضمیناتو اصلی نسخه باید وراندي شي. کاپي گانې به د منلو ورنه وي.</p> <p>6. د آفر د تضمین یا د آفر د تضمین اظهار ليک د اعتبار موده ددي لارښود (۱۶) مادي د (۲) بند سره سم باید د آفر د اعتبار د مودي یا د هغه د تمدید شوي مودي نه لبر تر لبره (۲۸) ورځي زياته وي.</p>	
<p>در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند ۱ ماده ۱۷ این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده، رد می گردد.</p>	<p>که د آفر تضمین یا د آفر د تضمین اظهار ليک ددي لارښود (۱۷) مادي د (۱) بند سره سم غوبښتل شوي وي، قول هغه آفرونه چي د ذکر شوي بند سره سم د آفر د تضمین یا د آفر د تضمین اظهار ليک سره مل نه وي غير حواب ويونکي او نه ملن کېږي.</p>	17.3
<p>تضمین آفر دا طلبانو د آفر تضمین، وروسته له دی چي از عقد قرارداد یا ارائه تضمین اجرای قرارداد توسط دا طلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	<p>د نابریالیو دا طلبانو د آفر تضمین، وروسته له دی چي ګتونکي دوا طلب سره ترون عقد یا د نوموري له لوری د اجرا تضمین د وراندي کولو په صورت کي مستردېږي.</p>	17.4
<p>در حالات ذيل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p>	<p>په لاندی حالاتو کي د آفر تضمین اظهار ليک اجرا یا د آفر تضمین نه مستردېږي.</p> <p>1. ددي لارښود (۱۶) مادي د (۲) بند د حالت په</p>	17.5

<p>1. در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستور العمل؛</p> <p>2. در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل؛</p> <p>3. اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>4. عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>5. در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	<p>استندا، د آفر د وراندي کولو د خانگري مودي د ختمېدو خخه وروسته د آفر بدلون یا د هغه خخه انصراف؛</p> <p>2. د دي لارښود د (۲۸) مادي د (۲) بند سره سم، که چېري داوطلب د هغه حسابي نیرونو تصحیح و نه منی چي د آفر د بیو په جدول کي وراندي شوي دي؛</p> <p>3. که چېري ګتونکي داوطلب په تاکلي موده کي د ترون د لاسليک کولو نه دده وکړي؛</p> <p>4. د ګتونکي داوطلب له لوري د ترون ترسه کولو د تضمین نه وراندي کول؛</p> <p>5. که چېري داوطلب په دي داوطلبی کي د سرغونی له امله محرومیري.</p>	
<p>در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	<p>که داوطلب مشترک شرکت (JV) وي، د آفر تضمین یا د آفر د تضمین اظهار لیک باید د مشترک داوطلب په نوم وي.</p>	17.6
ماده 18- آفر های بدیل		18 ماده- بدیل آفونه
<p>آفر های بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام این ماده دستور العمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1. داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده جوابگو و دارای نازلترين قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>2. داوطلب می تواند آفر بدیل را یکجا یا بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می</p>	<p>بدیل آفونه به یواخی هغه وخت د منلو ور وي چي د هغوي د منلو په هکله د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي یادونه شوي وي. د بدیل آفر د منلو په صورت کي ددي لارښود د دي ماده سره سم کرنې ترسه کېږي او د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي د لاندنيو مواردو خخه یو تاکل کېږي:</p> <p>1. داوطلب کولای شي اصلی آفر سره بدیل آفونه وراندي کري او اداره یواخی هغه وخت بدیل آفونه ارزوي چي وراندي شوي اصلی آفر خوب ویوونکي او تر تولو نه د کمي بېي بشودونکي وي.</p> <p>2. داوطلب کولای شي بدیل آفر یو خای یا پرته له اصلی آفر خخه وراندي کري. پدې صورت کي به اصلی او بدیل آفونه هر یو په خپل وار سره وارزول شي.</p>	18.1

گردند.		
آفر های بدل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه، دیزاین، مشخصات تختیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدل توسط اداره را ارائه نمایند.	18.2	18.2 بدل آفونه تول لازم مالومات لکه محاسبی، دیزاین، تختیکی خانگرتیاوی، د بیو جزیبات، د ودانولو وراندیز شوی کرنلاره، مخکی ورکری او د ترسره کیدو بدل نبته په مناسبو حدود کی او نور اروند جزیبات اداری ته ددی آفونو د ارزونی لپاره وراندی کوي.
ماده 19- شکل و امضاء آفر		19 ماده - د آفر بنه او لاسليک
داوطلب مکلف است، يك نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 اين دستورالعمل ترتيب و با کلمه "اصل" علامه گذاري نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاري شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.	19.1	19.1 داوطلب ار دی ترڅو په آفر کي د شاملو تولو اسنادو یو نقل ددي لارښود د ۱۳ مادي سره سمه ترتیب او د "اصل" کلمي سره یې په نښه کړي. د آفر کاپي نقولنه د "کاپي" کلمي سره په نښه او په هغه شمير چې د داوطلبی د مالوماتو په پاڼه کي یې یالونه شوی وراندی کېږي. د اصل او کاپي تر منځ د توپير په صورت کي به، اصل د اعتبار وړوي.
اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئيس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 2 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بمنظور مصوّنیت و عدم تغییرات در مندرجات آن چسپ شفاف (سکاشتیپ) نماید.	19.2	19.2 د آفر اصل او کاپي گانې باید تایپ او یا داسي رنگ سره ولیکل شي چې نه پاکېري او ددغه لارښود د ۵ مادي د ۳ بند د ۲ جز سره سمه باید د داوطلب د قانوني استازی (ریيس، مرستیال یا واک لرونکي استازی) لخوا مهر او لاسليک شي. د آفر تولي پاني چې لیکل شوی یا تعديل شوی وي باید د هغه کس لخوا لاسليک شي چې آفر یې لاسليک کړي دی. او په مندرجاتو کي یې د نه بدلون به موخه ړون سکاشتیپ کوي.
هرگونه وسط نویسي، تراش، یا دوباره نویسي صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.	19.3	19.3 هر بول منځ لیکنه، تراشل یا بیا لیکنه به یوځۍ هغه وخت د اعتبار وړ وي چې د آفر د لاسليک کونکي یا د داوطلب د واک لرونکي استازی لخوا لاسليک شوی وي.
هرگونه هیڅ بول بدلون یا زیاتولی به د منلو وړ نه وي، مګر دا چې د اداري د لارښونو سره سمه یا د داوطلب د تیرونتي د اصلاح لپاره وي. په دي صورت کي اصلاح شوی تیرونتي باید د آفر د لاسليک کونکي لخوا لاسليک شي.	19.4	
د. تسلیمی آفرها		د. د آفونوسپارل
ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاري آفر		20 ماده - د آفر سپارل، مهر او په نښه کول

داوطلب آفر را در پاكت هاى جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالا آنها کلمه "اصل" و "کاپي" بنويسد. داوطلب مى تواند آفر خويش را شخصاً يا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونيکي آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلي، امكان پذير مى باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونيکي، داوطلب از روش مندرج صفحه معلومات داوطلي پيروري مى نماید.	20.1	داوطلب به آفر په بيلو (جادگانه) داسې پاكتونو کي چې سر يې تړلی او مهر شوي وي اچوی او هغه بالدي د "اصل" او "کاپي" کليمي ولیکي. داوطلب کولاي شي خپل آفر په خپله یا د پوستي له لاري واستوسي. د آفرونو الکترونيکي استول، د داوطلي د معلوماتو په پاڼه کي د پادونې په شرط اukanan لري. که د آفر الکترونيکي استول جواز ولري، داوطلب به د داوطلي د معلوماتو په پاڼه کي نکر شوي کړنلاري سره سم پر مخ حي.	20.1
پاكت هاى آفر باید به طور ذيل ترتیب ګردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتي در مطابقت به صفحه معلومات داوطلي باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخيصي داوطلي متذکره در صفحه معلومات داوطلي و شرایط خاص قرارداد باشد؛ 3- حاوی هشدار مبني بر عدم بازگشايی آن قبل از تاريخ آفر گشايی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.	20.2	د آفر پاكتونه باید په لاندې دول چمتو شي: 1. د داوطلي د معلوماتو پانۍ سره سم د تدارکاتي اداري په نوم وي؛ 2. د داوطلي د معلوماتو په پاڼه او ځانګړو شرایطو کي د یادي داوطلي نوم او پېژند شميري درلودونکي وي؛ 3. د لارښود د اړوندو موادو سره سم دی د دي خبرتیا (د آفر پرانستي نېټي خخه مخکي دی نه پرانستل کېږي) درلودونکي وي.	20.2
برعلاوه نياز تشخيصيه مندرج بند 2 اين ماده دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسيده، آفر باز نشهه مسترد ګردد.	20.3	د دي لارښود د همدي مادي د 2 بند پېژندني سرېر، پاكت به د داوطلب د نوم او پتني درلودونکي وي ترڅو د آفر د ناوخته رسپدو په صورت کي آفر له پرانستلو خخه پرته بېرته واستول شي.	20.3
درصورتيکه پاكت بسته و علامه ګذاري نشهه باشد، اداره مسؤوليت بيچائي يا باز شدن آفر قبل از ضرب الاجل را ندارد.	20.4	که چېري پاكت نړل شوي او په نښه شوي نه وي، اداره د ضرب الاجل نه مخکي د آفر د بې ځایه کېدو او پرانستل کېدو مسؤوليت نلري.	20.4
ماده 21- ميعاد تسلیمي آفرها		21 ماده - د آفرونو د سپارني موده	
آفر ها باید قبل از ختم ميعاد تسلیمي مندرج صفحه معلومات داوطلي به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلي تسلیم ګردد.	21.1	آفرونه باید د داوطلي د معلوماتو په پاڼه کي د نکر شوي مودي د ختمېدو نه مخکي د داوطلي د معلوماتو په پاڼه کي په نکر شوي پته واستول شي.	21.1
اداره مى تواند در صورت لزوم، با صدور يك تعديل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطليان، ميعاد تسلیمي آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفيت های اداره و داوطلب در طول ميعاد	21.2	د ضرورت په صورت کي اداره کولاي شي د داوطليانو لپاره د لارښود 11 مادي سره سم ديو تعديل په خپرولو سره د آفرونو د وراني کولو موده تمدید کري. په دغه صورت کي د اداري او داوطلب تول حقونه او مکلفيتونه په تمدید شوي موده کي دوام مومي.	21.2

تسليمي تمديد شده ادامه مي يابد.		
ماده 22- آفر های نا وقت رسیده		22 ماده - ناوخته رارسېډلي آفرونه
آفر های نا وقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد ميگردد.	22.1	ناوخته رارسېډلي آفرونه نه منل کيري او د پرانستل کبدو څخه پرته ببرته استول کيري. 22.1
ماده 23- انصراف، تعويض و تعديل آفرها		23 ماده - انصراف، تعويض او د آفرونو تعديل
داوطلب می تواند، قبل از ختم ميعاد تسليمي آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماينده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خويش را تعويض، تعديل و يا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعويض، انصراف يا تعديل شده بوده و اين اطلاعیه باید: 1. در مطابقت با مواد 19 و 20 اين دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت هاي مربوط نيز با کلمات "انصراف"، "تعويض" يا "تعديل" نشاني شده باشد. 2. قبل از ختم ميعاد تسليمي آفر ها توسط اداره دريافت شده باشد.	23.1	داوطلب کولای شي د آفرونو د وراندي کولو د مودي د ختمېدو څخه مخکي د لیکلی خبرتیا په استولو سره چې د داوطلب د باصلاحیته استازی لخوا لاسليک شوی وي او د اړوندي واک پانې د کاپې په شتون کي، خپل آفر تعويض، تعديل يا د هغه څخه انصراف وکري. لیکلی خبرتیا باید د تعويض، انصراف يا تعديل شوو آفرونو سره یو ځای وي او دغه خبرتیا باید: 1. ددغه لارښود د ۱۹ او ۲۰ مادي سره سم استول شوي وي، برسيره پردي اړوند پاکټونه هم د "انصراف"، "تعويض" او "تعديل" کلمي سره په نښه شوي وي. 2. د اداري لخوا د آفرونو د وراندي کولو د مودي له ختمېدو څخه مخکي ترلاسه شوی وي.
هرگونه انصراف، تعويض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی ميان ضرب الاجل تسليمي آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسليمي آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمديد شده اعتبار آفر صورت گرفته نمي تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم استرداد تضمين آفر يا تطبيق اظهار نامه تضمين آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطبى ميگردد.	23.2	د آفرونو هیڅ دول انصراف، تعويض او تعديل د آفرونو د ضرب الاجل او د آفر د اعتبار د مودي د ختمېدو ترمنځ په زمانی فاصله کي، لکه خنګه چې د آفر د وراندي کولو په فورمه کي ذکر شوي، د آفر د اعتبار د تمديد شوی مودي په ګيون، ترسه کېدای نشي. انصراف په دغسي حالت کي، د داوطبلانو لپاره د لارښود د ۱۷ مادي سره سه د آفر د تضمين د نه مسترد کبدو يا د آفر تضمين د اظهار لیک د اجرا لامل ګرخي.
داوطلب تخفيف را تنها در آفر اولى يا در اثر تعديل در مطابقت با اين ماده دستورالعمل پيشنهاد مي نماید.	23.3	داوطلب یوائي په لومرنې آفر يا د تعديل له سبيه ددي لارښود ددغه مادي سره سه د تخفيف ورانديز کوي.
هـ. آفر ګشاۍ و ارزیابی		هـ. آفر پرائیسته او ارزونه
ماده 24- آفر ګشاۍ و ارزیابی		24 ماده - آفر پرائیسته او ارزونه

اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج میگردد.	24.1	اداره ترلاسه شوي آفونه ددي لارشود د ۲۳ مادي سره سم د تعديلاتو په ګډون په عام محضر کي د داوطلبی د معلوماتو په پاڼه کي په ياد شوي ځای، نېټه او خخت کي پړانزي. په الکترونیکي توګه د آفونو د وراندي کولو په صورت کي، د آفر د پرانستي ځانګري لارښود باید د داوطلبی د معلوماتو په پاڼه کي درج شي.	24.1
در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر های را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسليمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسليم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.	24.2	د آفر پرانستي په غونډه کي د آفر پرانستي کمېټي مشر به لمري هغه آفونه اعلان او د پرانستي څخه پرته مستردوي چي د "انصراف" کلمي سره په نښه شوي او د خپل انصراف خبرتیا یې د آفونو د وراندي کولو د مودي د ختمېډو نه مخکي ورلاندي کري وی.	24.2
هیئت آفر گشایی، آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قيم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر ګونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر ګونه تخفيف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تسليم شده که در آفرگشائی باز نگردیده، مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی مدد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	24.3	د آفر پرانستي کمېټي، آفونه پړانزي، د داوطلب نوم، د آفر بېي، د هر آفر تولیزه بېي او هر ډول بېيل آفر(بېيل آفر دغوبنتني او جواز په صورت کي)، هر ډول تخفيف، انصراف، تعویض، تعديل، که لازم وي د آفر تضمین یا د آفر د تضمین اظهار لیک شتون او نه شتون، او نور جزیيات چي اداره یې مناسب ګئي لولي. د آفر پرانستي په غونډه کي هیچ آفر نه مستردېږي، مګر دا چي ددي لارښود د ۲۲ مادي د ۱ بند سره سم ناوخته را رسپدلى وي. هغه ورلاندي شوي آفونه چي په آفر پرانستي کي نوي پرانستل شوي د ددي لارښود د ۲۳ مادي سره سم د ارزونې لپاره په پام کي نه نیول کېږي او د پرانستي نه پرته مستردېږي.	24.3
هیئت آفرگشایی، فورم های معیاري آفرگشایی صادر شده توسط اداره تدارکات ملي را در جريان جلسه آفر گشایی خانه پري، معلومات آفرهای ارائه شده را بطور دقیق درج، امضاء و فورمه های متذکره را بمنظور مصونیت و عدم تغیيرات در مندرجات آن با تمام اسناد طور کامل به بخش مربوطه تسليم میدارند.	24.4	د آفر پرانستي کمېټي د آفر پرانستي په غونډه کي د ملی تدارکاتو اداري له لوري صادر شوي د آفر د پرانستي معیاري فورمي دکي، د وراندي شوېو آفونو معلومات په کره توګه درج، لاسلیک او یادي فورمي د نورو تولو اسنالو سره د خوندېتوب او په مندرجاتو کي یې د نه بدلون په موخه په کامله توګه اړونډه خانګي ته سپاري.	24.4
در صورتیکه داوطلبان جدول قيمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهليت خویش را چسب شفاف (سکاشتیپ) نموده باشنده، هیئت آفر گشائی مکلف است آنها را نیز چسب	24.5	که چېري داوطلبانو په آفر کي د وراندي شوي بېي (قيمت) جدول او د خپل ورتیا د معلوماتو فورمه نه وي سکاشتیپ کري، د آفر پرانستي کمېټي اړ د چي هغه هم رون سکاشتیپ کري.	24.5

شفاف (سکاشتیپ) نماید.		
ماده 25- محريمي		25 ماده - محريمي
معلومات مربوط به مراحل ارزیابی قبلی اهلیت و ارزیابی بعدی (ابتدايی، مالی و مقایسه، تخنيکي و مفصل) اهلیت دا طلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرارداد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط دا طلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدايی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت دا طلبان و تصمیم اعطای قرارداد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، در صورتیکه دا طلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل دا طلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	25.1	د دا طلبانو د اهلیت د مخکنی ارزونی او وروستی ارزونی (لمرنی، مالی او پرتله کول، تخنيکي او تفصيلي) او د تیون د اعطای ورانیز د تیون د اعطای پرپکری د خبرتیا تر خپرولو پوري دی لارښود د ۳۴ مادی ۴ بند سره سه اړوند قول مالومات محرم دي او نباید بریند شي. د نفوذ د اعمال په موخه د دا طلب لخوا په لوړنی ارزونه، مفصله ارزونه، د دا طلبانو د ورتیا وروستی ارزونه او د تیون د اعطای په پرپکره کي هر ډول کونېښ د نوموري د آفر د نه مثل کېډو لامل ګرئي. په پورتنيو مواردو سربېره د آفر پرانستي له وخت څخه د تیون تر عقد پوري که دا طلب د دا طلب د اړوندو پړاونو په هکله د اړیکي نیولو غوبنتنه ولري باید هغه په لیکلی بنه ترسره کړي.
ماده 26- توضیح آفر ها		26 ماده - آفرونو توپیج
اداره می تواند در مورد آفر از دا طلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح دا طلب نیز بشکل کتبی طبق درخواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباہات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	26.1	اداره کولای شي د آفر په هکله د دا طلب څخه په لیکلی توګه د توضیح غوبنتنه وکړي. د دا طلب توضیح هم باید په لیکلی بنه د غوبنتلیک سره سمه وي او د آفر په محتوا، جوړښت او بیه کي بدلون نه شي راوړي، مگر دا چې د محاسبوی تیرونتو تصحیح ومني. د اداري د غوبنتی نه پرته، هر ډول توضیح د منلو وړ نه ده.
ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها		27 ماده - ارزونه او د آفرونو د خواب وینې تشخیص
اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را در مورد آفرها تشخیص نماید:	27.1	د آفرونو د مفصلی ارزونی نه مخکی اداره باید لاندی موارد (د آفر په اړه) تشخیص کړي: 1. دی لارښود د ۴ مادی سره سه د ورتیا معیارونه پوره کوئ؛ 2. په مناسبه توګه لاسلیک شوی دي؛ 3. د آفر تضمین درلودونکي دي، او 4. د شرطپاڼي معیارونه او شرایطو ته خواب وینکي

دی.		
3. دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4. جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.		
آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پند اشته می شود که: 1. تأثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2. ناسازگاری با اسناد داو طلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3. در صورت تصحیح، بصورت غیر عادلانه رقابت را در داوطلبی متاثر و باعث تغییر موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.	27.2	<p>خواب ویونکی آفر، هجه آفر دی چی پرته له انحراف، استثناء او عمده له قلم او تحریر خخه پاتی او د شرطپانی د معیارونو، شرایط او خانگریتاوو سره سه وی. انحراف، استثناء او د قلم خخه پاتی شوی هجه وخت مهم بل کېږي چه: 1. د ودانیزو چارو پر حدودو، خرنگوالی او ترسره کولو باندی د پام ور اغبز ولري، 2. د داوطلبی اسنادو سره داسی نه همغربي ولري چي د شرطپانی پر خلاف دغه تړون لاندی د اداري حقونه او یا د داوطلب مکلفیتونه محدود کړي. 3. د تصحیح په صورت کي په غیر عادلانه توګه دواطلبی کي سیالی اغیزمنه کړي او د نورو دواطلبانو د سیالی د ئای د بدلون لامل وکړي.</p>
آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	27.3	<p>هجه آفر چي د شرطپانی د مندرجاتو سره سه خواب ویونکی نه وی نه مثل کېږي او د انحرافاتو، استثنائاتو او له قلم خخه پاتی شویو د اصلاح نه وروسته خواب ویونکی کېډی نه شي.</p>
هیچ مذکوره با داوطلب با نازلترين نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	27.4	<p>تر ټولو نه د کم نرخ له وراندي کونکی یا نورو دواطلبانو سره هیڅ ډول خبری اتری نشي کیدای.</p>
داوطلب مسئولیت شرایط که منحیث شرط عقد قرارداد در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعديل آفر صورت گیرد.	27.5	<p>داوطلب به د تړون د عقد د شرط په توګه داسی مسئولیتونه ونلري چي په شرطپانه کي یاد شوي نه وی چي د هجه په ترڅ کي آفر تعديل او یا یې بدلون ومومي.</p>
ماده 28 - تصحیح اشتباها		28 ماده - د تیروتوو تصحیح
اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدايی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباها محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد:	28.1	<p>اداره د هغه آفرونو مالی ارزونه کوي کوم چي په لومرنی ارزونه کي ور پېژندل شوی وي او د مالی ارزونی د یوی برخی په توګه یې د حسابي تیروتوو د تصحیح په موخه ارزوي. د محاسبوی تیروتوو تصحیح په لاندی ډول ترسره کېږي:</p> <ol style="list-style-type: none"> که چېږي د لیکل شویو تورو او اعدادو تر منځ توبېر موجود وي هجه مبلغ چي په تورو لیکل شوی وي د اعتبار ور به وي. د هر قلم نرخ او تولیزه بېه کي د سمون او همغربي نشتون په صورت کي د فی واحد نرخ

2. درصورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه ازنظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، و یا قیمت فی واحد ارائه شده داطلب با قیمت سایر داطلبان در همان قلم تفاوت فاحش داشته باشد، در اینصورت قیمت مجموعی همان قلم مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛	په نظر کي نیول کېږي او تولیزه بیه اصلاح کېږي، مګر دا چه د اداري له نظره د في واحد بیه کي د اعشاري نښه په واضح بول بېخایه لیکل شوی وي یا دا چې د داطلب فی واحد وړاندی شوی نرخ په نوموري قلم کي د نورو داطلبانو له نرخونو سره بېر زیات توپېر ولري. په دي صورت کي تولیزه بیه په نظر کي نیول کېږي او د في واحد بیه اصلاح کېږي.	
28.2 هرگاه داطلب تصحیح اشتباہات محاسبوي آفر خویش را قبول نکند، آفر وي رد و تضمین آفر وي غير قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.	که چېري داطلب د خپل آفر د محاسبوي اشتباہاتو تصحیح و نه مني د هغه آفر نه مثل کېږي او د هغه د آفر تضمین د استرداد ور نه کېل کېږي یا ددي لارښود د ۱۷ مادي د ۵ بند د ۲ جز سره سم د آفر تضمین اظهارلیک اجرا کېږي.	28.2
ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر		29 ماده - د آفر په ارزونه کي اسعار
آفر ها به واحد پولي افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستورالعمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داطلب نرخ مبادله دیگري را استفاده نموده باشد وفق بند 2 ماده 15 نخست قیمت آفر به واحد پولي افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.	29.1 ددي لارښود د ۱۵ مادي د ۱ بند سره سم آفرونه د افغانی په پولي واحد ارزول کېږي. که چېري داطلب د تبادلي کوم بل پولي واحد څخه کار اخیستي وي، اول د آفر بیه په آفر کي د ډيادي تبادلي په نرخ کي د افغانی په پولي واحد بدليږي او بيا د آفرونو ارزونه ترسره کېږي، مګر داچې د داطلبی د ملوماتو په پانه کي بي بل بول يادونه شوی وي.	29.1
ماده 30- ارزیابی و مقایسه آفر ها		30 ماده - د آفرونو ارزونه او پرتله کول
اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی	30.1 اداره په شرطپاڼه کي د معیارونو، شرایط او تخنیکي ځانګړتیاوو سره سم هغه آفر چې ترتولو نه کمه ارزول شوی بیه یو وړاندی کړي وي ارزونی ترڅو جوته شي چې آفر څواب ویونکي دی که نه. که چېري نوموري ارزول شوی آفر د تخنیکي ارزونی او که اړتیا وي د هر اړخیزی ارزونی نه وروسته څواب ویونکي وېژنډل شي، د ارزونی هیبت کولای شي د ارزونی پروسه ختمه او خپل راپور د اعطآ مرته وړاندی کړي، که دغه آفر	30.1

<p>را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفردادارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هینئن ارزیابی، آفرهای بعدی دارای قيمت نازلتر ارزیابی شده را بترتیب مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>خواب ویونکی ونه کل شی د ارزونی هیبت به نور ارزول شوی تر تولو د کمی بی بی آفونه په وار سره تر تخنیکی ارزونی او که اړتیا وي په هر اړخیزه توګه تر ارزونی لاندی نیسي.</p>
<p>اداره در ارزیابی آفر ها، قيمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تصحیح اشتباہات محاسبوی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2. عدم شمولیت هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار که بصورت رقابتی قيمت گذاری شده اند؛ 3. تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلًا تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4. تطبیق تعديلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا سایر تغییرات قيمت پیشنهاد شده مطابق بند 3 ماده 23 این دستور العمل؛ 	<p>30.2</p> <p>اداره د آفونو په ارزونه کي، د هر آفر ارزول شوی بیه په لاندی بول ټاکي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ددي لارښود د ۲۸ مادي سره سم د محاسبوی تیروټو تصحیح؛ 2. د کاري احجامو په بل کي د هر بول احتیاطی مبلغ نه شاملول چې په رقباتي توګه نرخ ورکړل شوی وي؛ 3. ددي لارښود د ۱۸ مادي سره سم د هر بول توپیرونو، انحرافات، مخکي ورکړي او په معقولو حدودو کي له مخکي تاکل شوی د ترسه کیدو بدیله نېټه یا بدیل آفونو یو ور تعديل؛ 4. ددي لارښود د ۲۳ مادي د ۳ بند سره سم د ور تعديلاتو اجرا چې د تخفیف یا نورو وراندیز شویو بیو د بدلون انعکاس ورکونکي وي.
<p>حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>30.3</p> <p>د هر بول توپیر، انحراف او بدیل آفر د منلو او ردولو حق د اداري سره محفوظ او خوندی دی. توپیرونه، انحرافات او بدیل آفونه او د شرطپاڼي د ضرورت نه زیات نور عوامل که خه هم اداري ته د غیر ضروري ګتنی لامل وکړئ، په ارزونه کي په نظرکی نه نیول کېږي.</p>
<p>در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قيم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 43 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>30.4</p> <p>د آفر په ارزونه کي د بیو د تعديل هر بول اټکلی اغېز د تریون د ترسه کولو په موده کي د تریون د عمومي شرایط د 43 مادي سره سم په پام کی نه نیول کېږي.</p>
<p>در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، و دا وطلبان به بخش های مختلف قيمت داده و تخفیف ارائه دارند اداره تخفیفات دا وطلبان را جهت کا هش هزینه به ترکیب تمام بخش ها تطبیق</p>	<p>30.5</p> <p>که چېري شرطپاڼه د دوو یا له دوو نه زیاتو برخو درلودونکي وي، او دا وطلبانو، بیلا بیلوا برخو ته نرخ او تخفیف وراندی کړي وي، اداره د لګښت د کمولو لپاره د دا وطلبانو د تولو برخو د تخفیفونو ترکیب تطبیقوی.</p>

می نماید.		
ماده 31- ترجیح داخلی		31 ماده - کورني ترجیح
ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی احکام طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.	31.1	د کورني سرچینو څخه د تدارکاتو ترجیح د تدارکاتو د کرنلاري د حکملو په رنګ کي ترسره کېږي.
و - اعطاء قرارداد		و. د تړون اعطاء
ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد		32 ماده - د تړون د اعطاء معیارونه
اداره قرارداد را به دا وطلب واجد شرایط که بعد از ارزیابی، آفر جوابگو با نازلترين قیمت را ارائه نموده، اعطاء می نماید.	32.1	اداره هغه ور دواطلب ته تړون اعطای کوي چې د آفرونو د ارزونی څخه وروسته یې څوab ویونکی آفر تر تولونه کمی بېی سره وراندی کړی وي.
ماده 33 - حق اداره پیرامون قبول و رد آفر ها		33 ماده - د آفرونو په اړه د اداری د منلو او نه منلو حق
علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به دا وطلب متاثر شده یا دا وطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع دا وطلبان رسانیده شود.	33.1	ددي لارښود د ۳۲ مادي د حکم سره سره، اداره د هر آفر د منلو یا نه منلو، د تدارکاتو د پراونو فسخ او په هر وخت کي د تولو آفرونو د رسولو، د آفر د منلو نه وراندی، د اغیزمن شوی دا وطلب یا دا وطلبانو ته د کوم مسؤولیت د منلو څخه پرته حق لري، په دي شرط چې د آفرونو د نه منلو یا د تدارکاتي پراونو د فسخ کولو لاملونو خبرتیا په رسمي ډول ژرترژره دا وطلبانو ته ورکړل شي.
ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقنامه قرارداد		34 ماده - د اعطای خبرتیا او د تړون د هوکري لاسلیک
اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات دا وطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به دا وطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به دا وطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم ميعاد اعتبار آفر به دا وطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی	34.1	د تړون د اعطای د پربکري د خبرتیا د مودی پایي ته رسیدو یا د دا وطلبانو اعتراضاتو ته له څوab ویلو څخه وروسته، که چېري د تړون عقد د ارونده اعطای آمر په واک کي وي، اداره ګتونکی دا وطلب ته د آفر مثل لیک استوی، که چېري د تړون منظوری د ملي تدارکاتو د کمیسیون په واک کي وي، د یاد کمیسیون د منظوری وروسته، ګتونکی دا وطلب ته د آفر مثل لیک استول کېږي. اداره یاد لیک د آفر د منلو څخه وروسته د آفر د اعتبار د مودی د پایي ته رسیدو څخه وراندی ګتونکی دا وطلب ته استوی. دغه لیک د تړون د بېی بنودونکی دې چې د ودانیزو چارو د ترسره کولو، بشپړیدو او څارني څخه وروسته، تړون کوونکی ته يې ورکړه ترسره کېږي.

به قراردادي پرداخت ميگردد.			
اداره، مسوده قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر دا طلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوري اطلاعیه قرارداد توسط آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار آفر به دا طلب برنده ارسال می نماید. دا طلب برنده مکلف است، موافقتنامه قرارداد را در مدت (10) روز تقویمي بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید.	34.2	اداره د ترون مسوده د شرطپانی او د ګتونکي دا طلب آفر سره سمه چمتو کوي او د اړوند اعطای خوا د اعطای خبرتیا له منظوري څخه وروسته د ترون د آفر د اعتبار په موده کي ګتونکي دا طلب ته استوي. ګتونکي دا طلب اړ دی چې د ترون د مسوده د ترلاسه کولو نه وروسته د (10) تقویمي ورڅو په موده کي لاسليک او اداري ته يې وسپاري.	34.2
اداره بعد از عقد قرارداد با دا طلب برنده، معلومات ذيل را در ويبل سایت خویش، ويبل سایت اداره تدارکات ملي و سایر ويبل سایت های که از طرف اداره تدارکات ملي تجویز ميگردد، نشر می نماید: 1. نام دا طلبانیکه آفر تسليم نموده اند؛ 2. قیمت های خوانده شده در آفر ګشایی؛ 3. نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4. نام دا طلبانیکه آفر هایشان رد ګردیده و دلایل رد آن؛ 5. نام دا طلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطای شده.	34.3	ګتونکي دا طلب سره د ترون د لاسليک کولو نه وروسته، اداره لاندنی معلومات په څلې ويبل پانه، د ملي تدارکاتو اداري په ويبل پانه او د ملي تدارکاتو د اداري لخوا په نورو تجویز شو ويبل پانو کي خپروي. 1. د هغو دا طلبانو نومونه چې آفرونه يې ورلاندي کري دي؛ 2. په آفر پرانسته کي لوستل شوي بي، 3. د هر آفر نوم او ارزول شوي بي، 4. د هغه دا طلبانو نومونه چې آفرونه يې نه دي منل شوي او دنه منل کيدو لاملونه، 5. د ګتونکي دا طلب نوم، ورلاندي شوي بي، موده او د اعطای شوي ترون د حدودو لنديز.	34.3
بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه دا طلبان غير موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند؛ اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	34.4	د ترون د عقد د خبرتیا خپرولو وروسته، که چېري نابریالي دا طلبان د څلې آفر د نابریاليتوب لاملونه په ليکلي توګه له اداري څخه وغواړي، اداره باید ژرترېره څل څواب او د آفر دنه منل کيدو لاملونه په ليکلي توګه هغوي ته ورلاندي کري.	34.4
ماده 35- تضمین اجراء			35 ماده - د ترون د ترسره کولو تضمین
دا طلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز تقویمي بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومي قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 9 (فورمه	35.1	ګتونکي دا طلب اړ دی ترڅو د آفر د منل ليک د ترلاسه کولو څخه وروسته د (10) تقویمي ورڅو په موده کي د ترون د ترسره کولو تضمین د ترون د عمومي شرایطو سره سم، د ترسره کولو د تضمین په فورمه کي چې د (د ترون فورمو) په ۹ برخه کي	35.1

های قرارداد) يا سایر اشكال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارائه نماید.	بنودل شوی يا اداري ته د متنلو ور نورو بنو په هغه اسعارو وراندي کري چي د آفر په متن لیک کي نومول شوي دي.
در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از يك بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان يا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	35.2 د بانکی تضمین په بنې، د تړون د ترسره کولو تضمین د وراندي کولو په صورت کي، داوطلب کولای شي د ترسره کولو تضمین د افغانستان په اسلامي جمهوریت کي مېشت له یو بانک يا هغه بهرنې بانک څخه وراندي کري چي ددي تضمین د ترسره کیدو لپاره د افغانستان په اسلامي جمهوریت کي څانګه ولري.
درصورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 2 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد.	35.3 که چېری ګتونکی داوطلب ونه شي کولای ددي لارښود د (۳۵) مادی د (۱) بند او د (۳۴) مادی د (۲) بند شرطونه پوره کړي، د تړون ورکولو پروسه فسخ او د آفر تضمین یې نه مستردېږي.
اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیر موفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	35.4 د تړون د اجرا تضمین د ترلاسه کولو او د هغه د کره والي په پاګه کولو وروسته، سمدلاسه اداره ګتونکی داوطلب ته د تړون ورکولو او نابربالیو داوطلبانو ته د هغوي د نه بریالیتوب په هکله په لیکلې بنې خبر ورکوي او د آفر تول تضمینونه یې ورتنه مستردوي.
ماده 36- پیش پرداخت و تضمین آن	36 ماده - مخکي ورکري او د هغو تضمین
اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمين قسمت 9 این شرطنامه می باشد.	36.1 اداره د مخکي ورکري تضمین په مقابل کي چي د تړون په عمومي شرایطو کي ذکر شوي، د مخکي ورکري پیسي ورکوي. مخکي ورکري د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي د یاد مبلغ څخه زیاته نشي کيدای. د مخکي ورکري بانکي تضمین فورمه ددي شرطپاني د ۹ برخې د تړون او تضمین په فورمو کي شتون لري.
ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات	37 ماده - د شخرو د حل او فصل مرجع
مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.	37.1 د شخرو د حل او فصل مرجع د تړون په ځانګرو شرایطو کي تاکل کېږي.
ماده 38- حق شکایت داوطلبان	38 ماده - د داوطلبانو د شکایت حق
هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر يا خساره مند گردیده يا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی	38.1 که چېری داوطلب د تدارکاتو د قانون او کړنلاري د حکمونو د سر غروني په پايله کي زيانمن شوی وي يا زيانمن شي، کولای شي خپل اعتراض اداري ته او که لازم وي د بیاکتني غونښتليک د اداري بررسی کمپېتی ته چې ځای او پته یې د داوطلبی د مالوماتو په پانه کي ځانګري شوي ده واستوی.

د ملي دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپانه

اداري که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطبی مشخص گردیده ، ارسال نماید .		
---	--	--

دوهمه برخه د داوطلبی د مالوماتو پانه

{تولو داوطلبانو ته ته لارښونه کېږي چې تر خود داوطلبی د مالوماتو د صفحې مواد په دقیق پول مطالعه کړئ او د هغه په مطابق اجرات وکړئ}.	
الف. عمومي مالومات	
اپونده اداره {دملى دفاع وزارت د تکنالوژي او لوژستيکي تامیناتو معاونیت د تدارکاتو ریاست} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۱،۱ ماده
د دغه داوطلبی نوم او شمېره {د ۲۰۵ البدر قول اردود دوهمي لوالپاره د یو محربا کسيزه مسجد د جورولو په موخه ، چې د (ساختمانی او بربننا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي} ۵۵.	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱،۱ ماده
په دغه داوطلبې کې د شامل شويو برخونوم او شمېري په لاندي پول دي: {د داوطلبې شمېره : د ملي دفاع وزارت - ۱۴۰۲ - امور ساختمانی- ۰۰۷۴- ۲۵۱۰۵}	
ودانيزي چاري: {د یو باب ۳۰۰ نفرۍ مسجد شريف لپاره د احجامو او ودانیزو چارو د کاري پروسې ترسره کول د نقشې او لایحه په کار مطابق} ۵۵.	
د تړون پول {پرداخت فی واحد} ۵۵.	
پروژه { کود ۲۵۱۰۵) د ۱۴۰۲ مالي کال} ۵۵.	
د ودانیزو چارو د بشپړې د نېټه {د قرارداد د تړون ترنېيې وروسته په ۱۵۳ ورځو کې د تدارکاتي او کاري پلان مطابق او د اړمندي شعېي د شرائطو مطابق} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۱.۲ ماده
د لاندниو هېوادونو داوطلبان د شرایطو وړ نه دي: {د تطبیق وړنده} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۴.۱ ماده
په عامه تدارکاتو کې د ګډون لپاره د محروم شوي او د محرومیت تر پروسې لاندې شرکتونو لیست د لاندې آدرس خڅه د لسرسی وړ دي: {www.npa.gov.af} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۴.۳ ماده
د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۵ مادې د ۳ بند د مالوماتو تعديل په صورت کې: {د تطبیق وړنه دی} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۴.۳ ماده
فرعي تړون کوونکو ته د مجازې سپارني سلنډه {٪ شل سلنډ} ۵۵.	داوطلبانو لپاره د لارښود ۵.۳ مادې ۱ جزء

⁴ د ورتیا د مخکینې ارزونې دېلې کیدو په صورت کې دې دا ماده حذف شي.

⁵ د فرعی تړون اعطاء د تدارکاتو د قانون د شپور ديرشمې مادې او د کېنلاړې د یوسلو پنځم حکم په رنا کې ترسره کېږي.

<p>له داوطلبانو خخه د غوبېتل شوي اړیې ورتیا د تعديل په صورت کې، چې د داوطلبانو د لارښود د ۵ مادې په ۴ بند کې یاد شوی:</p> <p>[هردیول زیاتوالی یا حذف د داوطلبانو لپاره د لارښود په ۴، ۵ ماده لیست (د تطبیق ورده).]</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵ ماده</p>
<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۵ مادې په ۵ بند کې درج شوي د اهلیت معیارونو د تعديل په صورت کې:</p> <p>[هردیول زیاتوالی یا حذف د داوطلبانو لپاره د لارښود په ۴، ۵ ماده کې په یاد لیست کې درج شي. (د تطبیق ورده)]</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵، ۵ ماده</p>
<p>(په کورنیو داوطلبیو کې) د داطلب لخوا په پنځو وروستیو کلونو کې د (۲) کالود ترسره شویو ودانیزو چارو اړوندو راکړي ورکړي (حجم معاملات) تر ټولونه کم ارزښت [د تطبیق ورنه ده] وي.</p> <p>نوټ: د ملي تدارکاتو محترم کمیسیون د (3112) شمیری او 29/11/1397 نیټي فیصلې په ترڅ کې چې په تدارکاتی پروسو کې تصدی او دولتي شرکتونه د مالی توګاهی او حجم معاملاتو خخه معاف دي</p> <p>پورته ذکر شوي معیارات د ملي تدارکاتو اداري د 1397/PPD/C22/NPA شمیري متعددالمال مطابق تعین شوي دي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵، ۵ ماده ۱ جزء</p>
<p>د اصلی یا فرعی تړون کوونکې په توګه په وروستیو (۱۰) کلنو کې په ودانیزو چارو کې د ورته اندازې، بېنې او پېچلتیا سره سم (کار مشابه) تر ټولونه کمه لازمه تجربه:</p> <p>الف: (۱) یو تړون په ارزښت [د تطبیق ورنه ده] یا</p> <p>ب: (۲) دوه تړونونه په ارزښت [د تطبیق ورنه ده] وي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵، ۵ ماده ۲ جزء</p>
<p>هغه لازم تجهیزات چه د داطلب لخوا چمتو کېږي [د پروژې نوعیت او ماہیت ته په کټونه، تختنیکی مشخصات او نور لازې خصوصیات:</p> <p>۱ - د کار د کالو انتخاب</p> <p>۲ - د کار کالی باید د منطقې له اقلیم او د کار له نوعیت سره مناسب وي</p> <p>۳ - د کار کالی باید د اندازونو سره به سمه اندازه وي</p> <p>۴ - د کار د کالو جیبونه باید کوچجي او دیر کم وي</p> <p>یونفر مسلکي انجنېر، د کار د کنټرول او مصوئنیت انجنېر، د تجهیزاتو د چمتو کولو مدیر، ماهر کارکر يعني د انجنېر معاون یا سرکارکر یونفر غیر ماهر کارکر نظر د ساحې به ضرورت]</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵، ۵ ماده ۳ جزء</p>
<p>د داطلب د نغدي (سیال یا توګاهی مالی) تر ټولونه کمې پانګي او د اعتباراتو (قرضو) ډولونه او یا دهنه د نورو ژمنو اندازه د 1397-C22-PPD-NPA متعددالمال مطابق 95000 نېټه لکه افغانۍ / ۵۵.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود د داوطلبانو لپاره د لارښود ۵، ۵ ماده ۵ جزء^۶</p>

⁶ د ورتیا د مخکینې ارزونې دېلې کیدو په صورت کې دې دا ماده حذف شي.

د ملي دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کونجیو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپاڼه

<p>[داوطلبان خپل بانک سندونه (بانکي اعتبارنامي يا صورت حساب) چي د خبرتنيا د خپرولو له نېټې خخه د آفرد سپارلو د روستي نېټې پوري اړوندو بنستونو لخوا صادر شوي وي، آفر سره مل وړاندۍ کوي، د آفر په ارزونه کي د بانکي صورت حساب بیلانس په پام کي نیول کيري.]</p> <p>نوت: تصدی او دولتي شرکتونه د مالي توامدي خخه معاف دي</p>	
<p>د دغه شرطپاڼي په هکله د توضیحاتو د تلاسه کولو په موخه، لاندې پې او ارتباطي مالوماتو ته د مراجعيه وشي:</p> <p>{زکابل، ۱۵ ناحیه خواجه بغراء، کارد سابقه د لوژستیک عمومي قوممندانی په داخل کې د تدارکاتو ریاست}</p> <p>{لز ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت}</p> <p>{زکابل، ۱۵ ناحیه خواجه بغراء، کارد سابقه د تدارکاتو ریاست ۵ بلاک دوهم منزل ۲۱۳ نمبر اطاق.}</p> <p>{[انجنيير رحمت الله (ذاكر) د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیر]}</p> <p>{برېښناي پنه rahmat.peyman1@gmail.com}</p> <p>د تلفون نمبر: 0202612097</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود</p> <p>۱۰. ماده</p>
<p>د داوطلبې خخه وړاندۍ غونډه {نه ترسه کېږي}.</p> <p>د داوطلبې خخه وړاندۍ غونډه نېټې: {نه ترسه کېږي}</p> <p>د داوطلبې خخه وړاندۍ غونډي ئځای: {نه ترسه کېږي}.</p> <p>د اريکي نیولو لپاره مسؤول کس: {نه ترسه کېږي}.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود</p> <p>۱۰. ماده</p>
<p>ج. د آفرونو جوړول</p>	
<p>آفر دي په {پښتو يا دری} زبه وړاندې شي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود</p> <p>۱۲. ماده</p>
<p>داوطلب باید خپل آفر سره مل لاندې اضافي سندونه هم وړاندې کړي: [تضمن آفر] د همدګه دستورالعمل د ۱۷ مادي په مطابق.</p> <p>کاري احجاموته قيمت ورکول</p> <p>د افر د تسلیمولو ۰۱ فورمه</p> <p>د داوطلب د معلوماتو ۰۲ فورم</p> <p>د آفر منل لېک ۰۳ فورمه</p> <p>سربيره پردي داوطلب مکلف ده چې اسنادونه او مدارک تاپه، لاسلیک او له خپل آفر سره یو ئځای وړاندې کړي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود</p> <p>۱۳. ماده</p>

<p>د جواز کاپي او اساسنامه د شرکت</p> <p>د ماشینېري او د کلیدي کارمندانو لیست</p> <p>د داوطلب له خوا امضا شوي د تضاد منافع تعهد نامه د تدارکاتو</p> <p>امضا شوي تعهد نامه د داوطلب له خوا بنا پر عدم محاکومیت په خلال د مخکینې دوه کالونو کې له اشتراك د داوطلب.</p> <p>د تدارکاتو د طرزالعمل د ۱۷ حکم او ۲ فقری د اخیرني مالياتي تصفیه د ثبت او راجستر اوراقو يونقل کاپي</p> <p>د تدارکاتو د طرزالعمل د ۱۷ حکم او ۲ فقری د اخیرني مالياتي تصفیه د چې د اخیرني دورې مالياتي تصفیه مكتوب مخکې له آفرګشای (د ملي محترم وزارت خخه صادر) او له خبل آفر سره اړائیه کړي. که چېرته د داوطلب تصفیه مالياتي حسابونه د تصفیه په جريان کې وې کولاي شي د مالياتي حساب د تصفیې د دوران یو بنکاره سند چې د ملي وزارت خخه صادر وې وړاندې کړي.</p> <p>د کاري احجامو د قيمتونو جدول او د ۰۱، ۰۲ او ۰۳ فورمونه بايد د شرکت له لوري اسکاشتېپ شي:</p> <p>د ذينفع مالکيت د معلوماتو د اظهار فورم.</p> <p>د شرطنامي ټولي پاني بايد د شرکت د مسئول شخص له خوا خخه تاپه او لاسلیک شي.</p> <p>د تدارکاتو د قانون او نافذه طرزالعمل د ۵۰ حکم او ۴ بند مطابق د داوطلب د معلوماتي فورم کې د خپلو معلوماتو ده اړایه کولو، د ملي تواناني او ورنې يا مشابه کار دنه ذکر کولو په صورت کې او د همدغه استنادو د ضم کولو په اړه اشاره نه وې شوي آفرېي غيري ځواب ویوونکې پېژندل کېږي.</p> <p>د ۱۳۹۷/NO-25/PD/PPD/NPA شميري متعدد المالي مطابق او ۲۹۹۳ گنه او ۰۹/۱۰/۱۳۹۷ نېټي فيصلې چې د ملي تدارکاتو کميسيون له خوا وړاندې شوي تصدې، دولتي شرکتونه چې له دولتي ادارو سره ترون قرارداد کوي له آفر او اجرا تضمیناتو خخه معاف دي.</p> <p>او په اساس د ۳۱۱۲ گنه او ۱۱/۲۹/۱۳۹۷ نېټه فيصلې د ملي تدارکاتو د کميسيون له خوا تصدې او دولتي شرکتونه له توامندي ملي او حجم معاملاتو له استنادو خخه معاف دي. { {داوطلب (مشر، مرستيال يا واک لرونکې استازى) اړ دي ياد لیست په مکمله توګه ډک او د مهر او لaslیک خخه وروسته بې آفر سره مل وړاندې کړي.}</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۴,۵ ماده</p> <p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۵,۱ ماده</p> <p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۵,۲ ماده</p>
---	---

<p>د آفر د اعتبار موده {د آفر پرانیستني له تاریخ څخه شروع بیا ترنوی ۹۰ ورخو پوري د اعتبار ورده}.</p> <p>آفر دی د 129000 یولک نهه ويشت زره افغانی} د آفر د تضمین سره وراندي شي.</p> <p>تضمين د آفر باید ۲۸ ورځي زيات وخت ولري د آفر تر اعتبار یعنی کم تر کمه (۱۱۸) ورځي وخت باید ولري.</p> <p>تضمين آفر باید اصلی نسخه تسلیم شي کاپي او اسكن پی د اعتبار ورنه بلکيږي.</p> <p>د آفر د تضمین پولي واحد {افغانی او یا قبول شوي اسعار}.</p> <p>ز د آفر تضمین باید د آفر د تضمین فورې په کارولو سره، چې د تروون او تضمیناتو فورمو په ۹ برخه کې صادر شوي، چمتو شي. او په اصلی نسخه کې باید تسلیم شي کاپي او اسكن پی نه قبول کيږي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۶,۱ ماده</p> <p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۷,۲ ماده</p>
<p>بديل آفرونه {"د منلو ورندي"}.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۸,۱ ماده</p>
<p>د آفر کاپي ګانې چه باید وراندي شي {تیول اسناد باید په یوه اصلی نسخه کې او یوه کاپي له هغه څخه ارایه کړل سی}.</p> <p>داوطلب مکلف ده چې خصوصي شرطپاڼه او د کارلايجه مطالعه کړي او خپل آفر ارایه کړي.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۱۹,۱ ماده</p>
<p>ج. د آفرونو سپارل</p>	
<p>په الکترونیکي بنه د آفرونو وراندي کول {"د منلو ورندي"}.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۰,۱ ماده</p>
<p>یواځي د آفر د وراندي کولو به موخه، د ادارې پته (آدرس) په لاندې ډول ده:</p> <p>پاملنې: {د ملي دفاع وزارت د تکنالوژي او لوژستيکي تاميناتو معاونيت د تدارکاتو ریاست، د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت}</p> <p>پته: پور او د کوتي شمېره: {کابل ۱۵ ناحیه، خواجه بغرا، کارد سابقه د تدارکاتو ریاست ۵ بلاک دوهم منزل ۲۱۳ نمبر اطاق}</p> <p>سېک: {د قصبه سېک}</p> <p>بنار: {د ۱ ناحیه، کابل افغانستان}</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۰,۲ مادې ۱ جزء</p>
<p>د دغې داوطلبی نوم او د خانګړتیا (تشخيصي) شمېره (د 205 البر قول اردو د دوهمي لوا لپاره د یو محراب 300 کسیزه مسجد د جوړولو په موخه، چې د (ساختمانی او بربننا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي چې د پېژندني شمېره پي دمای دفاع وزارت - 1402 - امور ساختمانی-0074- 25105-0074.</p>	<p>د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۰,۲ مادې ۲ جزء</p>

د شرطپاڼي پاکت بايد د دې خبرتیا درلودونکي وي. (آفر دې د 26 / 1402) خخه دمخه نه پرانیستل کېږي.)	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۰، ۲ ماده ۳ جزء
د آفرونو سپارلو لپاره ضرب الاجل {نېټه 26 / 1402 } او { ۱۰:۰۰ بجې مخکي تر ماسپېښن } دې.	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۱، ۱ ماده
د. آفر پرانیستنه او ارزونه	
د آفر پرانیستني غونډه په لاندي خاي کې ترسره کېږي: پته: { ۱۵ ناحيه، خواجه بغرګاد سابقه د تدارکاتو ریاست د آفرګشایي صالون } وخت او نېټه: 1402/6/22 ساعت ۱۰:۰۰ مخکي تر ماسپېښن }	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۲۴، ۱ ماده
د کورنیو سرچینو خخه د تدارکاتو ترجیح د تدارکاتو د کېنلارې د خلوروم حکم سره سه ترسره کېږي.	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۳۱، ۱ ماده
۱: داخلي تولیداتو ته د خارجي تولیداتو په نسبت ۲۵٪ ۲: هغه داخلي او خارجي شرکتونه چې په افغانستان کې مقيم دي نسبت هغه خارجي شرکتونه ته چې په افغانستان کې نه وي مقيم ۱۰٪ ۳: داخلي بشئينه داوطلب د داخلي او خارجي داوطلب په وړاندۍ چې په افغانستان کې مقيم وي ۵٪	
۴: هغه خارجي شرکتونه چې داخلي (جاين ويچر) شرکتونو سره تعهد و لري يعني د فرعی قرارداد په شکل وي نسبت نورو خارجي شرکتونه ۵٪ ۵: داوطلبان کولای شي د داخلي ترجیح له یوه امتیازه خخه برخمن شي.	
په هغه صورت کې چې قراردادي د داخلي ترجیح له امتیاز خخه برخمن شي او بیا تولیدات غیرداخلي اکمال کړي نو ۲۵٪ جريمې پي له مجموعي قيمت ، اقلامو یا قلم خخه گرځول کېږي.	
۶: داوطلب چې د داخلي ترجیح له امتیاز خخه برخمن شي او قرارداد له هغه سره عقد شي نو مکلف ده چې اسناد ، مدارک او تصدیقنامې بنابر وړاندۍ کولو د تولیدات داخلي د شرکتونو او تولیدي فابريکو مربوط اسناد وړاندۍ کړي. پرته له دې صورته د قراردادي پرداختونه بايد تر هغه معطل شي چې ترڅو اسنادونه تصدقې شي. هغه تولیدي شرکتونه او فابريکي چې مستقيماً قرارداد عقد کوي له همدي حکم خخه مستثنې دي مطابق د NPA/PPD/NO/29/1399	
ه. د تړون اعطاء	
{بانکي تضمین بايد د تړون د فورمو د ۹ برخې سره سه او غير مشروط وي. د دغه تضمین مبلغ د تړون دې له ۱۰٪ سلنې پوري دي چې د افرد متل لیک خخه وروسته پي بايد په ۱۰ ورځي کې وړاندۍ کړي.}	د داوطلبانو لپاره د لارښود ۳۵، ۱ ماده

<p>NPA/PPD/NO-25/1397 متحدمال مطابق او 2993 کې او 1397/10/9 نیټي فیصلې په ترڅ کې تصدی او دولې شرکتونه له تضمن آفر او جرا معاف دي.</p> <p>مخکی ورکړې پیسې (پېشکې) د تړون د یې {نه ورکول کېږي} دي.</p> <p>نیوکی لاندې پټي ته استول کیدای شي: {الجاج مولوی عبدالجبار عمری د تدارکاتو ریاست رئیس} پته: {خواجه بغار، د ملي دفاع وزارت د لوړستیک د عمومي قومنداني په داخل کې د تدارکاتو ریاست ۵ بلاک دوهم منزل ۲۰۶ نمبر اتاق} بنار: {۱۵ ناحیه، کابل بنار}</p> <p>که چېږي د (V) تقویمي ورځو په موده کې د ادارې لخوا ځواب ترلاسه نشي یا معتبرض داوطلب د نیوکې په هکله د ادارې په ځواب قناعت ونه کړي، داوطلب کولای شي د تجدید نظر غونښتنه ملي تدارکاتو ادارې ته واستوی.</p>	
<p>داوطلبانو لپاره د لارښود ۳۶ ماده</p>	
<p>داوطلبانو لپاره د لارښود ۳۸ ماده</p>	

دریمه برخه

فوري

د داوطلي فوري

د فورمو سرليک

د آفرد سپارلو فورم
د داطلب د وړیا د مالوماتو فورم
د آفرد منل لیک فورم
د ذینفع مالکیت د مالوماتو خرگندونې فورم

د فورمو ګنه

د کوچنيو ودانیزو چارو ۱ . فورم
د کوچنيو ودانیزو چارو ۲ . فورم
د کوچنيو ودانیزو چارو ۳ . فورم
د کوچنيو ودانیزو چارو ۴ . فورم

د آفر سپارني فورم د کوچنيو ودانیزو چارو ۱. فورم

داوطلب دغه فورم ډکوي او خپل آفر سره پي اداري ته سپاري.

اداره: {د ملي دفاع وزارت، د تکنالوژي او لوژستيکي تامیناتو معاونيت د تدارکاتو ریاست }

داوطلبې شمېړه: { د ملي دفاع وزارت - 1402 - امور ساختماني 25105-0074 }

د تدارکاتو سلیک 205 الېر قول اردو د دوهمي لوا لپاره د یو محراب 300 کسیزه مسجد د جورولو په موخه ، چې د {ساختمانی او بېښنا} توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي مونږ چې د دغه فورم لاندې برخه کي لاسلیک کړي خرگندو چې:

شرطپاڼه مو په غور سره لوستي او د {د اړتیا په صورت کې د ضميحي شمېړه او د صادرې دونېته دې درج شی} شمېړه ضميحي په ګډون دهه په هکله هیڅ ډول نيوکي يا کښي نلرو. او د تړون د عمومي شرایطو سره سم د 205 الېر قول اردو د دوهمي لوا لپاره د یو محراب 300 کسیزه مسجد د جورولو په موخه ، چې د {ساختمانی او بېښنا} توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي چې د پېژناني نمبر پي د ملي دفاع وزارت - 1402 - امور ساختماني 25105-0074 } د ترسره کولو وړاندیز کړو، زمونږ آفر تولیزه بېه، د لاندې هردوں وړاندیز شوی تحفيفونو پرته، {د آفر تولیزه بېه په تورو او ارقامو او د اړوند اسعارو نوم درج شي} ۵۵

1. وړاندیز شوی تحفيفونه: که زمونږ آفر ومنل شي لاندې تحفيفونه به د ترسره کيدنې (اجرا) وړ وي:

(1) د تحفيفونو تولیزه بېه په تورو:

(2) د تحفيفونو تولیزه بېه په ارقامو: {هر وړاندیز شوی تحفيف او د کاري احجامو بل د ترسره کیدو وړ ځانګري شوی اقامه او پونډنې سره ولیکي}

مونږ د دغه تړون د ترسره کولو لپاره، د پېشکې په توګه د {د پيسو مقدار او سلنې په ارقامو او تورو درج کړي} د مخکي ورکړي (پرداخت) وړاندیز کړو.

مونږ پوهېږو چې اداره ترټولو خخه د تېټي یې آفر یا د هر بل ترلاسه شوی آفر په منلو اړ نه ۵۵.
مونږ پدې توګه تصدیقوو چې دغه آفر د اعتبار وړ مودې او د اړتیا په صورت کې د داوطلبې د مالوماتو په پانه کې درج، د آفر تضمین یا د آفر تضمین اظهارې پاڼې سره سم دي.

همدارنکه زمنه کړو: مونږ د کوچنيو ودانیزو چارو شرطپاڼي اړوند د داوطلبانو لارښود او د تړون عمومي شرایط چې د ملي تدارکاتو په ویب پانه کې خپاره شوی، د دې آفر د چمتو کولو خخه مخکي، په کړه او دقیقه توګه لوستي او د تولو لارښونو په پام کې نیولو سره مو خپل آفر چمتو او وړاندی کړو. یادو تولو احکامو سره موافق او په رعایتولو او بشپړولو باندۍ په اړيو.

زمونږ آفر د داوطلبانو لپاره لارښود د ۱۶ مادې ۱ بند کې د تاکل شوی مودې لپاره، د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۲۱ مادې ۱ بند سره سم د آفرونو د وړاندې کولو د ضرب الاجل له نېټې خخه د اعتبار وړ نېټې له ختمې دونه مخکي مونږ ته به د منلو وړ او پر مونږ الزامي وي.

که آفر مو ومنل شي زمنه کړو چې په تاکل شوی وخت د تړون د ترسره کولو په موخه، د اجرا تضمین د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۳۵ مادې ۱ بند سره سم، چمتو کړو.

مونږ د دغه تړون د هرې برخې د فرعي تړون کوونکو یا اکمال کوونکو په ګډون، د داوطلبانو لپاره لارښود د ۴ مادې ۱ بند سره سم، د یو وړ (واجد شرایط) ھیواد تابعیت درلودونکي يو.

مونږ د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۴ مادې ۲ بند سره سم، هیڅ ډول د ګټو تضاد نلرو.
مونږ د دغه تړون د هرې برخې د فرعي تړون کوونکو یا اکمال کوونکو په ګډون، د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۴ مادې ۳ او ۴ بند سره سم، د افغانستان په اسلامي امارت کې محروم پېژندل شوی نه يو.

لاسلیک:

نوم:

نېټه:

دنده:

د داوطلب د ورتیا د مالوماتو فورم د کوچنيو ودانیزو چارو ۲۰۰ فورم

دا فورم د داوطلب لخوا ډکېري او د ورتیا د ارزولو یا د ورتیا د مخکیني ارزونې د تصدیق په موخه د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۵ مادې سره سم، کارول کېري. دا مالومات په تړون کې نه لیکل کېري. د ارتیا په صورت کې داوطلب کولای شي په اړوند جدولونو کې نور ردیفونه او ستونونه اضافه کړي یا اضافي پانې ورسه ضمیمه کړي. د ورتیا د مخکیني ارزونې د تصدیقولو په موخه د دې فورم د کارولو په صورت کې، داوطلب یوځې نوي شوي مالومات ور زیاتوی.

د اوطالب يا مشترک داوطلب (JV)

۱. داوطلب

1.1 د داوطلب حقوقی حالت: {د حقوقی حالت اړونده سند یوه کاپي دی ضمیمه شي}

د ثبت خاۍ: {د ثبت خاۍ دی درج شي}

سوداګریزه پته: {د سوداګری اصلی خاۍ دی درج شي}

د آفرلاسلیک کوونکې واک پانه: {که چیرې آفرد استازې لخوا ډک او لاسلیک شوي وي) د واک پانې یوه کاپي دی ورسه ضمیمه شي}

1.2 د ترسره شویو ودانیزو چارو معاملاتو حجم د تېرو {د داوطلبی مالوماتو پانې د ۵ مادې ۳ بند ۳ جزء سره سم دی، شمیر درج شي}، کلونو په موده کې {د افغانی په پولی واحد کې د پیسو اندازه درج شي} دی.

1.3 د اصلی تړون کوونکې په توګه په ورته بنه (مشابه ماہیت) او مبلغ سره د ودانیزو چارو د تړونونو شمیر په تېرو {د داوطلبی مالوماتو پانې د ۵ مادې ۳ بند ۴ جزء مطابق تعداد درج شي} کلونو کې {لاندې جدول دی ډک شي، د ارتیا په صورت کې اضافي ردیفونه ور زیات شي} دی.

د تړون تولیزه بیه	د بشپړشويو ودانیزو چارو بنه او د بشپړدو کال	د تړون لوري او د ارتباطي کس نوم	د پروژې او هېواد نوم
{مالومات درج شي}	{مالومات درج شي}	{مالومات درج شي}	{مالومات درج شي}

1.4 د ودانیزو چارو د کار د ترسره کولو لپاره د داوطلب لخوا وړاندیز شوي بنسټیز او عمده تجهیزات په لاندې ډول دي.
{د لاندې جدول د بشپړولو لپاره د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۵ مادې ۵ بند ۳ جزء په نظر کې نیولو سره تول غونبېتل شوي مالومات پدې جدول کې درج شي. د ارتیا په صورت کې اضافي ردیفونه دې ور زیات شي}.

د ملي دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپایه

ملکیت، کرایي، يا اخیستل شوي د کرایي او اخیستونکي خواوو په یادولو سره	د تجهیزاتو وضعیت (نوی، بنه، زور، او د لارسی ور شمېر)	د تجهیزاتو تشریح په گډون د (د جوړيدو د نېټه او د کار ورکړي موده)	د تجهیزاتو نوم
{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}

1.5 د ترون د مدیریت او ترسره کولو لپاره د کلیدي کارکونو نکو ورتیا او تجريي په لاندې ډول دي: {لاندې جدول د اړتیا په صورت د رديفونو په زیاتولو سره بشپړ کړي. بیوګرافیک مالومات دې ضمیمه شي او په همدي توګه د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۵ مادې ۳ بند ۶ جزء او د ترون عمومي شرایطو د ۹ مادې ۱ بند ته دې مراجعي وشي}.

په اوسنۍ دندې کې د کاري تجربې د کلونو شمېر	د عمومي کاري تجربې د کلونو شمېر	نوم	دندې
{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}

1.6 اړوند فرعی ترون کوونکي او اړوند شرکتونه په لاندې ډول دي: {لاندې جدول د اړتیا په صورت د رديفونو په زیاتولو سره او د ترون عمومي شرایطو د ۷ مادې په پام کې نیولو سره بشپړ کړي.}.

پدې دندې کې د کاري تجربې د کلونو شمېر	د عمومي کاري تجربې د کلونو شمېر	نوم	دندې
{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}	{مالومات دې درج شي}

1.7 د خپړې راپور، د تېرو لشمېر دې په ارقامو او تورو کې درج شي} کلونو، بیلانس شیت او د کټې او تاوان صورت حساب چې د یو خپلواک خپړونکي لخوا تایید شوي وي {ليست او کاپي کانې دې ضمیمه شي}.

1.8 د ورتیا معیار د بشپړولو لپاره مالي سرچینو ته د لاسرسی شواهد: سیالله (نځدي) شتمنۍ، ډول ډول اعتباراتو (فرضي) او نورو مالي سندونه {د هغوي لړیک او د حمایوي سندونو کاپي کانې دې ضمیمه شي} ته لاسرسی، دا طلب اړ دی ترڅو د نورو وړاندې شوېو آفرونو او ترونونو د مالي ژمنو لړیک هم چمتو کړي.

1.9 : د مالي سرچينو د مدارکو د کرده والې د ثبیت په موخه لاندې بانکونو سره دې اړیکه ونیول شي:

{نوم، پته او د بانک د تېلیفون او فکس شمېره دې درج شي}.

1.10 د دا طلب اړوند رواني حقوقی دعوا په اړه مالومات: {لاندې جدول دې د اړتیا په صورت د اضافي رديفونو په زیاتولو سره بشپړ شي}.

تر شخړې لاندې مبلغ	د شخړې لامل	نوري خواوې
--------------------	-------------	------------

{مالمومات دې درج شي}	{مالمومات دې درج شي}	{مالمومات دې درج شي}

1.11 د داوطلبانو د لارښود ۱۳ مادې ۱ بند ۶ جزء سره سم د مدیره هيت او ذینفع مالکينو لړلیک (د ودانیزو چارو ۴. فورم/ د ذینفع مالکیت د مالوماتو د خرگندونې فورم، په کارولو سره) چمتو او د آفر سره دې مل وړاندی شي. [د اړتیا په صورت کې بریالی داوطلب باید د ذینفع مالکیت د مالوماتو د خرگندونې فورم په کارولو سره اضافي مالومات وړاندی کړي].

1.12 پروګرام، کاري لارښود، او د وړاندیز شوي کار مهال ويش: {لړلیک دې ترتیب شي}

1.13 د شرطپاڼي معیار د بشپړولو لپاره د اړتیا ورنقشی، چارتونه او توضیحات: {لړلیک دې ترتیب شي}

2. ګډ (مشترک) شرکت (JV)

2.1 1.11 د خخه تر 1.11 پورتني لړلیک کې درج شوي مالومات باید د ګډ شرکت د هر ګډون کوونکی لپاره وړاندی شي.

2.2 په 1.12 او 1.13 کې یاد مالومات دې د ګډ شرکت لپاره وړاندی شي.

2.3 هغه واک پانه دې ضمیمه شي چې د ګډ شرکت لخواه آفر لاسلیک کولو بنودونکي وي.

2.4 د داوطلبانو د لارښود ۱۳ مادې ۱ بند ۶ جزء سره سم د مدیره هيت او ذینفع مالکينو لړلیک (د ودانیزو چارو ۴. فورم د ذینفع مالکیت د مالوماتو د خرگندونې فورم، په کارولو سره) چمتو او د آفر سره مل وړاندی شي. [د اړتیا په صورت کې بریالی داوطلب باید د ګډ شرکت هريو غږي لپاره د ذینفع مالکیت د مالوماتو د خرگندونې فورم په کارولو سره اضافي مالومات وړاندی کړي].

2.5 د ګډ شرکت د ګډونوالو هوکړه لیک چې پرتولو ګډونوالو باندي قانوني الزامیت ولري او د لاندې مواردو بنودونکي وي، ضمیمه شي:

1. ټول ګډونوال په ګډه او انفرادي توګه د ټرون د شرایطو سره سم ددې ټرون د ترسره کولو او بشپړولو مسؤولیت لري.

2. د ګډونوالو يا شرکاو خخه یو کس د اصلی شریک په توګه نومول کېږي او د نورو ګډونوالو په استازیتوب د مسؤولیتونو او لارښونو د منلو په اړه مسؤول دي.

3. د ټول ټرون پلي کول، د پرداختونو په ګډون اصلی شریک ته ترسره کېږي.

3. اضافي اړتیاوی

3.1 داوطلبان باید د داوطلبی د مالوماتو په پانه کې درج شوي د اړتیا ورن اضافي مالومات وړاندی کړي.

لاسلیک:

نوم: {د شخص نوم دې درج شي}

نېټه:

دنده: {دنده دې درج شي}

د آفر د منل لیک فورم⁷ د کوچنیو ودانیزو چارو ۳۰ فورم

شمبره: {ددغه لیک د صادرېدو شمبره درج کړي} نیته: {ددغه لیک د صادرېدو نیته درج کړي}

د {د ملي دفاع وزارت د تکنالوژي او لوژستيکي تاميناتو معاونيت د تدارکاتو ریاست} پته: {ر کابل، ۱۵ ناحيه خواجه بغاره، ګاره سابقه د تدارکاتو ریاست ۵ بلک دوهم منزل ۲۱۳ نمبر اطاق}

{د ګتونکي دا طلب نوم او د هغه د کارد جواز شمبره ولکي} ته!

پته: {د ګتونکي دا طلب پته ولکي}

دغه د آفر منل لیک د تدارکاتو قانون د دروبشتني مادي او د تدارکاتو کېنلاري د پنځه اتایيم حکم پر بنسته صادر شوي او پدي توګه خبر درکول کېري چې ستاسي په {نېټه د ورڅ، میاشت او کال په ترتیب سره ولکي} نېټه وړاندي شوي آفر د {د پروژي یا ټرون نوم ولکي} تدارک لپاره چه قطعی ټولیزه بېه په {رقم او تورو ولکي} افغانیو ته رسپری، په داسی حال کې په اړوندي شرطپاڼه کې د دا طلبانو لپاره د درج شوي لارښود سره سم تدقیق او تصحیح شوي، ددې ادارې لخوا منل شوي دي. پدي توګه له ستاسو خخه غوبښنه کېري چې ددې لیک د صادرېدو له نېټي نه تر (۱۰) تقویمي ورخو پوري، د تدارکاتو قانون او کېنلاري د پورتنيو موادو، د تدارکاتو قانون د اته ويشمې مادي او د کېنلاري اته اویايم حکم سره سم، د ټرون د ترسه کيدو تضمین خرنګه چې په اړونده شرطپاڼه کې درج او لاندي تذکر ورکړل شوي، ادارې ته وسپاري. د یاد تضمین د نه وړاندي کولو په صورت کې، د تدارکاتو قانون د نه ويشمې مادي سره سم، ستاسو د آفر تضمین به د استرداد ورنه وي او د ټرون د عقد لپاره ور نه ګنبل کېري. نور اړوند مالومات په لاندي جدول کې درج شوي:

د تدارکاتو / ټرون ځانګړیاوی: د 205 البد قول اردو دوهمي لوالپاره د یو محراب 300 کسيزه مسجد د جورو لوپه موخه ، چې د (ساختمانی او بېښنا) توکي تیارول دکاري حجمونو پروسه سره شامل دي
--

د تدارکاتو ځانګړي شمبره: {د ملي دفاع وزارت - 1402 - امور ساختمانی-0074}

د ټرون ټولیزه بېه: {د ټرون ټولیزه بېه په رقم او تورو ولکي}
--

د ټرون د ترسه کيدو تضمین دوو: {د بانکي ګرانۍ په شکل له بانک خخه په اصلې نسخه کې}
--

د ټرون د ترسه کيدو تضمین: {5 فيصد د قرارداد له نهايې حجم خخه}

د ټرون د لاسلیک کېدو وخت: { 1402 / / }
--

د ټرون د لاسلیک کېدو خای: {د ملي دفاع وزارت د تکنالوژي او لوژستيکي تاميناتو معاونيت د تدارکاتو ریاست}

په همدي توګه ستاسو د مطالعې او لا زياتو مالوماتو لپاره د ټرون هوکړه لیک مسوده دغه لیک سره مل تاسي ته واستول شوه.

لاسلیک	نوم او تخلص:
نېټه ⁸	دنده:

⁷ د تدارکاتو کېنلاري د ۸۵ حکم د ۱ فقرې سره سم، اداره اړه ده ترڅو د ټرون د اعطاء د پریکړي خبرتیا د مودې له پاڼي ته رسیدو یا د دا طلبانو نیوکو ته له خواب ویلو خخه وروسته، که ټرون د اړوند اعطاء آمر په واک کې وي، د وړاندېز منل لیک ګتونکي دا طلب ته واسټوي او که ټرون د ملي تدارکاتو کمیسيون په صلاحیت کې وي، د کمیسيون د منظوري نه وروسته د وړاندېز منل لیک ګتونکي دا طلب ته لېږل کېري.

⁸ دغه لیک باید د هغه گس لخوا لاسلیک شي چې شرطپاڼي يا ضمیمي په لاسلیک کړي دي. دغه لیک د تدارکاتي یادداشت په توګه ساتل کېري.

د کوچنيو ودانیزو چارو ٤٠ فورم

د ذینفع مالکیت د مالوماتو خرکندوني فورم

الف) لارښونه:

- ١- دغه فورم د داوطلب د ذینفع مالکیت د معلوماتو د راقولولو لپاره چمتو شوي دي.
- ٢- داوطلب (ریس یا مرستیال) اړ دي چې دا فورم په کامله توګه ډک او وروسته د مهر او لاسليک خخه پي د خپل آفر سره مل وړاندی کړي.
- ٣- که چېرى داوطلب په مشترکه (JL) یا کنسرسیوم په ډول پروسه کی گيونون وکړي، هر شريک یا غړي باید دا فورم په جلا - جلا توګه ډک کړي.
- ٤- فرعی تړون کونکی هم د دی فورم په ډکولو اړ دي.
- ٥- د ادارې د غوبنتنی په صورت کې، ګټونکی داوطلب د ذینفع مالکینو په هکله د اضافي مالوماتو یا توضیحاتو په ورکولو اړ دي.
- ٦- د دې فورم پرښت، ذینفع مالکیت؛ حقیقی یا حکمی کس دی چې د وجوده یا شتمنی ریښتونی خاوند وي، یا پر وجوده او شتمنی په مستقیمه او غیر مستقیمه توګه کنټرول او واک ولري د لاندی مواردو په ګيونون ولی نه محدود په: اصلی مالک یا د هغه قانوني استازی، د مدیره هیئت غړي، ریسان، ارشد مدیران، د اختیار خاوندان (متولی) او نورکسان چې په مستقیمه یا غیر مستقیمه توګه، په مکمله یا جزئی توګه په حکمی کس باندي کنټرول یا په پريکړو کي رول ولري او یا په ګته او تاوان کې پي شريک وي.
- ٧- د ذینفع تړون کونکی (ګټونکی داوطلب) د ذینفع مالکیت د مالوماتو خرکندوني فورم د ملي تدارکاتو ادارې په ویب پانه کې د تړون سره یو خای خپږي.
- ٨- دا فورم ذیصلاح بنستونو ته استول کيږي.

ب) د شرکت پیژندګلوی:

دری:		
پښتو:		د شرکت نوم
انګلیسي:		
	د فعالیت د جواز شمېره:	
	د فعالیت د جواز د صدور نیټه:	د فعالیت د جواز د تصدور نیټه:

.....	<input type="checkbox"/> انفرادي متشبت	<input type="checkbox"/> نور: مشخص بي کري:	<input type="checkbox"/> محدود المسؤليت	<input type="checkbox"/> سهامي	<input type="checkbox"/> تضامни	د شركت بنه:
-------	--	--	---	--------------------------------	---------------------------------	-------------

ج) د شركت د مسوولينو پيژندنه: (رئيس، مرستيالان او مدیره هيئت)

گنه	نوم	د پلار	تخلص يا کورني نوم	د تذكري شمبره	د استوګنځي پته	د اړیکې شمبره	په شركت کې د دندې سرليک	د شركت د سهamo درلودونکي (په مستقيمه يا غيرمستقيمه توګه هو / نه	د سهamo او سلنډه او سلهمو اندازه	شرکت کې د راي ورکولو حق (مستقيم يا غيرمستقيم) هو / نه	په شركت کې د مدیره هئيت يا د کارکونکو د کمارلو حق (مستقيم يا غيرمستقيم) هو / نه
۱											
۲											
۳											

د سهام لرونکو پيژندنه:

گنه	نوم	د پلار	تخلص يا کورني نوم	د تذكري شمبره	د استوګنځي پته	د اړیکې شمبره	په شركت کې د دندې سرليک	د شركت د سهamo درلودونکي (په مستقيمه يا غيرمستقيمه توګه هو / نه	د سهamo او سلنډه او سلهمو اندازه	شرکت کې د راي ورکولو حق (مستقيم يا غيرمستقيم) هو / نه	په شركت کې د مدیره هئيت يا د کارکونکو د کمارلو حق (مستقيم يا غيرمستقيم) هو / نه
۱											
۲											
۳											

ه) د نورو ذینفع خاوندانو (مالکينو) پيژندنه:

په شرکت کې د مدیره هئيت يا د کارکونکو د کمارلو حق (مستقیم يا غیر مستقیم) هو / نه	شرکت کې د رأی ورکولو حق (مستقیم يا غیر مستقیم) هو / نه	سلنه سلنه اندازه	د سهامو اندازه او سلنه	د شرکت د سهامو درلودونکي (په مستقیمه يا غیرمستقیمه توګه) (په هغه صورت کې چې د اجرا وړوي) هو / نه	په شرکت کې د دندي سرليک (په هغه صورت کې چې د اجرا وړ وي)	د ذینفع مالکیت به	د اړیکې شمېره	د استوګنځۍ پته	د تذکري شمېره	تخلص يا کورني نوم	د پلار نوم	نوم	کنه
													۱
													۲
													۳

و) ژمنليک:

اقرار کوم چې دی فورم کې درج شوي ټول مالومات په کامله توګه حقیقت لري او صحیح دي. د حقیقت د پټولو، تناقض او یا د مالوماتو د صحت نه درلودلو په صورت کې د نافذه قوانینو د احکامو سره سم مسؤول او خواب ویونکي يم.

	مهر او لاسلیک:	نوم:
	نېټه:	دنده:
دا فورم د ملي تدارکاتو ادارې له خوا چمتو شوی او د اړتیا په صورت کې د تعديل وړ دي.		

خلورمه برخه د تړون عمومي شرایط

د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپانې د تړون د عمومي شرایطو حکمونه، چې د تدارکاتي پړاوونو د آسانтиا او چېکتیا په موخه د ملي تدارکاتو ادارې د پالیسي ریاست د ۱۳۹۹ کال د سلواګه ۲۰ نېټۍ، NPA/PPD/No.30/1399 شمیرې خبرتیا پر بنستې د ملي تدارکاتو ادارې په وېپانه کې خپاره کړي دي، دده شرطپانې اړينه برخه ګنل کېږي، ادارې اړ دې د شرطپانې او تړون د ترتیب په وخت کې د تړون عمومي شرایط په پام کې ونسې.
داوطلبان اړ دي، د آفرد چمتو کولو خڅه د مخه د تړون عمومي شرایط په ځیرتیا او دقت سره ولولي او د حکمونو سره سم پې خپل آفرونه چمتو او وړاندې کړي. یاد شرایط د تړون یوه برخه ګنل کېږي او د تړون په هوکړه لیک کې درج کېږي.

د تیون عمومي شرایط

شرایط عمومي قرارداد

الف: عموميات	الف: عمومي حکمونه
ماده 1- تعريفات	1 ماده - تعريفونه
1- قیمت قرارداد: به معنای مبلغ پذیرفته شده مندرج نامه قبولی برای اجرا و تکمیل کارها و رفع هرگونه نواقص است.	1.1 تعريف شوي اصطلاحات په بېل لیک، لیکل شوي دې: د تیون بېه: په مېل لیک کي درج د کارونو د سرته رسولو او بشپړولو او د هر بول نيمګړنیلوو دلاري کولو لپاره د مېل شوي بېي په مانا ده.
2- برنامه زمانبندی فعالیت ها: مجموعه از فعالیتهای زمانبندی و قیمت گذاری شده که شامل اما نه محدود به: ساخت، نصب، آزمایش، راه اندازی امور ساختمانی، ارزیابی تاثیرات تاخیر و طرز محاسبه و تطبیق جریمه تاخیر در یک قرارداد بالقطع میباشد.	1.2 د کړنو د مهالویش پروګرام: په یو بالقطع تیون کي د تاکل شوي او بېي لرونکو کړنو مجموعه چې پکي جورونه، نصیول، آزمایښت او د ودانیزو چارو په لاره اچول، د خنډ د جریمي محاسبه، پلي کول او ارزونه شامل مګر تر یانو کارو پوري محدود ندي.
3- حکم يا داور: شخصی است که به طور مشترک توسط اداره و قراردادی برای حل و فصل اختلافات که در ماده 59 شرایط عمومی قرارداد پیش بینی شده است انتخاب می شود.	1.3 حکم يا داور: هغه کس دی چې د اداري او تیون کوونکي لخوا په مشترکه توګه د هغو شخرو د حل او فصل لپاره تاکل کېږي چې د تیون د عمومي شرایطو په (59) ماده کي یې په هکله وراندوينه شوي ده.
4- بدل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.	1.4 د کاري احجامو بل: د کار هغه قیمت ورکړل شوي احجام دی چې په آفر کي شامل دې.
5- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 40 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.	1.5 د جبران ور پېښې: هغه پېښې دې چې د تیون د عمومي شرایطو په (40) ماده کي تعريف شوي دې.
6- تاریخ تکمیل: تاریخ تصدیق از تکمیل امور ساختمانی توسط مدیر پروژه در مطابقت با بند 1 ماده 51 شرایط عمومی قرارداد میباشد.	1.6 د بشپړېدو نېټې: د ودانیزو چارو د بشپړېدو نېټې ده چې د پروژي د مدیر لخوا د تیون د عمومي شرایطو د (51) مادې د (1) بند سره سم تصدیق شوي ده.
7- قرارداد: موافقه کتبی است که مطابق احکام قانون میان اداره و دا طلب برندې عقد و در آن شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه و مکلفیت های طرفین درج و طی میعاد اعتبر آن، نافذ می باشد.	1.7 تیون: لیکلی هوکړه لیک دې چې د قانون د حکمونو سره سم د اداري او وړونکي دا طلب ترمنځ عقد او په هغې کي په شرطپانه کي درج شوي مشخصات او د اړخونو مکلفیتونه درج او د هغې د اعتبار په موده کې، نافذ وي.
8- قرارداد: موافقه کتبی است که مطابق احکام قانون میان اداره و دا طلب برندې عقد و در آن شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه و مکلفیت های طرفین درج و طی میعاد اعتبر آن، نافذ می باشد.	1.8 تیون کوونکي: وړونکي دا طلب دې چې له اړوندي اداري سره د تدارکاتو تیون عقد وي.
9- قرارداد: موافقه کتبی است که مطابق احکام قانون میان اداره و دا طلب برندې عقد و در آن شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه و مکلفیت های طرفین درج و طی میعاد اعتبر آن، نافذ می باشد.	1.9 د تیون وروستي نرخ: د تیون په وخت په تیون کي درج شوي نرخ د تیون د مندرجاتو سره سم دوروستیو تعدلاتو په ګون دې.
10- ورخ: ورخ د تقویمي ورځې په مانا ده.	1.10 د تیون وروستي نرخ: د کار هغه برخه چې د تیون د شرایطو سره سمه اجرا او یا نه وی ترسره شوي.
11- نيمګړتیا: د کار هغه برخه چې د تیون د شرایطو سره سمه اجرا او یا نه وی ترسره شوي.	

<p>است که قرارداد تدارکات را با اداره مربوط عقد می نماید.</p> <p>9- قیمت نهائی قرارداد: قیمت مندرج قرارداد حین عقد آن بشمول تعديلات بعدی واردہ مطابق مندرجات قرارداد می باشد.</p> <p>10- روز: روز به معنی روز تقویمی میباشد.</p> <p>11- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد اجراء و یا تکمیل نشده باشد.</p> <p>12- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه طی تاریخ مشخص به قراردادی صادر میگردد.</p> <p>13- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ اجراء و یا تطبیق قرارداد که در بند 2 ماده 31 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</p> <p>14- نقشه ها: عبارت از نقشه امور ساختمانی، همانطوریکه در قرارداد گنجانیده شده است، یا هر نقشه اضافی و اصلاح شده میباشد که مطابق قرارداد توسط کارفرما به قراردادی صادر میگردد.</p> <p>15- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.</p> <p>16- کتبی: به معنی دست نوشته، نوشتاری، چاپ شده یا الکترونیکی که منجر به ثبت دائمی می شود.</p> <p>17- تجهیزات: ماشین آلات، وسایط نقلیه و امثال آن که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند.</p> <p>18- تاریخ متوقعه تطبیق: طبق شرایط خاص قرارداد، تاریخ است که قراردادی کار امور ساختمان را تکمیل می نماید. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر</p>	<p>12. د نیمگرتیاوو د لری کولو تصدیقپایه: همه تایید لیک دی چی د نیمگرتیاوو د لری کولو خخه وروسته د پروژی د مدیر لخوانیون کوونکی ته ورکول کیږي.</p> <p>13. د نیمگرتیاوو د لری کولو موده: د تیون د اجرا خخه وروسته همه محاسبه شوي مودي ته وايي چی د تیون د ځانګړو شرایطو ۳۱ مادي په ۲ بند کي بي یادونه شوي ده.</p> <p>14. نقشی: په تیون کي نکر شوي د ودانیزو چارو نقشی یا هره اضافي یا اصلاح شوي نقشی په مانا ده چی د تیون سره سم د کار ګمارونکي (کارفرما) لخوا ورکول کیږي.</p> <p>15. اداره: د تیون یو لوري دی چی د تیون په ځانګړي شرایطو کي تاکل شوي ده.</p> <p>16. "لیکلی" په لاس سره لیکل شوي، چاپ شوي یا الکترونیکي لیکنی ته وايي چی د دایمي ثبت سبب شي.</p> <p>17. تجهیزات: هغو ماشین آلات او د لیزد وسایطو ته وايي چی د ودانیزو چارو د ترسره کولو په موخه په لنیمهاله توګه د کار سیمي ته راول کیږي.</p> <p>18. د ترسره کیدو اتکل شوي نېټه: همه اتکل شوي نېټه چی د تیون په ځانګړو شرایطو کي بي یادونه شوي او تیون کوونکي د یادي نېټي سره سم د ودانیزو چارو کار بشپړوي. دغه نېټه یواحی د پروژی د مدیر لخوا د مودي د تمدید یا تسریع له غوبنتتی سره تغییر کولای شي.</p> <p>19. اومه توکی: د مصرفي موافق په کیون همه توکی دی چی تیون کوونکي د ودانیزو چارو د ترسره کولو لپاره ورڅه ګټه اخلي.</p> <p>20. تاسیسات: د ودانیزو چارو همه منضمات چي میخانیکي، برپننایي، کیمیاوي، بیولوژيکي او داسی نوري بنې ولري.</p> <p>21. د پروژي مدیر: همه واک لرونکي کس دی چی د ودانیزو چارو د خارني او مدیریت لپاره، چي نوم بي د تیون په ځانګړو شرایطو کي درج او تیون کوونکي ته ورپېژنل کیږي. دا کس د اداري له لوري بدليدلې شي.</p> <p>22. د کار سيمه: د تیون په ځانګړو شرایطو کي تاکل شوي سيمه ده.</p> <p>23. د سيمی د خیرنی راپور: د سيمی د سطحي او فرعی سطحو د وضعیت، حالت، بنې او تولو شرایطو په هکله کره او مشرح راپور دي.</p> <p>24. ځانګرتیاوی: په تیون کي شامل د ودانیزو چارو تولی ځانګرتیاوی او په همه کي بدلونونو او</p>
--	---

<p>نموده می تواند.</p> <p>19- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی استفاده میگردد.</p> <p>20- تآسیسات: منصمات امور ساختمانی که دارای عملکرد میخانیکی، فزیکی، کیمیا وی، بیولوژیکی و امثال آن باشد.</p> <p>21- مدیر پروژه: شخص با صلاحیت است که بمنظور انجام نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی، با ذکر نام وی در شرایط خاص قرارداد از جانب اداره به قراردادی معرفی میگردد. این شخص توسط اداره تعویض شده می تواند.</p> <p>22- ساحه کار: ساحه مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.</p> <p>23- گزارش بررسی ساحه: عبارت از گزارش دقیق و مشرح از وضعیت، حالت، نوعیت و مجموع شرایط در مورد سطح و سطوح فرعی ساحه می باشد.</p> <p>24- مشخصات: عبارت از مجموع مشخصات امور ساختمانی درج شده در قرارداد و تغییرات واردہ که توسط مدیر پروژه تائید شده باشد، میباشد.</p> <p>25- تاریخ آغاز کار: عبارت از تاریخ دقیق آغاز امور ساختمانی مندرج شرایط خاص قرارداد میباشد. این تاریخ میتواند تاریخ تسلیمی نامه آغاز کار، تسلیمی ساحه و یا امضای قرارداد باشد.</p> <p>26- قراردادی فرعی: شخص (حقیقی یا حکمی) است که قراردادی طبق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطname بخش از قرارداد را جهت اجراء به وی واگذار نموده باشد.</p> <p>27- ساختمان های مؤقت: عبارت از هر نوع ساختمان دیزاین، اعمار، نصب و یا منتقل شده توسط قراردادی</p>	<p>زیتوالی چی د پروژی د مدیر له لوری تایید شوي وي.</p> <p>25. د کار د پیل نپته: د تیون په خانگري شرایطو کي درج شوي د ودانیزو چارو د پیل کره نپته ده. دا نپته کيداي شي چي د تیون د لاسليک، د کار د سيمی د سپارني او يا د کار د پیل ليک نپته وي.</p> <p>26. فرعی تیون کونکی: هغه (حقیقی یا حکمی) کس دی چي د تدارکاتو د قانون، کرنلاري او د شرطپانی مندرجاتو سره سم، تیون کونکی د تیون یوه برخه د ترسره کولو په موخه هغه ته سپارلي وي.</p> <p>27. لند مهلاه ودانی: د تیون کونکی لخوا دیزاین، جوري، نصب يا لري شوي جورښونه دي چي د تیون د ترسره کولو لپاره ترینه کته اخیستن کيري.</p> <p>28. تعییل: په تیون کي هر بول بدلون چي د پروژي د مدیر له لوری پرمخ ورل شوي وي.</p> <p>29. د ودانیزو چارو لومړنی سپارنه: هغه پراو دی چي تیون کونکی د پروژي د ترسره کولو وروسته د تصدیقپانی غوشتنه کوي او د پروژي مدیر تیون کونکی ته د ودانیزو چارو د ترسره کولو تصدیقپانه ورکوي. اداره سيمه او ودانیزو چاری تسلیموی او په ورته وخت کي د پروژي مالي حسابونه مخ پر ورلندي وري او وروستي کوي.</p> <p>30. د ودانیزو چارو وروستي سپارنه: هغه پراو دی چي په هغه کي نيمکرتیاوي اصلاح، مالي حسابونه تصفیه او دواړو غلړو ژمنی د تیون د شرایطو او مندرجاتو له مخي په مکمله توګه ترسره شوي وي.</p> <p>31. ودانیزو چاری: ودانول، بیا ودانول، ویجارول، جورونه يا د یوی ودانی له سره جورو، د سيمي چمتو کول، کیننی، لکول، مونتاز، بنکلایزی چاری او هم د هغه اړونده خدمتونو (برمه کاري، نقشه اخیسته، انځور اخیسته او ورته خدمتونه او داسی نور) په کي شامل دي، چي د تیون د مندرجاتو سره سم سرته رسپروي. په دي شرط چي د اړونده خدمتونو ارزښت په خپله د ودانی د بېي خڅه زیات نه شي. هغه لرغونی تعمیرونه، چي تاریخي او ګلتوري ارزښت لري، له دي امر خڅه مستشا دي.</p>
--	---

<p>طور موقت که در جهت اجرای قرارداد مورد استفاده قرار میگیرد، میباشد.</p> <p>28- تعديل: هرگونه تغییر در قرارداد که از جانب مدیر پروژه طی مراحل گردیده باشد.</p> <p>29- تسليمی ابتدائی امور ساختمانی: عبارت از مرحله است که قراردادی صدور تصدیق نامه تطبیق پروژه را درخواست و مدیر پروژه تصدیق نامه تطبیق امور ساختمانی را به جانب قراردادی صادر می نماید. اداره ساحه و امور ساختمانی را تسليم و همزمان با آن حسابات مالی باقیمانده پروژه را نیز جهت نهايی سازی طی مراحل می نماید.</p> <p>30- تسليمی نهائی امور ساختمانی: عبارت از مرحله است که طی آن نواقص مرفوع، حسابات مالی پروژه تصفیه و تعهدات طرفین طبق شرایط و مندرجات قرارداد تکمیل و خاتمه یافته است.</p> <p>31- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نوسازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرجات قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد. ترمیم ساختمان های قدیمی دارای ارزش تاریخی و فرهنگی از این امر مستثنی است.</p>	
ماده 2- تفسیر	2 ماده - تفسیر
<p>بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد اطلاق شده می تواند. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی را افاده می نماید و یا با العکس آن.</p>	<p>د تیون د عمومی شرایط د تفسیر په موخه مفرد د جمعی او جمع د مفرد په ئای کارول کیدای شي. همدا شان مؤنث د مذکر یا خنثی او یا بالعکس مفهوم</p>

عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی را دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.		ورکولای شی. سرليکونه اهمیت نداری. کلمی خپلی عادی مانا گانی ورکوی، مگر داچی په خانگری توګه تعريف شوي وي. د پروژي مدیر د تیون عمومي شرایطو په هکله پونستو ته حواب وابي.	
در صورتیکه در شرایط خاص قرارداد تطبیق کار در بخشها مشخص شده باشد، ذکر تاریخ تکمیل و تاریخ تطبیق متوقعه در شرایط خاص قرارداد (به استثنای تاریخ تطبیق و تاریخ تطبیق متوقعه قرارداد) در برگیرنده هر یک از این بخش ها میباشد.	2.2	که چېري د تیون په خانگرو شرایطو کي د کار ترسره کيدل، په برخو کي مشخص شوي وي، د تربشپريدو نيته او د تیون په خانگرو شرایطو کي د اتكل شوي ترسره کيدو نيته په گوته کول (د ترسره کيدو نيته او د تیون اتكل شوي د ترسره کيدو نيته په استننا) په ټولو برخو کي د اجرا وردي.	2.2
اسناد تشکيل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردد: موافقنامه؛ نامه قبولی آفر؛ آفر قراردادی؛ شرایط خاص قرارداد؛ شرایط عمومی قرارداد؛ مشخصات تختنیکی؛ نقشه ها؛ بل احجام کاري؛ و ساير اسناد تشکيل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	2.3	په تیون کي شامل سندونه د لاندنی لو مریتوب په ترتیب سره تفسیر کېږي: هوکړه ليک؛ د آفر منل ليک؛ د تیون کوونکی آفر؛ د تیون خانگری شرایط؛ د تیون عمومي شرایط؛ تخنیکي خانگر تیاوي؛ نقشي؛ د کاري احجامو بل؛ او د تیون د جورښت نور سندونه چي د تیون په خانگرو شرایطو کي د هغه په هکله یادونه شوي ده.	2.3
3 ماده - د تیون ژبه او قانون			
زبان و قانون قرارداد	3.1	پر تیون نافذه ژبه او قانون د تیون په خانگرو شرایطو کي تاکل شوي دي.	3.1
4 ماده - د پروژي د مدیر پرپکري			
مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی تصمیم را اتخاذ می نماید. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	4.1	د پروژي مدیر د اداري په استازیتوب د اداري او تیون کوونکی تر منځ د مسایلو په هکله پرپکره کوي. مگر دا چي د تیون په خانگرو شرایطو کي يې بل دول یادونه شوي وي.	4.1
5 ماده - لیرونډونه			
مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسئولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسئولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	5.1	د پروژي مدیر تیون کوونکی ته د خبرتیا په لیړلو سره کولای شي خپل مسویتوبونه او مکلفیتوبونه بل کس ته محول او یا محول شوي مسویتوبونه او مکلفیتوبونه له فسخ کري، مگر دا چي د تیون په خانگرو شرایطو کي يې بل دول یادونه شوي وي.	5.1

ماده 6 - ارتباطات		6 ماده - اړیکي	
هر ګونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید طور کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه از تاریخ تسليمی قابل اجرا می باشد.	6.1	د اړوندو خواوو ترمنځ هر ډول ترسره شوي اړیکي باید لیکلی بنه ولري او هر ډول خبرتیا یوائي د تسليمي له نېټي څخه د اجرا ورده.	6.1
ماده 7 - عقد قرارداد های فرعی		7 ماده - د فرعی تړونونو عقد	
قراردادی باید اداره را کتابا در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبله در آفر دا وطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی از قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده (۳۶) قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسئولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	7.1	تړون کوونکی په لیکلی توګه اداري ته د هغو فرعی تړونونو په هکله خبر ورکړي چې مخکي د داوطلب په آفر کي ځانګړي شوي نه وي. فرعی تړون کوونکي ته د تړون د یوې برخې ورکول د تدارکاتو قانون د (۳۶) مادي په رنا کې ترسره کېږي. د فرعی تړون وراندي کول د دغه تړون لاندي د تړون کوونکي مکلفیتونه، وجایب او مسؤولیتونه نه زیانمنوی.	7.1
در صورتیکه قراردادی، قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره به قراردادی فرعی واگذار نماید، این عمل نقض قانون تدارکات و شرایط قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ، تضمین اجرای قرارداد غیر قابل استرداد و موضوع محرومیت مطابق ماده (۴۹) قانون تدارکات جهت اجراءات به اداره تدارکات ملي رسماً ارجاع می گردد.	7.2	که چېږي تړون کوونکي د اداري د لیکلی هوکړي څخه پرته تړون فرعی تړون کوونکي ته وسپارۍ، دا کار د تدارکاتو د قانون او د تړون د شرایطو څخه سرغونه بلل کېږي. پدې صورت کي تړون فسخ او د تړون د اجرا تضمین د استرداد ورنه دي او د تدارکاتو قانون د (۴۹) مادي سره سم د محرومیت موضوع د ملي تدارکاتو اداري ته رسماً استول کېږي.	7.2
ماده 8 - سایر قراردادی ها		8 ماده - نور تړونکوونکي	
قراردادی با اداره، سایر قراردادیان، مراجع ذیربط دولتی و عرضه کننده ګان خدمات عامه همکار بوده علاوه بر تسهیل دسترسی به ساحه در خلال میعاد جداول کاری به آنان که در شرایط خاص قرارداد تذکر یافته، سایر خدمات را نیز برای آنها طبقاً فراهم می نماید. البته جداول کاری قراردادی های دیگر از جانب اداره قابل تغییر بوده در اینصورت اداره قراردادی اصلی را از موضوع مطلع میسازد.	8.1	تړون کوونکي له اداره، نورو تړون کوونکو، اړوندې دولتي مراجعو او د عامه خدمتونو وراندي کوونکو سره همکار او هغوي ته سيمې ته د لاسرسی سربيره د کاري جدولونو په موده کي چې د تړون په ځانګړو شرایطو کي یادونه شوي نور خدمتونه هم برابروي. همدارنګه اداره کولای شي د نورو تړون کوونکو په کاري جدولونو کي بدلون راولي او په هکله یې اصلي تړون کوونکي ته خبر ورکړي.	8.1
ماده 9 - کارمندان و تجهیزات		9 ماده - کارکوونکي او تجهیزات	
قراردادی مکلف است کارمندان	9.1	تړون کوونکي اړ دی ترڅو دکلیدي کارکوونکو په	9.1

<p>کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی و تجهیزات را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام و مورد استفاده قرار دهد. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می‌پذیرد که شایستگی و توانایی آنها حداقل معادل کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد. این مورد در رابطه به تجهیزات نیز عملی میباشد.</p>	<p>جدول کی یاد ارین کارکونکی، تجهیزات یا نور کارکونکی او تجهیزات چی د پروژی د مدیر لخوا تایید شوی، د کلیدی کارکونکو په جدول کی د یادو شویو نندو د اجرا لپاره په کار وکمari. د پروژی مدیر یواخی هغه وخت د ارینو کارکونکو بدلون منی چی د هغوي ورتیاوی د کلیدی کارکونکو له ورتیاوو سره برابري یا زياتي وي. دغه موضوع د تجهیزاتو لپاره هم د اجرا ور ده.</p>
<p>مدیر پروژه می‌تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (۷) روز تقویمی، اطمینان میدهد.</p>	<p>د پروژی مدیر کولای شي د دلایلو په وراندي کولو سره د ترون کونکي د کارکونکي د ویستلو غوبنته وکري. ترون کونکي د نکر شوي کارکونکي د ویستلو په هکله او ددي ترون چارو سره د هغه د اريکو د پريكون په هکله، د (۷) تقويمی ورخو په موده کي، اداري ته داد ورکوي.</p>
<p>اگر کارفرما، مدیر پروژه یا قراردادی تشخیص نماید، که کارمند قراردادی حین اجرای کار، در اقدامات فاسد، سازش، تبانی و اجبار دخیل بوده است، آن کارمند مطابق با بند (۲) این ماده اخراج میگردد.</p>	<p>که کار گمارونکي، د پروژي مدیر یا ترون کونکي په دي باندي پوه شي چي د ترون کونکي کارکونکي د کار د اجرا په وخت کي په فاسدو کړنو، جورښت، در غلي او احبار کي لاس درلود، نوموري ددي مادي د (۲) بند سره سم شرل کېږي.</p>
<p>ماده ۱۰- خطرات به اداره و قراردادی</p>	<p>۱۰ ماده - اداري او ترون کونکي ته خطرونه</p>
<p>اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشد.</p>	<p>اداره او ترون کونکي هر یو د خپلو اړوندو خطرونو د زيان د جبران لپاره، خرنګه چي په ترون کي نکر شوي، مسؤوليت لري.</p>
<p>ماده ۱۱- خطرات مربوط به اداره</p>	<p>۱۱ ماده - د اداري اړوند خطرونه</p>
<p>خطرات ذيل از آغاز کار امور ساختمان الى صدور سند تصدیقnamه رفع نواقص، متوجه اداره میگردد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ساختمان، تاسیسات، مواد خام و تجهیزات قراردادی ناشی از عدم مطلوبیت حالت ساحه درصورتیکه قصور قراردادی در آن به نحوی متصور نباشد. 2. هرگونه غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله غیر قانونی یا اداره در امور کاری قراردادی یا شخص دیگر 	<p>لاندي خطرونه د ودانیزو چارو د کار له پېل خخه د نيمګړتیاوو د لري کولو د تصدیقپاني تر خپرولو پوري، اداري پوري اړه لري:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. د شخصي صدمي، مرني یا د ترون کونکي د ودانیزو چارو، تاسیساتو، اومه توکو او تجهیزاتو ته زيان چي د سيمې د ناوره حالت له امله منځ ته راخي او د ترون کونکي ناغيري پکي په یوه بنه خرگنده نه وي. 2. هر رازغفلت، د قانوني مسؤوليت خخه سرغونه یا په قانوني حقوقو کي د اداري یا هغه کس لخوا لاسوهنه چي د اداري لخوا ګمارل شوي وي او یاد اداره د ترون یو لوري وي. 3. ودانیزو چارو، تاسیساتو، اومه توکو ته زيان چي د اداري د تقصیر له امله رامنځته شوي

<p>که به نمایندگی از اداره و یا طرف قرارداد با اداره باشد.</p> <p>3. خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات که ناشی از تقصیر اداره مانند: نقص در دیزاین، الودگی و امثال آن در ساحه کار.</p> <p>4. نقص تشخیص ناشه توسط اداره قبل از تسليمی نهایی امور ساختمانی.</p>		<p>وی لکه: په دیزاین کی نیمگرتیا، د کاری سیمی کگرتیا او داسی نور.</p> <p>4. د اداره له لوري د ودانیزو چارو د وروستی تسليمی څخه وراندی نه موندل شوی نقص.</p>
<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>		<p>12 ماده - ترون کونکی پوري اړوند خطرونه</p>
<p>هرگونه خطر مانند: صدمه شخصی، مرگ، زیان یا خساره به ساحه و امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، تجهیزات و امثال آن، از آغاز کار الى ختم میعاد رفع نواقص، که ناشی از قصور قراردادی باشد.</p>	12.1	<p>د کار د پیل څخه د نیمگرتیاوو لري کولو مودي پوري،</p>
		<p>هر یول خطرونه لکه: تپی کېدل، مرینه، ودانیزو چارو او سیمی ته زیان، تاسیساتو، اومه توکو، تجهیزاتو او نور ورته مواردو په ګون چې د ترون کونکی د ناغیری له امله رامنځته شوی وي.</p>
<p>ماده 13- بیمه</p>		<p>13 ماده - بیمه</p>
<p>اداره باتوجه به ماهیت، نوعیت و حالات تدارکات؛ چگونگی نیاز به پوشش بیمه را در مراحل مختلف تطبیق و تکمیل امور ساختمانی تشخیص و با رعایت اسناد تقنینى (قانون بیمه، فرمان مؤرخ اول اسد سال 1387 هـ مقام عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان، مصوبه شماره 39 مورخ 1391/10/04) شورای وزیران AOP-EPD-1248 و هدایت شماره 1391/10/04 شورای وزیران AOP-EPD-1248 مقام عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان) مربوط در شرایط خاص قرارداد پیشビینی می نماید.</p>	13.1	<p>اداره د تدارکاتو د بنی، یول او حالاتو په پام کی نیلو سره، د ترون د ترسره کولو او بشپړولو په مختلفه پراونو کی د بیموی پونښن څرنګوالی ضرورت تشخیص او د اړوندې تقنی اسنادو په رعایت سره یې (د بیمه قانون، د افغانستان د جمهوری ریاست عالی مقام د ۱۳۸۷ کال زمری دمیاشتی لومړی نېټه فرمان، د وزیرانو شورا د ۱۳۹۱/۱۰/۰۴ نېټه ۳۹ شمېره مصوبه او د افغانستان د جمهوری ریاست د عالی مقام د AOP-EPD-1248 شمېره هدایت) د ترون په ځانګړو شرایطو کی وراندوينه کوي.</p>
<p>قراردادی مکلف است پوشش بیمه تمام حادثات پیشビینی شده در شرایط خاص قرارداد را در زمان معینه آن مهیا سازد.</p>	13.2	<p>ترون کونکی اړ دي چې د بیموی پونښن تولی هغه پېښي چې د ترون به ځانګړو شرایطو کی یې وراندوينه شوی په معینه وخت کي برابر کړي.</p>
<p>قراردادی، پالیسي بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار و یا زمان تعیین شده در قرارداد جهت تأییدی به مدیر پروژه تسليم می نماید. در صورت صدمه به موارد تحت پوشش بیمه طبق تعهدات بیمه نامه، جبران خساره عند الموضع صورت گرفته او از سکتگی در کار و فعالیت</p>	13.3	<p>ترون کونکی، د بیمي پالیسي د کار د پیل له نېټې څخه مخکي یا د ترون په ټاکل شوی موده کي د تایید لپاره د پروژي مدیر ته سپاري. د بیمه لیک (بیمه نامه) د ژمنو سره سم، که چېږي هغه مواردو ته چې د بیمه د پونښن لاندی دی زیان رسیرو، د خساره جبران پر هماغه وخت ترسره کېږي او د پروژه د کار او فعالیت د زند او سکتگی څخه مخنیوی کېږي.</p>

های پروژه جلوگیری به عمل می اید.			
در صورت عدم ارائه پاليسى بيمه و تصديقnamه بيمه توسيط قراردادي در زمان معينه آن، اداره بيمه لازم را بدین منظور فراهم و قيمت بيمه پرداخت شده را از قراردادي و يا پرداخت هاي آن حصول مي نماید.	13.4	د ترون کونکي له خوا په تاکل شوي وخت کي د بيمى پاليسى او د بيمى تصديقپانى د نه وراني کولو په صورت کي، اداره د د موهه لپاره لازمه بيمه چمنو کوي او د اخيستل شوي بيمى بيه د ترون کونکي ياد هغه دورکرو څخه ترلاسه کوي.	13.4
هرگونه تغيير در شرایط بيمه بدون تأييد مدیر پروژه قابل قبول نمي باشد.	13.5	د بيمى په شرایطو کي هر پول بدلون د پروژي د مدیر له تاييد څخه پرته د منلونه دي.	13.5
طرفين طبق احکام اسناد تقنيي بيمه اجراءات خويش را عيار ميسازند.	13.6	دواره خاوي د بيمى پاليسى د شرایطو سره سم خپل اجرات چمنو کوي.	13.6
ماده 14- گزارش تحقيق ساحه			14 ماده - د سيمى د خېرنې راپور
بمنظور ترتيب آفر دقیق، دا طلب از مندرجات گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که بدسترس وي قرار داده شده اطمینان حاصل مي نماید.	14.1	ترون کونکي د کره آفر د چمنو کولو په موخه د ترون په خانګرو شرایطو کي د يادي سيمى د خېرنې راپور او نور معلومات چي دا طلب ته ورکول شوي دا د ترلاسه کوي.	14.1
ماده 15- اعمار امور ساختماني توسيط قراردادي		15 ماده - د ترون کونکي لخوا د ودانیزو چارو ودانول	
قراردادي امور ساختماني رادر مطابقت با مشخصات تخنيکي، نقشه ها، شرایط و معيارات مندرج شرطnameه اجرا و تطبيق مي نماید.	15.1	ترون کونکي ودانیزو چاري د تخنيکي خانګرتياوو، نقشو او په شرطپانه کي د يادو شرایطو او معياراتو سره سم ترسره او بشپړوي.	15.1
ماده 16- تاريخ تطبيق متوقعه امور ساختمان		16 ماده - د ودانیزو چارو د ترسره کولو اتكل شوي نېټه	
قراردادي کار امور ساختماني را با رعایت هدایات مندرج جزء (25) مادة (1) شرایط عمومي قرارداد آغاز و طبق برنامه کاري ارائه شده يا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد الى تاريخ تطبيق متوقعه اجراء و تکمیل مي نماید.	16.1	ترون کونکي د ودانیزو چارو کار د ترون د عمومي شرایطو د (1) مادي (25) جز په پام کي نیولو سره پېل او د وراني شوي او یا نوي شوي کاري پلان سره سم چي د پروژي د مدیر لخوا تاييد شوي وي د ترسره کيدو د اتكل شوي نېټې بوري ترسره او بشپړوي.	16.1
ماده 17- تصدق توسيط مدیر پروژه			17 ماده - د پروژي د مدیر لخوا تصدق
قراردادي مشخصات تخنيکي و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختماني مؤقت مي باشد به مدیر پروژه جهت تأييد ارائه مي نماید.	17.1	ترون کونکي تخنيکي خانګرتياوو او نقشي چي د لنډمهالو ودانیزو چارو بنودونکي دي، د تاييد لپاره د پروژي مدیر ته وراني کوي.	17.1
قراردادي مسئول ديزاين امور ساختماني مؤقت مي باشد.	17.2	ترون کونکي د لنډمهاله ودانیزو چارو د ديزاين مسئول دي.	17.2
تصديق ديزاين امور ساختماني مؤقت توسيط مدیر پروژه،	17.3	د پروژي د مدیر لخوا د لنډمهالو ودانیزو چارو د ديزاين تصدق د لنډمهالو ودانیزو چارو په وراني شوي ديزاين	17.3

مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متأثر نمی سازد.		کي د ترون کونکي مسئولیت نه اعېمنوي.	
در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی موقت حاصل می نماید.	17.4	د اړتیا په صورت کي ترون کونکي د لنډمهالو ودانیزو چارو په دیزاین کي د ډالڅو اشخاصو تایید تر لاسه کوي.	17.4
تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی موقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گرددند.	17.5	د لنډمهاله او دایمی ودانیزو چارو د اجرا لپاره د ترون کونکي لخوا تولي وراندي شوي نقشي باید د کارولو څخه مخکي د پروژي د مدیر لخوا تایيد شي.	17.5
ماده 18- ايمنى و حفاظت از محیط زیست		18 ماده - چاپيریال ساتنه او خوندیتوب	
قراردادی مسئول ايمنى تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	18.1	ترون کونکي په سیمه کي د تولو کېنو د خوندیتوب مسئول دي.	18.1
قراردادی مکلف است در جهت محافظت از محیط زیست (در محدوده ساحه کار و خارج از آن)، عدم بروز خسارت و مزاحمت به افراد و اموال ناشی از آلودگی، سر و صدا و سایر چالشها و خطرات و یا به حد اقل رسانیدن آنها؛ تدابیر لازم را اتخاذ و اقدامات به موقع و مؤثر را انجام دهد.	18.2	ترون کونکي اړ دی د چاپيریال ساتني په موخه (د کار په ساحه او د هغه نه بهر)، اړین تدابير ونيسي او د ضرورت په وخت کي د زیانونو د مخنبوی لپاره کارنده اقدامات ترسره کوي، ترڅو خلکو او مالونو ته یې د کړتیا، لور غږ او داسي نورو ناخوالو له کبله مزاحمت او زیان نه مخنبوی یا هم محدود کړاي شي.	18.2
ماده 19- اكتشافات		19 ماده - کشفیات	
هر شي تاریخي یا با ارزش که در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را متوقف و مدیر پروژه را عند الموضع از جريان موضوع مطلع می سازد.	19.1	که په ساحه کي کوم لرغونی او ارزښتناکه توکی کشف شي د اداري ملکیت ګټل کېري. د داسي توکی د کشف په صورت کي ترون کونکي ودانیزو چاري دروي او په هکله یې د پروژي مدیر ته خبر ورکوي.	19.1
مدیر پروژه موضوع را در اسرع وقت به اطلاع اداره و یا ادارات ذيربط جهت حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	19.2	د پروژي مدیر د تاریخي او فرهنگی شتمنیو د ساتلو په موخه اړونده اداري یا ادارو ته ژر تر ژره د موضوع په اړه خبر ورکوي.	19.2
ماده 20- ملکیت ساحه		20 ماده - د سیمه ملکیت	
اداره سیمه د ترون کونکي په واک کي ورکوي. که چېري اداره د ترون په خانګرو شرایطو کي په یاده نېټه د کار سیمه د ترون کونکي په واک کي ورکړي، په فعالیتونو کي هر یوں خند د اداري تقصیر ګټل کېري او د خواب ویلو مسئولیت یې د اداري پر غایره دي.	20.1		20.1

ماده 21- دسترسی به ساحه	21 ماده - سیمی ته لاسرسی
قراردادی اجازه دسترسی به ساحه و سایر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص باصلاحیت که از جانب اداره معرفی گردیده باشد، می دهد.	21.1 ترتون کونکی د پروژي مدیر یا د واک لرونکی استازی ته چي د اداره لخوا ورپېژندل شوي، د کار د سیمی او د ودانیزو چارو د کار اړوندو سیمو ته د لاسرسی اجازه ورکوي.
ماده 22- دستور، تفتيش و بررسی	22 ماده - لارښونه، پلتنه او خيرنه
قراردادی تمام دساتیر را که طور کتبی از جانب مدیر پروژه در مطابقت با قوانین مربوط صادر میگردد، انجام می دهد.	22.1 ترتون کونکی د پروژي د مدیر تولی لیکلی لارښونی چي اړونده قوانینو سره سمی وي، سرته رسوي.
قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به تطبیق این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق ماده (3) فساد و تقلب قسمت دستور العمل برای داوطبلان مندرج شرطنامه که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتيش و بررسی دولت از جانب قراردادی باشد، ایجاد مانع تلقی گردیده، منجر به فسخ قرارداد و طی مراحل محرومیت وي می گردد.	22.2 ترتون کونکی اړ دی ترڅو د حکومت لخوا تاکل شوی څارونکی ته ددغه ترتون اړوند، د سیمی د خارني، د خپل او د څلوا اړوندو فرعی ترتون کونکو د دفترونو، حسابونو او یادبنتونو د خيرنه اجازه ورکوي. ترتون کونکی باید پاملننه ولري چي په شرطپانه کي درج د داوطلبانو لپاره د لارښود (3) مادي (فساد او درغلی) پر بنسته، د ترتون کونکی هغه کرني چي د دولت لخوا د ترتون د پلتني او خيرنه خخه د مخنيوي بشکارندوي وي، د خنیونو راولارمول کېل کېري، چي د ترتون د فسخ او د محرومیت پروسی په لاري اچولو لامل ګرځي.
ماده 23- منازعه	23 ماده - شخره
مدیر پروژه بمنظور بهبود و تطبیق مؤثر قرارداد، دستور العمل های را که در مغایرت با شرایط قرارداد نباشد صادر می نماید. در صورتیکه این هدایات از جانب قراردادی خارج از صلاحیت وي تحت قرارداد یا تصمیم نادرست تشخیص گردد، جریان موضوع طی درخواست عند الموضع به اداره ارجاع و طی (28) روز تقویمی از طریق مسولین ذیصلاح اداره و قراردادی بررسی و مرفوع میگردد. درصورتیکه موضوع مورد منازعه طی این ميعاد حل و فصل نگردید، الى (14) روز تقویمی به مرجع حل و فصل منازعات تعیین شده در قرارداد ارجاع می گردد.	23.1 د ترتون په بنه توګه اجرا او پلي کولو په موخه، د پروژي مدیر داسي لارښونی چي د ترتون د شرایطو سره تضاد ونلري صادروي. په هغه صورت کي چي د ترتون کونکي له لوري د دی ترتون پر بنسته یادي لارښونی د پروژي د مدیر د واک خخه بهر یا ناسمي وکړل شي، په دی صورت کي موضوع پر هماګه وخت د غوبنټنې په توګه اداره ته وراندي او د (28) تقویمي ورځو په موده کي د اداره د واک لرونکو چارواکو او ترتون کونکي لخوا خیل کېري او هوارېږي. که چېري یاده موضوع په تاکل شوي موده کي هواره نشي، تر (14) تقویمي ورځو پوري به په ترتون کي د تاکل شوي د شخري حل او فصل مرجع ته استول کېري.
منازعه یا اختلاف د حکمیت مرجع له لوري (چي د مرجع حکمیت (که در شرایط خاص قرارداد مشخص شده) مطابق	23.2 شخره یا اختلاف د حکمیت مرجع له لوري (چي د ترتون په ځانګړو شرایطو کي یې یادونه شوي) د

قوانین نافده جمهوری اسلامی افغانستان رسیدگی و حل و فصل ميگردد.		افغانستان اسلامي جمهوریت د نافذه قوانینو سره سمه هواريوي.	
ب. کنترول زمان			ب. د وخت کنترول
ماده 24- پلان کاري			24 ماده - کاري پلان
قراردادي مكلف است بعد از اخذ نامه قبولي آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، پلان کاري، ترتيبات و زمان بندی فعالیت های امور ساختمانی را جهت تأييدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	24.1	د آفر دمنل لیک ترلاسه کولو وروسته، تیون کونونکی اړ دی چې د کاري پلان، ترتیباتو او د رغونی کارونو مهالویش د پروژي مدیر ته، په هغه موده کي چې د تیون په ځانګرو شرایطو کي یې یادونه شوي د تابید لپاره وراندي کري.	24.1
قراردادي می تواند حسب ضرورت پلان کاري خویش را تجدید نماید. پلان کاري تجدید شده در تفاهم با مدیر پروژه ترتیب و در خلال میعاد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه ميگردد. در صورت عدم ارائه این پلان در خلال میعاد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد ، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی قراردادي معطل قرار داده شده و الى ارائه آن معطلی پرداخت ادامه می یابد. البته پلان کاري تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	24.2	تیون کونونکی کولای شي د ضرورت پر بسته خپل کاري پلان تجدید کري. تجدید شوي کاري پلان د پروژي د مدیر سره په همغرۍ چمتو او د تیون په ځانګرو شرایطو کي په یاده موده کي د پروژي مدیر ته د تابید لپاره وراندي کيري. که په دغه موده کي تجدید شوي کاري پلان وراندي نشي د تیون په ځانګرو شرایطو کي ياد مبلغ به د راتلونکي ورکري څخه وضع او تر هغه وخته پوري به د هغه ورکره ځنډري ترڅو تجدید شوي کاري پلان یې نه وي وراندي کري. همدارنګه، تجدید شوي کاري پلان باید د هر فعالیت لخوا د ترلاسه شوي ریښتنې پرمختګ بنکارندوي او په پاتې کار باندي د لاسته راول شوي پرمختګ اغیز په ګډون د هر هغه بدلون بنکارندوي وي چې د کرنو په تسلسل کي رامنځ ته کيردي.	24.2
پرسه اخذ تأیید پلان کاري تجدید شده جانب قراردادي توسط مدیر پروژه، روند اجرآت قراردادي را متأثر نمی سازد. البته پلان کاري تجدید شده نشان دهنده تغییرات (اضافه کاري و يا کم کاري) و وقایع قابل جبران بوده که منتج به تعديل قرارداد شده ميتواند.	24.3	د پروژي د مدیر لخوا د تیون کونونکی د تجدید شوي کاري پلان تابید، د تیون کونونکی مکلفتونه نه اغزمنوی. تجدید شوي کاري پلان د (اضافه کاري او يا کم کاري) او د جيږي ور پېښو بنودونکي دي چې د تیون د تعديل سبب کيдаي شي.	24.3
ماده 25- تسريع			25 ماده - ګرندی کول
در صورتیکه اداره خواهان تطبیق کار امور ساختمان قبل از تاریخ تطبیق متوجهه باشد، مدیر پروژه پیشنهاو های قیمت ګذاری شده را جهت تسريع روند تطبیق قرارداد از قراردادی	25.1	که اداره د ګوبنتونکي وي چې د ودانیزو چارو کار له تاکلي اړکل شوي مودي څخه مخکي ترسره شي، د پروژي مدیر په کار کي د اړين ګرندیتوب د رامنځته کولو لپاره د تیون کونونکی څخه د نرخ ورکري وراندیز ګوبنتنه کوي. که د اداري لخوا دغه وراندیز ومنل شي،	25.1

مطالبه می نماید. در صورت قبولی پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تطبیق متوقعه و پیشنهاد قیمت گذاری شده در قرارداد درج و منحیث تعديل توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.		د ترسره کیو اتکل شوي نېته او ورکړل شوي بېي وراندیز په تړون کي درج او د تړون د تعديل په توګه د اداري او تړون کونکي لخوا تابیدپهږي.
ماده 26- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه	26 ماده - د پروژي د مدیر لخوا سپارښت شوي خنډ	
بالآخر د لایل مؤجه، مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی صادر نماید.	26.1 د پروژي مدیر کولای شي د موجه دلایلو پربنست د ودانیزو چارو په حدودو کي د هري کرنې د پرمختګ د پیل يا خنډ په هکله تړونکونکي ته لارښونې وکړي.	26.1
ماده 27- جلسات مدیریتی	27 ماده - د مدیریت ناستي	
اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد می باشد.	27.1 اداره یا تړون کونکي کولای شي په اداري ناستو کي د ګيون لپاره له یو بل څخه غوبنټه وکړي. د اداري ناستو موخه د پاتي شویو ودانیزو چارو د کاري پلان ارزونه او د تړون د عمومي شرایطو د 28 مادي په (۱) بند کي د یادو پېښو په اړه پریکړه کول دي.	27.1
مدیر پروژه اجنداي بحث شده در جلسه اداري را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرين جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	27.2 د پروژي مدیر په اداري ناسته کي بحث شوي اجندا لیکي او د هغې کاپي ګانی اداري او په ناسته کي ګيون کونکو ته وراندی کوي. په اداري ناسته کي او د هغه څخه وروسته د دواړو غارو لخوا د اجرا ور کرنې د پروژي د مدیر لخوا تاکل کېږي.	27.2
ماده 28- هشدار زود هنگام	28 ماده - بېړني خبرتیا	
قراردادی بزودترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد یا تأخیر در انجام امور اثر نامطلوب بجا میگذارد، اطلاع داده همزمان با آن میزان تخمینی اثرات حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، مشخص و در اسرع وقت به مدیر پروژه ارائه می نماید.	28.1 تړون کونکي ژر تر ژره په ممکنه فرصت کي د پروژي مدیر د هغه احتمالی تاکل شويو پېښو یا ځانګړو شرایطو څخه چې د ودانیزو چارو په کیفیت، د بیو په لوریدو او یا د کړنو د خنډ لامل کیدای شي، خبر ورکوي. په ورته وخت کي د پېښو اتکل شوي اغیزمنتیا او یا ځانګړي احتمالی شرایط چې د تړون په بیه او د بشیریدو پر نیټې اغیز ولري، ځانګړي کوي او ژر تر ژره یې د پروژي مدیر ته وراندی کوي.	28.1
قراردادی مکلف است در پروسه اتخاذ تدابیر بمنظور جلوگیری و یا کاهش اثرات حوادث و وقایع با مدیر پروژه هماهنگی و همکاری نماید.	28.2 تړون کونکي اړ دي، د واقعاتو او حوادثو د مخنیوی او یا دهغو د کمنست لپاره د تدابیرو د نیولو په اړه د پروژي مدیر سره اړينه همغږي او مرسته وکړي.	28.2

ج. کنترول کیفیت	ج. د. کیفیت کنترول
ماده 29- تشخیص نواقعی	29 ماده - د نیمگرتیاوو پیژندنه
<p>مدیر پروژه کار امور ساختمانی را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقعی، قراردادی را از آن مطلع می‌سازد. البته این بررسی تاثیری بر روند اجرای آت کاری قراردادی ندارد. علاوه‌تاً، مدیر پروژه دستور جستجو و تشخیص نواقعی را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به تشخیص مدیر پروژه دارای نواقعی است، بررسی نموده نتیجه را با مدیر پروژه شریک می‌سازد.</p>	<p>د پروژی مدیر د ودانیزو چارو کار ارزوی او د نیمگرتیاوو د شتون په صورت کی تیون کونکی خبروی. د ودانیزو چارو دغه ارزونه د تیون کونکی پر مسؤولیت باندی کوم اغبز نلری. سریبره پر دی، د پروژی مدیر تیون کونکی ته د نیمگرتیاوو د لتو لو او پیژندنه په اره لارښونه کوي. تیون کونکی د ودانیزو چارو هره هغه برخه ارزوی چې د پروژی د مدیر د تشخیص سره سه نیمگرتیاوی لري او پایله بی د پروژی مدیر سره شریکوی.</p>
ماده 30- آزمایش	30 ماده - آزمایینت
<p>در صورت دستور مدیر پروژه مبنی بر انجام آزمایش که در مشخصات تختنیکی ذکر نگردیده، نواقعی تثبیت گردد، مصارف این آزمایش و نمونه گیری ها از جانب قراردادی پرداخت می‌گردد و در صورت عدم موجودیت نواقعی، این مصارف قابل جبران می‌باشد.</p>	<p>د پروژی د مدیر د لارښونی په صورت کی د هغه آزمایینت د ترسره کولو لپاره چې په تختنیکی خانگرتیاوو کی یاد شوی نه وي، د نیمگرتیاوو د راخړګندیبو په صورت کی د ارزونی او نمونی لکبنت د تیون کونکی لخوا ورکول کېږي او د نیمگرتیاوو په نه شتون کی د آزمایینت لکبنت د جبیری وړ وي.</p>
ماده 31- تصحیح نواقعی	31 ماده - د نیمگرتیاوو اصلاح
<p>در هر قسمت از جریان کار، مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقعی در همان بخش قبل از میعاد رفع نواقعی که تاریخ تکمیلی آن قبلاً در پلان کاری مشخص شده است مطلع ساخته و قراردادی نواقعی تشخیص و اطلاع داده شده را در محدوده همان زمان رفع می‌نماید.</p>	<p>د کار په هره برخه کی، د پروژی مدیر تیون کونکی د هر ټول نیمگرتیاوو د شتون په هکله د هماغه برخی د نیمگرتیاوو د لري کولو د مودی له پای ته رسیو خخه وراندی چې له مخه په کاری پلان کی بی یادونه شوی، خبروی او تیون کونکی نوموری خرګند شوی او خبر ورکړل شوی نیمگرتیاوی په هماغه موده کی اصلاح کوي.</p>
<p>به تعقیب تسلیمی ابتدایی، اداره، قراردادی را از هرگونه نواقعی (در صورت موجودیت) طی میعاد رفع نواقعی که تاریخ تکمیلی آن در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است مطلع ساخته و قراردادی مکلف به رفع آن الی تکمیل میعاد رفع نواقعی می‌باشد. تأمینات بعد از حصول اطمینان اداره از رفع نواقعی به قراردادی قابل اجراء می‌باشد.</p>	<p>د لمونی سپارنی خخه وروسته، اداره، د هر ټول نیمگرتیاوو (د شتون په صورت کی) تیون کونکی د نیمگرتیاوو د اصلاح کولو د مودی چې د بشپړیبو نیته بی د تیون په خانګرو شرایطو کی خانګری شوی ده خبروی او تیون کونکی اړ دی چې د نیمگرتیاوو د اصلاح کولو د مودی پوری یادی نیمگرتیاوی اصلاح کړي. کله چې اداره دا تو لاسه کړ چې نیمکتیاوی اصلاح شوی دي، تأمینات تیون کونکی ته ورکول کېږي.</p>

ماده 32- نواقص تصحیح نا شده	32 ماده - نا اصلاح شوی نیمگرتیاوی
در صورتیکه قراردادی نواقص تشخیص و اطلاع داده شده را در میعاد آن رفع ننماید، اداره مصارف ناشی از رفع نواقص را بررسی و مبلغ محاسبه شده را از تامینات قراردادی وضع می نماید.	32.1 که تیون کونکی نیمگرتیاوی د خبرتیا او پیژنندی په خانگری موده کی اصلاح نگری، پدی صورت کی اداره د نیمگرتیاوو د لري کولو لکبنتونه خیری او د تیون کونکی له تامیناتو څخه یي وضع کوي.
د. کنترول مصارف	د. د لکبنتونو کنترول
ماده 33- بل احجام کاری ⁹	33 ماده - د کاري احجامو بل
بل احجام کاري در برگيرنده اقلام قيمت گذاري شده، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختماني که توسط قراردادی اجرا ميگردد، می باشد.	33.1 کاري احجامو بل کي، نرخ ورکرل شوی اقلام، نصبول، آزمایښت او د ودانیزو چارو په لاره اچونه چې د تیون کونکي لخوا اجرا کېږي، شامل ګتل کېږي.
بل احجام کاري جهت محاسبه قيمت قرارداد استفاده ميگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاري برای هر قلم صورت ميگيرد.	33.2 د کاري احجامو بل د تیون د بېي د محاسبې لپاره کارول کېږي. د ترسره شوی ودانیز کار لپاره ورکرله د هر قلم لپاره د کاري احجامو په بل کي د نکر شوی بېي سره سم ترسره کېږي.
ماده 34- تغيير مقدار ¹⁰	34 ماده - د مقدار بدلون
قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئيات مصارف برای هر واحد در بل احجام کاري را ارائه می نماید.	34.1 د پروژي د مدیر په غوبښته، تیون کونکی د کاري احجامو په بل کي شامل هر واحد لپاره د لکبنتونو جزبيات وراندي کوي.
ماده 35- اضافه کاري و کم کاري	35 ماده - اضافه کاري او کم کاري
تمام اضافه کاري و کم کاري ها در پلان کاري تجدید شده	35.1 تولي اضافه کاري او کم کاري د تیون کونکي لخوا په

[⁹ در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاري حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 و 2 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد: بند 1 ماده 33: قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در چریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید، طوریکه فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاري هماهنگی داشته باشند. بند 2 ماده 33: در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.]

[¹⁰ بالقطع ورکرو په تیون کي د کاري احجامو بل حذف او د هغه پر خای د کرنو جدول او د تیون عمومي شرایطو ۳۳ مادي (۱) و (۲) بنددي په لاندي دول تعویض شي: د ۳۳ مادي (۱) بند: تیون کونکی خپل د کرنو نوي شوی جدول د خبرتیا څخه ورخو په موده کي د پروژي مدیر ته وراندي کوي، داسی چې د کرنو د جدول کرنی باید د کاري برنامې د کرنو سره همغري ولري. د ۳۳ مادي (۲) بند: په سيمه کي اومه موادو ته په جلاتوکه د ورکري په صورت کي، تیون کونکي د اومه موادو سپارل په جلاتوکه د کرنو په جدول کي وراندي کوي.]

{در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاري حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 34 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 34 تعديل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاري به صلاحیت قراردادی صورت ميگيرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

بالقطع ورکرو په تیون کي د کاري احجامو بل حذف او د هغه پر خای د کرنو جدول او د تیون عمومي شرایطو ۳۴ مادي (۱) بند په لاندي دول تعویض شي: د ۳۴ مادي (۱) بند: د کرنو جدول تعديل د برنامې یا کاري تکلاري کي بدلون راostولو په موخه د تیون کونکي له واک سره ترسره کېږي. د کرنو جدول د بدلون په صورت کي د کرنو جدول بېي نه بدليږي.

تجید شوي کاري پلان کي بنودل کيري.	توسط قراردادي منعکس مى گردد.	
36 ماده - د اضافه کاري لپاره ورکري	ماده 36- پرداخت برای اضافه کاری ها	
د اضافه کاري په هکله د پروژي د مدیر لخوا د لارښونې په صورت کي، تړون کوونکي باید د دغه اضافه کاري لپاره خپل نرخ د 7 تقويمی ورځو یا د پروژي د مدیر له خوا تاکل شوي مودي کي وراندي کري. د پروژي مدیر وراندي شوي نرخونه خپري.	در صورت دستور اضافه کاري توسط مدیر پروژه، قراردادي نرخ خود را برای اضافه کاري دستور داده شده در جريان 7 روز تقويمی و یا مدت مشخص شده توسط مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را ارزیابی می نماید.	36.1
که چېري د اضافه کاري قلم د کاري احجامو د بل په افامو کي شامل وي، د اضافه کاري لپاره په کاري احجامو بل کي وراندي شوي نرخ د اضافه کاري لپاره په پام کي نیول کيري.	در صورتیکه قلم اضافه کاري شامل اقلام بل احجام کاري باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاري منحیث نرخ برای اضافه کاري در نظر گرفته می شود.	36.2
که چېري وراندي شوي نرخ مناسب نه وي، د پروژي مدیر د بدلون سپارښته کوي او د تړون په بېه کي تعديلات د تړون کوونکي په لګښتونو کي د بدلون د ایکلي اغیز پر بنسته تایید او پر مخ وری.	در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغیيرات را سفارش و تعديلات در قيمت قرارداد را به اساس تخمين اثرات تغیيرات در مصارف قراردادي، تائيد و طی مراحل می نماید.	36.3
تړون کوونکي د هغو اضافي لګښتونو لپاره د ورکري ور نه بل کېږي چې د بېنې خبرتیا په استولو سره يې مخنيوي کډای شو او یاد مخنيوي ور وي.	قراردادي مستحق پرداخت مصارف اضافي که ذريعه ارسال هشدار زود هنگام قابل جلوگيری است / جلوگيری شده میتوانست، نمی باشد.	36.4
37 ماده - د نغدي پيسو د جريان اټکل	ماده 37- پيشيني جريان پول نقد	
د کاري پلان د بیاکتني په صورت کي، تړون کوونکي د خپل تجید شوي نغدي پيسو اټکل شوي جريان د پروژي مدیر ته وراندي کوي. د تجید شوي کاري پلان له امله نغدي اټکل شوي پيسې (که چېري په تړون کي د راغلى پولی واحد سره سمي نوي) د اسعارو د مبادله له نرخ سره بدليږي.	در صورت تجید پلان کاري ¹¹ ، قراردادي پيشيني جريان پول نقد تجید شده را نيز به مدیر پروژه ارائه می نماید. پول نقد پيشيني شده ناشی از تجید پلان کاري (در صورتیکه متفاوت از واحد پولی مندرج قرارداد باشد) مطابق نرخ تبادله اسعار تبدیل ميگردد.	37.1
38 ماده - د ورکرو تصدیقپانه	ماده 38- تصدیقنامه پرداخت ها	
د تړون د خانګرو شرایطو سره سم د تړون کوونکي د ترسره شو ودانیزو چارو اټکلي ارزښت خخه هغه تصدیق شوي تولیز مبلغ چې مخکي تایید شوي کموي او د پروژي مدیر ته يې وراندي کوي.	قراردادي طبق شرایط خاص قرارداد، ارزش تخميني مقدار کار انجام شده را با تفریق مجموع مبالغ تصدیق شده قبلی به مدیر پروژه تسليم می نماید.	38.1
د پروژي مدیر د تړون کوونکي ترسره شو ودانیزو	مدیر پروژه ارزش تخميني	38.2

¹¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاري، جدول فعالیت اضافه گردد.
¹¹ د بالمقطع ورکرو به تړون کي، د کاري تکلاري خخه ورسته، د کرنو جدول د ورزیات شي.

مقدار کار انجام شده قراردادی را ارزیابی و محاسبه نموده، منحیث مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تصدیق و این مبلغ مشمول مقدار اقلام بل احجام کاری تمکیل شده می باشد. ¹² .		چارو ایکلی ارزبنت محاسبه او خیری او تیرونکونکی ته دورکری ور مبلغ په توګه بی تایبیوی او دا مبلغ د کاری احجامو په بل کی ترسره شویو افلامو د مقدار خخه کنل کیروی.	
مدیر پروژه اقلام را که قبل تصدیق نموده و در تصدیق نامه ارائه شده طور تکرار فهرست شده باشد حذف می نماید.	38.3	د پروژی مدیر هغه اقلام چی له دی مخکی بی تایید کری او په وراندي شوي تصدیقپانه کی بیاخلی لیکل شوی وی لری کوي.	38.3
ماده 39- پرداخت ها			39 ماده - ورکري
پیش پرداخت صورت گرفته طبق فیصدی مندرج شرایط خاص قرارداد و با نظرداشت جدول پرداخت ها از مبالغ هر پرداخت کسر میگردد.	39.1	دمخکی ورکری مبلغ د تیرون په خانګرو شرایطو کی رااغلی سلنې پر بنست دورکری د جدول پر پام کی نیولو سره د هری ورکری خخه کسر کیروی.	39.1
پرداخت ها به قراردادی طی مدت (30) روز تقویمی به تعقیب تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	39.2	تیرون کوونکی ته ورکری د صورت حساب د تصدیق نه وروسته د (۳۰) تقویمی ورخو په موده کی د اداري لخوا ترسره کیروی.	39.2
تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	39.3	تولی ورکری د افغانی په پولی واحد ترسره کیروی، مگر داجی د تیرون په خانګرو شرایطو کی بی بل پول یادونه شوی وی.	39.3
اقلام امور ساختمانی که به آن قیمت ارائه نشده، شامل قیمت مجموعی قرارداد شمرده شده و از جانب اداره قابل پرداخت نمی باشد.	39.4	د ودانیزو چارو هغه اقلام چی نرخ یا بیه ورته وراندي شوی نه وی، د تیرون په تولیزه بیه کی شامل گنل کیروی او د هغوي لپاره د اداري لخوا ورکره نه ترسره کیروی.	39.4
ماده 40- وقایع قابل جبران			40 ماده - دجیری ور پیبني
موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1. اداره ساحه کار را در میعاد تسليمی ساحه مندرج بند 1 ماده 20 شرایط عمومی قرارداد تسليم ننموده است؛ 2. اداره جدول فعالیت های قرارداد ادیان دیگر را طوری تعديل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛	40.1	لاندنی موارد د جیری ور پیبني گنل کیروی: 1. که چیری اداري د تیرون د عمومي شرایطو د 20 مادي د 1 بند سره سم د کار سيمه، د سيمی د سپارلو په موده کی تیرون کوونکی ته نه وی سپارلي؛ 2. اداره د نورو تیرون کوونکو د فعلیتونو جدول داسی تعديل کړي چی د تیرون کوونکی د ودانیزو چارو کار د دغه تیرون پر بنست اعزمن کړي؛ 3. د پروژی مدیر د خنډ لارښود صادروي یا د ودانیزو چارو د کار د ترسره کولو په موهه نقشی، تخنیکي خانګرتیاوي یا هم اړینې لارښونې نه صادروي. 4. د پروژی مدیر تیرون کوونکی ته لارښونه	40.1

¹² در قرارداد با پرداخت بالقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تمکیل شده جدول فعالیت می باشد" ¹² بالقطع ورکر په تیرون کی، دا پاراگراف دی په لاندی دول ولیکل شي { } د ترسره شویو ودانیزو چارو ارزبنت د کرنو په جدول کی بشپړي شوي کرنې په بر کی نیسي".

		وکري چي اضافي آزمایشونه بنکاره يا ترسره کري خود آزمایشت په پایله کي نيمگرتیاوي خرگندی نه شي؛
3.	مدیر پروژه دستور تأخير را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تختنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛	5. د پروژی مدیر د مدل شوی دلیل پرته، فرعی ترون کونکی ته د فعالیت اجازه نه ورکوی؛ 6. د سیمی عینی شرایط د آفر د مدل لیک د صادرپدو له مودی په پرتله ترینگلی او بدلوی وي؛
4.	مدیر پروژه دستور بر ملاساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که درنتیجه آزمایش، نواقص ثبیت نمی گردد؛	7. د اداری د کرنو څخه رامنځ ته شوی غیر اټکل شوي وضعیت له کبله د پروژی مدیر د حل لارښونه کري وي یا د خوندیتوب او نورو لاملونو له امله اضافي کارونه ضروری وکنل شي.
5.	مدیر پروژه بدون کدام دلیل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛	8. نور ترون کونکی، دولتي مقامات، عمومي خدمات يا اداره په ترون کي په يادي شوي مودی په حدودو کي عمل نه کوي چي ترون کونکی ته د ځند يا اضافي لګښتونه لامل ګرځي؛ 9. د اداري لخوا د مخکي ورکړي (پېشکي) پيسو په ورکړه کي ځند؛
6.	شرایط عينی در ساحه در مقایسه با زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر ناسازگار و متفاوت شده باشد؛	10. ترون کونکی باندی د اداره د خطراتو اغېز؛ 11. د ودانیزو چارو د بشپړدو د تصدیقپانی په صدور کي د پروژی د مدیر لخوا د نه مدل شویو دلایلو له امله ځند.
7.	مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کار های اضافی به دلایل اینمی یا سایر دلایل لازم باشد؛	
8.	قراردادی های دیگر، مقام های دولتي، خدمات عمومي یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخير یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛	
9.	تأخير در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره	
10.	تأثير خطرات مربوط اداره به قراردادی؛	
11.	تأخير صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلایل غیر مؤجه از جانب مدیر پروژه.	
40.2	در صورت وقوع حادثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تطبیق کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تطبیق میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعديل می	د جبیري ور داسي پېښو منځ ته راټل چي د اضافي لګښت یا د اټکل شوي نېټي څخه مخکي د ودانیزو چارو د کار د ترسره کيو د مخنبوی لامل شي، د ترون بېه او موده تعديل کېږي. د پروژی مدیر د ترون د بېي د زیاتولي او د ودانیزو چارو د ترسره کيو د اټکلې نېټي د

گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تطبیق امور ساختمان را اتخاذ می نماید.		تمدید په هکله پرپکره کوي.	
در صورتیکه بالآخر عدم همکاری و اطلاع به موقع قراردادی، چگونگی اجراءات و یا روند تطبیق قرارداد متأثر گردد، قراردادی از این ناحیه مستحق جبران نمی باشد.	40.3	که چېري د کرنو څرنګوالی او یاد تیرون د ترسره کول د تیرون کوونکي دنه همکاری او یا په تاکلی وخت کي د خبرتیا دنه ورکولو له امله اغیزمن شی، تیرون کوونکي د جبیري ور نه بلل کېږي.	40.3
ماده 41- ماليه			41 ماده - ماليه
مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT) مالیه بر مالیات (BRT) او نورو مالیاتو کي د بدلون له امله ، د تیرون بیه تعديلوی. دغه تعديل تیرون کوونکي ته دورکړي ور مالیه کي د بدلون له امله دي پدې شرط چې دغه بدلونونه مخکي د تیرون په بیه کي شامل شوي نه وي یا د تیرون د عمومي شرایطو د 43 مادي د حکم پربنست رامنځته شوي وي.	41.1	د آفر د سپارلو څخه د ترسره کيو د تصدیق تر تولو نه وروستي نېټه په موده کي، د پروژي مدیر د اتفاعي معاملاتو پر مالیي (BRT) او نورو مالیاتو کي د بدلون له امله ، د تیرون بیه تعديلوی. دغه تعديل تیرون کوونکي ته دورکړي ور مالیه کي د بدلون له امله دي پدې شرط چې دغه بدلونونه مخکي د تیرون په بیه کي شامل شوي نه وي یا د تیرون د عمومي شرایطو د 43 مادي د حکم پربنست رامنځته شوي وي.	41.1
ماده 42- اسعار			42 ماده - اسعار
در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گيرد.	42.1	که د تیرون لوری کورني (داخلی) وي، ورکړي د افغانی په پولي واحد ترسره کېږي.	42.1
ماده 43- تعديل قيم			44 ماده - د بیو تعديل
تعديل قيم به دليل وقوع نوسانات در قيم اقلام شامل بل احجام کاري در صورتی مجاز می باشد که در شرط خاص قرارداد پيشбинi شده باشد.	43.1	د کاري احجامو د بل په بیه کي د بدلونو (نوساناتو) د رامنځته کېو له امله، د بیو تعديل په هغه صورت کي مجاز دي چې د تیرون په خانګړو شرایطو کي یې یادونه شوي وي.	43.1
ماده 44- تأمينات			44 ماده - تأمينات
اداره الى ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرط خاص قرارداد پيشбинi شده، حفظ می نماید.	44.1	اداره د تول کار بشپړدو پوري د هری ورکړي څخه هغه برخه پيسې ساتي چې د تیرون په خانګړي شرایطو کي یې اتكل شوي وي.	44.1
تأمينات، بعد از رفع نواقص، تصفیه حسابات مالی پروژه، تکمیل تعهدات طرفین طبق شرایط و مندرجات قرارداد و ختم میعاد گرنټی و ورنټی از جانب اداره به قراردادی مسترد میگردد.	44.2	تأمينات د پروژه د مالي حسابونو د تصفیه، د نیمګرتیاولو د لري کولو، د تیرون پر بنست د دواړو غایرو د ډمنو د پوره کيدو او د ډګرنټی او ورنټی د مودي له پاڼه رسیدو څخه وروسته د اداره له لوری تیرون کونکي ته ورکول کېږي.	44.2
قراردادی می تواند تأمينات را با ضمانت بانکی معتبر "در	44.3	تیرون کوونکي کولای شي "د غوبښتی په صورت کي" تأمينات د بانکي ضمانت سره بدل کړي.	44.3

ماده 45- جريمه تأخير	صورت تقاضا" جايگزين کند.	45 ماده - د خند جريمه
<p>جريمه تأخير مندرج شرایط خاص قرارداد برای مدت تأخير شده محاسبه ميگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام يا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جريمه تأخير مطابق قانون و طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع ميگردد. در صورتیکه مقدار جريمه تأخير وضع شده بالغ بر 10 فيصد قيمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق جزء 6 بند 2 ماده 54 شرایط عمومی قرارداد فسخ شده ميتواند. پرداخت جريمه تأخير تاثيري بر مسؤوليت های قراردادی ندارد.</p>	<p>45.1</p>	<p>د خند جريمه د ترون په خانګرو شرایطو کي په ذکر شوي نرخ د خند شوبيو ورخو لپاره محاسبه کېږي. که ترون کونکي و نشي کولای په تاکلي موده کي د ودانیزو چارو تول کار يا یوه برخه ترسره کري، د خند جريمه د تدارکاتو د قانون او کړنلاري سره سه د ترون کونکي د ورکري څخه وضع کېږي. که چېږي د وضع شوي خند جريمي اندازه د ترون د عمومي (۱۰) سلنۍ ته ورسېږي، ترون د ترون د عمومي شرایطو د ۵۴ مادي ۲ بند ۶ جز سره سه فسخ کيدلي شي. د خند جريمي ورکره د ترون کونکي پر دندو کوم اغيز نلري.</p>
<p>در صورت تمديد تاريخ تطبق متوقعه امور ساختمان بعد از پرداخت جريمه تأخير، مدير پروژه هرگونه اضافه پرداخت جريمه تأخير توسط قراردادي را با تعديل تصديقnamه پرداخت بعدی، تصحيح می نماید.</p>	<p>45.2</p>	<p>د خند جريمي د ورکري څخه وروسته که چېږي د ودانیزو چارو د ترسره کيدو اتكلی نېټه تمدیدېږي، د پروژي مدير د ترون کونکي لخوا د خند جريمي هر دوں اضافي ورکره د وروستي ورکري د تصدق پانی له تعديل سره اصلاح کوي.</p>
ماده 46- مكافات		46 ماده - مكافات
<p>در صورت تكميل امور ساختماني قبل از تاريخ تكميلي متوقعه، مكافات به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد (به استثنای روز های که پرداخت مكافات به نسبت تسريع کار طبق دستور مدير پروژه صورت گرفته است) به قراردادي پرداخت ميگردد. مدير پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسيده است تصدق می نماید.</p>	<p>46.1</p>	<p>د بشپړدو له اتكلی نېټي څخه وراندی د ودانیزو چارو د بشپړدو په صورت کي، د ترون په خانګري شرایطو کي د يادي هری ورځي بي (د هغو ورخو په استشنا چې د مكافاتو ورکره په کار کي د ګرندېتوب په نسبت د پروژي د مدير په لارښونه ترسره شوي وي) ترون کونکي ته مكافات ورکول کېږي. د پروژي مدير هغه ترسره شوي کار تالیدوي چې تر اوسه پوري د هغه د ترسره کولو وخت نه وي را رسېدل.</p>
ماده 47- پيش پرداخت		47 ماده - مخکي ورکري پيسې (پيشکي)
<p>پيش پرداخت در مقابل ضمانت بانکي غير مشروط بانکي تضمین په مقابل کي، په اړوندې تجویز شوي فورمه او اداري ته د منلو ور بانک څخه، د ترون د خانګري شرطونو سره سم د اداري له لوري ترون کونکي ته ورکول کيداي شي. د مخکي ورکري پيسو تضمین موده باید د مخکي ورکري پيسو ترمي په بېړته ورکولو پوري اعتبار ولري او د مخکي ورکري پيسو د تضمین مبلغ د ترون کونکي د</p>	<p>47.1</p>	<p>د مخکي ورکري پيسې د غير مشروط بانکي تضمین په مقابل کي، په اړوندې تجویز شوي فورمه او اداري ته د منلو ور بانک څخه، د ترون د خانګري شرطونو سره سم د اداري له لوري ترون کونکي ته ورکول کيداي شي. د مخکي ورکري پيسو تضمین موده باید د مخکي ورکري پيسو ترمي په بېړته ورکولو پوري اعتبار ولري او د مخکي ورکري پيسو د تضمین مبلغ د ترون کونکي د</p>

از جانب قراردادی معتبر بوده و مبلغ تضمین پیش پرداخت از پرداخت های قراردادی کم شده می تواند. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.		ورکرو خخه کمیدای شی. د مخکی ورکری پیسو خخه تکتانه نه وضع کیوی.	
قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت ثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های اనوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	47.2	ترون کونکی به مخکی ورکری پیسو یواخی د تجهیزاتو، تاسیساتو، اومه توکو د پیلو او د ترون د ترسه کولو لپاره ارینو او خانکرپو شویو لکبتونو لپاره کاروی. د پورتیو مخو لپاره د مخکی ورکری پیسو د کارونی د خرگندتیا لپاره ترون کونکی د بلونو (انوایسونو) کاپی گانی او نور ارین سندونه د پروژی مدیر ته وراندی کوي.	47.2
ماده 48- تضمینات			48 ماده - تضمینونه
داوطلب برنده در مدت (10) تقویمی روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرط خام قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرای قرارداد باید طبق میعاد قرارداد به مدت (28) روز تقویمی بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تطبیق قرارداد یا تاریخ پایان مدت تطبیق قرارداد اعتبار داشته باشد.	48.1	گتونکی داوطلب د آفر د منل لیک د تراسه کولو خخه وروسته د (۱۰) تقویمی ورخو په موده کي، چي د ترون په خانکرپو شرطونو کي يادونه شوي، د اجرا تضمین د ترون د بېي په اسعارو کي اداري ته د منلو ور بنه کي وراندی کوي. د اجرا تضمین باید د ترون د موده سره سم، د کار د بشپړېدو له نېټي خخه وروسته د او یا هم د ترون د بشپړېدو له نېټي خخه وروسته د (۲۸) تقویمی ورخو لپاره اعتبار ولري.	48.1
ماده 49- مصارف ترمیم			49 ماده - د جوروني لګښت
در صورت هر نوع فرو گذاري که باعث نواقص، زیان و نقصان به امور ساختمانی یا مواد خام مورد استفاده در امور ساختمانی گردد، قراردادی مکلف به رفع آن در میعاد تاریخ آغاز کار الی ختم رفع نواقص به مصرف خویش می باشد.	49.1	هر دول پرینېنډلو په صورت کي چي په ودانیزو چارو کي کاريدونکي اومه توکو یا ودانیزو چارو ته د تلوان، زیان او ضرر سبب وگرځي، ترون کونکی په خپل لګښت د کار د پیل له نېټي خخه د نیمګرتیاوو د لري کولو د مودي د پاي ته رسیدو پوري د هغه د لري کولو مکلفت لري.	49.1
ح. ختم قرارداد			ح. د ترون پاي ته رسیدل
ماده 50- گزارش تطبیق			50 ماده - د کار د ترسره کیدو راپور
قراردادی بعد از تطبیق امور ساختمانی گزارش تطبیق امور ساختمانی و حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت تحت این قرارداد را جهت صدور تصدیقنامه تطبیق و تائید پرداخت به مدیر پروژه ارائه می نماید.	50.1	ترون کونکی د ودانیزو چارو د ترسره کیدو خخه وروسته د ودانیزو چارو د کار د ترسره کیدو راپور او د ترون پر بنست د ورکری ور پیسو مشرح تولیز حساب د ترسره کیدو تصدیقپانی د خپرولو او د ورکری د تایید په مخه د پروژی مدیر ته سپاري.	50.1

ماده 51- تسليمی ابتدایی امور ساختمانی	ماده 51- د ودانیزو چارو لمرنی سپارنه
<p>اداره امور ساختمانی تکمیل شده را با رعایت موارد ذیل تسليم میگیرد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. مدیر پروژه بعد از حصول اطمینان از تکمیلی امور ساختمانی، تصديق‌نامه تکمیل را صادر می‌نماید. 2. مدیر پروژه بعد از حصول اطمینان از صحت و درستی ارقام و مبالغ مندرج اسناد پرداخت دریافت شده را تائید می‌نماید. 3. از تاریخ صدور تصدیق نامه تکمیل امور ساختمانی، اداره طی (7) روز تقویمی ساحه و امور ساختمانی را از قراردادی تسليم می‌شود. 4. اداره مکلف است مبلغ باقیمانده جزء 2 بند (1) این ماده را طی میعاد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد به جانب قراردادی پرداخت نماید. 	<p>اداره بشپړی شوي ودانیزی چاري د لاندي مواردو په پام کي نیولو سره تسليموي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. د پروژي مدیر د ودانیزو چارو د بشپړيدو څخه د داد ترلاسه کولو وروسته د بشپړيدو تصدیقپانه صادروي. 2. د پروژي مدیر په ترلاسه شوو د ورکري اسنادو کي د ارقام او مبالغه صحت څخه د داد ترلاسه کولو وروسته نوموري اسناد تاییدوي. 3. د ودانیزو چارو د بشپړيدو د تصدیقپانی د صادريدو څخه وروسته اداره د (7) تقویمي ورځو په موده کي سيمه او ودانیزی چاري د ترون کونکی څخه تسليموي. 4. اداره اړ د د ترون په ځانګړيو شرایطو کي په تاکل شوي موده کي د دي مادي د (1) بند په (2) جز کي ياد مبلغ ترون کونکی ته ورکري.
ماده 52- تسليمی نهايی امور ساختمانی	ماده 52- د ودانیز چارو وروستي سپارنه
<p>تسليمی نهايی امور ساختمانی یا به عبارت دیگر (ختم قرارداد) مرحله است که میعاد رفع نواقص ختم، نواقص مرفوع، هرگونه حسابات مالی تصفیه، تعهدات طرفین طبق شرایط و مندرجات قرارداد تکمیل و تامینات بعد از محاسبه پرداخت گردیده باشد.</p>	<p>د ودانیزو چارو وروستي سپارنه هغه مرحله د چې د نیمګرتیاولو د لري کولو موده پاي ته رسیدلي وي، تول نواقص رفع، هر ډول مالي حسابونه تصفیه، د دواړو خواوو ژمني د ترون د شرایطو سره سم پاي ته رسیدلي وي او تامینات یې د محاسبي څخه وروسته ورکړل شوي وي.</p>
ماده 53- رهنمود عملیاتی و مراقبت	ماده 53- د کارونی او ساتني لارښود
<p>در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد به مدیر پروژه ارائه می‌نماید.</p>	<p>که اړینه وي، ترون کونکی د ترون په ځانګړي شرایطو کي په تاکلی نېټه د کارونی او ساتني لارښودونه با نقشی د پروژي مدیر ته وراندي کوي.</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی به مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های</p>	<p>که چېرى د کارونی او ساتني نقشی او لارښودونه په هغه نېټه چې د ترون په ځانګړو شرطونو کي ياده شوي ده، د ترون کونکي لخوا د پروژي مدیر ته وراندي نشي، د ترون د ځانګړو شرطونو سره سم تاکل شوي مبلغ د ترون کونکي له پاتي شویو ورکړو څخه وضع کېږي.</p>

باقیمانده میگردد.	قراردادی وضع		
54 ماده - د ترون فسخ کیدل	54- فسخ قرارداد		
قرارداد بالا ثر تخطی يکی از طرفین (قراردادی / اداره) از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ شده میتواند.	54.1	د ترون له شرایط او ژمنو څخه د طرفینو (اداره / ترون کونکی) د سرغرونو له امله ترون فسخ کېدای شي.	54.1
تخطی در قرارداد شامل موادر ذیل، اما نه محدود به آنها میباشد:	54.2	لاندی موادر د ترون څخه سرغروني بلل کېري، خو تر همغو محدودي نه دي: 1. که ترون کونکی د ودانیزو چارو کار د (۲۸) تقویمي ورخو لپاره ودروي، پداسي حال کي چي د ودانیزو چارو د کار دغه درول په اوسمی کاري پلان کي نه وي بنودل شوي او د پروژي د مدیر لخوا نه وي تایید شوي؛ 2. که چيري د پروژي مدیر د ودانیزو چارو د خند لارښونه کري وي او د ۲۸ تقویمي ورخو په موده کي يې د دی لارښونی څخه شاتګ نه وي کري؛ 3. که چيري ترون کونکی د بیا جورونی يا ادغام له امله چي په تشکیلاتي جورښت کي يې د ادغام حالات او شرطونه په پام کي نه وي نیولي د افلاس او زیان سره مخ شي. 4. د پروژي د مدیر لخوا بنسټیزه نیمکرتیا يا نیمکرتیاوه په ګوته کول چي په اړه بي ترون کونکی ته لارښونه کري وي، خو نوموري نیمکرتیا رفع شوي نه وي. 5. که چيري ترون کونکی اړین امنیت او خوندیتوب په دوامداره توګه ونه ساتي؛ او 6. که چيري د خند د جريمي وضع شوي اندازه د ترون په ځانګړو شرایطو کي تربولو زیاتي يادي شوي سلنۍ ته ورسیدي.	54.2
1. قراردادی کار امور ساختمانی را حد اکثر الی (28) روز تقویمي توقف میدهد در حالیکه این توقف در پلان کاري فعلی نشان داده نشده و از جانب مدیر پروژه نيز تأیید نگردیده باشد؛ 2. مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز تقویمي انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3. در صورت ورشکستگی و خسارت قراردادی بنابر اعمار مجدد يا ادغام قراردادی بدون رعایت شرایط و حالات ادغام و تغیرات در ساختار تشکیلاتی قراردادی؛ 4. عدم رفع نقص يا نواقص اساسی که از جانب مدیر پروژه تشخیص و رفع آن به قراردادی دستور داده شده باشد. 5. قراردادی امنیت و مصوئیت لازم را بصورت پیهم پیگیری و فراهم ننماید؛ و 6. در صورتیکه مقدار جريمه تاخیر وضع شده به حد اکثر فيصدی تعیین شده در شرایط خامه قرارداد برسد.	54.3	د پورتنو موادر ده پرته، اداره کولای شي ترون د ملي ګټو ساتلو په موخه فسخ کري.	54.3

درصورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف و بعد از حصول اطمینان از اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	54.4	د ترون د فسخ کبو په حالت کي ترون کونکي ژر تر ژره د ودانیزو چارو کار دروي، او د سیمی د خوندیتوب په اړه د داد ترلاسه څخه وروسته، ژر تر ژره سیمه پرېږدي.	54.4
ماده 55- فساد و تقلب		55 ماده - فساد او درغلی	
در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد موافع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه تقویمی به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 1 ماده 56 قابل تطبیق می باشد.	55.1	که اداره تشخیص کړی چې ترون کونکی د تدارکاتو په پروسه با د ترون په اجرا کي د فساد، درغلی، تبانی یا جوربنت یا د خنډونو په رامنځته کولو کي لاس لري، اداره ترون کونکی ته د (۱۴) تقویمی ورڅو خبرتیا د خپرولو څخه وروسته، ترون فسخه او ترون کونکی له ساحي څخه بهر کوي او د 56 مادي 1 بند به د پلي کولو ور وي.	55.1
در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد موافع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 3 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.	55.2	که د ترون کونکی کارکونکی د ترون د اجرا په موده کي په فساد، درغلی ، تبانی یا جوربنت، اجبار یا د خنډونو په رامنځته کولو کي لاس ولري، نوموری د ترون د عمومي شرایطو د (۹) مادي د (3) بند سره سم له دندی ګوبنه کېږي.	55.2
<p>1- اداره، دا وطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل دا وطلبی و اجرای قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات لاندی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1. فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیر مناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات)¹³ را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2. تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق، ارائه معلومات غیر واقعی بمنظور تحت تأثیر قراردادن مراحل تدارکات و بدست آوردن قرارداد یا مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا</p>	55.3	<p>1- اداره، دا وطلب، اکمال کونکی، ترون کونکی او فرعی ترون کونکی اړ دي ترڅو د دا وطلبی په پراونو او د ترون په ترسره کولو کي عالي اخلاقی اصول رعایت کړي. په همدي موخه لاندیني اصطلاحات لاندی مفاهیم څرګندوي:</p> <p>1. فساد: په مستقیمه او غیر مستقیمه توګه د هر ارزښتکه توکي غوبښته، ترلاسه کول، ورکول یا وراندیز ته وايی چې د مقابل لوري (د تدارکاتو کارکونکی) کرنی په ناوره ډول تر اغېز لاندی نیسي.</p> <p>2. درغلی: هر ډول کړه د حقایق پېټولو په ګيون، د مالی یا غیر مالی ګټو ترلاسه کولو په موخه د ترون مدیریت یا د ترون ترلاسه کولو لپاره د تدارکاتي پراونو تر اغېز لاندی راوستلو په اړه هر ډول ناسم مالومات وراندی کول او د مکلفیتونو د ترسره کولو څخه دده کولو ته وايی.</p> <p>3. تبانی: د دوو او یا خو دا وطلبانو یا د دا وطلبانو او اداري د کارکونکو تر منځ جورجاری، د ناوره موخو د ترلاسه کولو او په ناوره توګه د نورو د کرنو اغېزمن کولو ته وايی.</p>	55.3

¹³ به تمام کارمندان رسمی دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.
7 نولو دولتی رسمی کارکونکو ته اطلاق کېږي. د "ګټي" او "مکلفیت" اصطلاح ګانې په تدارکاتي پراونو او د ترون ترسره کولو پوری اړه لري.

<p>اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3. تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁴ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیرقراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4. اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5. ایجاد اخلال و موافع: عبارة از تحریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>-2 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتيش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	<p>4. جبر: د تدارکاتو او د ترون د مدیریت کارکونکو یا نورو داوطلبانو ته داسی گوانې او زیان رسولو ته وايی چې د هغه په ترڅ کې د هغوی کړنې په مستقیمه یا غیر مستقیمه ټوګه اغیزمنې شي.</p> <p>5. د اخلال او خندونو جورول: په تدارکاتی او نظراتی چارو کې د مالوماتو وراندي کولو څخه د مخنيوي په موخه، د اسنادو له منځه ورل، بدلولو یا پتولو، تزویر او د ناوره څرګندونو وراندي کولو ته وايی.</p> <p>2- داوطلب، ترون کونکی او فرعی ترون کونکی ار دي ترڅو د اداري لخوا تاکل شوو څېرونکو ته د حساباتو، یادبنتونو او د آفر د وراندي کولو او د ترون د اجرا اړوند سندونو د څېرنې او بررسی لاره برابره کړي.</p>	
<p>هیچ نوع فیس، مكافات، تخفیف، سوغات، کمپن، د تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پرسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهايکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	<p>55.4 هیچ پول فیس، مكافات، تخفیف، سوغات، کمپن، د تدارکاتو پرسه یا ودانیزو چارو د اجرا اړوند کوم بل دول ورکړه یا اخیستل جواز نلري، مګر دا چې په آفر یا ترون کې یې یادونه شوی وي.</p>	55.4
<p>ماده 56- پرداخت بمحضر فسخ</p>	<p>56 ماده - د فسخ کېدو وروسته ورکړه</p>	
<p>درصورتیکه قرارداد بالآخر تخطی قراردادی فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده و مواد اكمال شده را بعد از وضع پیش</p>	<p>که چېري ترون، د ترون کونکی د سرغردونی له کبله فسخ شی، د ترون د ځانګړو شرایطو سره سه د پروژي مدیر د ترسره شوی کار او راويل شویو توکو ارزښت د تصدیقپانی د صادرولو تر نېټي پوري د</p>	56.1

¹⁴ به شرکت کننده های پرسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کامش سطح رقابت در پرسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.
په تدارکاتی پراوونو کې ګډون کونکو ته (د حکومتی چاراکو په ګډون) چې په تدارکاتی پراوونو کې د جورجاري یا د سیالی د کچي د کمولی هود ولري، اطلاق کېږي.

<p>پرداخت اجراء شده الى تاریخ صدور تصدیق نامه و کاهش ارزش مقدار کار تکمیل ناشده طبق شرایط خاص قرارداد صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموع مبلغ قابل پرداخت به قراردادی کمتر از مقدار پیش پرداخت باشد، تفاوت آن از جانب قراردادی به اداره قبل پرداخت میباشد.</p>	<p>مخکی ورکری (پیشکی) پیسو او د پاتی ودانیزو چارو د کار ارزبنت د وضع کولو خخه وروسته، تصدیقپانه صادری. د خند اضافی جریمه د پلی کیدو ورنه ده. که چیری ترون کونکی ته د اداری لخوا د ورکری ور تول مبلغ، د مخکی ورکری (پیشکی) نه کم وي، توپیر یا تغلوت یي اداری ته د ترون کونکی لخوا د ورکری ورن دي.</p>	
<p>درصورتیکه قرارداد بمنظور تأمین منافع ملي و يا بالاثر تخطی اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیق نامه را که حاوی مبالغ کار انجام شده، مواد اکمال شده، مصارف مناسب انتقال تجهیزات و کارمندان، مصارف ناشی از تدبیر امنیتی اتخاذ شده میباشد بعد از وضع پیش پرداخت اجراء شده الى تاریخ صدور تصدیقنامه، جهت پرداخت تصدیق و صادر می نماید.</p>	<p>که چیری ترون، د اداره د سرگروني يا ملي گتو ساتلو په موخه فسخ شى، د پروژي مدیر د ترسره شوي کار او راول شويو توکو ارزبنت، د کارکونکو او تجهيزاتو د ليريد مناسب لگښتونه، د امنیتی تدبیر و نیولو خخه رامنځ ته شوي لگښتونو تصدیقپانه، د تصدیقپانی د صادرولو تر نېټي پوري د مخکی ورکری پیسو د ورکری د وضع خخه وروسته، د ورکری لپاره تایید او صادروي.</p>	56.2
ماده 57- ملکیت		57 ماده - ملکیت
<p>درصورت فسخ قرارداد بالاثر تخطی قراردادی، ساختمانها و تأسیسات موقت و تجهیزات موجود در آن که در ساحه غرض تطبیق پروژه اعمار گردیده، ملکیت اداره محسوب میگردد.</p>	<p>که چیری ترون، د ترون کونکی د سرگروني له امله فسخ شى، په ساحه کي شته لندمهاله ودانۍ او تاسیسات او د هغوي تجهيزات چي د پروژي د ترسره کولو په موخه جوري شوي، د اداري ملکیت ګنل کېري.</p>	57.1
ماده 58- عدم امكان تطبیق قرارداد		58 ماده - د ترون د نه ترسره کیدو امكان
<p>درصورتیکه بالاثر بروز جنگ يا حادثه دیگری که خارج از کنترول اداره و يا قراردادی بوده و تطبیق قرارداد را متأثر سازد، مدیر پروژه عدم امكان انجام قرارداد را به قراردادی ابلاغ و قراردادی فوراً کار را متوقف و ساحه را مصون ساخته و پرداخت به تمام کارهای انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه صورت می گیرد.</p>	<p>که د ودانیزو چارو ترسره کول د جګړي يا کومي بلې پېښي له امله چي د اداري يا ترون کونکی په واک کي نه وي، اغېزمن شى د پروژي مدیر د ترون د نه ترسره کیدو خبرتیا ترون کونکی ته ورکوي. ترون کونکی ژر تر ژره کار دروي او سيمه خوندي کوي. ددغې تصدیقپانی خخه مخکی تولو ترسره شويو کارونو ته، ورکړه ترسره کېږي.</p>	58.1
ماده 59 - روش و مرجع حل و فصل منازعات قرارداد		59 ماده - د ترون د شخرو د حل مرجع او لارښود
<p>در صورت بروز منازعه يا اختلاف میان طرفین (اداره و قراردادی) پیرامون قرارداد جهت حل و فصل آن مراتب آتی عملی میگردد:</p>	<p>د طرفینو (اداره او ترون کونکی) تر منځ د ترون اړونده شخري رامنځته کیدو د حل په موخه لاندي کړني ترسره کېږي. مخامخ مذاکره:</p>	59.1

<p>مذاکره مستقیم:</p> <p>مدعی منازعه باید موضوع مورد نزاع یا اختلاف را بصورت کتبی بطرف مقابل ارسال نماید. بعد از ارسال و دریافت کتبی طرفین تلاش نمایند تا در خلال (28) روز تقویمی منازعه را از طریق مذاکره مستقیم و تفاهم حل و فصل نمایند.</p>		<p>د شخري مدعى باید د شخri یا اختلاف موضوع په لیکلی بنه مقابل لوري ته واستوی. د کتبی لیپولو او لاسته راپولو څخه وروسته دواړه خواوي باید هڅه وکري تر څو شخه د (۲۸) تقویمي ورڅو په موده کي په مخامخ خبرو او همغرۍ سره حل کري.</p>
<p>حکمیت:</p> <p>1. هرگاه طرفین در خلال مدت متذکره در بند ۱ این ماده قادر به قطع نزاع و حل اختلاف از طریق مذاکره مستقیم نشوند موضوع مورد منازعه یا اختلاف از طریق مرجع حکمیت (که در شرایط خاص قرارداد مشخص شده) مطابق قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان رسیدگی و حل و فصل میگردد.</p> <p>2. قرار حکمیت در خصوص حل و فصل منازعه یا اختلاف قابل تطبیق میباشد، مگر اینکه طبق احکام قانون به اساس اعتراض و یا درخواست یکی از طرفین توسط محکمه ذیصلاح فسخ و یا رد گردد.</p> <p>3. هیچ یک از طرفین، قبل از صدور قرار حکمیت و خاتمه رسیدگی توسط مرجع حکمیت نمیتواند غرض حل و فصل منازعه یا اختلاف به محکمه و یا مرجع دیگری اقامه دعوی یا مراجعته نماید.</p> <p>4. برای حل و فصل منازعه یا اختلاف از طریق حکمیت وجود (3) حکم لازم میباشد، طوریکه هر یک از طرفین یک حکم را تعیین نموده و دو حکم تعیین شده، حکم سوم را تعیین می نمایند.</p> <p>5. هر یک از طرفین مکلف به پرداخت مصارف حکمیت وفق قواعد اداری آن میباشد.</p>	<p>59.2</p> <p>1. که چېري دواړه خواوي د دی مادی د (۱) بند سره سم د مخامخ خبرو اترو له لاري د شخري د حل جوګه نشي، شخه یا اختلاف د حکمیت د مرجع له لوري (چې د تړون په څانګرو شرایطو کي یې یادونه شوی) د افغانستان اسلامي جمهوریت د نافذه قوانینو سره سم حل او فصل کيږي.</p> <p>2. د شخري د حل او فصل په اړه د حکمیت قرار، د پلي کيدو وردي، مګر داچې د قانون د احکامو پربنسته د یوه لوري د اعتراض له کبله ذیصلاح محکمی فسخ او یا رد کړي وي.</p> <p>3. د حکمیت د قرار د صادریدو یا د حکمیت د مرجع لخوا د وروستی کيدو څخه دمځه، هیڅ یو د دواړو غایرو څخه نشي کولای د شخري د حل او فصل په موخه محکمی او یا نورو مراجعته دعوی وړاندی یا مراجعته وکري.</p> <p>4. د حکمیت له لوري د شخري د حل او فصل په موخه د (۳) حکامو شتون لازمي دي، داسي چې هر لوري یو یو حکم تاکي او دوه تاکل شوی حکام، دریم حکم تاکي.</p> <p>5. د دواړو لورو څخه هریو د اداري قواعد پربنست د حکمیت د لګښتونو په پری کولو اړ دي.</p>	<p>59.2</p>
<p>مرجع حکمیت، قواعد اداری رسیدگی به حکمیت و زبان مورد</p>	<p>59.3</p> <p>د حکمیت مرجع، د حکمیت سرته رسولو اداري قواعد او په حکمیت کي د کارونی ژبه، د تړون په څانګرو</p>	<p>59.3</p>

د ملي دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپانه

استفاده در رسیدگی به حکمیت در شرایط خاص قرارداد تعین میگردد.		شرایطو کې تاکل کيوي.	
--	--	----------------------	--

پنځمه برخه

د تړون ځانګري شرایط

[اداره دغه برخه د تړون د عمومي شرایطو بشپړولو لپاره ډکوي. په قوسونوکي درج شوي مالومات باید حذف شي. يادوونه: د تدارکاتو او پروژي د شرایطو، بني او حالاتو ته په کتو سره، اداره کولاي شي نوراپين موارد چې ددغه شرطپانې عمومي شرایطو سره په تکرکي نه وي په پام کي ونيسي او اضافهه يې کړي.]	
د تړون د عمومي شرایطو تعدیلات او ضمیمه	د تړون دعمومي شرایطو مواد
الف: عمومي مسایل	
د نيمګړتیاواو له منځه وړلو موده {یوکال} ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۱۳ جزء
اداره [د ملي دفاع وزارت د ودانیزو او ملکیتونو چارو ریاست، دوهمه ناحیه د سردار محمد داودخان شفاخانی خنګ ته، کابل افغانستان] ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۱۵ جزء
د ټولو ودانیزو چارو د کار د ترسه کیدو اټکل شوې نیته {د قرارداد د تړون له نیټي څخه وروسته ۱۵۳ ورځي د تدارکاتي پلان او د نیازمندي شعېي مطابق} ۵۵.	د تړون دعمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۱۸ جزء
د پروژي مدیر {د پروژي د حفظ او مراقبت لپاره د ودانیزو او ملکیتونو چارو ریاست له خواه قرارداد تر تړون وروسته تعین کړي}. ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۲۱ جزء
د ودانیزو چارو د کار سيمه {د ۲۰۵ البدر قول اردو د دوهمي لوا واقع شمال زی ولايت زابل} شمېره نقشه کې شبودل شوې ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۲۲ جزء
د ودانیزو چارو د کار پيل نېټه {وروسته د قرارداد له تړون څخه} ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۲۵ جزء
په ودانیزو چاروکي {د ۲۰۵ البدر قول اردو د دوهمي لوا لپاره د یو محراب ۳۰۰ کسیزه مسجد د جورولو په موخه، چې د (ساختمانی او بینينا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي}.	د تړون عمومي شرایطو ۱ مادي ۱ بند ۳۱ جزء
په برخود چارو ترسه کیدنه {د اړیا ورنه} ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو د ۲ مادي ۲ بند
په تړون کې دغه سندونه {هوكړه ليک؛ د آفرمنل ليک؛ د تړون کوونکي آفر؛ د تړون ځانګري شرایط؛ د تړون عمومي شرایط؛ تخنیکي ځانګړتیاواي؛ نقشې؛ د کاري احجامو بل؛ او د تړون جوړښت نور سندونه چې د تړون په ځانګړو شرایطو کې د هغه په هکله يادونه شوې ۵۵. {شامل دي}.	د تړون عمومي شرایطو د ۲ مادي ۳ بند
په تړون کې کارول شوي زېه {پېښتو یا درې} ۵۵. د تړون زېه همامغه د آفر زېه ۵۵.	د تړون عمومي شرایطو د ۳ مادي ۱ بند
پر دغه تړون باندي د انفاذ ور قانون {د تدارکاتو قانون د طرزالعمل احکام او نور د اسلامي امارت نافذه قوانین} دی.	

<p>د نورو تړون کوونکو د کېنډول ټپه هغه صورت کې قراردادي بل فرعی قراردادي ولري د د قرارداد د عمومي شرایطو د ۱ بند او ۸ مادي سره سم د خپل فعالیت جدول او د قراردادي د فعالیت د جدول په نظرکې نیولو سره او د نورو قرارداديانو سره سم تنظيم کړي } دی.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطو د ۸ مادي ۱ بند</p>
<p>د مهمو (کلیدي) کارکوونکو جدول {امر پروژه ، QC انجنيه، او د ساحي انجنيه} دی.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطو د ۹ مادي ۱ بند</p>
<p>تړون کوونکي اړدي، د خپلو ګواښونو له امله د پیښو بيمه اما نه محدود تر لاندی درج شوو موارد، د اړونده تقنيې سند سره سم د کار د پيل خخه د کار د نيمګړتیاوه له منځه وړلو تر نېټې پورې د ادارې او تړون کوونکي په ګډ نوم د تړون په ځانګړو شرایطو کې د وضع وړ مندرجو مبالغو سره سم چمتو کړي: ګواښونه او بيمه لاندی موارد په بر کې نيسې او ۱، ۲ او ۴ شميرې د پروژې خرنګوالی پربنست د اجرا وړ دي. د حريق يا سوئيدو بيمه، د ودانیزو چارو بيمه، تجهيزاتو، کارکونکو يا د کار کمارونکي بيمه او د حرفوي خساراتو بيمه.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطو د ۱۳ مادي ۱ بند</p>
<p>1. د ودانیزو پروژو اړوند د ټولو ګواښونو بيمه (Construction All Risk Insurance) (1) ودانیزو چارو، تأسیساتو او اومه موادو ته زيان؛ (2) تجهيزاتو او ماشين آلاتو ته زيان؛ (3) تړون پوري تړلي (د ودانیزو چارو، تأسیساتو، اوامه موادو او تجهيزاتو خخه پرته) ملکيت ته اړوند زيان؛ (4) دريم کس ته شخصي صدمه، مړينه يا ورته نور زيانونه (مالی او خانې). 2. د نصبولو اړوند د ټولو ګواښونو بيمه (Erection All Risk Insurance) (1) پروژې ته رسيدلي خساره يا مالي زيان د نصب شوو توکو، د نصب لګښت او د ودانیزو چارو ماشين آلاتو په کډون؛ (2) دريم کس ته شخصي صدمه، مړينه يا ورته نور زيانونه (مالی او خانې). 3. د کارکمارونکي د مسولیت بيمه (Workmen Compensation Insurance) (1) د مړینې او عمومي معلولیت په صورت کې د اعظمي خسارو ورکړه، (2) د حادثې له امله، جزې دايي معلولیت چې د بدنه د یو عضو يا د اعضاؤ په بشپړه توګه له منځه تللو لامل وګرځۍ، (3) د پیښې له امله د درملنې د لګښتونو ورکړه، 4. د حرفوي خساراتو بيمه (د کار طراحی) Professional Indemnity Insurance (Work Design) د ودانیزو چارو د پروژو ډیزاین يا کاري طرحه کې د نيمګړتیاوه په صورت کې زيان يا خساره (د پروژو د حرفوي زيان معیاري بيمه پانې سره سم)</p>	

تړون کونکي اړ دی چې لاندی د بیمو پالیسي وړاندې کړي:

د تړون عمومي شرایطو د
۱۳ مادې ۲ بند

د پای نیته	د پیل نیته	د بیمو پالیسي د وړاندې کولو وخت	د بیمو ډول	ګنه
{نیته درج کړئ}	{نیته درج کړئ}	{د بیمو د وړاندې کولو وخت درج کړئ}	{د بیمو ډول له تولو ځانګړۍ یاوو سره درج کړئ}	۱
				۲
				۳

د سیمې د خیرни راپورنه {شمال طرف ، جنوب طرف ، ختيغ طرف او لویدیغ طرف ساحه دی د ماسترپلان او ذکر شویو کوردناتو مطابق وي}.	د تړون عمومي شرایطو د ۱۴ مادې ۱ بند
--	--

د اړتیا په صورت کې {د پروژي مدیر باید د تختنیکي ځانګړۍ یاوو لريک، نقشي، شرایط او معیارونه د استعلامونو په ذريعه جواب او معلومات وړاندې کړي} د ودانیزو چارو د ترسره کولو په موخه د تړون کوونکي لخوا درج شي.	د تړون عمومي شرایطو د ۱۵ مادې ۱ بند
--	--

د سیمې د سپارلو نیته {د قرارداد د تړون څخه وروسته} ده.	د تړون عمومي شرایطو د ۲۰ مادې ۱ بند
--	--

ب. د وخت کنترول

تړون کوونکي د ودانیزو چارو کاري پلان د آفرد منل لیک د ترلاسه کولو له نېټي څخه وروسته د {5 پنځه} تقویمي ورخو په ترڅ کې د تایید لپاره وړاندې کوي.	د تړون عمومي شرایطو د ۲۴ مادې ۱ بند
---	--

د ودانیزو چارو د نوي کولو (تجدید) ترمنځ موده {10 لس} ورځي دي. که چېږي د ودانیزو چارو کاري پروګرام ناوخته وړاندې شي، د {5٪ پيسې} د ورکړي نه ترسره کېږي.	د تړون عمومي شرایطو د ۲۴ مادې ۲ بند
---	--

ج. د کیفیت کنترول

د نیمکړۍ یاوو له منځه ورلو موده {1 یوکال} دي.	د تړون عمومي شرایطو د ۳۱ مادې ۲ بند
---	--

د. ورکړي

<p>د ترون کونکی لخوا د ترسره شوي کار د تصدق پاني د وراندي کولو شرایط او تګلاره په لاندي دول ده:</p> <p>[لومري قسط: د پروژي د کار د عمومي احجامو د 40٪ تر سره کولو وروسته د منظور شوي قيمت خخه 30٪ پيسى د منظور شوي کاري پروسې په مقابل کي ور کول کيري.]</p> <p>دوهم قسط: د پروژي د کار د عمومي احجامو د 70٪ تر سره کولو وروسته د منظور شوي قيمت خخه 60٪ پيسى د منظور شوي کاري پروسې په مقابل کي ور کول کيري.]</p> <p>دريم قسط: د پروژي د کار د عمومي احجامو د 90٪ تر سره کولو وروسته د منظور شوي او پاته 20٪ پيسى د منظور شوي قيمت د کار د پاي ته رسولو خخه وروسته اجرا کيري.]</p> <p>اما براورد ثانى باید په یوه وخت کي د پیشرفت کاري براورد سره په دريم قسط پاي ته ورسیرو.]</p>	<p>د ترون عمومي شرایطو د ۳۸ مادي ۱ بند</p>
<p>ورکري د ترون کونکي لخوا د وراندي شوي بل سره سم د ترسره شوي کار د سلنۍ پر بنست په لاندي توګه اجرا کيري.]</p> <p>{ د مخکي ورکړي مبلغ د اړیا ورنه ۵۰٪. }</p>	<p>د ترون عمومي شرایطو د ۳۹ مادي ۱ بند</p>
<p>ورکري د {افغانۍ} په پولي واحد ترسره کيري.</p>	<p>د ترون عمومي شرایطو د ۳۹ مادي ۳ بند</p>
<h3>ه. د لکبېت کنترول</h3>	
<p>د تړون د عمومي شرایطو د ۴۳ مادي سره سم، تړون د تعديل { "ورنه دی" } او لاندي مالومات د ضرایبو په هکله { د تطبیق ورنه دی }.</p> <p>د تړون د بیو د تعديل ضرایب په لاندي دول دي:</p> <p>د افغانۍ پولي واحد لپاره:</p> <p>د A ضریب: د غیرقابل تعديل عنصر سلنۍ { سلنۍ په ارقامو او تورو وليکي } ده.</p> <p>د B ضریب: د تعديل ورعنصر سلنۍ { سلنۍ په ارقامو او تورو وليکي } ده.</p> <p>په پولي واحد کې: { پولي واحد وليکل شي }</p> <p>د A ضریب: د غیرقابل تعديل عنصر سلنۍ { سلنۍ په ارقامو او تورو وليکي } ده.</p> <p>د B ضریب: د تعديل ورعنصر سلنۍ { سلنۍ په ارقامو او تورو وليکي } ده.</p> <p>په افغانۍ پولي واحد کې 1 شاخص به { اړوند شاخص دې وليکل شي } وي.</p> <p>په نړیوال پولي واحد کې خانګړي شوي 1 شاخص به { اړوند شاخص وليکي } وي.</p> <p>{ دغه شاخصونه د تړون کوونکې لخوا وړاندیز او د ادارې لخوا تاییدېږي. }</p> <p>د اسعارو 1 شاخص، د افغانۍ پولي واحد په استثناء سره، د نړیوالو خانګړيو شویو اسعارو { اړوند شاخص درج شي } وي.</p> <p>{ دغه شاخصونه د تړون کوونکې لخوا وړاندیز او د ادارې لخوا تاییدېږي. }</p>	<p>د تړون د عمومي شرایطو د ۴۳ مادي ۱ بند</p>

<p>د تامیناتو د ورکرو د تناسب سلنه {10 لس} د.</p> <p>زپه عادی حلال توکي د تپون د ترسره کيدو تضمین او تامینات د تپون ديي له (۱۵) سلنې خخه دېږيلی نشي}</p> <p>د ځنډ د جربې اندازه د هري ورځي په بدل کي د تپون د ټولیزه يې د (۰۰,۲۵) خخه تر (۰,۵) سلنې ترمنځ وي. د ځنډ جربې ټرټولونه زيات پولي رقم يا نشتوالي (غیابت) د تپون ټولیزې يې تر (۱۰) سلنه پوري کیدلای شي. د هوکړي په صورت کي، په برخو کي د ودانیزو چارو د ترسره کولو په هکله د ځنډ جربې د هري برخې لپاره وضع کېږي. ذکر شوي حکم د تدارکاتو د قانون او طرزالعمل ده.</p> <p>اما دا چې د افغانستان د اسلامي امارت د محترم او عالي قدر اميرالمؤمنين شيخ الحديث و التفسير مولوي هبة الله اخندزاده د فرمان په اساس ملغې شو. دا چې وضاحت پي لاندي ذکر ده: په اساس د (243/231) شمیره او 1444/01/25 نیته د ۱.۱.۱ د امر بالمعروف او نهي عن المنكر و سمع شکایات وزارت د د مالياتي جريمو د اخیستلو په اړوند داسي وضاحت ورکوي: به وزارت محترم دفاع ملي! السلام عليكم و رحمت الله و برکاته!</p> <p>موضوع: استفتاء در مورد اخذ جرایم مالیاتی از اشخاص. و بعد: وزارت و ادارات امارتی در مورد اخذ جرایم مالیاتی از اشخاصی که مطابق بند 5 مصوبه شماره 7 مورخ 1443/03/18 کابینه امارت اسلامی افغانستان توسط هیئت تعین شده استفتاء گردیده و مقام عاليقدار اميرالمؤمنين امارت اسلامی افغانستان در مورد چنین هدایت فرمودند: (په یاده مسئله کي د امام صاحب د مذهب په راجح قول عمل وکړي) مسایل مالیاتی شان را در روشنی و مطابق به استفتاء حل نمایند.</p> <p>هدارنګه د (4882) نمبر مكتوب په 1444/06/15 نیته ریاست تعقیب تعهدات، هدایات، اوامر، احکام و فرامین معاونیت نظارت و پالیسي ریاست محترم اداره امور ۱.۱.۱ داسی هدایت کړي ده. د ملي دفاع محترم وزارت / اداري ته! السلام عليكم و رحمت الله و برکاته!</p> <p>موضوع: د ۱.۱.۱ مشرتابه عاليقدار اميرالمؤمنين حفظه الله د 1444/5/9 نیته د (1470/326) حکم د هیواد د صنفی اتحادیو د مالیاتی جرایمو د معافیت په اړه ورانیزوونه او عرایض او د مالی محترم وزارت اړوند معلومات د یو ګزارش په ترڅ کي د ۱.۱.۱ د مشرتابه عاليقدار مقام ته وراندی شوی وو چې د ۱.۱.۱ مشرتابه عاليقدار اميرالمؤمنين حفظه الله د پورته کنه حکم په ترڅ کي داسی فرمایلی وو: وکتل شو! د مالی محترم وزارت ته! السلام عليكم و رحمت الله و برکاته! و بعد: تاسو ته مخکی هدایت سوی و چې د امام اعظم صاحب رحمه الله په راجح قول عمل وکړي او تعذیر باخذ المال ختم کړي! بناً د یاد حکم مطابق اجرآت ترسره کړي! والسلام. د ۱.۱.۱ د مشرتابه عاليقدار اميرالمؤمنين حفظه الله پورته کنه حکم د 1444/5/13 نیته د (3914) کنه لیک له لاری د مالیي وزارت سره شريک شوی دی لیک یه وسیله مو د ۱.۱.۱ د مشرتابه عاليقدار اميرالمؤمنين حفظه الله پورته کنه حکم تاسوته د خبراوی او اجرآتو په مخه ولیوړه والسلام. هدارنګه د (20) کنې فيصلې 1444/7/3 نیته د ملي دفاع وزارت د هفتر ریاست په ذريعه د متحدمال شماره (2201) او 1444/7/7 نیته و دغه ریاست را لېږلی ده او په څلورمه موضوع کې په داسی ویلي دي. څلورمه موضوع: د مالی جريمي د ختمیدو په صورت د رامنځ ته شویو مشکلاتو په هکله.</p> <p>(د مجلس پريکره: دا چې مالی جريمي معاف شوی قرارداديان جنس پر وخت نه اکمالوی چې جزو تامونه بی د ناغه کيدو سره مخ کړي. بناً په دی هکله دی د مادي او تخنيکي معین د شته مشکلات له محترم ملا برادر اخند او ملي تدارکاتو سره شريک کړي او نتيجه دی له مجلس سره شريکه کړي).</p> <p>نوټ: که چېرته د قرارداد په جريان کي د جريمي په اړه کومه نوی پريکره يا حکم صادر شي د قراردادي له خوا د تطبیق ور ده او مني به يې.</p>
<p>د تپون د عمومي شرایطه د ۴۶ مادي ۱ بند</p>
<p>د تپون د عمومي شرایطه د ۴۷ مادي ۱ بند</p>
<p>د تپون د عمومي شرایطه د ۴۸ مادي ۱ بند</p>

<p>د تولو ودانیزو چارو د ترسره کولو لپاره انعام (جایزه) د هري ورخی لپاره د تړون تولیزی بې {0} سلننه ده. تړولو خخه زيات انعام د تولو ودانیزو چارو د ترسره کولو لپاره د تړون تولیزه بې تر (0) سلننه پوري دي.</p> <p>{دغه ماده د تړون د خانګريو شرایطود 1 مادي د 1 بند په ۲۰ جزء کي د اټکل شوي مودي خخه مخکي د ودانیزو چارو د ترسره کولو او اداري ته د ګټي د رسپدو په صورت کي د پلي کبلو ورده. نوی: که چيرته قراردادي په نښه توګه او په وخت سره ودانیزی چاري پاڼه ورسوی نو د اداري له خوا پي د شرکت د نښه کارکردکي لرونکو شرکتونو په لیست کي نیول کيږي او په عاجل حالاتوکي د پروژي په ورکړه کي لوړېتوب ورکول کيږي.}</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۴۶ مادي 1 بند</p>
<p>مخکي ورکړه (پيشکي) {زد تطبيق ورنه ده}.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۴۷ مادي 1 بند</p>
<p>د اجرا تضمین {6٪ شپږ فیصله د قرارداد د نهایي قيمت} ده. { د اجرا تضمین د بانکي تضمین په شکل ګټيونکي دا طلب باید د نامه قبولی د ورکړي خخه وروسته د 10 ورځو په جريان کي وړاندې کړي.}</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۴۸ مادي 1 بند</p>
<p>و. د تړون پاڼه رسیدل</p>	
<p>1. اداره اړه ده د تړون د عمومي شرایطود ۵۱ ماده (۱) بند (۴) جزء سره سم د پروژي د مدیر د تائید خخه وروسته، د تړون پاڼي مبلغ د { د پروژي مدیر په ترلاسه شووډ ورکړي اسنادوکي د ارقامو او مبالغو د صحت خخه د پاڼه ترلاسه کولو وروسته نوموري اسناد تاییدوی.</p> <p>{ تړون کونکي ته ورکړي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۵۱ مادي 1 بند ۴ جزء</p>
<p>د تړون کونکي لخوا نقشي یا د کارونې او پاملرنې (مراقبتی) لارښوونې د تړون خانګريو شرایطود ۵۳ ماده (۱) بند سره سم د تړون د ترسره کيدو خخه وروسته په { اړينه نه ده } موده کي اداري ته سپارل کېږي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۵۳ مادي 1 بند</p>
<p>که د تړون د عمومي شرایطود ۵۳ مادې ۱ بند خانګري شوي موده کي یادي نقشي یا د کارونې او پاملرنې لارښوونې د تړون کونکي لخوا ونه سپارل شي د تړون کونکي د پاڼي ورکړو خخه { ۵٪ } وضع کېږي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۵۶ مادي 2 بند</p>
<p>ترټولو خخه زيات څنډ {چې د جريمي اندازه یې تر 10٪ د قرارداد مجموعي قيمت ته ورسېږي} وي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۵۴ مادي 2 بند ۶ جزء</p>
<p>د تړون کونکي د سرغونې له کبله د تړون د فسخ په صورت کي، د اداري د اضافي لګښتونو په موخه د پاڼي ودانیزو چارو د بشپړولو لپاره د تړون دې {٪ 10} سلننه ده او تړون کونکي خخه اخیستل کېږي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطود د ۵۶ مادي 1 بند</p>

<p>هغه مرجع چې د حکمیت په پار تری گته اخیستل کېږي {مناکره او یا هم محکمه } ۵۵.</p> <p>د حکمیت خای د افغانستان اسلامي امارت دی. که چېری تړون کونکې بهرنې وي، حکمیت باید په یو ناپیلې خای (نه افغانستان او نه د تړون کونکې خای) کې ترسه شي.</p>	<p>د تړون عمومي شرایطو د ۵۹ مادې ۲ بند</p>
---	--



امارت اسلامی افغانستان
وزارت دفاع ملي
ریاست ساختمانی واداره ملکیت ها
مدیریت عمومی انجینری



6

لایهه کار

اجراپرسه های کاری امورات ساختمانی و شبکه برق جهت اعماریک محراب مسجد
شریف 300 نفری برای قوماندانی نوای دوم قول اردو 205 البدر واقع شمال زی ولايت
زابل طبق پلان تدارکاتی سال مالی 1402.

1402 - اسد - 17



+ فهرست مطالب

3	خلاصه پژوهش:	.1.1
3	موقعیت پژوهش:	.1.2
3	هدف اعمال پژوهش:	.1.3
3	تشریح خلاصه پژوهش:	.1.4
3	مرجع تماس:	.1.5
3	ارایه نمودن اسناد لازمی توسط متعهد:	.1.6
4	پلان کاری و گزارش هفته وار پژوهش:	.1.7
4	باز دید از ساحه کار:	.1.8
4	مدت زمان تکمیل پژوهش:	.1.9
4	محدویت های کاری پژوهش:	.1.10
5	مسائل اینمنی:	.1.11
5	هشدار عدم تطابق:	.1.12
5	مسایل امنیتی:	.1.13
5	نیازمندی های کود:	.1.14
5	تجهیزات و ملکیت های دولتی:	.1.15
6	ضمانت / ورنتی:	.1.16
6	ضرورت های عمومی:	.1.17
6	مشخصات تخفیکی	2.
6	بخش ساختمانی:	2.1
8	بخش نیازمندی های تخفیکی	3.
8	تطابق دهنده:	3.1
8	محدویت فضای کاری:	3.2
8	ساختمانهای موقتی:	3.3
8	بخش بهبود ساحه	4.
8	معلومات عمومی:	4.1
8	حافظت از محیط زیست:	4.2
8	اطلاعات:	4.3
9	دفع زباله جات:	4.4
9	سیستم ز هکشی:	4.5
9	مصالح:	4.6
9	مواد مصالح:	4.7
9	پاک کاری بعد از اتمام کار ساخت و ساز:	4.8
9	شرایط موجودیت اسناد:	4.9
10	درخت ها:	4.10
10	محافظت کارمندان:	4.11
10	جابجایی:	4.12
10	شرایط برای کانکریت:	4.13
10	نمونه گیری و آزمایش کانکریت:	4.14
10	سمنت پرتلند:	4.15
11	سیخ های فولادی (REINFORCING BARS)	4.16
11	نصب سیخ ها:	4.17

1.1 خلاصه پروژه:

تهیه مواد، تجهیزات مورد ضرورت اجرای پرسه های کاری امورات ساختمانی و شبکه برق جهت اعماریک محراب مسجد شریف 300 نفری برای قوماندانی لوای دوم قول اردو 205 البدر واقع شمال زی ولايت زابل طبق پلان تدارکاتی سال مالی 1402.

1.2 موقعیت پروژه:

قوماندانی لوای دوم قول اردو 205 البدر واقع شمال زی ولايت زابل.

1.3 هدف اعمار پروژه:

هدف این پروژه جهت تسهیلات بهتر برای منسوبین قوماندانی لوای دوم قول اردو 205 البدر واقع شمال زی ولايت زابل.

1.4 تشریح خلاصه پروژه:

قراردادی باید تمام کارگران، تجهیزات، لوازم، ماشینری برای تهیه مواد، تجهیزات مورد ضرورت اجرای پرسه های کاری امورات ساختمانی و شبکه برق جهت اعماریک محراب مسجد شریف 300 نفری برای لوای دوم قول اردو 205 البدر واقع شمال زی ولايت زابل نمایند.

قراردادی باید بهترین طرق ستدرد برای ساخت ساز تعییر منذکره با تمام مشخصات ونقشه های منظور شده و جداول برآورده بشکل مسلکی و علمی طور اگاهانه انجام دهد و هر گونه تغیرات یا تعديلات که در پرسه کاری یا نقشه های پروژه بوجود میابد باید توسط نماینده مدیریت نظارت و مراقبت ریاست ساختمانی و اداره املاک (مراقبت کننده پروژه) و نماینده قراردادی به طور کتبی تائید شود در غیر این کار قرارداد قابل قبول دولت نمیباشد و برای اجرای آن پول پرداخت نمیشود.

1.5 مرجع تماش:

آمریت تسهیلات انگلیزی قطعه مربوطه و نماینده مدیریت عمومی نظارت و مراقبت با تمام مشخصات آن از قبیل ایمیل ادرس، نمبر تلفن، نام و رتبه آن که بعد از عقد قرارداد بدسترس قراردادی داده خواهد شد.

1.6 ارایه نمودن اسناد لازمی توسط متعهد:

قبل از اینکه متعهد کار پروژه را در ساحه شروع نماید، مکلف است که اسناد ذیل را تهیه و به ریاست ساختمانی و ملکت ها جهت تصدیق و تائید ارایه نماید، تا اجرای کار و مدیریت پروژه بصورت درست به پایه اكمال برسد.

1.6.1. متعهد مکلف است که پلان کنترولی کمیت و گیفت پروژه را به مدیریت عمومی نظارت و مراقبت ریاست ساختمانی و ملکت ها در مدت یک هفته طبق مشخصات پروژه مربوطه بعد از عقد قرارداد جهت تصدیق و تائید ارایه نماید.

1.6.2. متعهد مکلف است که پلان اینتی پروژه را برای مدیریت عمومی نظارت و مراقبت ریاست ساختمانی و ملکت ها در مدت یک هفته طبق مشخصات پروژه مربوطه بعد از عقد قرارداد جهت تصدیق ارایه نماید.

1.6.3. متعهد مکلف است که پلان کار (سیکجول کار) را که به تفصیل طریقه امور پیشبرد و تکمیل پروژه منکور را بین نموده به مدیریت عمومی نظارت و مراقبت ریاست ساختمانی و ملکت ها در مدت یک هفته طبق مشخصات پروژه مربوطه بعد از عقد قرارداد جهت تصدیق ارایه نموده.

1.6.4. تیم کاری و مسلکی متعهد: متعهد مکلف است که تیم کاری و مسلکی خویش را با اسناد تحصیلی، نمبر تماش و ایمیل ادرس جهت هماهنگی، تفاهم و حل مشکل به ریاست ساختمانی و اداره ملکت ها ارایه نماید، تا اطمینان حاصل گردد که کارپروژه به شکل درست پیش برده میشود.

جدول معرفت نیم مسلکی و فنی متعهد

شماره	وظیفه	درجه تحصیل	رشته تحصیل	تجربه کاری	تجربه کار در پروژه مشابه	تعداد نفر
1	مدیر عمومی پروژه	حداقل لیسانس		3 سال	3 سال	1
2	انجینر ساختمان	حداقل لیسانس	انجینر ساختمان	3 سال	3 سال	1
	انجینر برق	حداقل لیسانس	انجینر برق	3 سال	3 سال	1

نوت: مدیر عمومی پروژه مسئول بخش تخفیف بی خطر (ایمنی) و کنترول کمیت و گیفت با درنظر داشت مواد متدرج شرایط خصوصی نهاد استفاده کننده و قرارداد میباشد.

1.7.1. پلان کاری و گزارش هفته وار پروژه:

1.7.1. قراردادی باید پلان کاری مکمل قابل فهم را برای مدیریت نظارت و مراقبت ریاست ساختمانی و اداره ملکیت ها در مدت یک هفته بعد از عقد قرارداد جهت تصدیق و تائید ارایه و پلان کاری پروژه باید تمام مشخصات پرسوه های کاری پروژه، لست پرسوول کاری پروژه با تمام مشخصات وادرس انها وقراردادی ها فرعی که برای انجام پرسوه های کاری پروژه معرفی میگردد باید دارای تمام مشخصات انها از قبل ایمیل ادرس، نام کمپنی، مهارت های کمپنی، پرسوول مسلکی، زبان دری و انگلیسی تهیه و تصدیق نماید.

جدول ثبت تحويل دهی ها		
اجرا پرسوه های کاری امورات ساختمانی و شبکه برق.		پروژه:
باید تحويل داده شود:		شماره تحويل دهی
در جریان اجرای پروژه	در جریان 7 روز بعد از عقد قرارداد	شرح اقلامی که باید تحويل داده شود
X		پلان ایمنی (Safety)
X		پلان تقویمی داوطلب و پلان اجرایی کار
X		اشخاص ارتباطی داوطلب
X		پلان کنترول کیفیت
X		گزارش هفته وار پیشرفت کار
X		کتلکها مواد استفاده شونده

1.7.2. متعهد باید گزارش هفته وار جریان کار پروژه را با جزئیات طبق پلان کاری تاید شده پروژه آرایه نماید و هدف از گزارش هفته وار جهت مطمین شدن انجام پرسوه های قرارداد شده پروژه در مدت معین ان(مدت زمان تکمیل پروژه شامل دوسيه پروژه میباشد) با کمیت وکیفیت و مقدار پیشرفت فصیدی تکمیل پروژه در محل کار ساخت ساز پروژه و گزارش پروژه باید دارای عکس های دیجیتالی قبل از اغاز هر پرسوه های کاری پروژه در جریان پرسوه های کار و بعد از تکمیل هر پرسوه کاری پروژه اخذ گردد و همه عکس ها باید دارای تاریخ، وقت و کوردینات به زبان دری و انگلیسی تحریر شده باشد تا اطمینان حاصل گردد که پروژه مذکور در وقت و زمان معین ان در محل تعین شده با همه مشخصات قرارداده شده انجام میابد و گزارش اخري پروژه باید دارای همه عکس ها و گزارش های پروژه در یك (DVD) ضمieme باشد.

1.8. باز دید از ساحه کار:

داوطلب میتواند قبل از اینکه در داوطلبی این پروژه شرکت نماید، از ساحت پروژه (طبق کوردینات مشخص شده) بازدید نموده تا از امنیت، راه های انتقالاتی، دسترسی به مواد ساختمانی برق و ابرسانی، دسترسی به ماشینری، دسترسی به قوای بشری، استفاده پروژه و غیره موقوفات مربوطه این پروژه خود را آگاه و مطمین ساخته تا اسناد و فیات دقیق را برای پیشبرد این قرارداد ارایه نماید.

1.9. مدت زمان تکمیل پروژه:

1.9.1. قراردادی باید تمام پرسوه های کاری لازمی پروژه باید در مدت تعین شده پروژه که در شرطname پروژه هذا میباشد با در نظرداشت تمام سندرهای انجینیری، قوانین تدریکاتی و قوانین نافذه کشور به پایه اکمال برساند.

1.9.2. متعهد باید قبل از اغاز کار پروژه تمام وسایل، لوازم، تجهیزات، پرسوول مسلکی، پران کاری، پلان ایمنی، پلان کنترول کیفیت وغیره را در مدت ده یوم بعد از عقد قرارداد و اجازه اغاز کار پروژه تکمیل و تصدیق ریاست ساختمانی واداره ملکیت ها نماید.

1.10. محدودیت های کاری پروژه:

متعهد باید ساحه کار پروژه را که توسط امریت تسهیلات انجینیری قطعه مربوطه (طبق کوردینات مشخص شده) تثبیت میگردد و تمام پرسوول متعهد، قراردادی های فرعی وغیره کارگران قراردادی خارج از محوطه کاری پروژه بدون هماهنگی با انجینیر مراقبت کننده و امریت تسهیلات انجینیری قطعه مربوطه رفت امده نماید.

متعهد مکلف است که افراد مطمین راجهت اکمال اجناس، لوازم و تجهیزات مورد نیاز پروسه های کاری قراردادشده قطعات و جزو تام مربوطه توظیف و استخدام نماید.

1.11. مسائل ایمنی:

علاوه بر مواد مرتبط و مندرج شرایط خاص نهاد استفاده کننده، متعهد مکلف به تطبیق امور ذیل میباشد.

1.11.1. متعهد باید پرسیجر ایمنی کار را رعایت نموده و اطمینان حاصل نماید که در ساحه کار، کارمندان و پرسونل از هرگونه آسیب کاملاً محفوظ می باشد.

1.11.2. متعهد باید یک زون امن کاری را تاسیس کرده و یک برنامه ایمنی را برای جلوگیری از صدمات به کارگران ایجاد نماید.

1.11.3. متعهد باید صندوق کمک های اولیه صحی را در محل کار برای نداوی صدمه های سطحی فراهم نماید.

1.11.4. علامت های مخصوص جهت هشدار دادن به کارمندان از خطرات، کار ساخت و ساز باید مورد استفاده قرار بگیرد.

1.11.5. متعهد باید مسنولیت تمام مسایل ایمنی کارگران را در محل کار که شامل قرارداد های فرعی نیز میشود به عهده دارد.

1.11.6. متعهد باید اطمینان حاصل نماید که تمام کارمندان شرکت دارای تجهیزات ایمنی مانند دست کش، بوت، عینک، واسکت، و کلاه ایمنی، کمربند وغیره به دسترس داشته و استفاده نمایند. متعهد باید طرز العمل های ایمنی در ساحه کار را تعقیب کرده و از حفاظت درست کارمندان ساحه کاری اطمینان حاصل نماید.

1.11.7. متعهد مکلف است تا سند تحلیل خطرات کاری یا (Activity Hazard Analysis) که در آن هر بخش لایحه کار تاسیسات، تسهیلات، تجهیزات به شمول پلان های دقیق و احتمالی، مسایل ایمنی و خطرات جانی گنجانیده شده است، همراه با پلان مفصل اجرایی متعهد مانند: جایگزینی و نصب ترانسفارمر، حفظ و مراقبت و قایقی/ خدمات وغیره را فراهم نماید.

1.11.8. متعهد مکلف است که تمام تجهیزات ایمنی را مطابق قواعد امارت اسلامی افغانستان که شامل لوازم محافظتی برای کارمندان جهت استفاده در زمان بررسی های محدود فراهم نماید.

1.11.9. پلان ایمنی باید شامل معلومات مشخص در مورد قفل/هشدار (Lockout / Tag out) سیستم برق و میخانیکی باشد.

1.12. هشدار عدم تطبیق:

هشدار عدم تطبیق طبق شرایط عمومی و خاص قرارداد قابل تطبیق میباشد.

1.13. مسایل امنیتی :

مطابق به مواد مرتبط و مواد مندرج شرایط خصوصی قرارداد، متعهد باید تمام اقدامات لازم را جهت حفاظت از قوای کاری روی دست گیرد و هرگاه متعهد، کارکنان متعهد و یا متعهد های فرعی با تهدید، صدمه از اقدامات جنایت کارانه، اعمال تروریستی و صدمه از فعلیت های افراد گرایی مواجه شدند، متعهد باید کنترولر پروژه یا نماینده ریاست ساختمانی واداره ملکیت ها و آمریت تسهیلات انجینیری قطعه مربوطه را اطلاع واجرات لازم نماید وهم چنان متعهد اجازه دخول افراد مسلح را به داخل قطعات و جزو تام های نظامی ندارد.

1.14. نیازمندی های کود:

متعهد باید کار های مندرج در این قرارداد را طبق جدیدترین کودهای ذیل به ترتیب اولویت آنها طرح و اعمار نماید.

1.14.1. معیار های ساختمانی قوای ملی دفاعی و امنیتی افغان(ANSF).

1.14.2. نیازمندی های حوزه انجینیری افغانستان (ANSA).

1.14.3. معیار بین المللی انگلستان (BS7671).

1.14.4. کود ملی برق (NEC) 2014.

1.14.5. کود بین المللی ساختمانی (IBC) 2009.

1.14.6. کود بین المللی آب رسانی (IPC) 2009.

1.14.7. کود بین المللی میخانیکی (IMC) 2009.

1.14.8. کود ملی ایمنی برق (NESC) 2007.

1.14.9. کود انجمن ملی حفاظت در برابر حریق (NFPA).

1.14.10. کود واحد تاسیسات (UFC).

1.15. تجهیزات و ملکیت های دولتی:

علاوه از مواد مرتبط و مندرج شرایط خصوصی نهاد استفاده کننده متعهد مکلف به اجرای موارد ذیل نیز میباشد:

- 1.15.1. مسئولیت قطعه و جزوتام مربوطه مبایشد که هماهنگی های لازم را برای وسایل نقلیه، کارمندان و تجهیزات متعدد جهت وارد شدن و خارج شدن از قطعه و جزوتام مربوطه فراهم نماید.
- 1.15.2. قطعه و جزوتام مربوطه در تهیه مواد، ماشینری ، تجهیزات و یا کارگران به متعدد هیچ نوع مسئولیت نخواهد داشت.

1.16. ضمانت / ورنتی :

با درنظر داشت مواد مرتبط و مندرج شرایط خصوصی نهاد استفاده کننده متعدد باید بر علاوه تهیه نمودن استناد ضمانت تجهیزات و سیستم های نصب شده را بعد از ساختن و نصب آنها الی مدت یک سال طبق شرایط قرارداد بعد از نصب و بررسی نهایی با تائید مسئولین ضمانت نماید. متعدد باید در جریان یک سال دوره تضمین شده، تمام اجتناس ناقص را ترمیم و یا تبدیل نماید.

1.17. ضرورتهای عمومی:

- علاوه از مواد مرتبط و مندرج شرایط خصوصی نهاد استفاده کننده ، ضرورت های عمومی پروره قرا رذیل است.
- 1.17.1. در صورتیکه تجهیزات و وسایل ساختمانی قطعه مربوطه، که در جریان کار پروره از طرف کارکنان شرکت متعدد تخریب شده باشد شرکت متعدد مکلف به ترمیم و نصب دوباره آن مبایشد.
- 1.17.2. تمام مواد امورات ساختمانی، شبکه برق، شبکه آبرسانی و سیستم کاتالیزاسیون مورد ضرورت پروره باید قبل از اینکه در ساحه استعمال گردد توسط انجینیران مراقبت کننده تائید و تصدیق گردد.

2. مشخصات تختنیکی

2.1. بخش ساختمانی:

- 2.1.1. کدن کاری برای تهداب ها، تپک کاری و طرح ریزی پرسه های پروره در ساحه باید در مطابقت با تنشه های قرارداد شده باشد، دورگردن تمام مواد اضافی کنده شده از ساحه پروره به فاصله دورتر از 10 کیلومتری انتقال داده شود قراردادی باید پرکاری را از خاک که عاری از مواد اضافی باشد و نتیجه مطلوب تست خاک را بدهد استفاده نماید، تمام مواد پرکاری باید از محل انتخاب شده که در شرطname ذکر گردیده در غیر آن بیرون از ساحه اكمال گردد، مواد پرکاری باید در مطابقت با ستندرد های ASTM D 2487 و عاری از مواد های اضافی مانند رسیله ها، مواد عضوی، مواد بیکاره و سنگ های بزرگ و غیره مواد مضره باشد و رطوبت مواد پرکاری باید در مطابقت به کود (ASTM D 4318) و اندازه دانه ها باید در مطابقت با کود(ASTM D 422) (ASTM D 422) و مشخصات تپک کاری باید در مطابقت با کود (ASTM D 1557) در یک تنابو یک بر 300 مترمکعب یا به اساس استناد تختنیکی(نقشه های دیزاین شده) و هدایت انجینیر مراقبت کننده ریاست ساختمانی و ملکیت ها باشد.
- 2.1.2. مواد پرانه باید بعد از نتیجه ازمایش ابتدائی و تعیین نمودن پرکتر خاک (محکمیت خاک) و تائیدی انجینیری مراقبت کننده برای پرانه استفاده گردد.
- 2.1.3. اجزای اهن کانکریتی ساختمان از قبیل (تهداب ها، گادرها و پایه ها) از کانکریت و سیخ طبق مشخصات نقشه ها تایید شده انجام شود.
- 2.1.4. قراردادی باید در اجزای ساختمانی که در آن ریخت کانکریت صورت میگیرد را پاک و عاری از مواد اضافی مانند گل، چوب ، اب وغیره نماید و قبل از ریخت کانکریت باید تجهیزات و سیخ بندی همه اجزا، قالب بندی، وغیره توسط انجینیران شرکت متعدد و انجینیر مراقبت کننده بررسی و اجازه کانکریت ریزی داده شود.
- 2.1.5. ازمایشات محکمیت کانکریت در همه اجزای ساختمان باید در لابرаторی های ستندر و مجوز از مسئولیت های شرکت متعدد بدون در نظر داشت قیمت اضافی آن مبایشد و نتایج تمام ازمایشات کانکریت باید دارای تاریخ و عکس و راپور تکلیل ازمایشات به دسترس انجینیر مراقبت کننده ریاست ساختمانی قرار گیرد.
- 2.1.6. سیخ های که ازان در سیخ بندی همه اجزای ساختمان استفاده صورت میگیرد باید عاری از زنگ، خاک، روغنیات وغیره مواد که مانع چسبش با کانکریت میگردد باشد و همه سیخ بندی های ساختمان باید مطابق کود ACI 318/318R بوده و سیخ های قسمت درز های ساختمانی و درز های توسعه بی باید امتداد نداشته باشد.
- 2.1.7. قشر محافظتی کانکریت باید در مطابقت با کود ACI 318/318R رعایت گردد و سیخ های اجزای بدون مانع با دیگر اجزا انجام یافته و هم چنان قشر محافظتی در همه اجزای بین قالب بندی و سیخ های دیزاین شده و سیخ های باهم چسبید و از یک جز به جز دیگرحد اقل به اندازه قطر سیخ فاصله داشت باشد و طبق ضروریات ساختمانی قبل از کانکریت ریزی بررسی و تایید گردد.

2.1.8. سنگ های دانه دار(جفل) : اندازه ها و نوعیت سنگ های دانه دار(جفل) در مطابق با مشخصات کود 33 ASTM C 33
انتخاب گردد.

2.1.9. اندازه های سنگ های دانه دار(جفل): اندازه جفل بطور عموم بشکل کروی یا مکعبی دارای اندازه های منظم و درشت باشد. مقدار سایز جفل ها در جریان تخلیه نباید بیشتر از 20 فیصد جفل های کروی، مکعبی و درشت باشد و نسبت اندازه های عرض جفل بر ضخامت انها و نسبت طول بر عرض بیشتر از 3 باشد.

2.1.10. متراکم ساختن کانکریت: متراکم ساختن کانکریت باید توسط ماشین میخانیکی (ویراتور) بعد از ریختن کانکریت متراکم گردد و هم چنان در یک قسمت نباید بیشتر از 20 ثانیه متراکمیت صورت گیرد و در ساحه کار کانکریت ریزی همیشه دو عدد ویراتور جهت متراکم ساختن کانکریت فعل و موجود بوده که مورد تائیدی مسول بخش تخلیک بی خطر و انجیر مراقبت کنند ریاست ساختمانی واداره ملکیت ها باشد.

2.1.11. سنگ کاری: سنگ باید مقاوم و دارای کیفیت قابل اطمینان و بادام باشد در کار ساختمان دیوار سنگی باید به مسائل اب وهوای محیط توجه لازم صورت گرفته و سنگ های باید عاری از درز ها و دیگر نواقص است که باعث کاستی کیفیت سنگ هامی شود بوده و به جهت یابی و کیفیت ان توجه خاص صورت گیرد و سنگ های که اضافه تر از 5 فیصد قشر اضافی از خاک و ریگ و دیگر مواد اضافی داشته باشد باید اجازه داده نشود و اندازه های توته سنگ که از 200 ملی متر کم تر باشد روی دیوار استفاده صورت نگیرد عمق سنگ های که در دیوار استفاده می شود باید 1.5 مرتبه ارتفاع سنگ باشد و طول سنگ روی کار باید دوچند ارتفاع سنگ و همچنان طول سنگ فوقانی بالای ان حد اقل دوچند ارتفاع باشد و سنگ های که درین دیوار استفاده میشود توته های پشت بان باید حد اق از 300 ملی متر کم نباشد و سنگ های باید ب بدون اجازه و چک نمودن کیفیت ان توسط انجیر مراقبت کنند ریاست ساختمانی در ساحه کار نشود.

2.1.12. دیوار های ساختمان از خشت پخته با کیفیت با امورات ایجابی آن مطابق نقشه انجام گردد. قبل از خشت کاری باید جنیز مرآبیت کنند رینگ و بیم را کنترول نمایند که درست جایجا گردیده است یا خیر خشت کاری شاتول، کچ، طبق نقشه و معیار های خشت کاری توسط معمار مسلکی یا سوپر اویزر کارچک گردد خشت ها باید پاک و بیدون مواد اضافی باشد و مدت 3 ساعت باید قبل از استعمال دراب دند شده مانده شده و بعداً کار گردد. تمام درز ها بین قطار های افقی خشت کاری باید بشکل موازی و هموار باشد و همچنان درز های عمودی در خشت کاری باید به شکل یک درمیان و مستقیم درز های بالای یک دیگر قرار نگیرد فاصله بین درز ها (مصالح خوره) خشت ها باید 6mm و یا مام از 8mm تجاوز ننماید. مثاله کانکریتی که برای خشت کاری تهیه میگردد باید به شکل درست مخلوط گردد و مصاله تهیه شده باید در مدت 30 دقیقه به مصرف رسد. و همچنان خشت کاری باید بعد از مدت هفت روز اب دهی پلستر کاری شود.

2.1.13. پوشش بام: پوشش بام تعمیر اگر از ترس های اهنی با امورات ایجابی ان باشد کار ساختمان پوشش در مطابقت با نقشه های قبول شده باشد کار اجرای ساخت قیچی پوش بر ابر بامقررات و سنت در های AISC 325 باشد ساخت قیچی پوش در ساحه یا ورکشپ صورت گیرد که وسعت ان جواب گوی ساخت قیچی متنکره باشد.

2.1.14. تسهیلات: یکی از مسولیت های شرکت قراردادی این است که محل مشخص برای بودباش کارمندان خودکه مجهز به سیستم برق میخانیکی، اب و غیره سهولت هارا دارا باشد به شمول گدام برای ذخیره نمودن مواد واب اشامیدنی و غذا تانکر اب تشناب ها و مرآبیت موقت ان در جریا قرارداد. قراردادی تمام اسناد قرارداد را همه اوقات در ساحه پروژه با خود داشته باشد.

2.1.15. کنترول گردوخاک: قراردادی باید گردوخاک را در ساحه کار کنترول نمایند تا باعث اعتراف نگردد، و سرعت عراده جات خود را در سرک های موثر رو و سرک های فرعی کنترول نمایند، استفاده از آب پاشی و یا ایجاد ننمودن گردوخاک. عراده جات ترانسپورتی جهت انتقال مواد ساختمانی ریگ، سمنت، جفل و دیگر مواد که گردوخاک ایجاد مینمایند باید توسط انجیر مراقبت کنند ریاست ساختمانی و یا مطابق قوانین انجیری رهبری گردد.

2.1.16. تپک کاری: تپک کاری باید انجام شود توسط رولر دوسیستمه و یا رولر که توسط فشار هوا کار میکند و همچنان ماشین تپک کاری پلیت مانند، تپک دارای لرزه، یا دیگر نوع از ماشین های قبول شده برای تپک کاری باشد و هر طبقه مواد پرکاری شده باید بعد از تست شدن توسط ماشین های تست 95- فیصد طب مشخصات نقشه غلظت داشته باشد و ضخامت هر طبقه خاک پرانه باید از 30 سانتی متر اضافه نباشد.

2.1.17. تکمیلی پروسه کاری: سطح کدن کاری که در آن خاک ریزه ها، خاک های زیربنایی باید به شکل هموار مطابق خطوط کدن کاری، مقطع ها و یا ارتفاعات ت تعیین شده کنند کاری و تپک کاری گردد. ناوه ها جویجه ها باید به اساس روش های موثریت ان برای ساحه تعیین گردد.

2.1.18. پروسه های سیستم برق: متعهد باید تمام پروسه های کاری برق مطابق به سنت درد های بین المللی برق (NEC2008) برآورد احجام و نقشه های تایید شده اجرا نماید.

2.1.19. متعهد باید تمام سیستم برق، تهیه تسخین را طبق برآورده احجام و نقشه های داده شده نصب نماید.

2.1.20. سیستم برق داخلی تعمیر: نهوده و نصب تمام سیستم های برق داخلی تعمیر طبق مشخصان نقشه داده شده جداول برآورده احجام مانند پانل برورد، کاندرویت، کیبل باولتاز پاین، ساکت ها، سویچ چراغ ها، چراغ ها، کیبل بدون برای ارت، چراغ های باغی و پروجکتورها.

2.1.21. تسهیلات: متعدد مکلف به تهیه خدمات برق، میخانیک، آب، ذخایر مواد و منابع خوش بوده اینرا نگهداری نماید و از منابع اب، برق وغیره قطعه و جزو تام مریوطه استفاده کرده نمی تواند مگر به اجازه قوماندان / امر تسهیلات قطعه تمام اسناد تختیکی و جدا ول پروسه کاری و دیگر اسناد پروره مریوطه باید در ساحه کار ی همیشه الى ختم پروره موجود باشد.

انجیزان بخش های مریوطه شرکت متعدد و نماینده ریاست ساختمانی کار کارگران بخش مریوطه را کنترول نماید. تمام مواد که از طرف مسئولین مریوط آمرین تسهیلات انجیزی و نماینده ریاست ساختمانی مراقبت کننده (کنترول پروره) مستردگر دیده باشد هرچه عاجل از ساحه تخلیه گردد.

3. بخش نیازمندیهای تختیکی

3.1. تطابق دهنده:

تمام کارهای قراردادی باید در مطابقت به نقشه های داده شده و نیازمندیهای مندرج تختیکی باشد. طوریکه در این پروره لازم دیده میشود، انجیزان ساحری باید با رهنمودها و پیچیدگی کار به اندازه کافی بدیت داشته باشد. قراردادی باید از تمام توانایی هایش برای ساختن همه ای بخش های این پروره با کمترین هزینه، کارایی ساختمانی، مقاومت و دوام سیستم، سهولت دهنی حفظ و مراقبت و سازگاری محیطی استفاده نماید.

3.2. محدودیت فضای کاری:

قراردادی باید، به جز در موارد اتصالات خدماتی (Service Connections) یا دیگر دلایل، کارهای خود را در محوطه ساحه تعیین شده محدود سازد. کارمندان اجازه ورود به ساحت همچنان را ندارد هرگونه عملیات یا استفاده از ساحت بیرون از محوطه تعیین شده، باید با اشخاص دیگر هماهنگی صورت گیرد. باید بصورت جدی اقدامات عملی روی دست گرفته شود تا قراردادی مانع ورود کارمندان شان به داخل محوطه یا ملکیت همچنان هرگونه تخطی، مسئولیت عام و تام بدوش قراردادی می باشد.

3.3. ساختمانهای موقتی :

قراردادی باید ساختمان های موقتی مناسب از قبیل دیوارهای جالی فینس، چراغ ها، و تعمیرهای مورد ضرورت را بخاطر محافظت ساحه، مواد و ماشین آلات جلوگیری در مقابل آسیب و یا تخریب شدن آنها اقدام صورت گیرد.

4. بخش به بود ساحه

4.1. معلومات عمومی:

این پرژه شامل تهیه و فراهم نمودن تمامی مواد، تجهیزات و کارگران جهت اعمار تعمیر مذکور می باشد.

4.2. حفاظت از محیط زیست:

قراردادی در مورد کنترول و جلوگیری از آلودگی محیط زیستی باید در مطابقت با قوانین محیط زیست، مقررات، دستاوردهای کشور عمل نموده و در مورد کاهش آلودگی محیط زیستی از رها کردن مایعات فاضله در جوی های طبیعی یا کانال های ساخته شده خود داری نماید. قراردادی مکلف است که قوانین و مقررات کشور را در رابطه به محیط زیست بررسی و مرور نماید.

4.3. اطلاعات :

مسئول قرارداد بصورت کتبی قراردادی را از مشاهده هرگونه کارهای که با مقررات از قبل تعیین شده مطابقت نداشته باشد آگاه خواهد ساخت. قراردادی باید فوراً اقدامات اصلاحی را روی دست گیرد. اگر قراردادی نتواند کارهای اصلاحی را بصورت فوری روی دست گیرد، مطابق دستور العمل های قانونی با آنان برخورد خواهد شد. برای قراردادی هیچگونه تمدید زمانی و خساری صورت نخواهد گرفت مگر اینکه با قراردادی طبق قرارداد موافق صورت گیرد.

4.4. دفع زباله جات:

مواد فاضله، فاضلاب، زباله ها و تمامی مواد خرد ساختمانی، روغنیات، مواد کیمیایی و غیره باید با تأیید مسئول قرارداد به خارج از ساحه انتقال داده شده و در جای مناسب انداخته شود. آتش زدن مواد فاضله از قبیل موادهای قابل سوخت در محل پروره مجاز نمی باشد.

4.5. سیستم زهکشی:

قراردادی مکلف است که به سیستم زهکشی (جوی های آب) توجه جدی نماید که بر حسب ذیل به دو بخش تقسیم شده است:

- زهکش های که از داخل قرارگاه از زیر دیوار های جدید به طرف بیرون هدایت داده شده است.
- زهکش های که از طرف کوه ها بطرف داخل قرارگاه هدایت داده شده است که بعداً از داخل قرارگاه بطرف بیرون جریان یافته است.

قسمی که در لایحه کاری مشخص شده است، قراردادی باید سروی های مناسبی را باخاطر تعیین نمودن ساحتات آبگیر کانال های طبیعی انجام داده و معلومات دقیق در ابطه به مجراهای خروجی آنها داشته باشد.

4.6. مصالح:

مصالح باید حد اقل بمدت 3 دقیقه توسط میکسر های میخانیکی مخلوط گردد. مواد تشکیل دهنده مصالح باید توسط حجم شان اندازه گیری شود. موادیکه بیرون از خریطه یا جعبه قراردارند، مانند: جغل سنگ ها و غیره، باید توسط پیمانه مورد اندازه گیری قرار گیرد. آب به اندازه باید با سایر مواد خشک مصالح مخلوط گردد که مصالح قابلیت چسبندگی در سطوح دیوار های عمودی را داشته باشد. مصالح که آب شان تبخیر شده باشد و به سبب از دست دادن آب شان سخت شده باشد، باید با علاوه کردن آب در آن دوباره مورد کارایی و بهره برداری قرار گیرد. مصالح که یکبار سخت شده و یا اینکه برای دونیم ساعت مورد استفاده قرار نگرفته باشد، باید دور انداخته شود و قبل استفاده نمی باشد.

4.7. مواد مصالح:

سمنت های معمولی پورتلند باید در مطابقت با شرایط ASTM C-150 مشخصه نوع اول یا معیار های معادل آن باشد.
ریگ: برای هموار کاری باید از سنگ های کرش میده دانه (ریگ) که عاری از مواد شورونمکین و اضافی باشد، مورد استفاده قرار گیرد. جغل های دریابی یا جغل های معدنی باید کرش مانند، نوک تیز، صاف و فاقد هرگونه مواد عضوی و خاک و گل باشد.

آب: آب که برای مخلوط کردن مصالح بکار مبروود باید اب اشامیدنی و صاف بوده و فاقد چرب، تیزاب، القلی، نمک، مواد عضوی، یا سایر موادیکه برای مخلوط مصالح مضراند، باشد.

سنگ های کرش:

سنگ های میده دانه باید قسمی از سنگ های کرش، و یا از مواد با نوعیت معادل آن ساخته شده باشد.

اندازه گیری حجم مواد:

برای اندازه گیری حجم جغل ها باید از سطل یا جعبه استفاده گردد. ریگ ها در اثر جذب آب نباید باهمدیگر توده گردد.

4.8. پاک کاری بعد از اتمام کار ساخت و ساز:

قراردادی باید تمام ساحتاتی را که برای کار ساخت و ساز مورد استفاده قرار می گیرد مطابق ماده «پاک کاری» قرارداد، پاک کاری نماید: قراردادی باید تمام آثار و نشانه های ساختمان های تسهیلات موقتی از قبیل: سرک های حمل و نقل، ساحتات کاری، ساختمان ها، تهداب های ساختمانهای موقتی، ذخایر مواد بیکاره و فاضله و سایر بقایای ساختمانی را، مگر به ترتیب دیگری کتبأ توسط مسئول قرارداد هدایت داده شده باشد، باید قبل از قبولی نهایی کار پاکسازی نماید.

ساحتات تخریب شده باید دوباره پر کاری گردیده و تمام ساحتات دوباره به شکل اولی آن بازگردانده شود.

4.9. شرایط موجودیت اسناد:

قبل از شروع تخریب یا کار اعمار، قراردادی باید ساحه را سروی، نقشه ها و مشخصات آن را مشاهده تموده تاحدود و اندازه کار را مشخص نماید. قراردادی باید شرایط موجوده را در حضور نماینده ریاست ساختمانی و اداره املاک، تسهیلات انجنیری و یا قوماندان قطعه مربوطه با گرفتن تصاویر ثبت نماید. قراردادی باید قبل از شروع کار ارتفاع دیوار های قسمت بالای تهداب، نماهای طبقات، مجرای سیم برقی انتقال خطوط لوله کشی سیستم های هشدار، موقعیت اندازه درز ها و بیگر و غیره مشخص شده و همه سوراخ ها که در جریان کار بوجود می آید ترمیم نماید. قراردادی باید لست تجهیزات موجوده تخریب شده را مشخص ساخته و تا زمانیکه تائیدی رسمی دریافت ننموده اقدام ننماید.

4.10. درخت ها:

قراردادی مسئول است تا از درختان که در ساحه وجود دارند در جاهای شان باقی و اگر در صورت ضرر دیدن با از بین رفتن آن در جریان کار دوباره هم مانند آن درخت و یا تائید شده آن از طرف انجنیری غرض گردد.

4.11. محافظت کارمندان:

قراردادی مسئول است که در جریان و بعد از تخریب به شکل دوامدار وضعیت ساختمان را ارزیابی نموده و در قبال حفظ و مرآبتد پرسونل داخل پروژه و اطراف پروژه تدبیر لازمه را اخذ نماید. در هیچ ساحه و نقطه از سقف ها، فرش ها، دیوارها، پایه ها و یا دیگر عناصر های ساختمان نیازمندی به قالب بندی استحکام بندی با خاطری تخریب شدن جهت آن نباشد و کارگران کارهای عاجل خویش را به درستی انجام دهند.

4.12. جابجایی :

قراردادی مسئول است که مواد ساختمانی متضرر و یا مواد که از بین میرود دوباره تحت نظارت انجنیر ریاست ساختمانی ترمیم یا تعديل شود.

4.13. شرایط برای کانکریت:

آزمایش کانکریت باید توسط یک لاپراتور دارای تجربه در آزمایش و نمونه گیری کانکریت صورت بگیرد. اداره آزمایش کننده باید دارای معیار های ASTM E 329 باشد.

بسترهای که کانکریت ریزی در آنجا صورت میگیرد از هرگونه مواد اضافی، کثافت، مواد مخربه، آب ایستاده، برف، بخ و سایر مواد که سبب آسیب رساندن کانکریت میگردد پاک باشد و قبل از کانکریت ریزی دور شوند. آب های ایستاده از سطح کانکریت تازه ریخت شده بدون آنکه باعث تخریب سطح آن گردد، باید برطرف گردد. جریان آب باید به سوی جوی های منحرف گردد که برای این هدف اعمار گردیده است.

کانکریت باید به شکل دوامدار ریخت گردیده تا به وجود آمدن درز، شکاف و یا ضعیفی کانکریت جلوگیری شود. اگر در کدام قسمت کانکریت ریزی بصورت پیوسته ریخت گردیده نمی تواند، باید در آنجاها مفصل ها طبق هدایات ایجاد گردد. کانکریت ریزی بالای قسمت های که کانکریت قبلاً ریخت گردیده است، باید قسمی صورت بگیرد که کانکریت از قبل ریخت شده باید حالت پلاستیکی را بخود داشته باشد تا با کانکریت تازه خوب چسبش پیدا کند. کانکریت باید در تزدیک ترین قسمت ممکن ذخیره (deposit) گردد تا از جدا شنگی (segregation) کانکریت جلوگیری گردد.

کانکریتی که بالای آن ساخت و ساز دیگر ایجاد میگردد، باید به اندازه کافی تراز گردد تا از ایجاد دوغاب و حباب در سطح کانکریت مذکور جلوگیری بعمل آید.

کانکریتی که غیرپلاستیکی یا غیر قابل کارکرد میگردد یا در مطابقت به معیار های کنترول کیفیت نمی باشد و یا هم با مواد بیکاره آلوه میگردد نباید مورد استفاده قرار بگیرد. استفاده مجدد کانکریتی که یک بار استفاده شده باشد مجاز نمی باشد. کانکریت مسترد شده باید از ساحه دور ساخته شود.

کانکریت که حالت پلاستیکی و قابلیت کاری خود را از دست داده، و یا توسط مواد اجنبی آلوه گردیده است، نباید مورد استفاده قرار گیرد. استفاده از کانکریت دوباره مخلوط شده مجاز نبوده و باید از ساحه ساختمان دور گردد.

4.14. نمونه گیری و آزمایش کانکریت

آزمایش های را که قراردادی انجام میدهد باید شامل نمونه گیری و آزمایش مواد کانکریت به هدف استفاده در کانکریت ریزی و آزمایش مخلوط دیزاین برای هر صنف کانکریت باشد. قراردادی مکلف است که در جریان کانکریت ریزی آزمایش کنترول کیفیت را انجام دهد.

سنگانه های در نظر گرفته شده برای کانکریت باید مطابق معیار های ASTM C 33 نمونه گیری و آزمایش گردد. سمنت پرتلند باید مطابق ASTM C 150 نمونه گیری و آزمایش گردد.

4.15. سمنت پرتلند:

سمنت باید در مطابقت با ASTM C 150، نوعیت I، II، IA، II، IIA باشد. برای قسمت های قبلاً دید (آن قسمت سطح کانکریت که قابل چشم دید اند) باید از یک نوع سمنت استفاده گردد.

4.16. سیخ های فولادی (Reinforcing Bars)

سیخ های فولادی باید در مطابقت با ASTM A 615/A 615M و ACI/MCP 405 و ACI 318/318R و S1، گرید 60، بخش 3.5.3.2 بخش 4218.0 kg/sq. cm باشد.

4.17 نصب سیخ ها:

سیخ ها باید در مطابقت با R 318/318R، ACI/MCP 405، ACI 318/305 و ACI/MCP 405 جا گذاری یا نصب شوند. برای سیخندی پوشش های بالای زمین و سپل ها، سیخ ها و سیم های ولنجگ شده که متناسب با قطر سیخ فاصله گذاری شده اند، باید بالای کانکریت گذاشته شوند. این کار سیخ هارا از تماس مستقیم با زمین دور نگهیدارد.

ترتیب کننده ګان:

باھترام

انجینر ساختمان محمد نواب

انجینر مهندس فیض محمد

انجینر برق محمد هادی

انجینر آبرسانی عبدالعزیز

انجینر برق محمد هادی

ریس ساختمانی و اداره ملکت ها
الحاج مولوی ګل محمد (سلیمان)

مدیر حومی انجینیری
انجینر عرفان الله (خلافت)





امارت اسلامی افغانستان
وزارت دفاع ملي

Islamic Imarate of Afgannistan
Ministry of Dsfense

ریاست امور ساختمانی و ملکیت ها
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان
مدیریت تدارکات

شرط فرمایش دهنده

این شرایط منحیث شرایط متمم شرایط خاص قرارداد ترتیب و جانبین قرارداد (فرمایش دهنده، فرمایش گیرنده و جزوتاب مربوطه) علاوه از مواد مندرج شرایط عام و خاص قرارداد مکلف به اجرای و تطبیق شرایط آتی میباشد.

عنوان پروژه: د 205 البدر قول اردو دوهی لوالپاره د یوم محراب 300 کسیزه مسجد د جورولو په مونه،

چې د (ساختمانی او برپينا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي
کود: { 25105 }

نوع بودجه: { انکشافی }

فرمایش دهنده : { ریاست ساختمانی وزارت دفاع ملي }

معیاد اجرای قرارداد: - (153) روز مطابق پلان تدارکاتی

روش داوطلبی: - مطابق پلان تدارکاتی { روش باز ملي }

نوع قرارداد { پرداخت به اساس فی واحد }

میعاد گرانی امور ساختمانی: { 1 سال }

1.0- معلومات عمومی:

1.1- در صورتیکه درمورد اسناد تخفیکی ، نقشه و لایحه کار سوال وجود داشته باشد ، انجینیر نظارت کننده مکلف است تا شرکت را در مورد کمک و همکاری نموده و درصورت لزوم با توجه با مشوره و تقاضا مدیر پروژه (مدیر قرارداد) و با درنظرداشت معلومات ارایه شده توسط شعبات مربوط در اسرع وقت برای متعهد معلومات ارایه نماید.

1.2- در صورتیکه نیاز باشد بنابر مهم بودن توضیحات انجینیر نظارت کننده ، پلان کاری تعديل گردد ، مدیر پروژه مکلف است پلان کاری را تعديل و منظوری آنرا اخذ نماید.

1.3- هرگاه توضیحات طوری باشد که تجدید پلان کاری نتواند زمان را جبران نماید دراین صورت با درنظر داشت نظر انجینیر نظارت کننده ، تسهیلات انجینیری جزوتاب مربوطه و مدیر پروژه (مدیر قرارداد) حسب لزوم و موجه بودن توضیحات ، زمان مورد نظر قابل جبران خواهد بود.

1.4- مرجع تماس دراین قرارداد ریاست امور ساختمانی و ملکیتها ، آمریت تسهیلات انجینیری و نماینده ریاست تدارکات از آغاز الی انجام کار میباشد.

1.5- در صورت پیش آمدن عوارض در امور فوق در مدت زمان گرنتی (10%) شرکت متعهد مکتوب رسمی را از طرف ریاست امور ساختمانی و ملکیتها و یا ریاست تدارکات به اساس شکایات مرجع استفاده کننده دریافت خواهد نمود ؛ مدیر پروژه و ریاست امور ساختمانی مکلف است تا در میعاد (3) یوم کاری شرکت متعهد را احضار و رسمآ استحضاری شرکت را اخذ نماید ، درصورت عدم مراجعته بموضع و یا هم به تقاضا موجه شرکت ، زمان احضار میتوانند تغییر نماید در حالاتیکه شرکت متعهد به وقت زمان پابند نباشد ، مدیر پروژه مکلف است تا در ظرف (2) یوم رسمآ مکتوب را به جانب شرکت متعهد اصدار نموده حسب شرایط عام قرارداد متعهد مکلف میباشد نواقص به میان آمده پروژه را رفع نماید در غیر آن اداره فرمایش دهنده با درنظر داشت شرایط عام قرارداد عوارض را به اساس نظریه هئیت فنی موجود درساخه به قیمت روز توسط شرکت دوم ترمیم و یا ساختمان نموده ومصارف آنرا از پول گرنتی (10%) شرکت متعهد به امر مقامات ذیصلاح پرداخت مینماید ، آنگاه شرکت متعهد

حق شکایت را نخواهد داشت . مدت گرنتمی امور فوق بعد از تسليم دهی یکسال میباشد و (10%) حجم قرارداد از حواله متعهد وضع و مطابق طرزالعمل تدارکات به حساب امانت نگهداری میگردد .

1.6- قراردادی اصلی میتواند الی (20%) از حجم کار پروژه را به شکل قرارداد فرعی به شرکت دیگر با درنظر داشت ماده (7) شرایط عام قرارداد واگذار نماید .

1.7- شرکت های شامل پرسه داوطلبی مکلف به تهیه اسناد مالکیت ، سند خرید ، سند گمرک و سند کرایه گیری ماشینری مورد نیاز پروژه میباشند .

ماشینری نظر به ماهیت و نوعیت پروژه بادرنظر داشت کمیت ، تناز ، مشخصات تختنیکی و سایر خصوصیات در ساحه لازم میباشد از طرف متعهد آماده و جهت پیشبرد پروژه بکار گرفته میشود .

1.8- در موسم سرماه پائین ترازمبیت (5+) درجه سانتی گرید و حسب مکتوب توقف کار وزارت امور شهر سازی ، امور ساختمانی متوقف گردیده و حسب شرایط مندرج شرایط عام قرارداد (ماده 42 شرایط عام قرارداد) منحیث حوادث قابل جبران محسوب گردیده و مدیر پروژه مکلف میباشد تا ترتیبات لازم را جهت تمدید زمانی تکمیل قرارداد (تعديل قرارداد) قبل از ختم میعاد قرارداد حداقل 30 روز اتخاذ نماید .

1.9- هرگاه مدیر پروژه و انجنیر نظارات کننده احساس نمایند که اوضاع جوی و درجه حرارت ازنگاه تختنیکی و مسلکی متضمن کیفت باشد و درآینده کدام مشکل تختنیکی و مسلکی در پروژه وارد ننماید ، با درج نظرشان درژورنال کار امور ساختمانی میتواند ادامه یابد .

1.10 در هر دو حالت فوق ، مدیر پروژه مکلف است تا با اصدار مکتوب رسی موضع را به شعبات مربوط و قراردادی اطلاع دهد .

1.11- بعد از تاریخ عقد قرارداد و رسیدن موفقتنامه ذریعه مکتوب از ریاست محترم تدارکات به ریاست ساختمانی و ملکیتها و صدور مکتوب آغاز کار و تسليمی ساحه از طرف شعبه مربوطه به متعهد ، در معیاد کاری قابل محاسبه میباشد . در حالاتیکه ساحه بنابر عوامل مختلف در وقت و زمان آن بدسترس قراردادی قرار نگیرد ، این امر منحیث حوادث قابل جبران محسوب شده و مدیر پروژه قبل از ختم میعاد قرارداد ، ترتیبات لازم را جهت تمدید زمانی (تعديل قرارداد) حد اقل 30 روز قبل اتخاذ مینماید .

1.12- کاهش و افزایش حجم ، تغیر شرایط قرارداد و تمدید زمانی در قرارداد مطابق مواد مندرج شرایط عام قرارداد و طرزالعمل تدارکات زمانی قابل تطبیق میباشد که حد اقل 30 یوم قبل از ختم میعاد زمانی تکمیل قرارداد اجرآت لازم مطابق به مواد مندرج شرایط عام قرارداد صورت گرفته و ترتیبات و منظوری ها لازم در میعاد تکمیلی قرارداد اخذ گردیده باشد . مدیر پروژه و قراردادی هریک بنوبه خود مکلف میباشدند با درنظر داشت میعاد زمانی (حداقل 30 یوم) قبل از تکمیل میعاد قرارداد اجرآت لازم را مرعی نمایند .

1. شرایط استثنایی: در صورتیکه دونر (تمويل کننده مالی پروژه) بعد از موافقه اولی از تمویل وجوده مالی بعد از تاریخ موثر عقد قرارداد الی زمان تکمیلی پروژه خود داری نماید؛ بعد از اطلاع آمر اعطای ومنظوری های لازم ، ریاست امور ساختمانی مکلف است در مدت 24 ساعت طی تماس تیلفونی مدیر پروژه را مطلع نموده و الی دو یوم مکتوب ارسال نماید ، مدیر پروژه مکلف است تا با تماس تیلفونی موضوع را با قراردادی شریک ساخته و با ارسال اطلاعیه (ایمیل و مکاتبه) در مدت زمان 7 یوم به جانب قراردادی ، کار امور ساختمانی را توقف دهد ؛ قراردادی مکلف است تا مطابق مفاد مندرج این فقره عمل نماید .

2. در صورت دریافت وجوده نهاد فرمایش دهنده و موافقه قراردادی و آمر مجدد آغاز کار توسط آمر اعطای مربوطه بدون تغییر فیيات ، زمان تاخیر شده منحیث حوادث قابل جبران محسوب شده و در مورد تعديل (تمدید زمانی) اقدام گردد .

2.0- مکلفیت فرمایش گیرنده :

2.1- قراردادی مکلف است بعد از دریافت مکتوب آغاز کار بدون تأخیر ، کارپروژه راعملأا الی (7 یوم کاری) (آغاز نماید و امور قرارداد را مطابق پلان کار زمان بندی شده تکمیل نماید؛ در صورت بروز عوامل مجبره ، غیر مترقبه ، مسائل امنیتی و یا هم عوامل دیگر که باعث تأخیر در آغاز کار گردد ، متعهد مکلف است بصورت رسی موضوع

د ملی دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنیو ودانیزو چارو د تدارک معیاری شرطپانه را به انجینیر نظارت کننده ، مدیر پروژه وریاست امور ساختمانی و مکلیتها وشعبات مربوط درمیعاد فوق الذکر اطلاع دهد.

2.2 هرگاه بنابر عوامل مندرج فقره 2.1 در صورتیکه ساحه به قراردادی تسلیمی داده نشود ، میعاد تاخیر شده بعد از تائیدی انجینیر نظارت کننده و استناد موجه منحیث حوادث قابل جبران محسوب شده وقابل تعديل درمیعاد تکمیل پروژه میباشد.

2.3- قراردادی مکلف است مطابق پلان کاری زمان بندی شده مندرج قرارداد و یا هم پلان کاری تجدید ومنظور شده، انجینیر نظارت کننده در میعاد تعیین شده، کار پروژه را تکمیل نماید، درحالات غیر متربقه ، مجبره و یا هم سایر حوادث مندرج شرایط عمومی قرارداد ، میعاد تطبیق پروژه مبتنی به دلایل موجه قابل تعديل(حالات قابل جبران) خواهد بود.

2.4- قراردادی مکلف است الی (7یوم کاری) بعداز ختم کار (میعاد قرارداد و هرگونه تمدید زمانی منظور شده) تمام پرسونل وتجهیزات خویش را ازساحه خارج نموده وساحه را ازهونوع مواد اضافی وکثافات ایجاد شده درجریان کار پاک کاری نماید تاهیج نوع صدمه به محیط زیست وارد نگردد؛ درین مورد باید به انجینیر نظارت کننده ومسوولین جزوتام اطمینان داده شود.

2.5- قراردادی مکلف است قبل ازآغاز کار ، درجریان کار (پیشرفت هریخش پرسه های کاری درمطابقت به پلان کاری و یا هم پلان کاری تجدید شده و منظور شده) والی ختم امورساختمانی (درصورت امور مرتبط به میعاد رفع نواقص و گرانشی) تمام ساحه راعكس برداری نماید ، عکس های ساحات ضروری میباشد ، عکس ها باید دارای تاریخ دیجیتالی ونکات GPS باشد وبا کمراه ها یا سمارت فون های GPS دار اخذ گردد.

2.6- قراردادی مکلف است تمام عکس های مندرج فقره (2.5) را چاپ نموده طی گزارش مفصل حسب پلان کاری و یا هم پلان کاری تجدید شده با درنظر داشت محاسبه بل احجام کاری به انجینیرنظارت کننده (انجینیر تسهیلات قطعه مربوطه) و یا هم طوریکه در قرارداد مشخص میگردد تحويل داده وانجینیر مذکور بعد از ملاحظه و تصدیق آمریت تسهیلات قطعه مربوطه به مدیرپروژه (مدیر قرارداد) استناد را تحويل دهنده ، همچنان قراردادی مکلف است بعد از تکمیل امور ساختمانی پروژه و درصورت لزوم یک کاپی از رهنمود های حفظ ومراقبت و نقشه ها لازم را به دسترس اداره گذاشته و درغیر حال 2% پرداخت تامنیات شرکت الی تکمیل استناد متذکره به تعویق افتاده و از پرداخت باز خواهد ماند در حالت عدم ارائه ، پرداخت 2% متذکره قابل انتقال و باز پرداخت از بودجه سال مالی بعدی نبوده و ضبط میگردد.

2.7- قراردادی مکلف است گزارش مفصل ازپیشرفت امور ساختمانی را با درنظر داشت پلان کاری ، پلان کاری تجدید شده ومنظور شده انجینیر نظارت کننده ، مطابق نمونه (Format) مدیریت عمومی نظارت از پروژه ها بعد ازتائیدی انجینیرنظارت کننده ومواد مندرج فقره 2.6 ترتیب و جهت اجرای پرداخت ارایه نماید.

2.8- قراردادی مکلف است ساحه کار را از دسترس عام منفصل نماید تاهیج نوع صدمه به پرسونل جزوتامهای مربوطه نرسد ، درصورت هر نوع صدمه به پرسونل جزوتام های اردوی ملی قراردادی تحت پیگیرد قانونی عدم رعایت مسئونیت ساحه کاری قرار خواهد گرفت.

2.9- در صورت نیاز به تجدید پلان کاری ، قراردادی مکلف است که بعداز اطلاع رسمی انجینیر نظارت کننده را درطی (2یوم کاری) درجریان قرارداده وانجینیر نظارت کننده در میعاد زمانی (2) یوم کاری نظریات مسلکی خویش را بصورت تحریری ارایه وتصدیق آمریت تسهیلات انجینیری قطعه مربوطه را اخذ نماید و سلسلاً الی 10 یوم مدیر پروژه (مدیرقرارداد) و ریاست امور ساختمانی را قبل از تکمیل فیصی های مندرج برای پرداخت رسماً مطلع نماید.

در صورت عدم توافق جانبین درمورد تجدید پلان کاری وموارد قابل منازعه ، مرجع حل منازعه تخنیکی ومسلکی ریاست امور ساختمانی وشعبات مربوط بوده که بعد از دریافت مکتوب رسمی موضوع قابل مناقشه و منازعه را الى مدت 7 یوم حل وفصل نموده وجانبین قرارداد به اجرا وتطبیق آن مکلف میباشد ، درصورتیکه تثبیت گردد ادعای قراردادی موجه باشد ، این حالت منحیث حوادث قابل جبران شمرده شده ومیعاد زمانی تکمیل قرارداد تعديل خواهد گردید. درصورت نادرست بودن ادعای متعهد طوری که این امر باعث ضیاع وقت برای تکمیل

پروژه گردد، میعاد تکمیل پروژه کما فی السابق قابل تطبیق بوده و برای متعهد از جانب ریاست امور ساختمانی توصیه نامه اصدر خواهد یافت.

2.10- قراردادی مکلف است با درنظر داشت شرایط عام قرارداد بصورت ربعمار راپور پیشرفت کار را بعد از تصدیق انجینیر نظارت کننده و هیئت مؤظف ریاست ساختمانی ملکیتها جهت اجرای پرداخت رسمًا ارسال نماید، شعبه مربوطه مکلف میباشد تا در مدت زمان (5) روز اسناد مذکور را بررسی و درصورت نیاز به اصلاح باشد برای تکمیل اسناد لازم رسمًا شرکت متعهد را الى (2) یوم مطلع نماید و متعهد مکلف است با تقاضم انجینیر نظارت کننده الى 10 یوم اسناد را بعد از طی مراحل اداری ارایه نماید. پرداخت ها بجانب شرکت حداقل در مدت 30 یوم بعد تکمیل اسناد انواعی شرکت صورت خواهد گرفت. درصورتیکه شرکت متعهد نتواند اسناد لازم را بصورت ماهوار به جانب اداره ارائه نماید، اداره در حصه تعویق در پرداخت و سایر موارد مسئول نخواهد بود.

2.11- پرسونل شرکت ملبس با یونیفورم سیفته (ایمنی) از قبیل (کلاه، واسکت، بوت سفتی، عینک، دستکش، گوشی محافظتی و ماسک وغیره) بوده و بدون لباس ایمنی درساخه اجازه کار داده نشود و همچنان وسایل کمک های اولیه طبی، وسایل اطفائیه (آلله ضدحریق، سطل، بیل، کلنده، بیلر خالی برای آب وغیره) ولوحه های رهنمودی وعلامه های سیفته را درساخه کار داشته باشد و ساخه کار را توسط فیته موانع با عالیم هشدار احاطه نماید.

2.12- قراردادی مکلف است تا در جریان (3) یوم کاری) بعد از تسلیمی ساخه کار، لیست کارمندان کلیدی، کارمندی اسکورت، کاپی تذکره وکارت های هویت شان را با ذکر نقل مطابق به اصل مهر وامضا شده توسط رئیس وبا معاون شرکت ترتیب نموده و لیست وسایط شخصی وکرایی را با درج نوعیت واسطه، نمبر پلیت و شناسی نمبر با کاپی جواز سیر واسطه ولاینس دریور مربوطه تهیه نموده و جهت اخذ جواز دخول به قطعه مربوطه تسلیم نمایند.

2.13- متعهد مکلف است افراد (کارگر ماهر، غیر ماهر ویا هم روزمزد) خویش را طی جدول مهر وامضا شده از جانب شخص مسئول ویا هم نماینده با صلاحیت خویش به قطعه مربوطه ویا نوکریوال دروازه ورودی هنگام اسکورت تسلیم نماید؛ همچنان متعهد مکلف است برای آنده از پرسونل (کلیدی، کارگر ماهر، کارگر غیر ماهر، دریورها) با مهر وامضا رئیس شرکت کارت هویت با عکس مشخص با قید پروژه ترتیب نموده و افراد مذکور مکلف است کارت ها را به گردن خویش طوری آویزان نمایند که شناسایی شان بصورت دقیق ممکن باشد.

2.14- در صورت بروز هر نوع مشکلات امنیتی برخاسته از پرسونل متعهد، مسؤولیت بدoush رئیس و معاون شرکت بوده و با آنها برخورد قانونی صورت خواهد گرفت.

2.15- قراردادی مکلف است آنده از نواقصی را که در جریان قرارداد توسط انجینیر نظارت کننده بنابر اهمال متعهد برملا میگردد، بدون پرداخت از جانب اداره رفع نماید هکذا رفع نواقص مذکور منحیث حالت قبل جبران نبوده و تحت میعاد تکمیل قرارداد محاسبه میشود.

2.16- متعهد مکلف است با درنظر داشت شرایط، میعاد مندرج قرارداد، ماهیت و نوعیت قرارداد پروژه مذکور را به پایه اکمال برساند، شرکت متعهد مکلف است تجهیزات و منابع بشری مورد نیاز برای امور ساختمانی مربوطه را طبق مشخصات تخفیکی، نقشه ها وسطوح جغرافیایی درنظر گرفته و پروژه را تکمیل نماید؛ درصورت نیاز اداره به تسریع امور ساختمانی و یا افزایش شفت های خویش را افزایش داده که در این صورت افزایش در قیمت قرارداد قابل اجرا نمیباشد، درصورتیکه اداره خواهان تسریع امور ساختمانی پروژه مذکوره بنابر دلایل موجه باشد، در این حالت مطابق به ماده 27 شرایط عام قرارداد اجرآت بعمل خواهد آمد.

2.17- متعهد مکلفیت دارد یک نفر انجینیر با تجربه و مسلکی را به صفت آمرپروژه جهت پیشبرد امور کاری، یک نفر انجینیر ایمنی (Safety Engineer) به خاطر مسئولیت کار درساخه پروژه و یک نفر انجینیر منحیث (QC) استخدام و توظیف نماید.

2.18- شرکت متعهد مکلف است بعد از تسلیمی ساخه در مدت (3) یوم نیازمندی ساخه برای ساختمان های موقتی، دفتر، دیپوی مواد ساختمانی، پارکینگ وسایط وغیره را به قطعه مربوط پیشکش نماید؛ قطعه مربوط

مکلف است تا مکان لازم را که ازنگاه امنیتی قابل پذیریش برایشان باشد بعد از دریافت درخواست رسمی شرکت در مدت (3) یوم به دسترس متعهد قرار دهد.

2.19 - در محلات نا امن که تهدیدات امنیتی آن به رنگ سرخ ویا زرد باشد، قطعه مربوطه مکلف است در صورت لزوم محل بود و باش و پخت و پز رابرای پرسونل کلیدی (کارگر ماهر، غیرماهر و دریور) طوری مهیا نماید که ازنگاه تأمین امنیت به مشکل مواجه نباشند وامکان جابجا نمودن ساختمان های موقعت از قبیل کانکس برای بودو باش، تشنا ب وسایر نیازمندی ها که توسط شرکت متعهد آورده میشوند، حسب فقره (2.16) وجود داشته باشد.

2.20 - کارهای خودسرانه شرکت خارج از بل احجام کاری بدون هدایت موجه مدیرپروژه و دیگر مقامات ذیصلاح که درج ژرونال نباشد الى زمان تعديل قرارداد قبل از میعاد تکمیل قرارداد قابل مجرائي نمی باشد وهكذا کارهای بی کیفیت که بشکل خودسرانه توسط شرکت متعهد صورت میگیرد ویا هم خلاف نقشه و مشخصات موافقنامه باشد، تخریب و اعمار مجدد گردیده که سپری شدن معیاد کاری و جبران خساره آن بدoush شرکت متعهد میباشد.

2.21 - انتقال موادی که دارای تاریخ انقضا نبوده ویا هم بنابر عوامل محیطی (رطوبت، برودت ویا هم درجه حرارت) قابل تخریب نباشند با درنظر داشت امور ساختمانی قابل ذخیره بوده و متعهد میتواند بنابر معاذیر امنیتی اجناس متذکره را ذخیره و در ساحه انتقال و اكمال نماید. اجناسیکه بنابر عوامل فوق الذکر قابلیت تخریب را داشته ویا هم باگذشت زمان کیفیت خویش را ازدست میدهند از این امر مستثنی میباشد.

3.0- مکلفت های فرمانش دهنده

موارد ذیل در قرارداد هذا دارای معانی ذیل میباشد.

-3.1 مدیر قرارداد (پروژه): مطابق به حکم 104 طرزالعمل تدارکات وظایف خویش را انجام میدهد که از جانب ریاست امور ساختمانی و ملکیتها توظیف میگردد.

-3.2 انجینیر نظارت کننده: عبارت از انجینیر ساحه است که از جانب تسهیلات انجینیری ویا طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته توظیف گردیده و مسولیت کیفیت، کمیت، تطبیق بل احجام کاری، مشخصات نقشه ها، لایحه کار، ارائه جوابات در موارد تخفیکی با تقاضا مدیر قرارداد (مدیر پروژه)، ملاحظه نمودن وامضا ژرونال، سجل نمودن امور ساختمانی را عهده دار میباشد؛ همچنان مسئول تشخیص حوادث قابل جبران، تشخیص مشکلات موجود در ساحه، ایجاد روابط اداری میان جوانب قرارداد (متعهد، فرمایش دهنده و مستهلک) وسایر مسؤولیت های که طبق شرایط قرارداد برایشان وضع گردیده، میباشد.

-3.3 هر نوع تعديل بنابر دلایل موجه طرفین که منظور شده باشد قابل تطبیق بوده و میعاد زمانی برای طی مراحل امور تعديل قرارداد الى حد اقل 30 یوم قبل از تکمیل میعاد قرارداد میباشد، بناً طرفین قرارداد (فرمایش دهنده و فرمایش گیرنده) مکلف میباشند بادر نظر داشت موارد فوق و دلایل موجه (مجبه وغیرمتراقبه) آنده از تعديلات مورد نیاز را الى میعاد تکمیل قرارداد مورد بررسی قرار داده و منظوری بدست آورند.

-3.4 در حالاتی که تعديل غیر متوقعه وغیر قابل پیش بینی (افزایش و کاهش) حجم قرارداد را درقبال داشته باشد ویا هم بنابر عوامل غیر قابل پیش بصورت آنی پیش بیاید که اهمال از جانب طرفین قرارداد نبوده و کمتر از 30 یوم باشد انجینیر نظارت کننده مکلف میباشد بادر نظر دار حرصه ثبت تعديل به با مدیر قرار (مدیر پروژه) تقاضا نموده و مدیر پروژه و ریاست امور ساختمانی در حرصه ثبت تعديل به مقامات ذیصلاح عنداً الموضع الى تکمیل میعاد قرارداد در ظرف (48 ساعت) پیشنهاد نموده و در زمینه با تقاضا ریاست تدارکات اقدامات واجراءات لازم و بعدی به عمل خواهد آمد.

-3.5 - مواردی که نیاز به تعديلات را داشته و جانبین واقف به آن میباشند بناً طرفین (فرمایش دهنده و فرمایش گیرنده) مکلف است با درنظرداشت میعاد تکمیلی قرارداد در مورد تعديلات اجراءات لازم نموده و از توافق قریب الوقوع پروژه خودداری واجراءات لازم نمایند. این امر استثنائاً برای فقره 3.4 قابل تطبیق نمیباشد.

4. مسؤولیت شعبات مربوطه (فرمایش دهنده)

مسؤلیت های جزوتاب مربوط (مستهلك)

مستهلك پروژه مکلف به امور آتی میباشد:

4.1- جزوتاب مربوطه وظیفه دارد با درنظر داشت شرایط مندرج فقره های مندرج شرایط نهاد استفاده کننده، شرایط عام وخاص قرارداد با درک مسؤولیت بعدی زمینه های کاری را به متعدد مهیا سازد.

4.2- جزوتاب مربوطه مکلف است تا اجناس ، وسایط ، تجهیزات و کارمندان متعدد را مورد بررسی قرارداد الى 24 ساعت در مورد تصییم اتخاذ نمایند در غیر حال بدون دلایل موجه کتبی ورسمی هر گونه مسؤولیت بعدی بدوش جزوتاب خواهد بود.

4.3- هیچ شخص ویا اشخاص حق مداخله درامور ساختمانی پروژه را به استثنای انجینیر نظارت کننده ، مدیر پروژه و آمراعطا (منظور کننده قرارداد و عقد کننده قرارداد) ویا هم نماینده با صلاحیت که مسؤولیت های مشخص برایشان تفویض گردیده باشد ندارد، هرگاه بنابر شکایت متعدد افراد یا اشخاص غیر مسؤول فوق باعث مداخله درامور ساختمانی گردیده وشناسایی گرددن ، با درنظر داشت قانون مورد مجازات ودر صورت لزوم تعقیب عدلي میگرددن.

4.4- مستهلك پروژه درصورت اطلاع یافتن از نواقص ، فساد از قبیل (اعمال فساد کارانه ، تقلب ، تبانی ، اجبار ، یا ایجاد موانع در اجرای قرارداد) را مشاهده نماید ، مکلف است بشکل مستند (عکس و شواهد قابل قبول) ریاست امور ساختمانی را در ظرف 24 ساعت با ارسال شفر در جریان گذاشته وریاست امور ساختمانی در مدت زمان یک هفته موضوع را ذریعه هیئت حداقل از سه نفر تشکیل شده باشد ونماینده مستهلك نیز عضو آن میباشد مورد بررسی قرارداده ، گزارش خویش را با نظر مشخص به جزوتاب مربوطه وریاست امور ساختمانی در طی یک راپور بعد از امضا هر ورق ارائه نمایند ، درصورت لزوم ، ریاست امور ساختمانی و ملکیتها با در نظر داشت مواد مندرج ماده 58 شرایط عام قرارداد وسایر مواد مندرج شرایط عام و خاص قرارداد اجرآت مقتضی را تعییل مینمایند ، جزوتاب مربوطه درصورت مشاهده اعمال فوق صلاحیت توقف کار الی صدور تصمیم نهایی از جانب ریاست امور ساختمانی ویا آمر اعطای مربوطه را ندارد.

4.5- جزوتاب مربوطه مکلفیت دارد تا از عدم استفاده پرسونل مواد وتجهیزات دولتی درقرارداد هذا اطمینان حاصل نماید و درصورت مواجه شدن با این اعمال اجرآت لازم را نمایند ، درصورت عدم توجه به موارد ذکر شده مسؤولیت بعدی بدوش شان خواهد بود.

مکلفیت های ریاست امور ساختمانی وملکیتها (فرمایش دهنده)

4.6- ریاست ساختمانی وظیفه دارد یک نفر انجینیر مسلکی را به حیث مدیرقرارداد (مدیرپروژه) جهت مراقبت ازامور پروژه الی ختم قرارداد بگونه رسمی تعیین نماید.

4.7- ریاست امور ساختمانی منحیث مرجع حل و فصل منازعات تختنیکی ، مشخصات ، نقشه ها ، لایحه کار و بل اجحام کاری و سایر امور تختنیکی و انجینیری با درک مسؤولیت بعدی میباشد.

4.8- ریاست تدارکات منحیث تسهیل کننده امور تدارکات وقرارداد از قبیل ارسال به موقع موافقنامه ها ، تعديلات قرارداد واسناد لازم آن وسایر اسناد متم تدارکاتی وقرارداد میباشد وطبق قانون وطرزالعمل تدارکات مکلف به اجرای آن میباشد؛ همچنان زمینه را برای نهاد های نظارت کننده حسب مواد قانون وطرزالعمل تدارکات با تقاضه ریاست امور ساختمانی وملکیتها مساعد میسازد.

4.9- انجینیر نظارت کننده وآمریت تسهیلات انجینیری قطعه مربوطه مکلف است از صحت بودن تصویرها وگزارشات (پیشرفت کار ، وسایر اسناد لازمه) قرارداد که توسط متعدد ارایه میشود اطمینان حاصل نموده تصدیق ، امضا ومهر نمایند.

3.7- انجینیر نظارت کننده مکلف است تا گزارش پیشرفت امور ساختمانی را که متعدد تهیه مینماید مورد بررسی قرار داده و از صحت ، سقم ومحاسبه آن تصدیق نماید.

4.10- مدیر پروژه (مدیرقرارداد) در تقاضا به جزو قرارداد مربوطه و تسهیلات انجینیری مربوطه حسب حکم 104 طرز العمل تدارکات مکلف است در صورت تأخیر درکار پروژه و یا عوامل بیرونی که بصورت موجه باعث توقف میگردد، ریاست امور ساختمانی و ملکیتها و ریاست اکمال و خریداری را به اسرع وقت الى 3 یوم رسماً در جریان قرار داده متکی به حکم 98 طرز العمل تدارکات و حسب شرایط مندرج (شرایط متمم شرایط خاص قرارداد) وبا تقاضا ریاست تدارکات در حصه ترتیب تعديل قرارداد و منظوری ها لازم قبل از تکمیل میعاد قرارداد اقدامات لازم را مرعی خواهند نمود.

4.11- مدیرپروژه (مدیرقرارداد) مکلف است در صورت افزایش و یا کاهش در حجم قرارداد حسب گزارش انجینیر نظارت کننده در میعاد اعتبار قرارداد عنده موقع حسب شرایط مندرج متمم شرایط خاص قرارداد، ریاست امور ساختمانی و ملکیتها و ریاست تدارکات را در جریان قرار دهد.

4.12- تمام اجناس و مواد ساختمانی که درساحه نصب و یا استفاده میگردد باید از طرف انجینیرکنترول کیفیت (QC) شرکت متعهد نظارت و تأیید گردد، البته با ارایه سertیfیکیت هر جنس و مواد بعد از تست و قبولی انجینیر اطمینان از کیفیت (QA) بعداً اجازه نصب و کار درساحه را دارد. درحالاتیکه امور ساختمانی نیاز به نظارت و تدقیق بیشترداشته باشد، با موافقه مدیر قرارداد (مدیرپروژه) اجازه بررسی و تست لبراتواری را داشته که در همچو مورد در صورت موجودیت وجود مالی برای پروژه متذکره منجیت تعديل در حجم قرارداد محاسبه شده و میتواند قابل پرداخت برای شرکت باشد؛ این بررسی و تست ها لبراتواری در صورت موجودیت وجود مالی جهت ثبت کیفیت اجناس نمیتواند بیشتر از 2 بار در میعاد قرارداد صورت گیرد.

5- تادیات پروژه:

5.1- تادیات بعد از تصدیق مسئولین وارایه ای اسناد ضمیمه ذیل پرداخته خواهد شد:

الف:- تصدیق انجینیر نظارت کننده پروژه ، آمریت تسهیلات انجینیری قطعه در جریان پیشرفت امور ساختمانی و در زمان ختم (ختم میعاد گرانتی) و توسط هیئت ریاست امور ساختمانی و ملکیتها ؛

ب:- تصدیق مدیریت های تسهیلات ساحوی و مرکزی ریاست امور ساختمانی ؛

ج:- ملاحظه شد مدیر پروژه (مدیر قرارداد) ریاست امور ساختمانی و ملکیت ها ؛

د:- گذارش مطابق 2.7 و عکس های آن مطابق فقره (2.5) ؛

ه:- ارایه پیشرفت کار پروژه مطابق فقره 2.7، 2.5 و سایر موارد مندرج ؛

ز:- تادیات پولی به اساس قیمت احجام تطبیق شده امور ساختمانی ، اسناد اصولی ، پلان کاری پروژه و پلان کاری تجدید شده که مورد تأیید مدیر پروژه، مدیریت های ذیربط و مقامات مسئول ریاست امور ساختمانی و ملکیتها و ریاست تدارکات قرار گرفته باشد از طریق ریاست امور ساختمانی و ملکیتها و ریاست مالی و بودجه وزارت دفاع ملی به اساس فورم (م7) مدیریت عمومی انسجام و منابع ریاست امور ساختمانی و ملکیتها قرار ذیل صورت میگیرد:

قسط اول: بعد از اجرای (40%) احجام عمومی کار پروژه متناسب به پلان کاری و پلان کاری تجدید شده توسط انجینیر نظارت کننده محاسبه شده و (30%) پول قیمت منظور شده پرسه های کاری اجرا شده الى 30 یوم قابل تادیه میباشد.

قسط دوم : بعد از اجرای (70%) احجام عمومی کار پروژه متناسب به پلان کاری و پلان کاری تجدید شده توسط انجینیر نظارت کننده محاسبه شده و (60%) دیگر پول قیمت منظور شده پرسه های کاری اجرا شده الى 30 یوم قابل تادیه میباشد.

قسط سوم: بعد از اجرای (90%) احجام عمومی کار پروژه متناسب به پلان کاری و پلان کاری تجدید شده توسط انجینیر نظارت کننده محاسبه شده و (80%) دیگر پول قیمت منظور شده پرسه های کاری اجرا شده الى 30 یوم قابل تادیه میباشد؛ همچنان برآورد ثانی را میتوان همزمان با برآورد گزارش پیشرفت کار قسط سوم انجام داد؛ (20%) باقی مانده بعد از اجرای پرسه برآورد ثانی پیشرفت کار واکت دوره تسلیمی مطابق فورم مدیریت عمومی پالیسی و دارایی اصلی ریاست ساختمانی در صورت عدم موجودیت کدام موانع قانونی قابل تادیه میباشد،

د ملي دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنيو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپانه

امور ساختماني مندرج قرارداد توسيط مدير قرارداد (مدير پروژه)، شعبات مربوط ریاست امور ساختماني و
ریاست تدارکات سجل گردیده و به جانب مستهلک (جزوتام مربوطه) تسليم داده ميشود و جزء ازدارا های
غیرمنقول وزارت دفاع ملي محسوب ميشود.

10% پول (تامينات) وضع شده از حواله ها شركت بعد از تكميل ميعاد گرانشي پروژه ورفع نواقص مطابق ماده هاي 52 و
55 و ساير شرایط عام قرارداد به جانب شركت متعهد قابل پرداخت مي باشد.

6- فسخ قرارداد :

6.1- علاوه برشرایط مندرج ماده های 57 ، 58 ، 59 و سایر مواد مرتبط شرایط عام قرارداد ، درصورت توافق خودسرانه در جریان کار و یا تاخیرکار پروژه در مقابل هر روز تاخیر (0.1%) از قیمت مجموعی پروژه طور جریمه اخذ ، شرکت متعهد مجبور به پرداخت آن میباشد ، بعد از بیست یوم جریمه در صورتیکه امورات کاری پروژه کمتر از (80%) پیش رفته باشد و متعهد دراجرای امورات عقد شده سعی به خرج ندهد و کار را به سرعت انجام ندهد ، قرارداد فسخ وطبق قانون تدارکات با شرکت متعهد برخورد صورت خواهد گرفت ؛ درصورتیکه امورات کاری پروژه بیشتر از (80%) پیش رفته باشد فسخ قرارداد به نفع دولت نبوده شرکت متعهد با وضع روزانه (0.1%) از قیمت مجموعی پروژه الى تکمیل قرارداد جریمه تاخیر گردد ، این جریمه نباید از (10%) قیمت مجموعی پروژه تعjaوز نماید در صورتیکه جریمه تاخیر به (10%) قیمت مجموعی پروژه برسد و باز هم قرارداد ختم نگردیده باشد ، طبق قانون وطرزالعمل تدارکات با شرکت متعهد برخورد صورت گیرد .

6.2- در حالات فسخ مدیر پروژه ، انجینئرنظارت کننده ، آمریت تسهیلات انجینیری ، مدیریت ها ساحوی و مرکزی مکلف اند با تفاهم قطعه مربوطه الى 24 ساعت اجناس وتجهیزات موجود درساخه که ازتعهد باقی میماندرا محاسبه نموده و به شخص مسؤول قید وجمع نمایند ، جزوتم مربوطه مکلف به حفظ ونگهداری آن میباشد .
قابل توجه: در متحدد المآل شماره (243/231) مؤرخ 1444/1/25 ریاست عمومی دفتر وزارت امر بالمعروف و نهى عن المنکر و سمع شکایات ۱.۱.۱ در مورد عفو جرایم مالیاتی از اشخاص چنین نگاشته شده است:

به وزارت محترم دفاع ملی!
السلام و عليکم و رحمة الله و برکاته!

موضوع: استفتاء در مورد اخذ جرایم مالیاتی از اشخاص.

وبعد: وزارت و ادارات امارتی در مورد اخذ جرایم مالیاتی از اشخاص که مطابق بند (5) مصوبه شماره (7) مورخ 1443/3/18 کابینه امارت اسلامی افغانستان توسط هیئت تعین شده استفتاء گردیده و مقام عالیقدر امیرالمؤمنین امارت اسلامی افغانستان در مورد چنین هدایت فرموده اند "په یاده مسئله کی دامام صاحب دمذہب په راجح قول عمل وکړي"

مسائل مالیاتی شانرا در روشنی و مطابق به استفتاء حل نهائید.

همچنان در مكتوب نمبر (4882) مؤرخ 1444/6/15 ریاست تعقیب تعهدات هدایات، اوامر، احکام و فرامین معاونیت نظارت و پالیسی ریاست محترم اداره امورا ۱.۱.۱ چنین تحریر شده است.

دملى دفاع محترم وزارت اداري ته!
السلام و عليکم و رحمة الله و برکاته!

موضوع: ۱.۱.۱ مشر تابه عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله ۹/۵/۱۴۴۴ نیتی د (326/1470) حکم دهیواد دصنفی اتحادیو دمالیاتی جرایمو دمعافیت په اړه و راندېروټنا او عرایض او دمالیی محترم وزارت اروند معلومات دیوګزارش په ترڅ کی د ۱.۱.۱ دمشرتا به عالیقدر مقام ته و راندې شوی وو جن د ۱.۱.۱ مشر تابه عالیقدر امیر المؤمنین حفظه الله پورته کنه حکم په ترڅ کی

فرمایلی وو :
وکتل شو !



السلام و عليكم و رحمة الله و بركاته!

- ایت سوی ۹۹ چهی د امام اعظم صاحب رحمه الله په راجح قول عمل وکړئ او تعذیر باخذ المال ختم کړي!
، مطابق اجرآت ترسره کړي! والسلام

حوادث غیر متربقه ومحجهه:

حوادث غیر متربقه عبارت از الحالاتی است که پیشینی آن طور دقیق ناممکن میباشد ویا حوادثی که منجر به: (زلزله، طوفان، امراض ساری، اتش فشان ها، افات زمینی وسماوی، اعلان رسمی حرب، قطع روابط تجارتی، سکتور های خصوصی و دولتی با منابع خارجی، بندهش راه های مواسلاتی و تجارتی بین الدول غرض تدارکات، اعتصابات، اعتراضات مردمی در مقابل پروژه وغیره موضوعات که ازطرف دولت به نشرمیرسد) میگردد، همچنان به اساس هدایت مقامات ذیصلاح بخاطر سردی هوا پروژه های ساختمانی توقف میگردد الی مساعد شدن هوا توقف پروژه های ساختمانی در معیاد قرارداد پروژه قابل افزود میباشد همچنان حوادثی که خارج از کنترول جانبین قرارداد (فرمایش دهنده و فرمایش گیرنده) باشد؛ در حالت پیش آمدن حوادث غیر متربقه ومحجهه طرفین قرارداد موافقه دارند که زمان ضایع شده قابل تلافی و قابل جبران قبل از تکمیل میعادن قرار بوده و مستلزم تعديل میباشد.

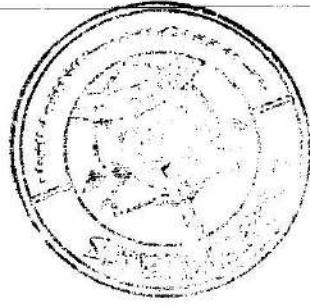
حکم نهایی:

شرایط هذا من حيث تفصيلات لازم برای طرفين قرارداد بوده ونظر به شرایط هر قرارداد قابل تغير میباشد، هر نوع تصحيحات وتفيراتي که نظر به ماهيت پروژه اعمال گردد، برای جوانب قرارداد قابل تعديل میباشد.



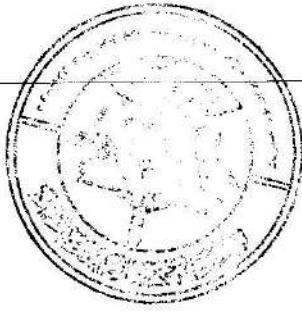
د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته

ID	Task Name	Task Description	Duration	Start	End	2023	H1	H2	2024	H1	H2
1	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	153 days	Mon 6/26/23	Mon 6/26/23						
2	د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	0 days	Mon 6/26/23	Mon 6/26/23						
3	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	10 days	Mon 6/26/23	Mon 6/26/23						
4	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	3 days	Mon 7/10/23	Mon 7/10/23						
5	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	د 300 کسیزه مسجد د جودولو د کار بلان او د تکمیلیدو تضمینې نیته	140 days	Thu 7/13/23	Thu 7/13/23						
6	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	3 days	Thu 7/13/23	Thu 7/13/23						
7	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	5 days	Tue 7/18/23	Tue 7/18/23						
8	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	2 days	Tue 7/25/23	Tue 7/25/23						
9	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	4 days	Thu 7/27/23	Thu 7/27/23						
10	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	6 days	Thu 7/27/23	Thu 7/27/23						
11	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	7 days	Tue 7/25/23	Tue 7/25/23						
12	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	0 days	Wed 8/2/23	Wed 8/2/23						
13	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	1 day	Thu 8/3/23	Thu 8/3/23						
14	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	7 days	Fri 8/4/23	Fri 8/4/23						
15	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	2 days	Fri 8/15/23	Fri 8/15/23						
16	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	15 days	Thu 8/17/23	Thu 8/17/23						
17	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	5 days	Tue 8/15/23	Tue 8/15/23						
18	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	4 days	Tue 8/22/23	Tue 8/22/23						
19	د تکمیلیدو تضمینې نیته	د تکمیلیدو تضمینې نیته	0 days	Fri 8/25/23	Fri 8/25/23						
	Split	Inactive Task									
	Milestone	Inactive Milestone									
	Summary	Inactive Summary									
	Project Summary	Manual Task									
	External Tasks	Duration-only									
	Elapsed Milestones	Manual Summary Rollup									
		Manual Summary									



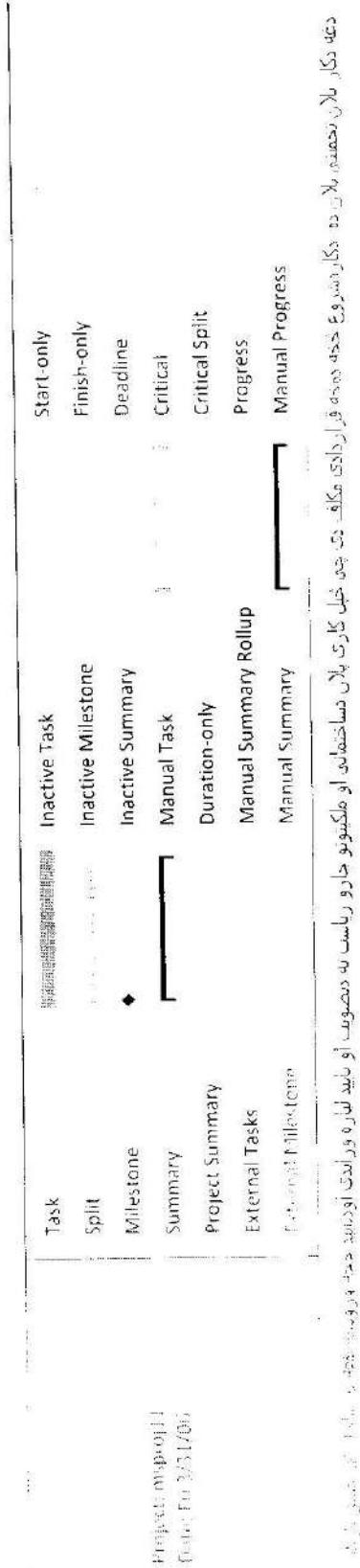
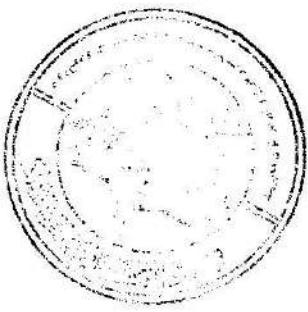
د کسیزه مسجد د جوړولو د کار پلان او د تکمیلېو تخونی نښته

Task ID	Task Name	Duration	Start	2023		2024	
				H2	H1	H2	H1
30	د کارکوبت اجونه	1 day	Mon 8/28/23				
31	د کارکوبت مالکه او اویه ورکول	7 days	Tue 8/29/23				
32	دقالونو لرمى کول	2 days	Tue 8/29/23				
33	د کارکوبت سنه بندۍ	5 days	Thu 8/31/23				
34	د کارکوبت شنونه قابل بندۍ	6 days	Fri 9/1/23				
35	د خارونکي الجيږر خارنه	0 days	Sat 9/2/23				
36	د کارکوبت سنه کارکوبت اچونه	1 day	Sun 9/3/23				
37	د کارکوبت سنه او اویه ورکول	7 days	Mon 9/18/23				
38	دقالونو لرمى کول	3 days	Tue 9/19/23				
39	د جت قالبه بندۍ	14 days	Wed 9/20/23				
40	د جت سینې بندۍ	6 days	Thu 9/21/23				
41	د خارونکي الجيږر خارنه	0 days	Fri 9/22/23				
42	په جت کي کارکوبت اچونه	1 day	Sat 9/23/23				
43	د کارکوبت مالکه او اویه ورکول	15 days	Sun 9/24/23				
44	دقالونو لرمى کول	5 days	Mon 10/1/23				
45	د خپنځيو لونځورل	10 days	Tue 10/2/23				
46	د درازو او ګړکو جوړول او نښته	7 days	Wed 10/3/23				
47	د ځوار	7 days	Wed 10/4/23				
48	د کاشی او سلامکو کارکوبت	8 days	Wed 10/5/23				
49	د داخلی او خارجي پلسټر	12 days	Thu 10/6/23				
50	د داخلی او خارجي رنځکلې	6 days	Fri 10/7/23				
51	د خارونکي الجيږر خارنه	0 days	Sat 10/8/23				
	Task Split	inactive	Inactive Task	inactive	inactive	Start-only	Finish-only
	Milestone Summary	◆	Inactive Milestone	Inactive Summary		Deadline	Critical
	Project Summary			Manual Task	Duration-only	Critical Split	Progress
	External Tasks			Manual Summary Rollup	Manual Summary	Manual Progress	Manual Project
	Historical Milestones			Historical Summary	Historical Progress	Historical Critical	Historical Critical Split



د 300 کسپړه مسجد د جوړولو د کار پلان او د تکمیلېو تخمينې نښه

Task	Task Name	Duration	Start	2023	2024	
	Work			H2	H1	H2
4.1	نفعېږدې پال د لارو کارکړېت اړجوي	10 days	Tue 1/2/24			
4.2	نفعېږدې پال د لارو کارکړېت ساقنه	7 days	Tue 1/16/24			
4.3						



شېرمه برخه

تخنیکي ځانګړتیاوی او د ترسره کیدو شرایط

د عمومي ځانګړتیاوو په هکله یادېښتونه

{ دغه یادېښت د دا طلب لخوا یو اخي د شرطپانې د تاخنیکي ځانګړتیاوو د جورولو لپاره دي. دا مالومات په وروستي
اسنادو کې نه شاملېږي. }

د شرطونو او انحراف خخه پرته څرګند او کره تخنیکي ځانګړتیاوی د دا طلبانو لخوا په واقعي او رقابتي توګه د آفرد وړاندي کولو لپاره یو مخکني شرط دي.

په کورني (داخلي) ازاده دا طلبې کي تخنیکي ځانګړتیاوی باید داسي چمتو شي چه د لازياتو سیاليو لامل وګرئي او د کاري تکلارو، اومه موادو او د تدارک شويو ودانیزو چارو په هکله څرګند توضیحات ولري. دا یو اخي ددي لپاره دي چې د اقتصادیت او مثمریت په هکله دا د تراسه شي چې د څواب ويونکي آفر د وړاندي کولو او د آفرد ارزونې پروسې د اسانتیا لامل وګرئي.

تخنیکي ځانګړتیاوی دا بنېي چې تول توکي او د ودانیزو چارو ترکیب شوي اومه مواد نوي (جديد)، نا کارول شوي، وروستي او یا له تولو نوي اوسيني مادلونو خخه دي او د موادو په طرح او ديزاین کې له تولو وروستيو پرمختګونو خخه کار اخیستل شوي دي. مگر دا چې په هکله پې، تړون کې بل دول یادونه شوي وي.

د مخکيني ورته پروژو خخه تخنیکي ځانګړتیاوی د کارولو وړ دي. دېري تخنیکي ځانګړتیاوی چې د ودانیزو چارو د تړون ترسره کیدو لپاره وړ وي، د اداري یا انجنير لخوا ټاکل کېږي. معیاري تخنیکي ځانګړتیاوی له پراخو کارولو سره، چې په تولو سکټورونو کې وکارول شي، شتون نلري، خو په دغه اسنادو کې موجوده اصول او عرف منعکس شوي دي.

د تخنیکي ځانګړتیاوو معیاري کول د تکاري ودانیزو چارو لپاره په دولتي سکټورونو کې لکه لویو لارو، بنډرونو، رېل پټليو، بناري استوګنخیو، اوېو لګولو او د اوېو رسولو لپاره له اړوندو شرایطو سره په عامه تدارکاتو کې د سېما لامل ګرئي. عمومي تخنیکي ځانګړتیاوی په هغه کاري تکلارو، موادو او تجهیزاتو کې شاملېږي چې معمولاً په ودانیزو چارو کې کارول کېږي. ضرور نه ده چې د ودانیزو چارو په هر ځانګړي تړون کې وکارول شي. په ځانګړي ودانیزو چارو کې هر دول حذف يا ضميمه باید د عمومي تخنیکي ځانګړتیاو سره سم وي. عمومي تخنیکي ځانګړتیاوی هغه ځانګړتیاوی دي چې په افغانستان کې د سکټوري وزارتونو / مسلکي بنستونو يا د نړیوال ستندرد سازمان (ISO) لخوا صادر شوي وي.

باید پاملرنه وشي ترڅو چمتو شوي تخنیکي ځانګړتیاوی محدودې نه وي. د کورنيو يا نړیوالو بنستونو لخوا وړاندي شوي تخنیکي ځانګړتیاوی باید ددي بندونکي وي چه توکي، مواد او کاري تکلاره د تخنیکي ځانګړتیاو سره سم دي او معادي تخنیکي ځانګړتیاوی يا د یاد شوي معیارونو نه پورته ځانګړتیاوی د منلو وړ دي. د پلي کولو لپاره، باید لاندې نموني ماده په ځانګړي شرایطو يا تخنیکي ځانګړتیاو کې درج شي.

د معیارونو او کودونو یو شان (معادل) کول

که د توکو او خدمتونو د برابرولو، د ودانیزو چارو د ترسره کولو يا آزمایښت لپاره ځانګړي معیاراتو او کودونو ته اشاره شوي وي، دغه تړون لاندې د لازم معیاراتو وروستي نسخه (ورژن) د پلي کولو وړ ده. مگر دا چې په څرګنده توګه بل دول ذکر شوي وي. که چېري معیارونو او کودونه د افغانستان د اسلامي امارت له بنستونو يا د ځانګړي هېواد يا سېمي خخه وي، پورته يا معادل معیارونه د پروژې د مدیر د مخکني بررسی او لیکلی هوکړي په شرط د منلو وړ دي. تړون کوونکي د ځانګړي شویو معیارونو او وړاندیز شویو بدیل معیارونو ترمنځ توبېر به په څرګنده لیکلی توګه وړاندې او د پروژې د مدیر له لیکلی هوکړي خخه مخکي د (۲۸) تقویمي ورڅو په موده کي د پروژې مدیر ته وړاندې کوي. که د تړون کوونکي لخوا وړاندیز شوي انحراف د ځانګړي شوي کیفیت معادل يا د هغه خخه پورته نه وي، تړون کوونکي باید د دا طلبې په اسنادو کې ځانګړي شوي معیارونه چمتو کړي.

اوومه برخه

نقشي

لاندي { د 205 البدر قول اردود دوهمي لوالپاره د یو محراب 300 کسيزه مسجد د جورولو په موخيه ، چي د (ساختمانی

اوږښنا) توکي تيارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي.

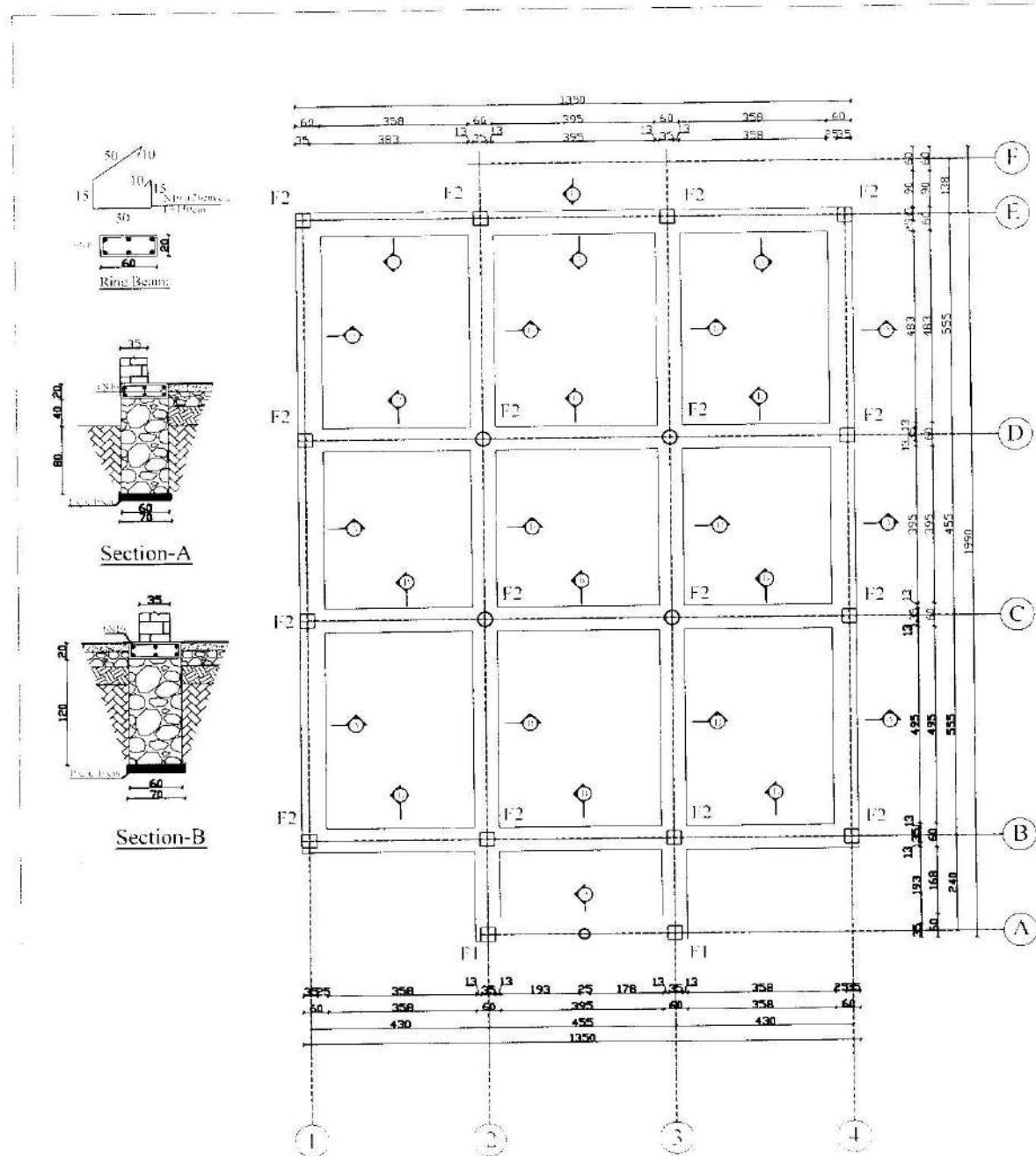
هدایات ذیل در ساخته کار رعایت ګردند:

- 1- مارک دا تکمیرت میخواه - بلوں سچ و نسامی مصالح ساخته ای طبق مشخصات ذیلیه ها در ساخته عبارت گردند و از مشخصات لایبرتوواری در زمینه باید اجرا گردد.
- 2- مذکوت سچ های گول پیچ و رخسار مطابق با مشخصات ذیلیه های بوسیله از مشخصات لایبرتوواری میباشد
- 3- د اقل طول (قصیل) (سیلسیس) سچ های جاگاهه رخسار پیش از 50 4d ممکن نباشد
- 4- جعل و روک موره استفاده بلوں گردند، و عاری از مواد غصی باشند.
- 5- اب موره استفاده بلوں پیش از - نمکیات و روزنگلیت پاشند.
- 6- آندھی کلکریت و انواع معموره های دا تکمیرت مصالح انجام نهشته موجو دهند و سرما مخاطنه گردد.
- 7- در فصل های گرم و سرما باید کالکریت و ننسی مصالح ساخته ای از شکافات منطقی گرم و سرما مخاطنه های دا تکمیرت رفیزی از 25°C $\pm 2^{\circ}\text{C}$ بوده که بر وسیه های کاری کالکریت رفیزی باید رعایت گردد.
- 8- درجه حرارت کمتر از $(15^{\circ} + 5^{\circ})$ دا تکمیرت، رفیزی بلوں تکمیره مخاطنی مجز نمی باشند.
- 9- درجه حرارت پلاستر از $(0^{\circ} + 5^{\circ})\text{C}$ دا تکمیرت، رفیزی بلوں تکمیره مخاطنی مجز نمی باشند.
- 10- درجه حرارت پلاستر از $(0^{\circ} + 5^{\circ})\text{C}$ دا تکمیرت، اینها مخاطنی پک مقادر مواد گلوبولی ضد بخ (سریع کند تغییر کیمیاوی) متناسب به وزن سنت و درجه حرارت منطبق باشد.
- 11- قانیندی اجزای اساسی ساخته ای افق پایه دهند شبانه روز ۱ بیون بر گزاری سیدی میباشد.
- 12- مفارمت نور مانیفیٹ خاک برای محاسبه ثوابه های $q_a = 1.5 \text{ kg/cm}^2$ در ظرف گرفت شده است در صورتیکه خاک محل مذکوت ضمیف داشته باشد انجیزه موافق کند و شرکت فراز دلخواه دهند.
- 13- پیشبرد امورات بعض عناصر فلزی طبق مشخصات ذیلیه های باید صورت عموم برای عنصر اساسی ساخته ای رعایت ده اضغری موادر ذیل خصی میباشد:

 - پیشبرد پخته وندنگی شوندند از 4 ملی متر کم باشند.
 - پیشبرد پخته وندنگی شوندند از 120 ملی متر کم باشند.

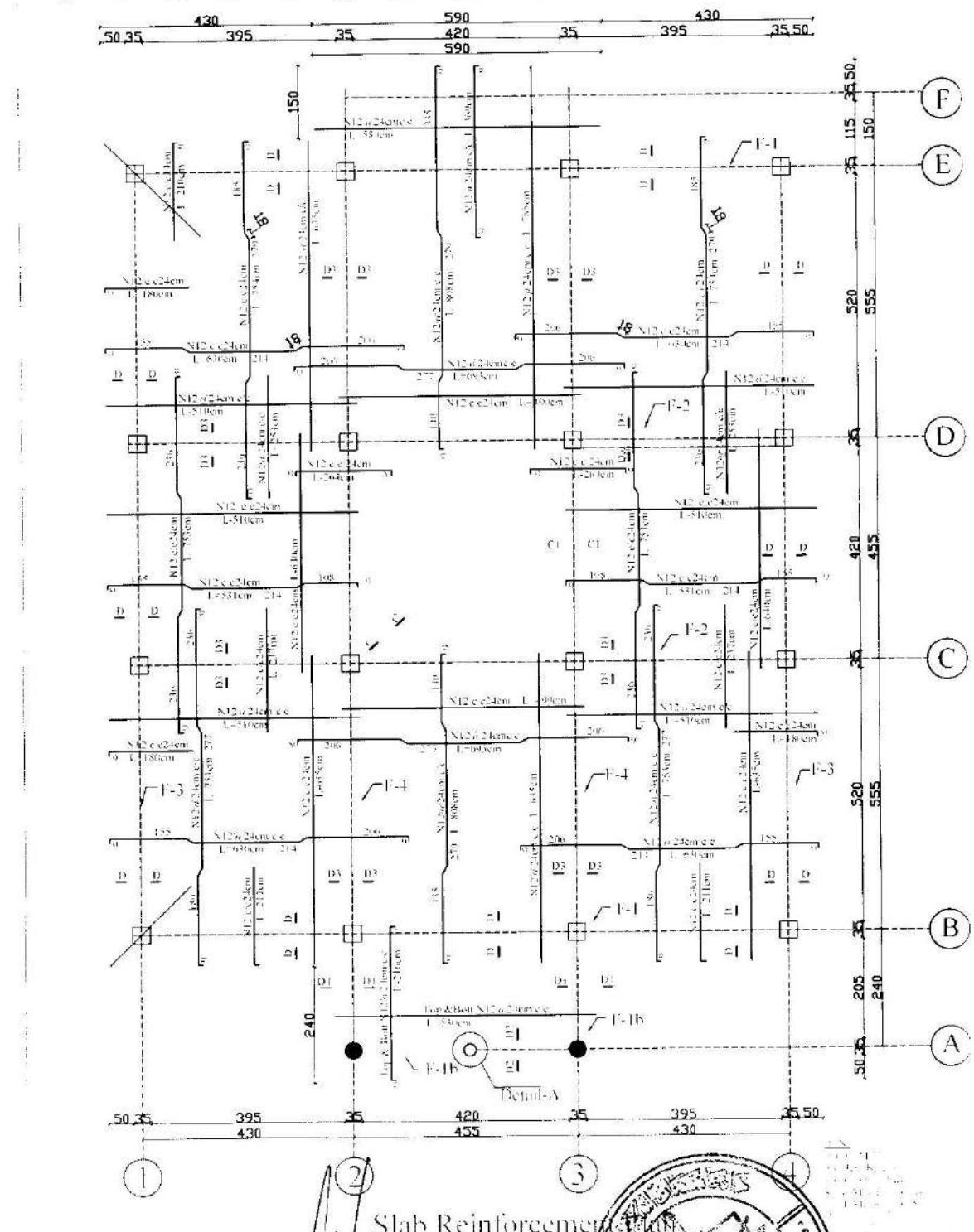
- 14- تسلی عناصر ساخته ای قدرت باید ضد زنگ گردد.
- 15- بخاطر تامون شرایط مشتبه کاری بدهه برسوند در ساخته کار باید ملیس باونفورم مخاطنی بوده و شنیدک پیغاطر را رعایت نمایند.

MINISTRY OF DEFENSE		Department	Project Name	Drawing Title	Work Guidance
Construction Property Management Department(Engineering Section)				Sheet 1 of 1	
Drawing by:	Designed by:	Chevalier:	Engineering Director:		
Eng. Nisar Ahmad	Eng. Saeed Ahmad	Eng. Saeed Ahmad	Eng. Erfanullah	As Shown	

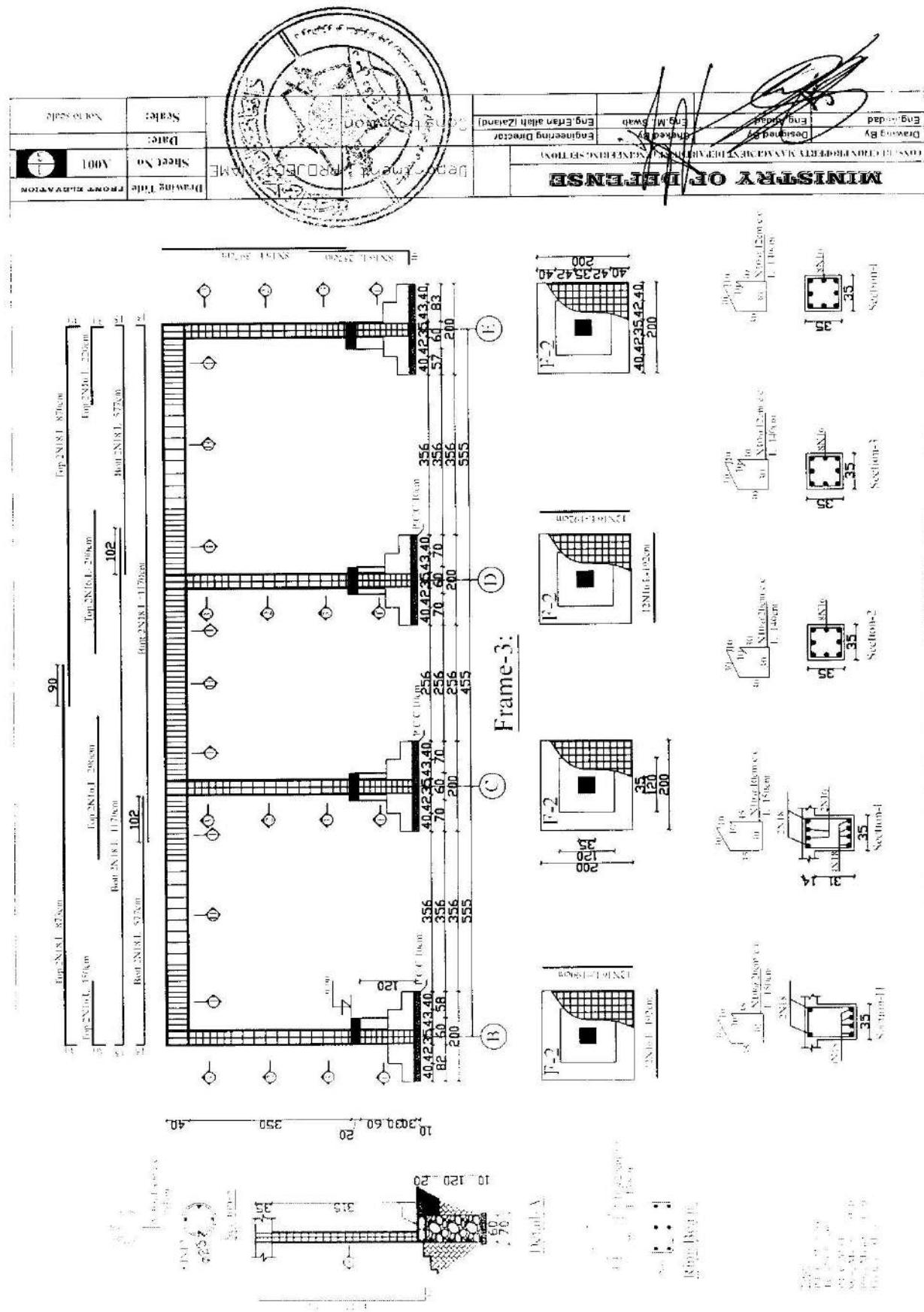


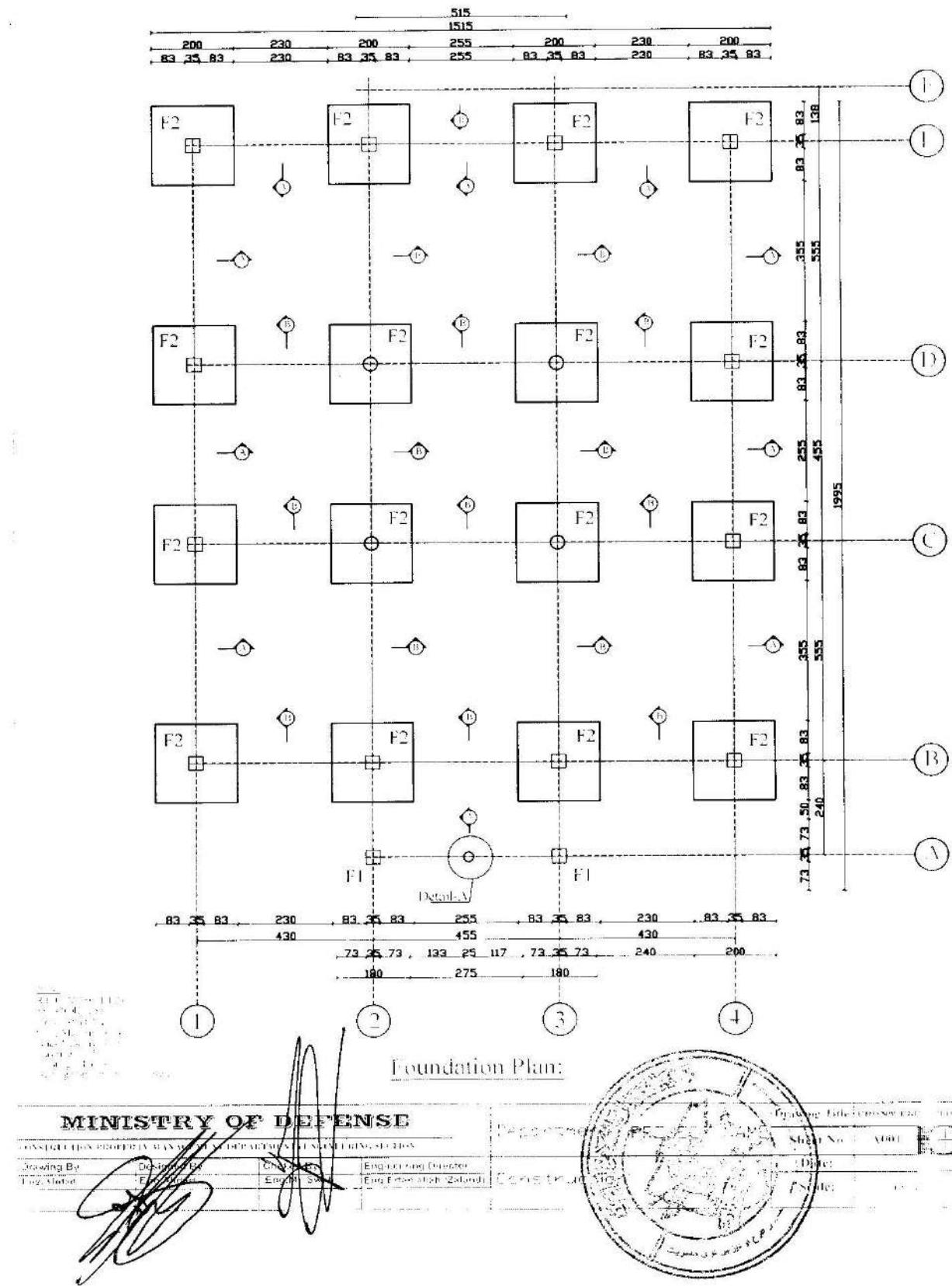
Stone Masonry & Ring Beam Plan:

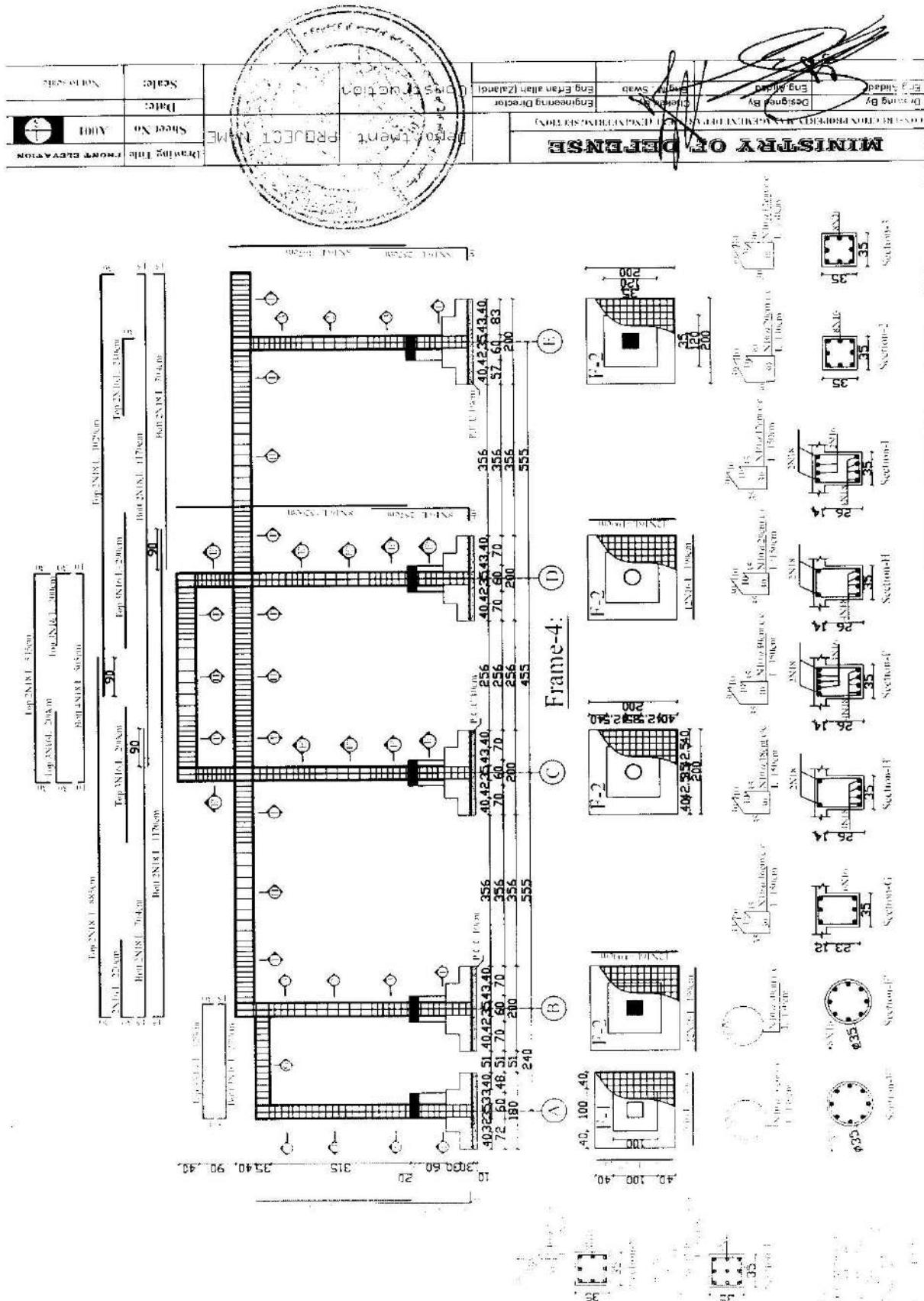
MINISTRY OF DEFENSE				Drawing Date: December 2001		
CONSTRUCTION PROPERTY MANAGEMENT DEPARTMENT ENGINEERING STUDIOS				Sheet No: A001		
Drawing By: Eng. Afzal	Designed By: Eng. Afzal	Check By: Eng. Afzal	Engineering Director: Eng. Farzali (Zabard)	Date:	Scale:	0.0000

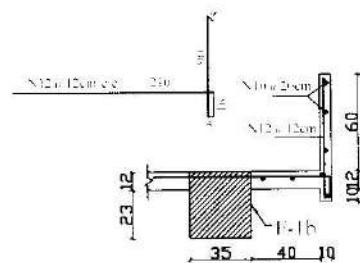
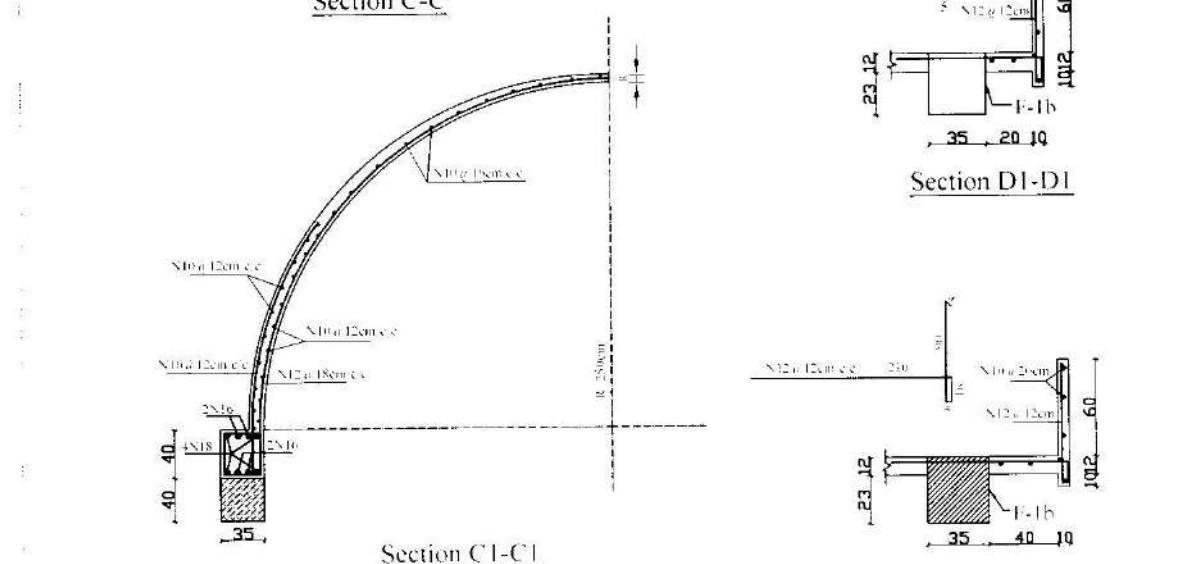
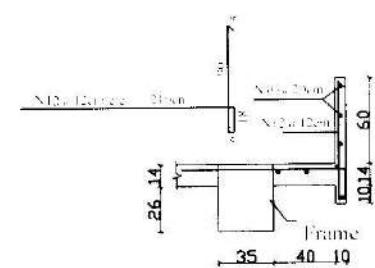
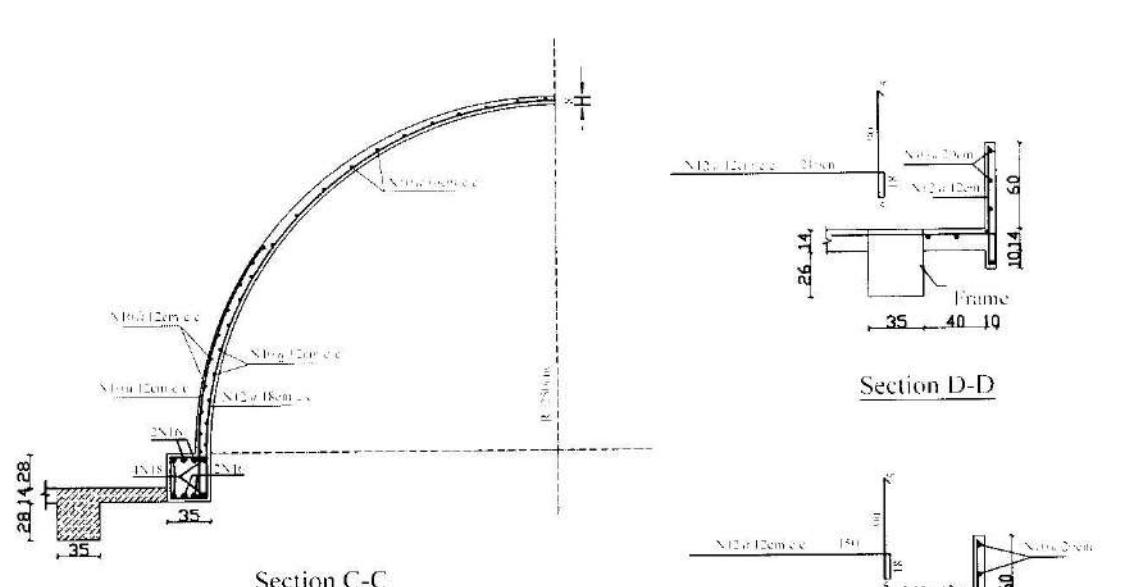


MINISTRY OF DEFENSE			
CONSTRUCTION REINFORCEMENT DETAILS FOR SLAB REINFORCEMENT			
Drawing By:	Designated:	Checked:	Engineering Director:
Eng. M. Aman	Engr. S. Aman	Engr. S. Aman	Engr. S. Aman
Drawing Date: 20/01/2023 Sheet No: A001			
Scale: 1:50			

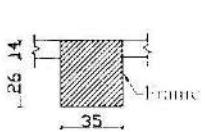






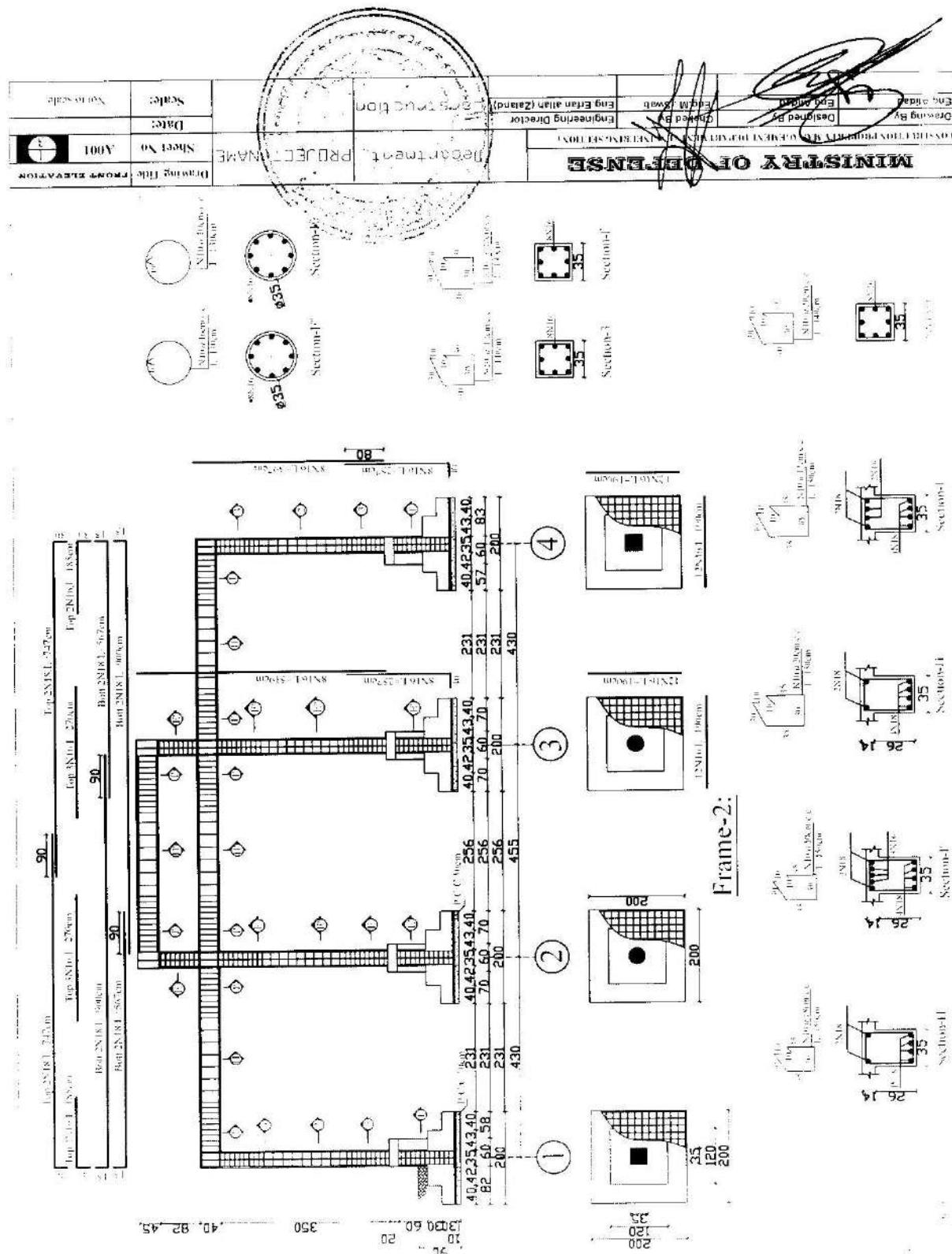


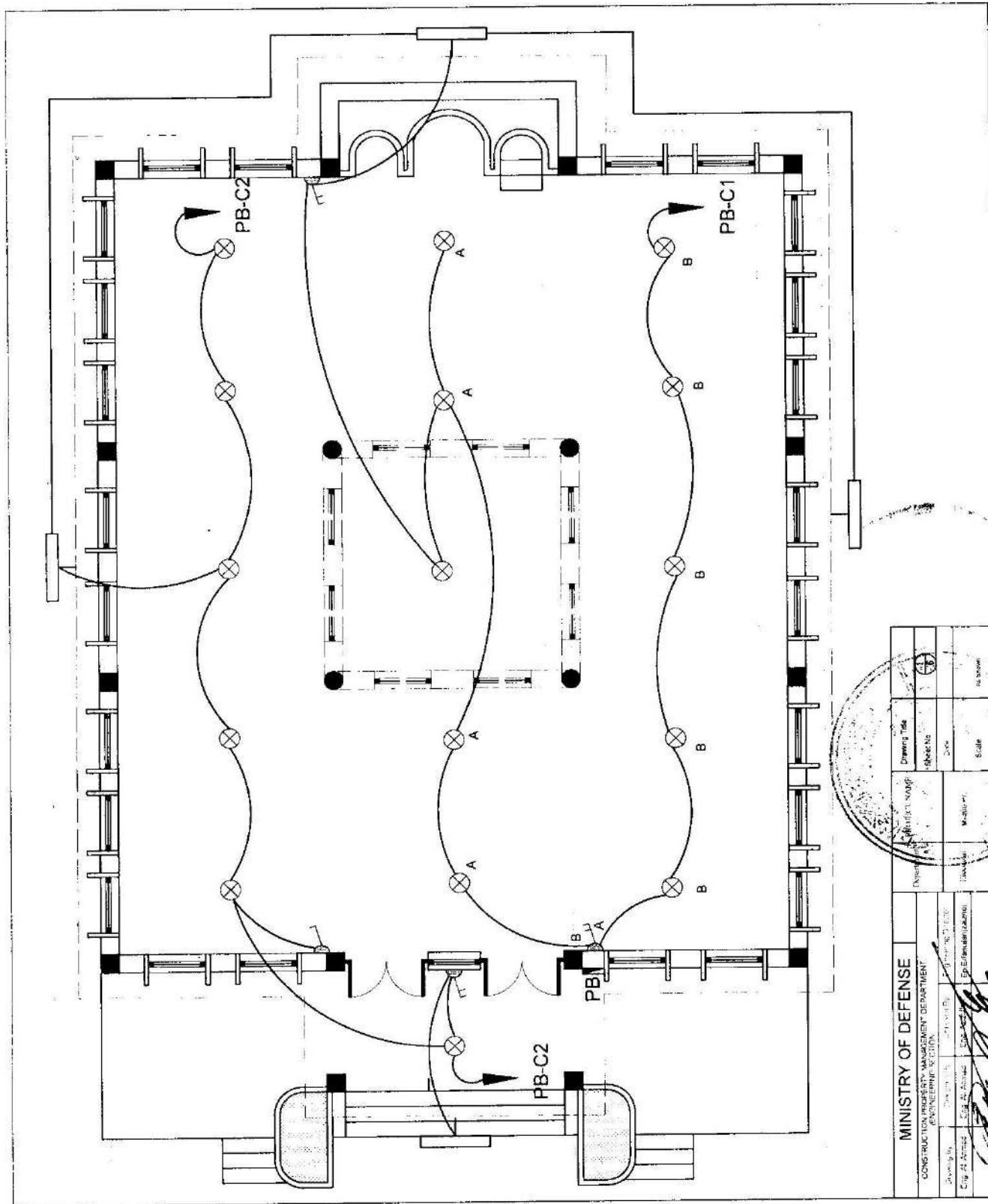
N10ø 18cm c.c.
35x35 M12ø 12cm
12ø 12cm c.c.
F-1b
S12ø 20cm
H-12ø 12cm
H-12ø 12cm
P-12ø 12cm
F-1b

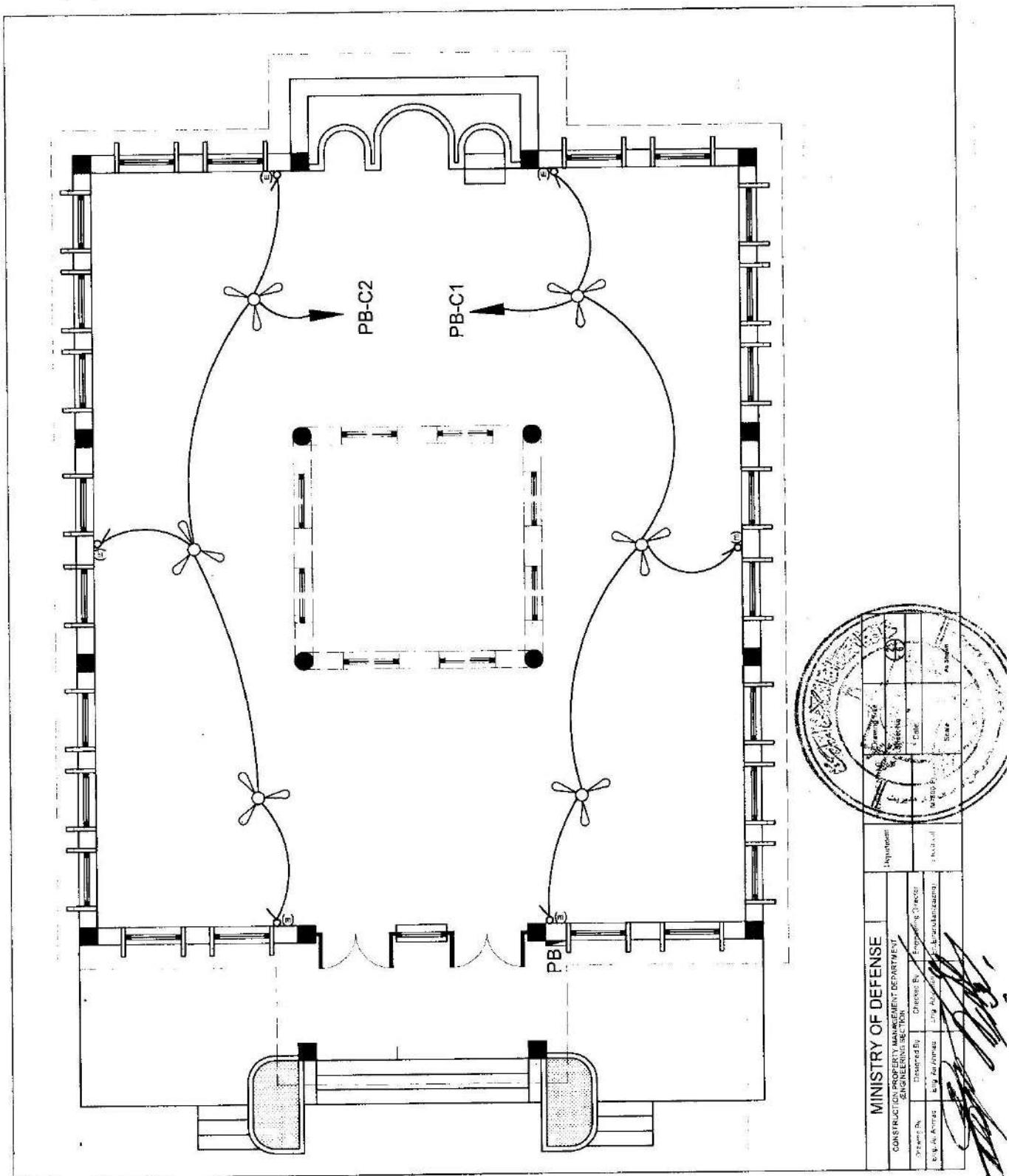


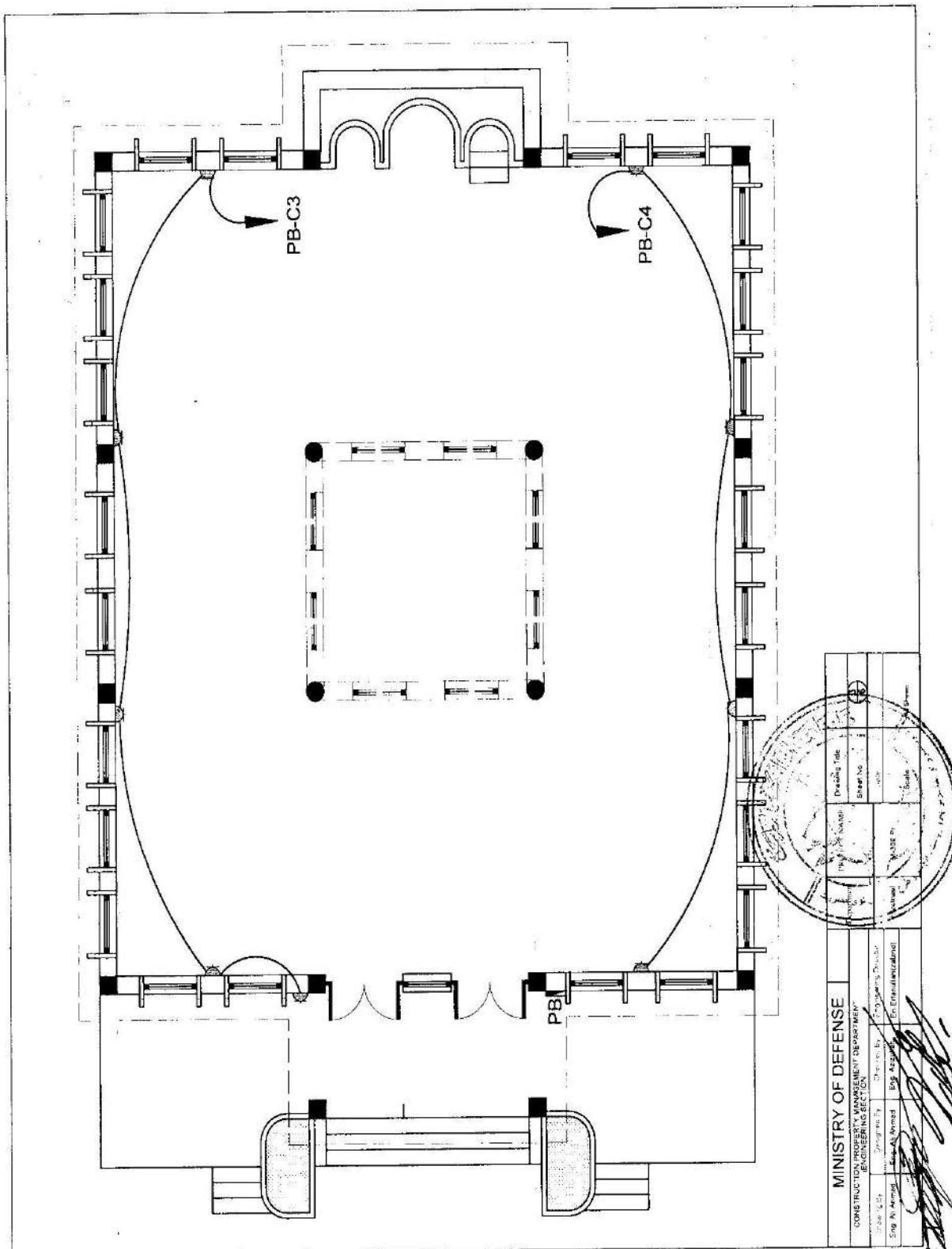
MINISTRY OF DEFENSE		Date	Review Date	Sheet No.
CONSTRUCTION DRAWING MANUFACTURED BY ALUMINUM INDUSTRIES CO LTD				1001
Engineering Director	Design Director	Chief Executive Officer	Engineering Director	Date
Eng. Director	Design Director	Chief Executive Officer	Engineering Director	Date
Eng. Director	Design Director	Chief Executive Officer	Engineering Director	Date

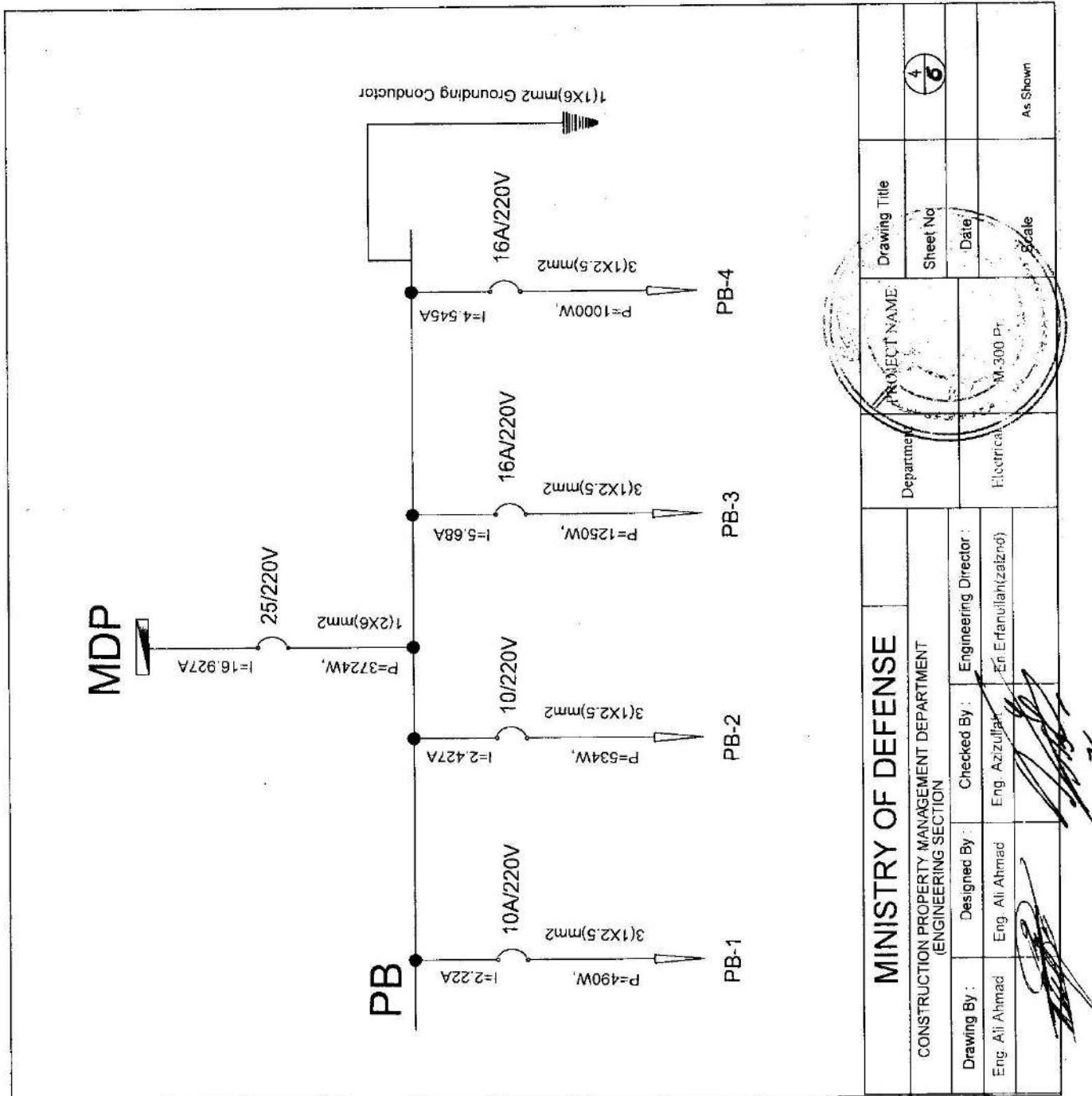
[Handwritten signatures over the form]











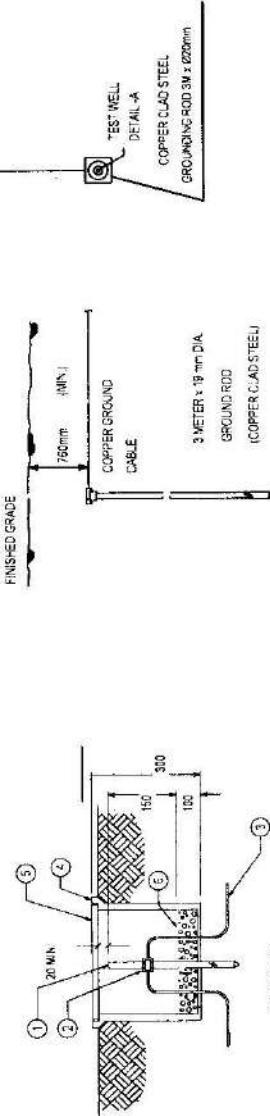
Grounding system

MATERIALS

- ① GROUND ROD (COPPER CLAD STEEL)
- ② EXOTHERMIC WELDING
- ③ CONCRETE BOX
- ④ COVER FOR ABOVE BOX
- ⑤ GRAVEL OR CRUSHED STONE

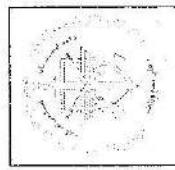
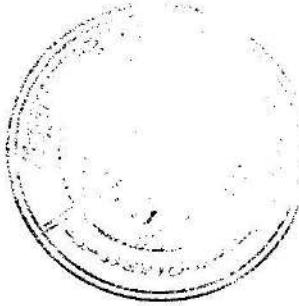
PB

1x6mm² COPPER
GROUNDING ELECTRODE
CONDUCTOR INSTALLED A MINIMUM
OF 762mm BELOW FINISHED
GRADE IN A 925mm PVC CONDUIT



LIGHT FIXTURE SCHEDULE					
Fixture Mark	Style Number and Type	Number of Equipment	Voltage	Mouting	Notes
⊗	SURFACE MOUNTED FIXTURE 300mm COVER LIGHT 1X24W LED	(16)	220V. 1Φ .50HZ	SURFACE MOUNTED FIXTURE	
◐ (m)	SWITCH, FAN SINGLE-1POLE, 10A, 220V.	(6)	220V. 1Φ .50HZ	WALL MOUNTED FIXTURE	
~~~~~	CEILING FAN 56"	(6)	220V. 1Φ .50HZ	SURFACE MOUNTED FIXTURE	
■	WALL MOUNTED SIMPLEX RECEPTACLES GROUNDING TYPE, MOUNTING HEIGHT = 500mm	(9)	220V. 1Φ .50HZ	WALL MOUNTED FIXTURE	
B/A	SWITCH, SINGLE-2POLE, 10A, 220V, MOUNTING HEIGHT = 1200mm (48in)	(3)	220V. 1Φ .50HZ	WALL MOUNTED FIXTURE	
PB	POWER BOARD	(1)	3Φ OR 1Φ	WALL MOUNTED FIXTURE	
~~~~~	SWITCH, SINGLE-1POLE, 10A, 220V, MOUNTING HEIGHT = 1200mm (48in)	(1)	220V. 1Φ .50HZ	WALL MOUNTED FIXTURE	
└	Projector 50W LED	(4)	220V. 1Φ .50HZ	SURFACE MOUNTED FIXTURE	

MINISTRY OF DEFENSE		Department	Model Name	Drawing No.
CONSTRUCTION PROPERTY MANAGEMENT DEPARTMENT (ENGINEERING SECTION)				Sheet No.
Design By:	Drawn By:	Check By:	Date:	Date:
Eng. As Per:	Eng. As Drawn:	Eng. As Approved:	Eng. As Checked:	Eng. As Signed:
Eng. As Drawn:	Eng. As Approved:	Eng. As Checked:	Eng. As Signed:	Scale:



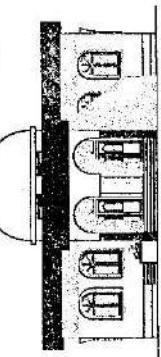
د افغانستان اسلامي امارات
د ملي دفاع وزارت
د ساختماني او حموکو چارو ریاست
د انځښري عمومي مدبریت

Afghanistan Islamic Emirate

Ministry of Defense
Construction Property Management Department (C.P.M.D)
(Engineering Section)

سال : 1444

اسم پیروزه : مسجد شریف (300) نماز گزار



MINISTRY OF DEFENSE			
Drawing Title	Project Name	Department	Sheet No
Plan			A001
GOVT OF UNION PROJECT MANAGEMENT DEPARTMENT ENGINEERING SECTION			
Eng.Facult	Eng.Facult	Eng.Engineering Director	Scale:
Designed By	Designed By	Person Manager (S00)	1402
Eng.Facult	Eng.Facult	Eng.Afghanah (Zeland)	Altitude(m)
Drawing No.			

Plan

Alt Dimension Area in cm.

DIM SIZE

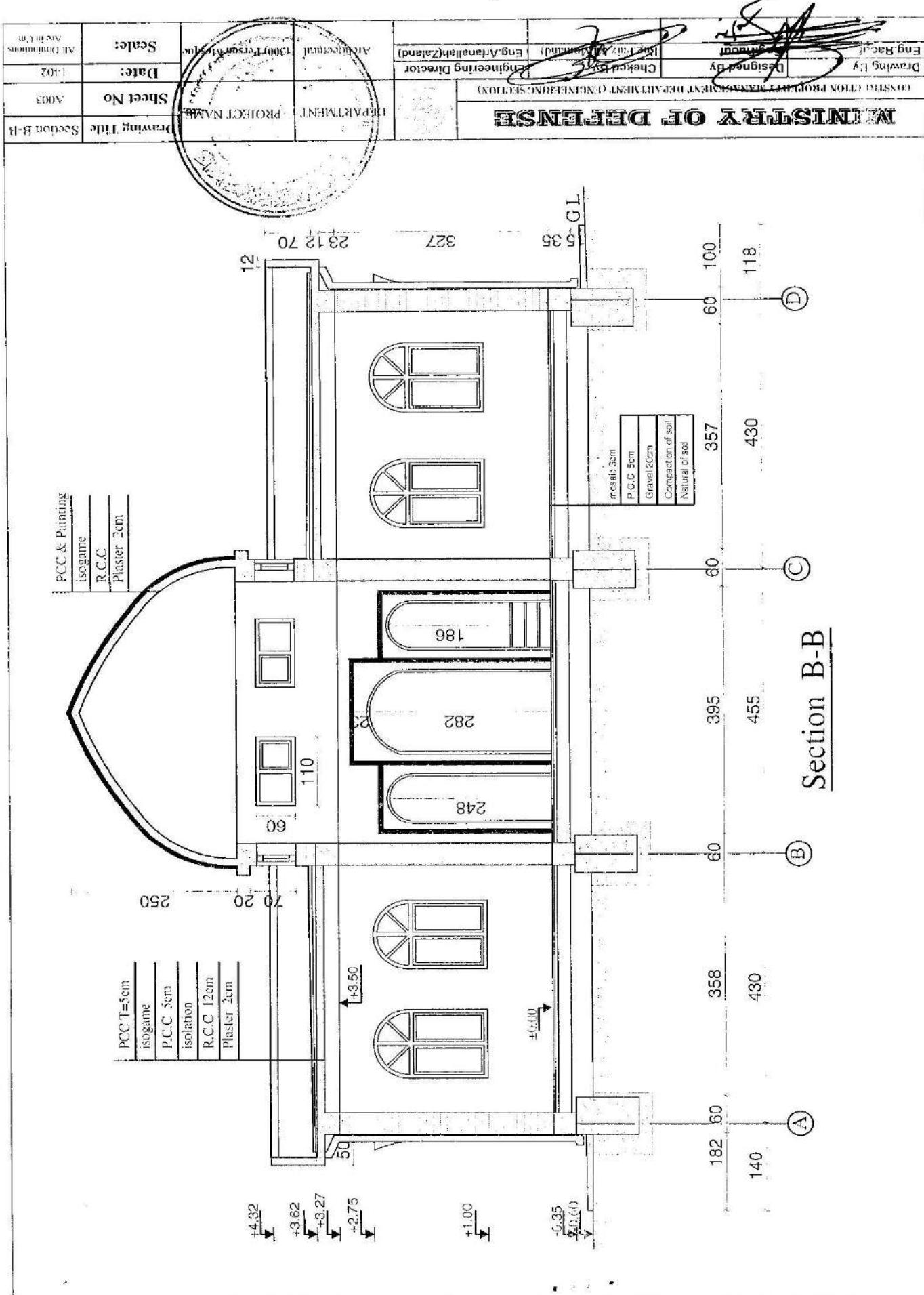
W1-(110x175)cm
W2-(110x60)cm
M1-(110x175)cm
D1-(160x185)cm

SECTION A-A

SECTION B-B

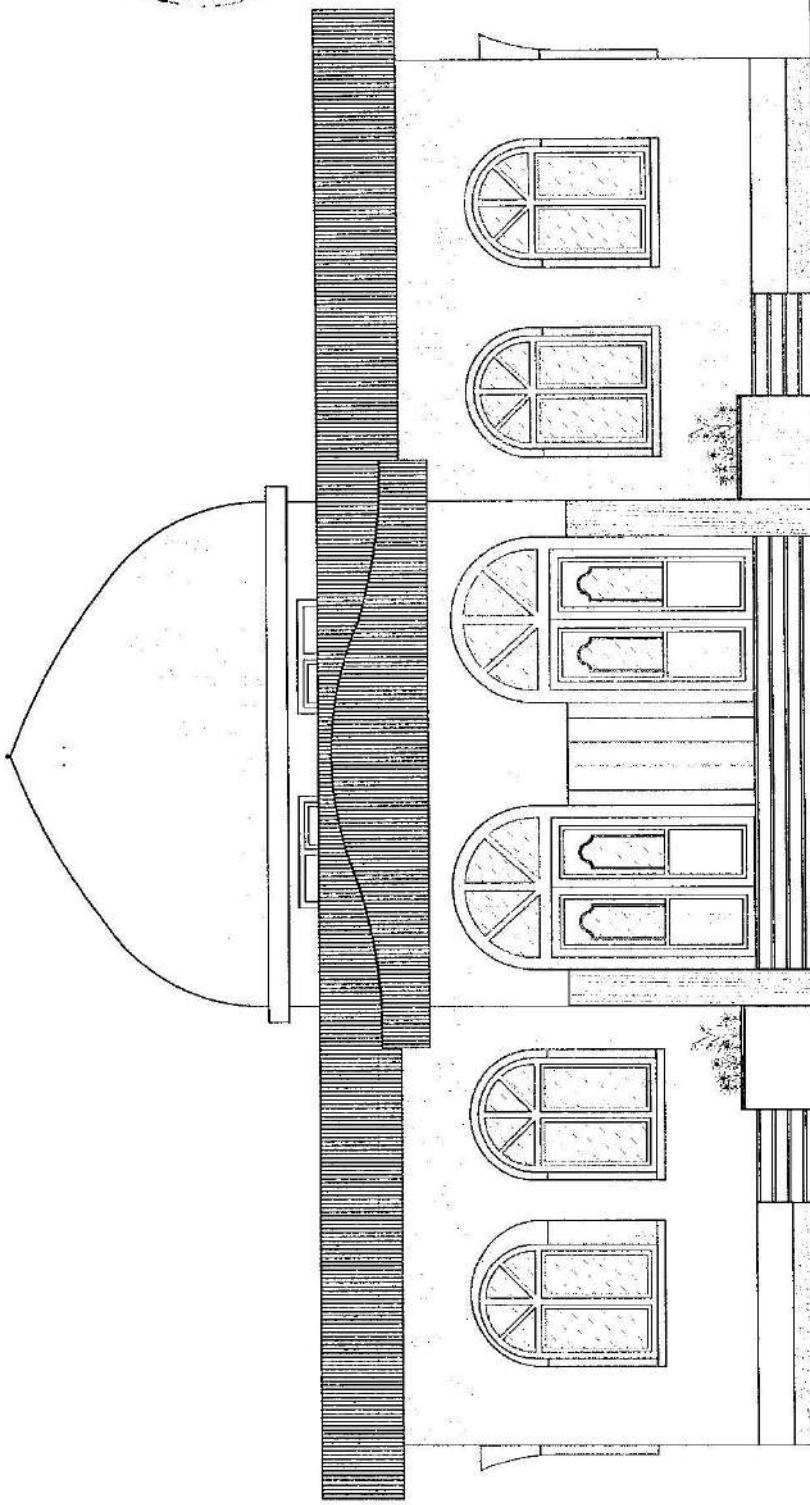
SECTION C-C

SECTION D-D



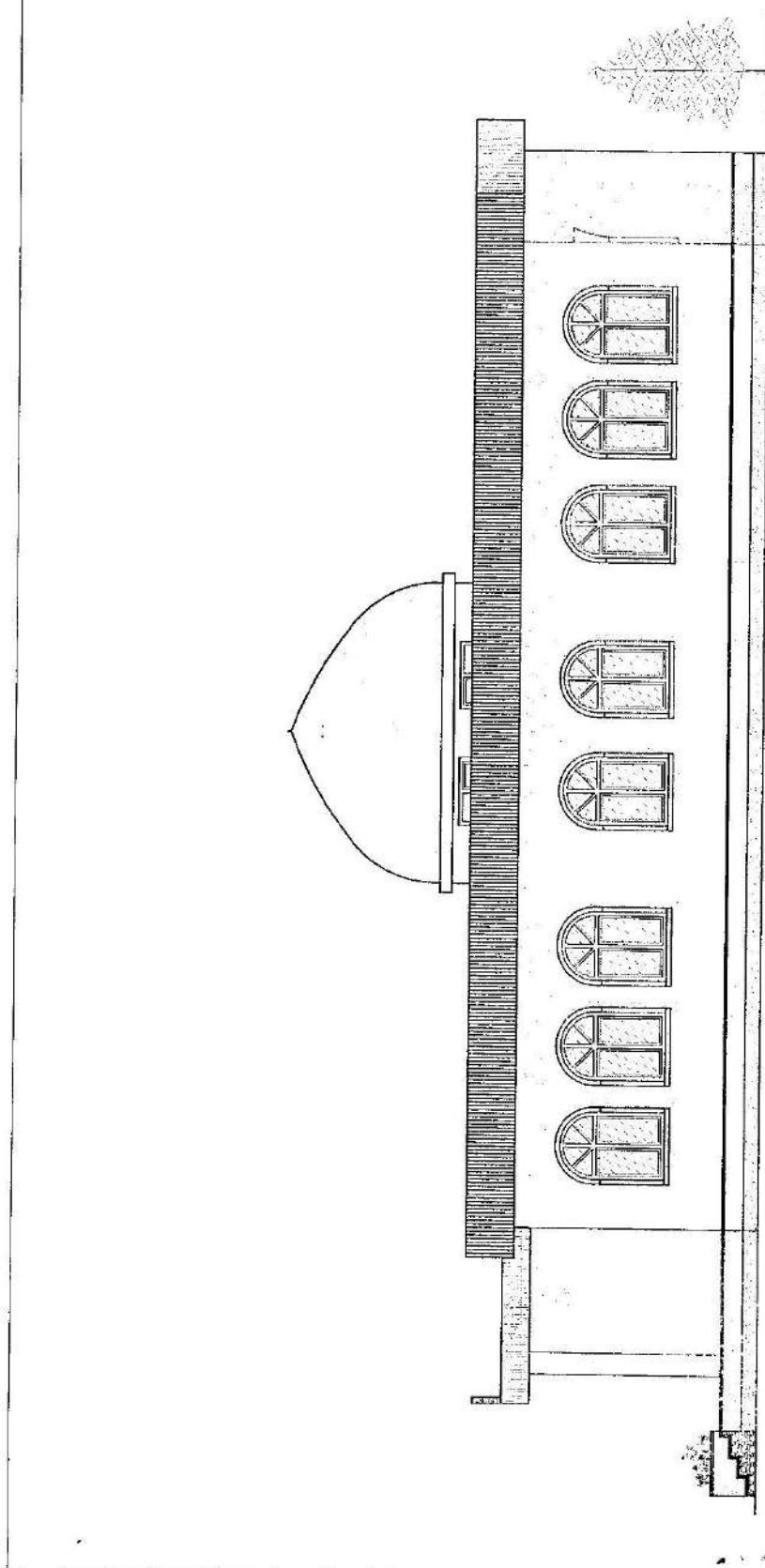
Drawing No	Designated By	Checked By	Engineering Director	Architectural	Scale:	Area in Km ²
			Eng. Afranilah(Zafar)	(S00) Persian Design		
Section A-A		Project Title	Sheet No	Project Name	Department	Date:
		Section A-A	A003			1402
GOVERNMENT OF PAKISTAN DEFENCE ENGINEERING SECTOR						
MINISTRY OF DEFENSE						
 Section A-A						

MINISTRY OF DEFENSE		(OUSTIN CHON MUNICIPALITY AND DISTRICT DEFENSE DIRECTORATE (ENGLISH VERSION))	
Drawing No:	Sheet No:	Elevation	Drawing Title:
PROJECT NAME:	DEPARTMENT:	Date:	Scale:
Eng. Head:	Checked By:	Eng. Affairs Director (Zalard)	Architectural (300) Person Responsible
Eng. Head:	Signature:	All dimensions are in CM	



Front Elevation

Drawing No	Designated By	Checked By	Approved By	Architectural	(300) Person Name	Scale:	Altitude in feet
Date:							
Sheet No	A005						
Drawing Title	Elevation	Revolution	Project Name	Department	Engineering Director	Eng. Head Architect	Eng. Head Structural



Side Elevation

اتمه برخه

د کاري احجامو بل¹⁵

د کاري احجامو بل په اړه یادښتونه

دغه یاددېشت یواخي اداري ته د کاري احجامو د بل د جورولو لپاره مالومات ورائندې کوي، خو په وروستنيو اسنادو کي نه شاملېږي.

موخي

د کاري احجامو د بل موخي په لاندي ډول دي:

- 1 د ترسره کيدو ور ودانېزو چارو د اندازې په اړه کافي مالومات ورائندې کوي چه د داوطلب لخوا په مثمره او کره توګه د آفرد جورولو لامل وګرئي،
- 2 د تړون د لاسليک کولو په صورت کي، د ترسره شویو ودانېزو چارو د ارزونې لپاره د بيه ورکړل شوي کاري احجامو د بل ورائندې کول.

د پورتنې موخو د تراسه کولو لپاره، ودانېزې چاري د اقلامو په بنه د کافي جزئياتو سره د کاري احجامو په بل کي ورائندې کېږي. په همدي توګه د ودانېزو چارو د اړوندو برخو په تفکیک سره يا هغه ودانېزې چاري چه ورته بنه لري او په بیلاپلېو سیمو او شرایطو کي سره رسپری او د بیلاپلېو اړخونو د ارزونې لامل ګرئي، ترسره کېږي.

د پورتنې اړتیا په پام کي نیولو سره، د کاري احجامو بل طرح او محتوا باید د امکان تر حده پوري ساده او لپده وي.

احتمالي مبالغ:

د کاري احجامو په بل کي د فزيکي احتمالي شرایطو (د کاري حجم زیاتوالی) لپاره یو اندازه عمومي احتمالي مبلغ شاملېږي. همدا شان د قيمت ورکړل شویو کاري احجامو په بل کي د بیو د ممکنه زیاتوالی لپاره د احتیاطي مبلغ په توګه احتمالي لګښت بنودل کېږي.

د احتمالي مبلغ شاملول د بودیجې تصویب د اسانтиيا او د راتلونکو اړتیاوو لپاره د دوراني غوشتنلیک خخه د مخنبوی لامل ګرئي.

د احتمالي مبلغ (Contingency Allowance) د کارولو په صورت کي، د کارولو تکلاره او منظور کوونکي واک لرونکي مقام چي ډېري وخت د اداري اعطاء آمر وي او د پروژې مدیر له خوا ورائندې کېږي، د تړون په خانګري شرایطو کي لیکل کېږي.

د محاسبوي تیروتنو تصحیح

که چېږي د داوطلب لخوا په في واحد یا ټولیزه بيه کي محاسبوي تیروتنه شوي وي، داوطلب کولای شي د آفرد ورائندې کولو خخه مخې پي تصحیح کېږي او هره تصحیح باید د هغه واک لرونکي کس لخوا چې آفرې لاسليک کېږي، لاسليک شي. د کاري احجامو بل کي د رامنځته شویو اصلاحاتو ټولیز مقدار، د یې (قیمت) ورکول شوي کاري احجامو په بل کي، ورائندې کېږي.

اداره لاندي یاددېشت د کاري احجامو په هر بل کي لیک:

¹⁵ {په بالمقطع ترونونوکي، د کاري احجامو بل یواخي د مالوماتو د ورائندې کولو لپاره وي او الزامي نه دی. د مالوماتو لپاره چمتوکېږي او تړون سره ترلى نه دی. د فعلاليټونو جدول د داوطلب لخوا چمتوکېږي او د تړون د اسنادو خخه کنبل کېږي.}

د ملی دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنیو ودانیزو چارو د تدارک معیاری شرطپانه

ضرورت: تهیه مواد و اجرای احجام پرسه کاری امورات ساختمانی تعمیر مسجد شریف 300 نفری برای لوای دوم قوماندانی قول
نظر به راپور: انجینیر علیداد .
اردوی 205 البدر .

ملاحظات	قیمت		واحد قیاسی	احجام	تفصیلات	شماره
	مجموعی	فى واحد				
			مترمکعب	115	کننکاری تهداب های مسجد شریف در زمین قسم 2-3 با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	1
			مترمکعب	95	سنگ کاری از سنگ پارچه کوهی بامصاله مارک 150 از مخلوط ریگ چندار و سمنت در کار غرقه و کرسی طبق نقشه با تمام امورات ایجابی ان.	2
			مترمکعب	35	پرانه از خاک جفل دار کوهی بشمول تپک کاری با تمام امورات ایجابی ان.	3
			مترمکعب	50	پرانه از خفل دریابی معه تپک کاری ان در کار فرش مسجد طبق نقشه با تمام امورات ایجابی ان.	4
			مترمکعب	85	کانکریت PCC بamarک مصاله 150 از مخلوط ریگ، جفل و سمنت در کار فرش تهداب های قشر های پوشش با م اطراف مسجد و فرش با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	5
			مترمکعب	140	کانکریت RCC بamarک 200 از مخلوط ریگ سمنت و جفل کرش بشمول قلبندی، سیم تابی، در کار رینگ بالای سنگ کاری، پایه هالمنت نمایشی، گادرها، سلب، پر اپت مسجد با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	6
			مترمکعب	60	خشش کاری دیوار از خشت پخته درجه اول بامصاله مارک 150 از مخلوط ریگ و سمنت با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	7
			مترمکعب	686	پلستر کاری دیوار های داخلی و خارجی مسجد بامصاله مارک 150 از مخلوط ریگ و سمنت با تمام امورات ایجابی ان.	8
			مترمربع	686	رنگمالی داخلی و بیرونی دیوار ها از رنگ 100% درجه اول وطنی سه قلمه با تمام امورات ایجابی ان.	9
			مترمربع	80	تهیه و نصب اهن چادر چپات 24 گیج در کار سطح خارجی گنبد معه سر پر پار اپت با مسجد با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	10
			مترمربع	44	تهیه و نصب سنگ مرمر درجه اول تره خیل و وردگ بضم امت 2.5 cm در کار فرش خارجی و راه زینه بامصاله مارک 250 از مخلوط ریگ وسمنت با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	11
			مترمکعب	25	عایق کاری ضد حرارت ازمودسیک توئه خشت پخته روی با ضم امت 10 سانتی متر با تمام امورات ایجابی ان.	12
			مترمربع	310	عایق کاری برای با مسجد از ایزگام 4 ملی زرور قدار درجه اول با تمام امورات ایجابی ان.	13
			مترمربع	55	ساخت و نصب کلکین PVC ترکی یامعادل ان معه شیشه و جالی ضد حشرات دولا اهن جامه درجه اول با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	14
			مترمربع	11	ساخت و نصب دروازه PVC درجه اول ترکی یامعادل ان معه نصب شیشه دولا 5 ملی بدون موج با اهن جامه و قفل مغزه پله با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	15
			متر	14	ساخت و نصب ناوه خسی معه کله فیل به سایز 15*20 (سانتی متر از اهن چادر 24 گیج درجه اول هندی یامعادل ان با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.	16
			مترمربع	30	هنگاف کاری روی سنگ کاری بامصاله مارک 200 از مخلوط ریگ وسمنت با تمام امورات ایجابی ان.	17
			مترمربع	12	تهیه و نصب سنگ مرمر درجه اول وطنی برای پیزاره به ارتفاع 15 سانتی متر و ضخامت یک سانتی متر بamarک مصاله 200 از مخلوط ریگ وسمنت با تمام امورات ایجابی ان.	18

د ملی دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنیو ودانیزو چارو د تدارک معیاري شرطپانه

ضرورت: تهیه مواد واجرای احجام پروسه کاری امورات ساختمانی تعمیر مسجد شریف 300 نفری برای لوای دوم قوماندانی قول اردوی 205 البر.

ملحوظات	قیمت		واحد قياسی	احجام	تفصیلات	شماره
	مجموعی	فی واحد				
		مترمربع	40	250 از مخلوط ریگ و سمنت در قسمت محراب مسجد با تمام امورات ایجابی ان طبق نقشه.		19
		مترمکعب	100	انتقال خاک دور از ساحة مسکونی به فاصله 10 کیلو متر.		20
		مرحله	1	تست خاک قبل از اعمار تعمیر مسجد.		21
		مرحله	1	تست سیخ گول در مقاطع مختلف.		22
		مرحله	4	تست کانکریت در هر تعمیر.		23
				بیزان		

قرار شرح فوق تعداد(23) اقلام مورد ضرورت محل مذکور که قیمت ان مبلغ() افغانی میشود

د ملی دفاع وزارت، د تدارکاتو ریاست د ودانیزو چارو د تدارکاتو مدیریت - د کوچنیو ودانیزو چارو د تدارک معیاری شرط‌پابه

ضرورت: تهیه مواد واجرای احجام پروسه کاری امورات شبکه برق تعمیر مسجد شریف 300 نفری برای لوای دوم قوماندانی قول اردی 205 البدر . نظربه راپور: انجیر محمد هادی .

ملاحظات	قیمت		واحد قیاسی	احجام	تفصیلات	شماره
	مجموعی	فی واحد				
		عدد	16	W LED24	تهیه و نصب گروپ 24W معه ولدرجه اول چینایی یا معادل ان .	1
		عدد	9	A/220v16	تهیه و نصب ساکت زیر کار درجه اول چینایی معادل ان برای بایلر .	2
		عدد	1	A/220v10	تهیه و نصب سویچ یکپله زیر کار درجه اول چینایی معادل ان برای بایلر .	3
		عدد	3	A/220v10	تهیه و نصب سویچ دوپله زیر کار درجه اول چینایی معادل ان برای بایلر .	4
		شیت	4	LED1 x50w	تهیه و نصب پرژکتور 1 LED1 درجه اول چینایی یا معادل ان .	5
		پایه	1	X20A/380V+1X50A+2X16A+2X10A/220V1	تهیه و نصب فیوز فلزی زیر کاروطنی به ابعاد (15*40*50) بالتو ما تهای یامعادل ان .	6
		پایه	1	A/380V25	تهیه و نصب فیوزاتومات درجه اول ترکی یامعادل ان در داخل منبع PB برق نصب گردد .	7
		متر	100	10mm24	تهیه و تمدید کابل مسی فکسولی درجه اول وطنی از منبع برق عمومی تمدید گردد (منبع برق پیش برد عمومی مسجد شریف برای خود مسجد، وضو خانه و اتاق ملاامام است .	8
		مترمکعب	33		کندکاری و پرکاری مسیر کابل برق به ابعاد (95*0.7*0.4).	9
		متر	95		تهیه نوار خطر درجه اول وطنی .	10
		متر	756	2.5mm21	تهیه و تمدید سیم مسی فکسولی درجه اول وطنی .	11
		متر	252	pvc 4/3"	تهیه و تمدید پایپ pvc درجه اول وطنی .	12
		متر	100	"2	تهیه و تمدید پایپ pvc درجه اول وطنی .	13
		پایه	6	"56	تهیه و نصب پکه سقفی "56 درجه اول پاکستانی یامعادل ان معه سوچ .	14
		متر	10	X6mm21	تهیه و تمدید کابل مسی پوشدار درجه اول ترکی یامعادل ان برای گرونده .	15
		متر	12	X6mm21	تهیه و تمدید کابل مسی بدون پوش درجه اول ترکی یامعادل ان برای گرونده .	16
		عدد	4	3متر و قطر 20می	تهیه و نصب سیخ ارتی بطول 3متر و قطر 20می متر درجه اول جرمنی یامعادل ان .	17
		عدد	4		ولدنگ ایزو ترمیک .	18
					بیان	

قرار شرح فوق تعداد(18) اقلام مواد مورد ضرورت محل مذکوره که قیمت ان مبلغ () افغانی میشود

ضرورت: تهیه مواد واجرای احجام پروسه کاری امورات (ساختمانی، شبکه برق) یک محراب مسجد شریف

300 نفری برای لوای دوم قوماندانی قول اردی 205 البدر .

مطابق پلان تدارکاتی سال مالی 1402

ملاحظات	قیمت مجموعی		تفصیلات	نوع
	به تحریر	به عدد		
		23	مواد ساختمانی	1
		0	مواد ابرسانی	2
		18	مواد برق	3
		41	میزان	

قرار شرح فوق تعداد(41) اقلام مواد مورد ضرورت محل مذکوره که قیمت ان مبلغ () افغانی میشود سنجش گردیده جهت اخذ منظوری مقام محترم تائید آنقدیم است.

نهمه برخه

د تړون او تضمیناتو فورمي

د فورمو سرليک

فورمي

د آفر تضمین: بانکي تضمین	د کوچنيو ودانیزو چارو ۵. فورمه
د آفر تضمین اظهار ليک	د کوچنيو ودانیزو چارو ۶. فورمه
(غیر مشروط) د تړون د اجرا تضمین	د کوچنيو ودانیزو چارو ۷. فورمه
د مخکي ورکړي (پېشکړ) تضمین: بانکي تضمین	د کوچنيو ودانیزو چارو ۸. فورمه
د تړون هوکړه ليک	د کوچنيو ودانیزو چارو ۹. فورمه

د تدارکاتو ریاست محترم مقام ته!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته:

بناغلي د یوي معیاري شرطنامی کنده چې د (د 205 البدر قول اردو د دوهی لوا لپاره د یو محراب 300 کسیزه مسجد د جوړولو په موخه ، چې د (ساختمانی او برښنا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي.)

چې د پېژندنی نمبرې (دملى دفاع وزارت- 1402 - امور ساختماني-25105-0074) دی

ستاسو محترم مقام ته په () پانوکې ترتیب او تائید ده.

په درنښت

د شرطنامې ترتیب کونکی انجنېر رحمت الله (ذاکر)

د شرطنامې د تائید موظفه کمیته:

د ګرووال علاوالدين (عادل)

نعمت الله (لودين)

احسان الله (احسان)

محمد رفیع (سروری)

{د آفر، د اجرا او مخکي ورکړي (پېشکړ) تضمیناتو د منلو وړ نمونوی فورمي بېو دل شوي دي. په دې پروسه کي داوطلبان د اجرا او پېشکړ فورمي نه ډکوي، یو اخي ګټونکي دا طلب دغه دوه فورمي وړاندې کوي،}

د آفر تضمین: بانک تضمین
د کوچنيو ودانیزو چارو 05 فورمه

بانک: [د بانک نوم او پته دې ولیکل شي]

ذینفع اداره: { د ملي دفاع وزارت د تکنالوژي او لوژستيکي تاميناتو معاونيت د تدارکاتو ریاست }

پته: [د آفرد سپارلو ورخ، میاشت او کال دې ولیکل شي] / 1402/5

د آفرد بانکي تضمین شمېره [شمېره دې ولیکل شي]

خبرتیا مو ترلاسه کړه چې { }، چې دې خخه وروسته د "داوطلب" په نوم یادبوي، خپل آفر په { / 1402 } نیټه کې در د 205 البدر قول اردود دوهمي لوالپاره د یوم محراب 300 کسيزه مسجد د جورولو په موخه، چې د (ساختمانی او بربننا) توکي تیارول د کاري حجمونو پروسه سره شامل دي. تړون لپاره د تدارکاتي اعلان پر بنست تاسې ته وړاندې کوي.

سريره پدي، پوهېرو چه ستاسو شرایطو سره سم د داوطلب آفر باید د آفر تضمین سره وړاندې شي.

د داوطلب د غوبنتې پر بنست، مونږ [د بانک نوم دې ولیکل شي] په کلكه (قطعي) ژمنه کوو چې د هر ډول تعلن نه پرته، ستاسو خخه د لومړي لیکلې غوبنتې د ترلاسه کولو وروسته، که چېري نوموري داوطلب په لاندې یاد شويو اعمالو په ترسره کولو لاس پوري کړي وي، [129000 یولک نهه ویشت زره] افغانی درکړو.

- (1) د آفرد سپارلو د ځانګړي مودي د ختمېدو خخه وروسته په آفر کې بدلون یا د هغه خخه انصراف.
 - (2) په آفر کې وړاندې شوی د بیو جدول کې د حسابي تېروتنو د تصحیح د منلو خخه د داوطلب پده کول.
 - (3) د آفر (پیشنهاد) د غوبنتې او شرطپاني د مندرجاتو سره سم، د ګتونګي داوطلب لخوا د تړون د عقد خخه پدھ کول.
 - (4) د شرطپاني د مندرجاتو سره سم د ګتونګي داوطلب لخوا د تړون د اجرا تضمین، نه وړاندې کول.
 - (5) دغه داوطلبې کې د سرغړونې له امله د تدارکاتو قانون د (۴۹) مادي د حکم سره سم، د داوطلب محرومیت.
 - (6) که داوطلب ګتونګي وي، د داوطلب لخوا د تړون د لاسلیک شویو کاپي کانو ترلاسه کولو خه وروسته یا د داوطلبانو لپاره د لارښود پر بنست د اجرا تضمین وړاندې کول، یا
 - (7) که داوطلب ګتونګي نه وي، (1) د ګتونګي داوطلب لخوا د تړون لاسلیک کول، یا (2) د آفرد اعتبار مودي د تمدید په ګډون، د آفر د اعتبار مودي د پا ته رسیدو [د آفرد د اعتبار مودي د پا ته رسیدو نیټه دې ولیکل شي] خخه (28) ورځي وروسته.
- دغه تضمین لاندې د ورکړي هرډول غوبنته باید د یادي مودي خخه مخکي زمونږ لخوا ترلاسه شوی وي.

لاسلیک: [د اړوند مسؤول کس لاسلیک او نیټه]

مهر: [مهر شي]

د آفر تضمین اظهارلیک
د کوچنيو ودانیزو چارو 06 فورمه

{ } د تدارکاتي خبرتیا شمېره:
{ } د داوطلبی د شرطپانی شمېره:
د بدیل آفرشمېره:
{ } نېته: {1402 / }

د { } اداري ته!

مونږ تول چې د دې پانې په لاندي برخه کې مو لاسليكونه کړي خرګندوو چې:
مونږ پوهېرو، چې ستاسو د شرایطو سره سم، آفر باید د آفر د تضمین اظهار لیک سره یوځای وراندي شي.
مونږ دا منو چې د آفر تر شرایطو لاندي د خپل وجایونه د سرغونې په صورت کې، د [د کلونو شمېر ولیکي]
..... کلونو د مودې لپاره چې د [1402 /] خڅه پیلېري، اداري سره د تړون د لاسليک کولو خڅه محرومېرو.
لاندي موارد د دغه آفر لاندي د داوطلب وجایوب کې شاملېري:

- 1- د داوطلب لخوا د وړتیا په هکله د ناسمو مالوتو وراندي کول.
- 2- د آفر د اعتبار په موده کې او د آفر د وراندي کولو د ځانګړي مودې د پاي ته رسیدو خڅه وروسته په آفر کې بدلون یا د هغه خڅه انصراف.
- 3- د آفر د بیو په جدول کې د بنودل شویو بیو د حسابي تیروتنو د تصحیح نه منل.
- 4- د شرطپانی د مندرجاتو او د آفر د غوبښتني سره سم، د ګتونکي داوطلب لخوا د تړون د عقد خڅه ډډه کول.
- 5- د شرطپانی د مندرجاتو سره سم د ګتونکي داوطلب لخوا د تړون د اجرا تضمین، نه وراندي کول.

زمونږ د بريا او د تړون د اجرا تضمین په وراندي کولو، ګتونکي داوطلب سره د تړون لاسليک یا د آفر د اعتبار مودې د پاي ته رسیدو خڅه (۲۸) ورځې وروسته، دغه اظهار لیک د اعتبار ورنې ګنبل کيري.

لاسلیک : {د هغه کس لاسليک چې د دې اظهارلیک د لاسليک کولو واک لري}
د دې اظهار لیک د لاسليک کولو واک لرونکي د {د داوطلب نوم ولیکل شي} لخوا

نېته: { / / 1402 }

مهر: {مهر شي}

يادونه: { که مشترکه کمپنۍ وي، دغه د آفر تضمین اظهار لیک باید د آفر د تولو شرکاو په نوم وراندي شي.}

د تړون د اجرا (غیرمشروط) بانکي تضمین

د کوچنيو ودانیزو چارو 07 فورمه

بانک: {د بانک نوم او پته ولیکي}

ذینفع اداره: {د ادارې نوم او پته ولیکي}

نېټه: {د آفرد سپارلو ورځ، میاشت او کال ولیکي}

د آفر د بانکي تضمین شمېره {شمېره د ولیکل شي}

{د ګټونکي دا طلب د غوبښتلېک سره سم، بانک به دغه فورمه د وړاندې شوي لارښوئي پربنست دکوي}

خبرتیا مو ترلاسه کړه چې {د تړون کوونکي مکمل نوم ولیکي}، چې دې نه وروسته د "تړون کوونکي" په نوم یادېږي، چې د تړون شمېره يې {د تړون شمېره ولیکل شي} او نېټه يې {ورځ، میاشت او کال ولیکي} ده او له دې خڅه وروسته د (تړون) په نامه یادېږي، ستاسي درې ادارې سره د {د تړون نوم او د ودانیزو چارو لنډه توضیح ولیکل شي} د اجرا په موخه لاسلیک کوي.

سرېړه پردې، موږ پوهېرو چه ددغه تړون د شرایطو سره سم، د تړون د اجرا تضمین وړاندې کول هم اړين دي.

د تړون کونکي د غوبښتنې پر بنست، ژمنه کوو چې ستاسي لخوا د لوړۍ لیکلی غوبښتنې په ترلاسه کولو سره چې په تړون کې د درج شویو شرایطو خڅه د تړون کوونکي د سرغړونې بنودونکي وي، پرته له دې چې ستاسو خڅه د دلایلو د وړاندې کولو او د لېږد د زمينه غوبښته وکړو، د هر دول شخړې نه پرته {د مبلغ ۱۶۰ اندازه} په تورو او ارقامو کې د ولیکل شي} تاسي ته درکړو.

دغه تضمین موږ ته د ودانیزو چارو د سپارلو د تصدیقېنې د وړاندې کولو خڅه (28) ورځي وروسته يا تر {ورځ، میاشت او کال ۱۷ ولیکل شي} نېټې پوري، هريو چې مخکې شي، اعتبار لري. د ورکړي (پرداخت) لپاره هردوول غوبښته، د دغه تضمین سره سم، باید د یادې مودې خڅه مخکې د بانک دفتر ته وړاندې شي.

{د بانک د واک لرونکي استازې او د تړون کوونکي لاسلیک، نوم او دندنه دې ولیکل شي}

{د بانک مهر}

{د اکمال کوونکي مهر}

¹⁶ تضمین کوونکي (بانک) به هغه اندازه پیسې چې د تړون دېي د سلې نبودونکي او د تړون په هغه د مبادلي وړ اسعارو بدل شوي چې ادارې ته د منلوور وي لیکي

¹⁷ دغه نېټه دچارو د ترسه کېدو د اټکل شوي نېټې خڅه (28) ورځي وروسته وي. اداره باید پاملنې وکړي ترشود ودانیزو چارو د ترسه کولو مودې د تمدید په وخت کې دغه تضمین تمدید د ترسه کولو تضمین د اعتبار مودې له پای ته رسیدو خڅه مخکې په لیکلې توګه د بانک خڅه وغواړي. دغه تضمین د چمتو کولو په موخه، اداره لاندې یادېښت ددې فورې د وروستي پاراګراف په آخرکې ور زیاتروي: "تضمين کوونکي (بانک) د وخت د تمدید په اړه د تضمین د اعتبار مودې له پای ته رسیدو خڅه مخکې د ادارې د لیکلې غوبښتنې په وړاندې د (۶) کال لپاره هوکړه کوي"

د مخکي ورکري (پېشکي) تضمین: بانکي تضمین

د کوچنيو ودانیزو چارو ۸. فورمه

{رد کتونکي داوطلب د غوبېتنې سره سم، بانک دغه فورمه د وړاندې شوي تکلاري پېښست د کوي}.....

بانک: {رد بانک نوم او پته د ولیکل شي}.....

ذينفع اداره: {رد ادارې نوم او پته د ولیکل شي}.....

نېټه: {رد آفرد وړاندې کولو ورڅ، مياشت او کال د ولیکل شي}.....

د آفر د بانکي تضمین شمېره: {شمېره د ولیکل شي}.....

مونږ {رد بانک قانوني نوم او پته د ولیکل شي}..... خبرتیا ترلاسه کړه چې {رد تړون کوونکي نوم او پته د ولیکل شي}، چې دې خخه وروسته د "تړون کوونکي" په نامه یادبوري، یو تړون چې شمېره يې {رد تړون شمېره د ولیکل شي}..... او نېټه يې {ورڅ، مياشت او کال ولیکي}..... ده او دې خخه وروسته د (تړون) په نوم یادبوري، ستاسي درې ادارې سره د {رد تړون نوم او ودانیزو چارو لنده توضیح د ولیکل شي}..... د ترسه کولو په موخه لاسلیک کوي.

سريره پردي، مونږ پوهېرو چه ددغه تړون د شرایطو سره سم، د مخکي ورکري (پېشکي) تضمین د وړاندې کولو وروسته ترسه کېږي.

د تړون کونکي د غوبېتنې پر بنست، ژمنه کوو چې ستاسي لخوا د لمړنې ليکلي غوبېتنې په ترلاسه کولو سره {رد پيسو اندازه په تورو او ارقامو کي ولیکل شي}.....، چې د تړون کوونکي لخوا دغه د پېشکي پيسې د تجهيز د لګښتونو خخه پرته د نورو موخو لپاره د کارولو د سرغونې بشودونکي وي، د هر ډول شخري نه پرته تاسي ته درکرو.

دا یو شرط دی، چې دغه تضمین لاندې د هردوں غوبېتنې او ورکري لپاره، یاد شوي پورتنه پېشکي بايد د تړون کوونکي لخوا د نومورې په اړوند بانکي حساب کي {رشمېره او د حساب ځای د ولیکل شي}..... ترلاسه شوي وي.

ددغه تضمین پيسې په تدریجي توګه د تړون کوونکي لخوا د پېشکي پيسود بېرته ورکري په اندازه چې د موقعې بیانې په کاپې يا د ورکري تصدیقپانه کي د هغه خخه یادونه شوي وي او مونږ ته وړاندې شوي وي، کمېري. دغه تضمین د ورکري تصدیقپانې د کاپې په ترلاسه کولو سره چې ددې بشودونکي وي چې د مخکي ورکري تضمین مبلغ په مکمله توګه د تړون خخه وضع شوي يا په {ورڅ، مياشت او کال ولیکل شي}¹⁸..... نېټه کي پي اعتباره کېږي.

{رد واک لرونکي استازې لاسلیک واخیستل شي}.....

{رد بانک مهر}.....

¹⁸ دغه نېټه د چارو د ترسه کولو د اټکل شوي نېټي خخه (28) ورڅي وروسته وي. اداره باید پاملزنه وکري ترڅود ودانیزو چارو د ترسه کولو مودي د تمدید په وخت کي ددغه تضمین تمدید د ترسه کولو تضمین د اعتبار مودي له پاڼي ته رسیدونه مخکي په ليکلي توګه د بانک خخه وغواړي. ددغه تضمین د چمتو کولو په موخه، اداره لاندې یاددېست ددې فورې د وروستي پاراګراف په آخر کي ورزیاتوو: "تضمين کوونکي (بانک) د وخت د تمدید په اړه د تضمین د اعتبار مودي له پاڼي ته رسیدو خخه مخکي د ادارې د ليکلي غوبېتنې په وړاندې د (۶) مياشتو يا (۱) کال لپاره هوکړه وکري."}

د تړون د هوکړه لیک فورمه د کوچنيو ودانیزو چارو 09 فورمه

{ د تړون په دې هوکړه لیک کې د محاسبوي تیروتنو د سمون یا اصلاح په موخه د داوطلبانو لارښود د ۲۸ مادې سره سم هردوول سمون یا تعديل، د داوطلبانو لارښود د ۱۸ مادې سره سم د بدیل آفر تاکنه، د داوطلبانو لپاره د لارښود د ۲۷ مادې سره سم کوچنې انحرافات یا د طرفینو لخوا د تړون په عمومي شرایطو کې منل شوي نور مجاز بدلونونه، لکه د مهمو (کلیدي) کارکونکو یا فرعی تړون کونکو بدلول، جدول بندۍ او نور ورته مسایل، شامل دي}.

دغه هوکړه لیک په {کال، میاشت او ورځ د ولیکل شي} نېټه کې د {داداري نوم او پته د ولیکل شي} او {د ګټيونکي داوطلب نوم او پته د ولیکل شي} تر منځ لاسلیک شوي دی.

اداره د ګټيونکي داوطلب آفر د تړون د ترسره کولو، بشپړولو او د هردوول نيمګړتیاوو د سمولو لپاره د {د تړون نوم او ئانګري شمېره د ولیکل شي} لپاره منلي او تړون کونکي یاد شوي تړون ترسره کوي.

دغه تړون لاندې موارد په برکې نيسې:

1. په دغه هوکړه لیک کې شاملی کلمې او اصطلاح کانې هماغه ماناکانې افاده کوي چې د تړون په شرایطو کې په وار سره هغوي ته منسوب شوي دي. او ددي هوکړه لیک جورونکي (تشکيلونکي) او یوه برخه ده.
2. تړون کونکي د ادارې د ورکړي په بدل کې ژمنه کوي چې د ودانیزو چارو تړون ترسره، بشپړ او په تړون کې هر ډول نيمګړتیاوې ددې تړون د شرایطو سره سم لري (مرفوع) کړي.
3. همدا شان اداره هم ژمنه کوي ترڅو د تړون بيه او یا ددغه تړون شرایطو لاندې د ورکړي ورنور مبالغ د ودانیزو چارو د ترسره کيدو، بشپړتیا او د نيمګړتیاوو له منځه وړلو په بدل کې د تړون د ئانګري شوي وخت او ډول سره سم تړون کونکي ته ورکړي.

هغه شاهدي خواوي چه ددې هوکړه لیک د رامنځته کېدو سبب شوي دي:

د {شاهد يا شاهدانو نوم ولیکي} په حضور کې مهر او لاسلیک شو.
.....
د {شاهد يا شاهدانو لاسلیک}

داداري د لوري ضروري لاسلیک: {داداري د باصلاحیته استازې نوم، لاسلیک او نیټه}

د تړون کونکي له لوري ضروري لاسلیک د تړون کونکي د باصلاحیته استازې نوم، لاسلیک او
..... نیټه}